

Wochenblatt

GLÄSERNE PRODUKTION

Regina Duventaster-Maier ist vom Singener Wochenmarkt und vom Martini-Markt her eine bekannte Größe unterm Twiel. Am Sonntag, 22. Juli, ist auf ihrem Hof in Moos von 10 bis 18 Uhr »Gläserne Produktion«. In fünfter Generation ist nun Tochter Diana mit im Betrieb dabei. Sie steht für die Rosen und »bunte Vielfalt«. Der Hof ist heute schon der älteste Familienbetrieb auf der Höri. -li-



SCHULZEIT



Von Hans Paul Lichtwald

Ein Dutzend Schulabschlussfeiern an einem Abend, das ist schon ein geballtes Pfund real existierender Bildungspolitik. So kurz vor den Ferien ist halt Schulzeit, danach tritt der Mensch ins wirkliche Leben. Das eine sind die Festreden - und das andere die Sorgen und Zukunftsängste. Erstmals gibt es zwar auch in unserer Region mehr Lehrstellen als Suchende. Also bessere Chancen auf der ganzen Breite? Jein. Der reine Blick von der Schule zur Lehre reicht nicht: Denn was kommt dann? Was erwartet die heutige Berufswelt von den aktuellen Schulgängern? Sie sollen alles wissen und gleich eine Menge Berufserfahrung mitbringen.

Aber was ist mit denen, die irgendwann zwischendurch auf der Strecke bleiben? Die Mehrzahl der Real-schulabhängiger besucht weiterführende Schulen. Ohne Spitzennoten kann jeder auch da noch zum Verlierer werden. Bei der Abschlussfeier im Abendkleid und im Anzug wird die Chance im künftigen Leben beschworen. Und gleichzeitig zittert man, weil die Hauptschule wohl nicht mehr lange im Dorf bleibt.

KURZ NOTIERT

Die Rielasinger SPD trifft sich am heutigen Mittwoch um 19.30 Uhr in der »Krone« zu einer Mitgliederversammlung mit Peter Friedrich, MdB.

Der Singener Gemeinderat tagt am kommenden Dienstag um 14.30 Uhr letztmals vor der Sommerpause mit großer Tagesordnung.

ANZEIGE

BABYLAND
Sommerbekleidung bis Gr. 92
Sommermützen
Sommerschlaftsäcke
20% 30%
40% 50%
reduziert
Bahlinger Str. 25, D-78224 Singen
Tel. 07731/63937
www.babyland-singen.de

Ein Faktor für die Region

Am Samstag kommt die Wochenblatt-Geburtstagszeitung

Singen (of). Das Wochenblatt wird 40 Jahre jung. Schon seit einigen Wochen tauchen sie immer wieder auf, die Wochenblatt-Geburtstagsorten und am kommenden Samstag gibt es in der Jubiläumsausgabe des WOCHENBLATT sogar die Gelegenheit, 40 dieser Mini-Geburtstagsorten im Original zu gewinnen.

Mit der Geburtstagsausgabe soll nicht nur der Werdegang einer Zeitung verdeutlicht werden, die ihre Geburtsstunde im Sommerschlussverkauf 1967 hatte und bei der Verlagsgründer Hans Joachim Frese damals noch mit Unterstützung aus der Schweiz ein für die Region neues Medium platzierte, das sich in seiner Funktion zur Schaffung neuer Märkte auch bald als regionaler Wirtschaftsförderer verstehen konnte, wie seine Tochter und jetzige Verlegerin, Carmen Frese-Kroll analysierte.

Der Erfolgsweg des Wochenblatt, das schon im Jahr 1978 im Rahmen einer Leserbefragung für sich in Anspruch nehmen konnte, die meistgelesene Zeitung in ihrem

Verbreitungsgebiet zu sein, wurde von zahlreichen Menschen begleitet. Menschen, die Geschichte mit und für die Region machten. Diesen Menschen ist die Ju-



biläumsausgabe des WOCHENBLATT gewidmet, die am Samstag in den Briefkästen der Region stecken wird. Das ist zum Beispiel der ehemalige Singener OB

Friedhelm Möhrle, der 1982 mit seiner Stadthalle scheiterte, welche sein Nachfolger vorbereitete und dessen Nachfolger sie nun baut. Das ist der neue Stockacher Narrenrichter mit seinen Visionen zur Erneuerung der erneuerten Stockacher Fastnacht, genauso wie die Erfolgsgeschichte eines Thomas

Münchow, die die Idee einer Region erneuerbarer Energien von »solarcomplex«, wie die Bilanz eines Robert Maus, der lange Zeit die Fäden der Macht hier zusammenhielt. Viele weitere Menschen kann man in dieser Geburtstagszeitung im Porträt oder Interview begegnen, die gewiss keine Chronik ist. Davon gibt es nämlich schon genug.

Auch in dieser Ausgabe kann man den Geburtstag schon mitfeiern. Auf Seite 10 befinden sich Grußworte, die von den Lesern eingeschickt wurden.

Internet: www.wochenblatt.net • E-Mail: redaktion@wochenblatt.net | kleinanzeigen@wochenblatt.net | verlag@wochenblatt.net

Sieben Millionen Euro mehr

Gewerbesteuer steigt 2007 an / Weitere Schule ganztags möglich

Singen (li). Der Finanz- und Verwaltungsausschuss des Singener Gemeinderats konnte gestern strahlen: Es gibt 6,5 bis sieben Millionen Euro Gewerbesteuer mehr in diesem Jahr als veranschlagt. Damit wird weiter in die Bildung investiert. Oberbürgermeister Oliver Ehret kündigte gestern an, dass somit im Herbst eine weitere Grundschule zur Ganztagschule ausgebaut werden soll. Mit dem Stand der Erweiterung des Hegau-Gymnasiums hatten sich die Gemeinderäte gleich zu Beginn vor Ort informiert. »Gut im Zeitplan« war das Resümee von

Oberbürgermeister Oliver Ehret. Gestern wurde das erste Dach über dem Eingangsportaal mit Beton gefüllt. Bis Ende September soll trotz zwei Wochen Handwerkerferien der Rohbau stehen.

Die Finanzlage der Stadt beschäftigte die Räte intensiv. Mit der Einstellung von nur 29,5 Millionen Gewerbesteuer habe man auch darauf reagiert, dass Altana die Vorauszahlungen für 2007 bereits um 30 Prozent gekürzt habe. Walfried Schrott wollte auch nicht für sich reklamieren, dass er mit seiner Einschätzung damals richtig gelegen wäre: »Schön, dass es so ist.« Veroni-

ka Netzhammer wollte mehr über den Aufschwung wissen: Alle Sparten und Betriebe seien da mit dabei.

Einen positiven Abschluss erwartet Ehret auch beim Verkauf des Grundstücks für das Pflegeheim am Rathaus. Geschäfte sollten unten auch noch hinein, ein Singener Geschäftsmann investiere hier auch. Das Singener Stadtfest soll in den kommenden fünf Jahren immer am dritten Wochenende im Juni stattfinden, meistens zusammen mit dem Hegau-Halbmarathon. Die Vereine wie der Handel hätten einen Termin außerhalb der Ferien gewünscht.



Singen investiert weiterhin in die Bildung: Gestern sah sich der Finanz- und Verwaltungsausschuss die Baustelle am Hegau-Gymnasium an. Wolfgang Trautwein (rechts) erläutert die Pläne.

DIESE WOCHE



Innerhalb eines Tages wurde Alcan an Rio Tinto verkauft. Der künftige Konzern Rio Tinto Alcan will allerdings Alcan Packaging verkaufen. Seite 13



Von vielen politischen Forderungen war der Christopher-Street-Day in Konstanz begleitet. Mit Stargast Lilo Wanders konnte man Party feiern. Seite 20

Am heutigen Mittwoch ist Arthrose-Informationstag im Hegau-Klinikum in Singen. Seite 7

Heißes Rennen aus dem Singener Oval: Atzeni gewinnt Rolf-Steger-Gedächtnisrennen. Seite 14

Praktische Politik vor Ort. Peter Friedrich geht wieder auf seine Sommer-Praktikumstour. Seite 17

Ganz im Wetterglück konnte sich das Hohentwiel-Festival am Wochenende. Seite 29

Wochenblatt - TELEFON
Fon 07731/8800-0 • Fax 8800-36

ANZEIGE

5
SINGEN • Im EKZ • Unter den Tannen
Tel. 07731/793-0
MediaMarkt
www.mediamarkt.de
Ich bin doch nicht Idiot.

TOTAL LOKAL
SINGEN-NORD
Mi., 18. Juli 2007

JUGENDPROBLEM BLEI

Ohne greifbare Erfolge ging eine Gesprächsrunde auseinander, zu der Bürgermeister Artur Ostermaier lärmgeplagte Anwohner aus dem Ortskern, Jugendliche und deren Eltern sowie Leitung und Mitglieder des Jugendtreffs »Siesta« in das Foyer der Grund- und Hauptschule eingeladen hatte. Die Frage bleibt, ob nicht ein Jugendtreff außerhalb des Ortskerns nötig wäre.



STEISSLINGEN
TOP-THEMA

Das Deutsche Rote Kreuz bittet daher dringend um eine Blutspende am Montag, 6. August, von 14.30 Uhr bis 19.30 Uhr in der Seeblickhalle in Steißlingen. Die eigentliche Blutspende dauert nur wenige Minuten, mit Anmeldung, Untersuchung und anschließendem Imbiss sollte man eine gute Stunde Zeit einplanen. Eine Stunde Zeit, die ein ganzes Leben retten kann.

Feuerwerk zum Schluss

Gelungene Entlassfeier der Hauptschüler

Steißlingen (le). Mit einer überaus gelungenen, kurzweiligen und schmissigen Abschlussfeier verabschiedeten sich am vergangenen Mittwoch 28 Schülerinnen und Schüler der 9. Klasse der Steißlinger Grund- und Hauptschule und der Sonnenlandschule für sprachbehinderte Kinder des Landkreises Konstanz, die gemeinsam in den letzten fünf Jahren die Schulbank gedrückt haben.

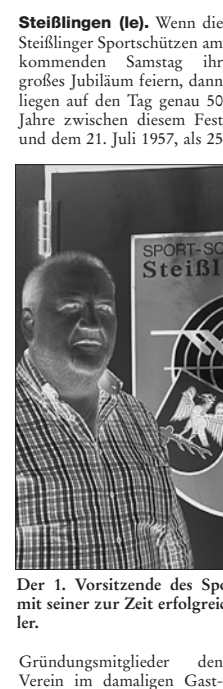
Alle haben die Prüfung bestanden und alle wissen schon, was sie in den nächsten Jahren tun. 9 haben einen Ausbildungsplatz gefunden, 3 besuchen die Werkrealschule und 16 die zweijährige Berufsschule. In Anwesenheit vieler Eltern, Geschwister und Angehöriger, der Lehrer und des fast vollzählig vertretenen Gemeinderats mit Bürgermeister Artur Ostermaier an der Spitze nahmen Manuel Barzik, Simon Bayer, Mark-Dominik Bechtold, Manuel, Daniele Fuhrmann, Heiko, Bernhard Greuter, Adrian Hubenschmid, Elvis Jahja,

Frantz, Sascha Kraft, Khalil Medeni, Patrick Michels, Emanuel Orawetz, Felix Panzer, Patrik Sander, Christian Schlosser, Daniel Schumpp, Danny Wendt, Kevin Zentgraf, Cynthia Anhorn, Nina Bayer, Stephanie, Heidi Benzinger, Vanessa Fuhrmann, Mareike Gänßler, Vanessa Knobelspies, Jessica Koch, Stefanie Schreiber, Stephanie Seliger, Natalie Szafransky und Sonja, Katharina Wochner aus der Hand der Rektorinnen Susanne Eich-Zimmermann und Helga Häusel-Fehlker ihre Abschlussergebnisse entgegen. Einige Besonderheiten hat diese Klasse aufzuweisen. Sie hat als erste Klasse über fünf Jahre eine intensive Kooperation mit der Sonnenlandschule betrieben und ist als erste Klasse mit der in das Schulcurriculum aufgenommen intensiven Förderung im Bereich Sprache gestartet. Dank der Lehrer, Eltern, des Schulamtes und der Gemeinde ist diese Konzeption aufgegangen und erfährt nun die Kontinuität und Akzeptanz, die sie braucht, meinte Rektorin Eich-Zimmermann. In ihrer Ansprache, in der sie sich kritisch mit unserer gesellschaftlichen Situation, der Schule und dem Umfeld der Jugendlichen auseinandersetzte, betonte sie, wie wichtig es sei, dass es gelingt, den Jugendlichen das Gefühl zu geben, dass die Welt auf sie wartet und dass es auf sie ankommt, was sie daraus machen.

Bürgermeister Artur Ostermaier gratulierte allen Schülerinnen und Schülern herzlich zum erfolgreichen Abschluss. Sie stünden nun vor ihrem ersten wichtigen Schritt ins weitere Leben. Eine weitere Gratulation ging auch an die Lehrkräfte für das große Engagement, das sie eingebracht haben. Sie hätten damit, gemeinsam mit den Schülerinnen und Schülern bewiesen, dass unsere Hauptschule keine Restschule sei.

Den Schulabgängern rief er zu: »Nehmt jede neue Herausforderung an und seid bereit, wo auch immer und wann auch immer, Verantwortung zu übernehmen.

Steißlingen (le). Wenn die Steißlinger Sportschützen am kommenden Samstag ihr großes Jubiläum feiern, dann liegen auf den Tag genau 50 Jahre zwischen diesem Fest und dem 21. Juli 1957, als 25 Zollerbräu absolviert, wo auch das erste Preisschießen stattfand. Doch bereits am 1. Mai 1958 wurde im Gewinn Sennhof ein Behelfsheim mit einem Luftgewehrstand eröffnet, der allerdings ein



Der 1. Vorsitzende des Sportschützenvereins Steißlingen mit seiner zur Zeit erfolgreichsten Sportlerin Siegrun Kugler.

Gründungsmitglieder den Verein im damaligen Gasthaus Zollerbräu, heute »Sonne«, aus der Taufe hoben. Praktisch aus dem Nichts heraus wurde der Verein damals 12 Jahre nach dem Ende des 2. Weltkriegs gegründet, was nicht überall auf Verständnis stieß. Es gab kein Vereinsheim und es gab keine Übungsstätte. Trotzdem stiegen die Mitgliederzahlen rasch an. Die ersten Übungseinheiten für Luftgewehr wurden auf dem Dachboden im Gasthaus

Jahr später wegen Sicherheitsmängeln wieder geschlossen werden musste. Bis ins Jahr 1962 hinein mussten die Schützen nun ihr Training bei befreundeten Vereinen in der Umgebung absolvieren. Das war natürlich kein Dauerzustand. Deshalb erwarb der Verein 1960 ein Gelände im Stäudler und baute, mit enormen Eigenleistungen und vielen Materialspenden ein schickes Schützenhaus mit zehn Luftgewehrständen, das 1962 mit einem Preisschießen eingeweiht wurde.

Die Mitgliederzahl war inzwischen auf 120 angestiegen. Leider setzte sich dieser positive Trend nicht fort. Nachdem der Schützenverein auf Grund von Einsprüchen der Nachbarn gravierende Einschränkungen seines Übungsbetriebes hinnehmen musste, waren die Zahlen der Mitglieder wieder rückläufig. Zum 40-jährigen Jubiläum war der Schützenverein nach den zahlreichen Baumaßnahmen endlich wieder schuldenfrei und konnte beide Ereignisse in der Torkel feiern. Doch die Ausgaben gingen weiter.

Eine neue Heizung und der Totalausfall der Kühletheke ließen die Rücklagen schmelzen. Der Küchenbereich musste neu gestaltet, die Wände isoliert und neu verkleidet werden. Zu allem Überfluss sorgte

auch noch ein fleißiger Marder dafür, dass die Isolierung unter dem Dachboden erneuert werden musste. Das alles warf die Schützen aber nicht um, und heute stehen schon wieder weitreichende Entscheidungen an. Elektronische Anlagen sollen das Sportschießen attraktiver machen und der Bogensport soll neu in das Angebot des Vereins aufgenommen werden.

Sportliche Erfolge verbuchte 2004 Daniel Blickle, der auf Grund seiner guten Leistungen mit der Armbrust an den Deutschen Meisterschaften teilnehmen durfte. Zur Zeit ist Siegrun Kugler das Ausgangeskind des Vereins. In der Mannschaft wurde sie mit dem Zimmerstutzen Südbadischer Meister und im Einzel erreichte sie in der gleichen Disziplin den dritten, mit der Armbrust den zweiten Platz.

Im gesellschaftlichen Leben der Gemeinde hat der Schützenverein seinen festen Platz. Seit 1969 führt er für alle Vereine und Einwohner alljährlich Dorfmeisterschaften durch und seit 1980 werden in den Ferien Gasteschießen für die Urlauber ausgerichtet.

FLEISCHTHEKE

Schweinehals/Kassler Hals, auch mariniert 100 g **0,85**

Schweinebauch, in Scheiben, auch gewürzt 100 g **0,50**

Schälrippen, gewürzt/geräuchert 100 g **0,40**

Spareribs, auch mariniert 100 g **0,50**

Rinder-/Sauerbraten, mager 100 g **0,90**

Rinderplätzle, mariniert 100 g **1,10**

Hohentwiler Lammspieße 100 g **1,38**

Tipp der Woche: Fleischwurst, im Ring, geschnitten für Salat – Käse 100 g **0,60**

HOHENTWIELER SPEZIALITÄTEN

Schinkenspeck, geschnitten 100 g **1,40**

Schübling – Rote Wurst, zum Grillen 100 g **0,70**

Lyoner – Jadwurst leicht, 10% Fettgehalt 100 g **1,00**

Bierwurst, herzhafte, in Kugel – Portion 100 g **0,88**

Thüringer herzhafte, geschnitten, am Stück 100 g **0,90**

Spanferkelschinken mit Rosmarin 100 g **1,80**

FISCHTHEKE

Große Auswahl an Meeresfisch – Süßwasserfisch

Victoriabarschfilet 100 g **1,18**

KÄSETHEKE

Käseaufschnitt 200 g **1,90**

GRILLSPEZIALITÄTEN

DOSENWURST-GLÄSER für Ihren Vorrat

HERTRICH METZGEREI

Hohentwiler Spezialitäten seit 1907

Scheffelstr. 23 · Singen

Ihre Pflegeeinrichtung in Steißlingen...

- ... der es gleich ist, woher Sie kommen und woran Sie glauben
- ... steht in einer Umgebung, die lebendig ist, dem Auge und den Sinnen schmeichelt
- ... gönnt Ihnen exzellente Pflege und Betreuung
- ... ist ein Ort an dem Sie sich wohlfühlen können

In unserer Einrichtung stehen Ihnen zur Verfügung:

- ... allgemeine Pflege in Pflegestufe 1 bis 3
- ... eine Wohngruppe für verwirrte Menschen
- ... eine Schwerstpflegestation, in der wir Therapie begleitend ein spezielles Farbkonzept einsetzen
- ... eine ausgesuchte gute Küche
- ... eine eigene Wäscherei

Vereinbaren Sie einen Termin mit uns und machen Sie sich selbst ein Bild

WIR GEBEN DEN JAHREN LEBEN

HELIANTHUM

LEBENSSTÄTTE FÜR PFLEGE & WOHLBEFINDEN GMBH

Sonnenblumenweg 5 • 78256 Steißlingen
Tel. 07738/9393-0 • Fax 07738/9393-3
info@helianthum.de • www.helianthum.de

Helianthum Lebensstätte für Pflege und Wohlbefinden
Corinna und Oliver Stellfeld

Neu auf dem Dienstags-Wochenmarkt in Singen!

ZIEGENKÄSE UND WURSTSPEZIALITÄTEN DIREKT VOM BAUERN!

JEDER WOCHEN NEUE SONDERANGEBOTE!

Sie finden uns außerdem auf den folgenden Wochenmärkten: Montags – Tuttingen / Donnerstags – Engen / Samstags – Radolfzell (hinten dem Rathaus in der Kaufhausstraße)

www.ziegenhaus.de Wir freuen uns auf Sie!

METZGEREI RIMMELE

FLAISCHERFACHGESCHÄFT · PARTYSERVICE

Schulstraße 8 · 78356 Steißlingen

Unsere Spezialitäten:

- ✓ Zarter Rinderbraten aus eigener Schlachtung
- ✓ selbstgem. Maultaschen, eigene Herstellung
- ✓ Rostbratwürste, Nürnberger Art
- ✓ hausgemachte Tellersülze
- ✓ Semmelknödel aus eigener Herstellung
- ✓ NEU: Bio-Schweineschnitzel, aus der Keule, Bio-Rinderbraten und Bio-Lyoner
- ✓ Regio-Naturlyoner (ohne Nitrat und Glutamat)

KAROSSERIE + LACK

Thomas Letzner

STEISSLINGEN • ☎ 0 77 38 / 50 90

Unsere Service-Kalender finden Sie heute auf Seite 6

Wochenblatt

Achten Sie auf Ihre Ernährung?

Partyservice kalt und warm

Immer frische Angebote aus eigener Herstellung! mit bestem Geschmack!

LANDMETZGEREI BOOS

auch auf dem Wochenmarkt z.B. in Singen und Wiblingen

Qualität von der man spricht!

GROWE TOURISTIK

Inh. Dieter Wetzel
Singen, Hadwigstraße 30
Telefon 0 77 31 / 8 22 81 80
Mo. – Do.: 9^h – 12^h, 13^h – 17^h
Fr.: 9^h – 12^h

Tagesfahrten:

Montag, 27.08.07, Adler Moden + Marzipan-Schauproduktion € 24,50 p.p.

Dienstag, 28.08.07, Schweiz – Seelisberg + Vierwaldstättersee € 49,00 p.p.

Mittwoch, 10.10.07, Luno (ital. Markt am Lago Maggiore) € 26,00 p.p.

Mehrtagesfahrten:

Irland (Nord + Süd), HP, 10 Tage, 30.07. – 08.08.07 € 1.098,- p.p.

Baden an der Adria, HP oder VP, 13 Tage, 25.08. – 06.09.07 ab € 581,- p.p.

Südtirol, HP, 6 Tage, 16.09. – 21.09.07 € 449,- p.p.

Gardasee, 4 Tage, 04.10. – 07.10.07 € 319,- p.p.

Sorrent, 8 Tage, HP, 03.11. – 10.11.07 € 499,- p.p.

!!! Begleitete Flugreisen mit Growe-Touristik – Immer ein Erlebnis !!!

Fordern Sie unser Programm an!

Das Medium mit den vielen guten Seiten

Wochenblatt



► TATORT LAMPE?

Heftig wird in Singen die Tatort-Aktion der Stadtverwaltung diskutiert. Und an den Lampen prangen die Hinweisschilder auf bösartige Verschmutzung des öffentlichen Raums. Zur Sauberkeit in der Stadt gehören aber auch die Lampen selbst. Die sind - wie unsere Biuld zeigt - zwar gerade aufpoliert worden, doch schon durch ihre Form anfällig für alles, was von oben kommt. -li-



Seite 3

TOP-THEMA

Eine grüne Laube für ihr Mitarbeiterfest schenkte der Gartenbaubetrieb Grimm der Singener Tafel auf dem Heinrich-Weber-Platz. Die Aktion kam gerade bei den Passanten gut an, denn sie freuten sich an diesem Beispiel, was man aus diesem leeren Platz eigentlich sinnvoll machen könnte. -li-



Bürger zu spät beteiligt Gesinnungsbeifall bei Bad-Diskussion

Rielasingen-Worblingen (li).

Die Resonanz hielt sich vergangenem Mittwoch bei der Bürgerversammlung zum Neubau des Worblingen Bades in der Hardberghalle in Grenzen. 90 Besucher waren es am Ende nur. Viele sahen sich vor vollendete Tatsachen gestellt. Und so gab es einmal kräftigen Gesinnungsbeifall, als ein Bürger meinte, diese Informationsveranstaltung hätte es vor einem Dreivierteljahr geben müssen. Den Planungsausschuss und den Gemeinderat hat Lothar Reckziegel, der Vorsitzende des Gewerbevereins (HHG), zur Entscheidung für dieses Bad aus vollem Herzen beglückwünscht. Er sieht darin das richtige Signal für die Zukunft.

Planer Henry Gutmann sah sich einmal mehr mit Zahlenspielen konfrontiert. Von der Wasseroberfläche her sind 2500 Badegäste am Tag möglich. Das führte zur Hochrechnung, das Bad werde 70 000 Besucher im Jahr haben. Derzeit sind es aber nur rund 22 000. Viele Bürger argumentieren jetzt, sie wollten ein Bad für die örtlichen Einwohner, nicht für das Umland

oder gar Fremde. Gutmann wiegelte ab: Diese Zahlen wolle man doch garnicht erreichen. Bürgermeister Ralf Baumert hielt die Begrüßung sehr persönlich. Er sei skeptisch dem ganzen Projekt gegenübergestanden. Aber er sei mit dem Vorschreiten des Planungsprozesses immer überzeug-

GLAUBE
LIEBE
HOFFNUNG
PIETÄT
DECKER

BESTATTUNGEN

Singen · Schaffhauser Str. 98
Telefon: 07731/9968-0
www.decker-bestattungen.de

ter vom Bad geworden. Dafür dankte er den Planern und dem Projektausschuss des Gemeinderats ganz besonders: Mit ihrem Ringen um die beste Lösung hätten sie ihn mit ins Boot geholt.



Bei der Bürgerversammlung in der Hardberghalle stellten Planer Henry Gutmann (links) und Bürgermeister Ralf Baumert (stehend) die Planung für das künftige Naturerlebnisbad Worblingen vor.

swb-Bild: li

Rielasingen-Worblingen (li).

Mit einer Bürgerinitiative »Pro Umfahrung« sind jetzt Anlieger der Rielasinger Ortsdurchfahrt an der Öffentlichkeit gegangen. Gestern Abend trafen sich die Mitglieder in der »Krone«. Ihre Sorge besteht darin, dass die geplante Ortsumfahrung jetzt wieder in Frage gestellt und damit am Ende zerredet wird.

Über die Initiative aus der Bürgerschaft freut sich Bürgermeister Ralf Baumert. Bisher seien die von den 15 000 bis 18 000 Kraftfahrzeugen am Tag auf der Ortsdurchfahrt Betroffenen einfach zu still gewesen. Wie in Freiburg-Ebnat sei ständiger Protest nötig, um sei-

Zeltlager für Kinder

Singen (swb). Für Kinder zwischen acht und 13 Jahren bietet die Freie evangelische Gemeinde Singen vom 26. August bis 2. September ein Zeltlager in der Nähe Sigmaringens an. Auf dem Programm stehen: Geländespiel, Postenlauf, kreative Workshops, Action, Spiel und Spaß sowie spannende aufbereitete biblische Geschichten. Natürlich dürfen Lagerfeuerromantik, Nachtwanderung und viele, viele Naturerlebnisse bei einem Zeltlager nicht fehlen. In diesem Jahr wird der Schauplatz des Geschehens die spannende Geschichte chinesischer Christen im 19. Jahrhundert sein. Die Kinder werden die Chinesin Gladys Aylward auf ihrer abenteuerlichen Reise durch das Land der Mitte begleiten. Geschwisterkinder erhalten eine Ermäßigung. Jugendliche im Alter zwischen 13 und 17 Jahren haben die Möglichkeit, in der Zeit vom 11. bis 17. August an einem Aufbaulager teilzunehmen. Weitere Informationen und Anmeldeformulare für das Zeltlager können bei Familie Zielke, Telefon 07731/23348 oder unter Email: sisu.zielke@gmx.de angefordert werden.

Verkehrsoffer formieren sich

Ortsumfahrung soll nicht zerredet werden

nen Platz in den Verkehrsbedarfsplänen zu bekommen oder zu halten. »Noch mehr Druck machen,« ist Baumerts Position. Ohne die Umfahrung um den Rosenegg-Tunnel werde man den innerörtlichen Verkehr nie in den Griff bekommen können.

Zur Vorgeschichte: Was im März bei der Vorstellung der optimierten Planvariante im Gemeinderat noch kommentarlos entgegengenommen worden war, wurde von sechs Räten im Mai wieder in Frage gestellt.

Dies hat P. Ade nun in einer Stellungnahme im Namen der Anlieger an den Pranger gestellt. Es sei leicht für Gemeinderäte, die in Ar-

len zum Beispiel fernab der Verkehrsbelastung lebten, gegen eine Ortsumfahrung zu votieren. Auf Korn genommen wurde die ganze SPD-Fraktion wie auch Barbara Kammerer und Clemens Schlatter, wobei Letzterer immer schon über den Verlust landwirtschaftlicher Flächen geklagt hatte.

Immer wieder hatte es im Rielasinger Gemeinderat Versuche gegeben, die vorgestellten Planungsvarianten in Frage zu stellen. Dabei hatten die Planer versucht, den Tunnel durch das Rosenegg immer weiter zu verkürzen, um Kosten zu sparen.

Seit dem Dezember 2004 war aber eigentlich klar, dass man sich jetzt

entweder zusammenrauft oder die Umfahrung nie kommen wird. Damals hatten sich die Gemeinderäte von Rielasingen und Singen getroffen, um die Verkehrsplanungen aufeinander und miteinander abzustimmen. Das war der Pakt zwischen OB Andreas Renner und Ottmar Kledt mit dem Segen des Regierungspräsidenten Sven von Ungern-Sternberg, der sich vor Ort in Rielasingen selbst ein Bild machte und Unterstützung versprach, durch die jetzt immerhin schon eine Detailplanung entworfen ist.

Dass die zerredet wird, will die Bürgerinitiative der bisherigen Verkehrsoffer verhindern.

Halteverbot im Münchried

Singen (swb). Um die sehr angespannte Parksituation vom 20. bis 22. Juli im Münchried wegen der internationalen Behindertenmeisterschaften zu entlasten, bitten die Organisatoren vor allem die ortskundige Bevölkerung, auf ihr Auto zum Besuch der Meisterschaften zu verzichten und per Rad oder zu Fuß ins Münchried-Stadion zu kommen. Für die Zeit vom 20. bis 22. Juli ist für die Münchriedstraße ein beid-

NEU IN SINGEN
Trauring-Galerie
Ekkhardstr. 35 - 07731/64272

seitiges Halteverbot angeordnet und eine durchgehende Tempobegrenzung auf 30 Stundenkilometer festgelegt.

Parkmöglichkeiten bestehen beim Friedrich-Wöhler-Gymnasium und dem Schulhof der Pestalozzischule nach Beendigung des Schulunterrichts am Freitag (gegen 13.30 Uhr) sowie auf den zusätzlich sichtbar ausgewiesenen Flächen.

Weitere Parkmöglichkeiten bestehen auf der Offwiese und dem Parkhaus »Zentrum«.

Schranke am Pappelhof? Unendlicher Streit morgen im Rat

Singen (li). Letzte Woche war eine selbstorganisierte Bürgerversammlung in der »Färb«, morgen soll der Bau- und Planungsausschuss im Rathaus ab 15 Uhr Nägel mit Köpfen machen. Diese Nägel würden nach dem Mehrheitswillen dann in Form einer Schranke die Unterführung an der Schlachthausstraße zum Münchried hin für den ganzen Verkehr sperren.

Die Fronten sind wieder einmal überdeutlich: Die Käufer und Mieter der GVV im Pappelhof wollen eine absolute Verkehrsberuhigung, Schrittempo reicht ihnen nicht mehr auf dem Teilstück von der »Färb« bis zur Unterführung. Sie machen geltend, dass 1100 Autos am Tag diesen Schleichweg benutzen. Zudem kommt wieder der Hinweis auf spielende Kinder. Dieser Zahl widersprechen andere Anlieger, die darauf verweisen, dass man von der Schlachthausstraße kaum noch in vernünftiger Zeit in die Hauptstraße einbiegen kann. In der Nacht von Montag auf Dienstag wurde nun fleißig gezählt mit dem Ergebnis, alle Zahlen seien zu hoch gegriffen. Die Fronten sind verhärtet, zumal sich die alteingesessenen Anlieger von

ihren neuen Mitbürgern unter Druck gesetzt fühlen. Eine Abordnung von ihnen sei in OB Ehrets Bürgersprechstunde gegangen und habe sich bei ihm Zugeständnisse geholt. Genau das bestreitet aber Pressesprecher Dr. Michael Hubner: Hier gäbe es keine Sonderlösung für GVV-Kunden.

Es geht auch um die Zufahrt zur Musikschule und zur »Färb«

Die Ausgangslage ist durchaus schwierig, denn an der Schlachthausstraße gibt es immer noch Kleingewerbe, zudem die Musikschule und die »Färb«. Kame es zur Schließung der Unterführung müßten auch diese Besucher wieder wenden, wenn sie Schüler oder Besucher abgesetzt hätten. Der frühere Stadtrat Rolf Wagner kämpft in den letzten Tagen um einen Kompromiss: Schrittempo und Gummischwellen auf der Straße ab der Hauptstraße ist sein Vorschlag. Klappe das immer noch nicht, könne man die Schwellen auch anderswo wieder verwenden.

Film für 2000 Schüler

Singer Agenda-Verein schafft Bewusstsein

Singen (li). Am Freitag schloss der Singener Agenda-Verein eine bemerkenswerte Aktion ab. Durch die Zusammenarbeit mit dem Cineplex konnten 2000 Singener Schüler aus acht verschiedenen Schulen und aus insgesamt 72 Klassen den aufrüttelnden Film von Al Gore »Die unbequeme Wahrheit« für einen Euro Eintritt sehen. 600 Schüler waren es am Abschlusstag allein vom Singener Wöhler-Gymnasium. Sie erlebten dann auch noch live die Bilanz der Aktion, die Peter Voncken im Kino 1 moderierte. Als der Film hier in Singen regulär lief, waren, saßen 14 Leute an einem Abend im Kino. Ein bißchen stärker sei die Resonanz schon gewesen, räumt

Michael Höck vom Cineplex ein. Christian Messmer, der als Lehrer Impulse für die Aktion gab, erinnert sich daran, dass ganze fünf Lehrer die damalige Vorstellung gesehen hätten. Jetzt seien es über hundert. Jeder dritte Schüler ab der achten Klasse saß jetzt im Film. Für die Aktiven im Agenda-Verein und bei den Lehrern geht es um die gleiche Frage der Schule an ihre Generation: Warum habt Ihr nichts gegen die Klimakatastrophe und Umweltsünden getan? Messmer gab vor den Schülern seine Antwort: Er mache keine langen Flugreisen - und kurze seien ja noch viel beschwerlicher! Reinhard Zedler machte vor den Schülern seinerseits deutlich, wie

wenig sich an der Thematik geändert habe. Vor 33 Jahren habe er sich als 17-jähriger Schüler schon mit den gleichen Umweltfragen beschäftigt. Dass der Al Gore-Film etwas bewegt hat, spürten die Akteure jetzt an einem konkreten Beispiel: Am Tag des Abi-Streichs der Gerwig-Schule kamen sogar noch mehr Schüler als angemeldet. Und die am Streich Beteiligten kamen zu einem späteren Termin ins Kino. Dabei sei dies ein klassischer Tag zum Schuleschwänzen, sagte Zedler. Michael Höck will die Kooperation fortsetzen. Wenn im Herbst ein neuer Umweltfilm herauskomme, stehe das Cineplex wieder für eine gemeinsame Aktion zur Verfügung.



Abschlussbilanz im Cineplex: Über 2000 Schüler freuten sich vom Agenda-Verein (von links) Peter Voncken, Reinhard Zedler, Christian Messmer und Michael Höck vom Cineplex.

swb-Bild: li

Kunstrasen wie beim VfB

Am 21. September neuer Waldecksportplatz bespielbar

Singen (li). FC-Vorsitzender Roland Grundler war am Montag glücklich: Dass der Kunstrasenplatz am Waldeck bereits am 21. September 2007 für den Sportbetrieb zur Verfügung stehen wird, sei mit diesem Tempo nicht zu erwarten gewesen. Am Montag wurde erst einmal der erste Spatenstich dafür vorgenommen - und das bei bester Stimmung. Oberbürgermeister Oliver Ehret ging kurz auf die Entscheidungsgeschichte ein. Die Entwicklung der

Qualität der Platzbeläge sei enorm, so dass es heute eigentlich keine großen Unterschiede bei den Herstellern gebe. Um den Auftrag der Stadt Singen sei aber im Hintergrund kräftig gebuhlt worden. Jetzt bekomme Singen einen Platz wie der VfB Stuttgart! 700 000 Euro wird die Anlage kosten, nur rund 100 000 Euro kommen vom Badischen Sportbund. Es werde einen Normplatz auch für große Spiele geben. Die Anlage ist auf 15 Jahre ausgelegt. K.Lar machte Eh-

ret auch, dass es nicht nur einen Platz für den FC 04 sei. Nicht nur die Waldeckschule brauche den Platz für den Schulsport, was Rektor Wilmeroth unterstrich. Roland Grundler erinnerte an die Jugendarbeit des FC, der im letzten Jahr dafür den Kreis des Landrats erhalten habe. 250 Jugendliche aus 24 Nationen stünden hier im Training. Der neue Platz sei eine große Motivation für die Kinder, die oft in vier Gruppen parallel trainiert würden.



Beim ersten Spatenstich herrschte am Montag auf der Waldeckanlage eitel Freude: Bereits am 21. September wird der neue Platz wieder bespielbar sein, swb-Bild: li

»PopCorner« der Chor mit »Pep«

Rielasingen-Worblingen (swb). Mit seinem ersten Konzert am 22. Juli um 19.30 Uhr (Einlass ab 19 Uhr) im Kulturpunkt in Arlen möchte sich der Chor »PopCorner« unter der Leitung von Melinda Liebermann vorstellen. Für die Sängerinnen und Sänger ist dies der Höhepunkt ihres ersten gemeinsamen Projektes und sie bieten ihrem Publikum ein vielseitiges Programm von Pop-, Gospel- und Musical-Songs - präsentiert mit viel Enthusiasmus, Talent und Freude am Gesang. Hierbei hat Melinda Liebermann »ganze Arbeit geleistet«. Neben der für gesundes und gesangstechnisch

perfektes Singen unerlässlichen Stimmbildung hat sie mit ihrer Gruppe ein breit gefächertes Repertoire einstudiert, das wohl jedem Musikgeschmack entspricht. Die Klavierbegleitung für diesen Abend übernimmt der Pianist Lothar Rudolf Mayer aus Boppard. Als weiteres musikalisches Highlight: »The Mindy Company«. Karten im Vorverkauf bei Goldschmiede Patrick Grundmüller, Erzbergerstraße 6 in Singen und an der Abendkasse. Informationen bei: Christiane Günther, Telefon 0173/6653840 und Ilona Grudda, Telefon 0175-4172347.



Mit seinem ersten Konzert am 22. Juli um 19.30 Uhr (Einlass ab 19 Uhr) im Kulturpunkt in Arlen möchte sich der Chor »PopCorner« unter der Leitung von Melinda Liebermann vorstellen.

Circus Alberti gastiert

Rielasingen-Worblingen (swb). Alberti-Show-Circus gastiert vom 19. Juli bis 22. Juli in Rielasingen-Worblingen in der Rudolf-Diesel-Straße (hinter Renault Autohaus Scheu). Veranstaltungen sind Donnerstag um 18, Freitag um 18, Samstag um 15 und 18 Uhr und Sonntag um 11 und 15 Uhr. Am Donnerstag, 18. Juli, beim Gala-Abend haben Eltern den Eintritt frei in Begleitung der Kinder und am Sonntag um 11 Uhr ist großer Familientag. Geboten wird das absolut neue, mit Live-Musik untermalte Showprogramm für die ganze Familie, das in der 1500 Personen fassenden Zeltstadt aus Italien aufgeführt wird. Zu sehen sind Artistik, ausgefallene Tiervorfürungen, Clowns und Comedy.



Die D1-Jugend des FC Singen 04 wurde 3. bei der Südbadischen Meisterschaft. Im Bild von links nach rechts stehend: Trainer Leonel Almeida, Aime Carvalho, Mark Zeller, Manuel Messner, Mark Brunner, Torwart Julian Grundler, Dominik Almeida, Fabian König, Kenan Balsuzen, Felix Heuel, 1. Vorsitzender Roland Grundler, Bilal, Aushilfe Loren Schäfer, Co-Trainer Bruno Serpa; von links nach rechts sitzend: Salvatore Lo Giudice, Yannik Herdes Gianluca Serpa.

D-Jugend wurde Dritter

Singen (swb). Nach der frühzeitigen Bezirksmeisterschaft durfte die D1-Jugend des FC Singen 04 am 24. Juni bei der Südbadischen Meisterschaft in Varnhalt bei Baden-Baden antreten. In der Vorrunde wurde Offenburg mit 1:0 verdient besiegt. Gegen die äußerst spielstarken Freiburger gab es eine 4:0-Niederlage. Mit hängenden Köpfen verließen die Spieler den Platz, obwohl sie nun im kleinen Finale um den 3. Platz standen. Erst das Versprechen eines Besuches im Europapark in Rust gab ihnen die notwendige Motivation. Das Spiel um den 3. Platz gegen SV Sinshaus wurde klar mit 2:0 gewonnen. Zweiter wurde Villingen, Erster natürlich SC Freiburg.

Mädchen gleich ganz vorn

1.000 Nachwuchsfußballer beim Sport-Müller-Team Cup

Hausen an der Aach (of). Ein kleines Jubiläum konnten der SV Hausen und das Unternehmen Sport-Müller am Wochenende gemeinsam begehen. Seit 10 Jahren veranstaltet man gemeinsam den Sport-Müller Team Cup der jedes Jahr noch ein bisschen besser und spannender wird. 1.000 Nachwuchsfußballerinnen und -fußballer aus der weiteren Region messen sich von E-bis zur B-Jugend während dreier Tage auf den beiden Sportplätzen, die auch DFB-Stützpunkt für die regionale Nachwuchsförderung sind. Rund 100 Helfer sind nach Vereinsangaben im Einsatz, damit alles reibungslos klappt. Die Gastgeber vom SV Hausen können sich nach Turnierende glücklich wähnen. Bei der erstmals für Mädchen ausgetragenen Runde in der E-Jugend holte das eigene Team auf Anhieb den ersten Platz. Einen guten vierten Platz holte sich zudem die C-Jugend aus Hausen. Im Turnier der B-Jugend am Frei-

tag wurden der Nachwuchs aus Bad Dürkheim stolzer Sieger vor dem FC Steißen und dem FR-Weilersbach. Das Turnier der C-Jugend am Samstag konnte die aus Bayern angereiste BSG Taufkirchen für sich entscheiden, vor der Spielvereinigung FAL.

In der D-Jugend war der SC Pfullendorf klarer Sieger vor dem FC Böhlingen und dem FC Wollmatingen. Das sonntägliche E-Jugend-Turnier gewann die SpVgg FAL vor Wollmatingen und dem FC Bad Dürkheim. Weitere Infos unter www.svhhausen.de



Sehenswerter Jugendfußball wurde am Wochenende bei Sport-Müller Team-Cup in Hausen an der Aach geboten. Im Bild eine Szene aus der Begegnung VFR Stockach gegen Hausen an der Aach. swb-Bild: of

Turnerinnen überraschten

Stadtturnverein Singen stellt Meister in der Bezirksliga Süd

Singen (swb). Als krasser Außenseiter in die Liga gestartet, gewann der StTV dreimal in Folge gegen TV Why!, TV Kadlburg-Öfingen und in Freiburg beim PTVSV Jahn, danach folgte allerdings ein Leistungsknick. In eigener Halle musste sich die junge Mannschaft gegen TV Überlingen mit 0,45 Punkten knapp geschlagen geben. Und eine Woche später hatten die Turnerinnen beim TV St. Georgen nicht den Hauch einer Chance; sie verloren haushoch mit über 2 Punkten gegen die Heimmannschaft. Völlig enttäuscht und mit Wut im Bauch über die eigene Leistung trainierten die Mädels hochkonzentriert und fleißig bis zum Finale, das in Überlingen am 7. Juli stattfand.

Wie ausgewechselt traten die Turnerinnen des StTV in der Überlinger Burgberghalle gegen die starke Konkurrenz aus Südbaden an. Es galt ja nichts mehr zu verlieren und um Meister zu werden, mussten alle geschlagen werden, was eigentlich ziemlich aussichtslos war. Der Stufenbarren war das erste Wettkampfergebnis. Die Singener Mannschaft legte eine tolle Übung nach der anderen hin. Es folgte der Schwebekasten. Trotz einer hervorragenden Leistung an diesem »Wackelbalken« rangierten die Singener immer noch auf Platz 5,

konnten jedoch den Punkteabstand verkürzen. Am Boden konnte weiter Punkt um Punkt gutgemacht werden, vor dem Sprung aber immer noch keine Verbesserung in der Platzierung. Da die anderen Mannschaften nun zum Stufenbarren und zum Schwebekasten mussten, und die Singener am Sprung hohe Wertungen erzielten, hoffte man noch auf ein

kleines Wunder. Als dann bei der Siegerehrung die Singener Mädchen als erste aufgerufen wurden, war die Freude riesengroß, sie sind somit Meister in der Badischen Bezirksliga Süd. Gratulation! Die Mannschaft ist nun qualifiziert, am Aufstiegswettkampf zur Landesliga zu starten. Die Relegation findet am 15. Juli in Ketsch statt. Axel Leitenmair



Die Bezirksmeisterinnen des Stadtturnverein Singen (von links) Elisabeth Graft (Kampfrichterin) Anna Gosner, Hanna Müller, Amelie Müller, Ulrike Dunand (Trainerin), (vorne) Katja Leitenmair, Fabienne Graf, es fehlt Stefanie Neidhart. swb-Bild: Verein

Fremdsprachen für Senioren

»Regenbogen« bietet Kurse an

Singen (swb). Das Lernen oder Vertiefen einer neuen Sprache macht Spaß, erweitert den Horizont und hält fit. Der Nutzen ist besonders dann unübersehbar, wenn man im Urlaubsland an einer Kreuzung steht und dringend nach dem Weg zum Hotel fragen müsste. Kontakte lassen sich durch Fremdsprachenkenntnisse leichter knüpfen und im Berufsleben sind diese von unschätzbarem Vorteil. Um individuelle Fragen besser beantworten zu können und mög-

lichst viel Raum zum Reden und Üben zu geben werden die Kurse als Kleingruppe (bis sechs Personen) oder im Einzelunterricht angeboten. Besonders Senioren wissen diese Art des Lernens zu schätzen, zumal sich die Gruppen schnell zu einer netten Gemeinschaft Gleichgesinnter entwickeln. So überwiegt statt der befürchteten Hemmschwelle meist schnell der Spaß, wenn der »Small Talk« innerhalb der Gruppe schon bald in Englisch oder Französisch gehalten wird. Die Einstufung erfolgt nach dem individuellen Kenntnisstand. Ob mit oder ohne Vorkenntnisse, ob Anfänger oder Konversationskurs, für sämtliche Gruppen gilt, dass Inhalt, Tempo, Methode und Lehrwerke sich nach den Bedürfnissen der Teilnehmer richten. Der nächste Englisch-Kurs für Anfänger startet am 17. September von 11.15 bis 12.45 Uhr. Geplant ist außerdem ein Französisch-Anfänger-Kurs, voraussicht-

lich Freitagvormittag. Neu werden ab September außerdem Englisch oder Französisch-Kurse für Kindergartenkinder beziehungsweise Grundschüler angeboten. Spielerisches Lernen durch Spiele, Lieder, spannende Aktivitäten führen an die Fremdsprache heran und machen einfach Spaß. Die Kurse umfassen zehn Treffen, Kurstermine werden mit der Gruppe abgesprochen. Info und Anmeldung bei Sabine Engel unter 07731/44779.

lich Freitagvormittag. Neu werden ab September außerdem Englisch oder Französisch-Kurse für Kindergartenkinder beziehungsweise Grundschüler angeboten. Spielerisches Lernen durch Spiele, Lieder, spannende Aktivitäten führen an die Fremdsprache heran und machen einfach Spaß. Die Kurse umfassen zehn Treffen, Kurstermine werden mit der Gruppe abgesprochen. Info und Anmeldung bei Sabine Engel unter 07731/44779.

Noch Plätze nach Ardea frei

Rielasingen-Worblingen (swb). Für die Reise nach Ardea vom 31. August bis zum 8. September sind im Bus noch Plätze frei. Bis Freitag, 20. Juli, nimmt der Freundeskreis Ardeano Anmeldungen an. Wie auch schon bei den vorangegangenen Reisen wird wieder ein interessantes Besuchsprogramm (Rom, Albaner Berge und so weiter) zusammengestellt. Bewusst haben wir diesmal die Fahrt in die Zeit der Schulferien gelegt, um auch Familien mit schulpflichtigen Kindern die Teilnahme zu ermöglichen. Vom 14. bis zum 20. August werden auch in diesem Jahr wieder Freunde aus unserer Partnerstadt Ardea in Rielasingen-Worblingen sein, und durch den Freundeskreis betreut werden. Auf dem Programm steht auch ein Besuch des Mercedes Museum in Stuttgart, für den kurzfristig noch Anmeldungen entgegengenommen werden können. Anmeldungen an Helmut Gülpers (07731/25051) oder Uschi Bauer (07731/52238).





FRISCH TRIFFT BILLIG

JETZT BIS 22.00 UHR GEÖFFNET!

BITTE BEACHTEN SIE DEN AUSHANG AN IHREM PENNY-MARKT!

GÜLTIG AB DONNERSTAG, 19.07.2007

PENNY FRISCHE

Deutschland/Frankreich Heidelbeeren**

200 g Schale
100 g = 0,50

0,99

29% billiger

Belgien Fleischtomaten**

Hekt. 1
Kg

0,99

Sommerfest für den Garten

Summer-Inspiration*

Ein- und mehrjährige Pflanzen in vielen verschiedenen Sorten, im 12 cm Topf

Stück

1,59

Kräuterlust*

Verschiedene Gartenkräuter, z. B. Salbei, im 13 cm Topf

Stück

1,59

BILLIGER BIS 21.7.2007

SALAMIO Super-Snack*

Verschiedene Sorten

100 g - 120 g Packung
100 g = 0,74 - 0,89

0,89

9% billiger

Cabanossi-Zwergel scharf*

Verschiedene Sorten

250 g Packung
100 g = 0,64

1,59

20% billiger

HOME Design-Wasserkocher 70500*

- Kabellos
- 2.200 Watt max. Leistung
- Gebürsteter Edelstahl
- Ca. 1,7 Liter Inhalt

Stück

34,99

Universal-Kartuschen für Wasserfilter*

Für alle handelsüblichen Wasserfilter geeignet

6er Pack

11,99

Wasserfilter*

- Für ca. 1,5 Liter gefiltertes Wasser
- Spülmaschinen geeignet
- Inkl. 1 Filterkartusche
- Verschiedene Farben

Stück

6,99

DOUBLE SPEED Damen-Fitness-Shirt oder -Tanktop*

- Funktionsmaterial, leicht, schnell trocknend
- Tanktop mit integriertem Innerbra
- Verschiedene Größen

Stück

7,99

HOME Design-2-Scheiben-Toaster 70510*

- 900 Watt max. Leistung
- Edelstahl gebürstet
- Inkl. Brötchenaufsatz

Stück

29,99

DOUBLE SPEED Damen-Fitness-Jacke*

- Funktionell
- Mit Kapuze oder Stehragen
- Verschiedene Farben und Größen

Stück

7,99

DOUBLE SPEED Damen-Workout-Hose oder Jazzpant*

- Verschiedene Farben und Größen

Stück

7,99

DOUBLE SPEED Damen-/Herren-Strandsandalen*

Verschiedene Größen

Paar

1,99

33% billiger

Port Louis Multifunktions-BH*

- Inkl. 2 Trägerpaare
- Nahtlos vorgeformte Cups
- Größen: 75 - 85 Cup B, 80 - 85 Cup C

Stück

4,99

Capri Sonne Fruchtsaftgetränk

10 x 0,2 Liter Packung
1 Liter = 0,90

1,79

13% billiger

Campina Trio Strudel*

Verschiedene Sorten

135 g Becher
100 g = 0,26

0,35

10% billiger

Sahne Pudding*

Verschiedene Sorten

4 x 135 g Packung
1 kg = 3,31

1,79

10% billiger

PENNY SCHNÄPPCHEN

Rondele Treleimer*

- Ca. 5 Liter Inhalt
- Kunststoff-Innenleimer
- Verschiedene Farben

Stück

9,99

DOUBLE SPEED Damen-Workout-Hose oder Jazzpant*

- Verschiedene Farben und Größen

Stück

7,99

Port Louis Damen-Controlstring oder Miederslip*

- Figurformend ohne einzuengen
- Größen: S (36/38) - L (44/46)

Stück

3,99

Dallmayr Kaffee Prodomo*

500 g Packung
1 kg = 7,90

3,95

12% billiger

Campari Bitter*

25% Vol.

0,7 Liter Flasche
1 Liter = 14,27

9,99

9% billiger

Interessantes Finale Bahnengolfer ermitteln Meister

Singen (swb). Am letzten Spieltag der vereinsinternen Meisterschaften des 1.BGC Singen versprach die bis dato gültige Rangliste noch ein paar interessante Kämpfe. Bei den Damen setzte Claudia Hengstler, die bereits beim Hohentwipolka den Sieg in ihrer Kategorie errungen hatte und vor kurzem die Badischen Meisterschaften gewinnen konnte, ihre Erfolgsserie fort und ließ mit deutlichem Vorsprung die Konkurrenz hinter sich. Wesentlich knapper ging es auf den nachfolgenden Plätzen zu. Martina Lutz, zweite bei den Badischen Meisterschaften, gelang hier ebenfalls das Double und wurde mit nur einem Schlag

Vorsprung Vizemeisterin bei den Damen. Im Rennen um den dritten Platz war ein Stechen erforderlich, welches Christine Feucht bereits an Bahn 1 für sich entscheiden konnte. Der undankbare vierte Rang blieb für Christina Hengstler. Auch bei den Herren wurde die Rangliste nochmals durcheinander gewirbelt.

Am Ende stand mit Christopher Jäck der neue Vereinsmeister fest. Es folgten Uli Hengstler sowie Hugo Lutz, der den Badischen Meister 2007 Jürgen Geiger hauchdünn mit ebenfalls nur einem Schlag Vorsprung hinter sich auf dem vierten Platz lassen konnte.



Die Preisträger der Grund- und Hauptschule Bohlingen: Vanessa Berger, Inga Frank, Marco Bluhm, Andi Mock, Jana Scherer und Karsten Vogel. (v.li.)

Tennisturnier und Sommerfest

Rielasingen/Worblingen (swb). Der Tennisclub Worblingen veranstaltet am 27./28. Juli das traditionelle Ortschaftsturnier. Alle Klassen von Spielern können sich anmelden. Infos unter 07731/917739 oder per mail unter leonhardkrug@aol.com. Anmeldeschluss ist der 25. Juli.

Ein DJ sorgt am Abend für die Stimmung

Am Samstag Abend den 28. Juli wird unter freiem Himmel von den Clubdamen das Sommernachtsfest ausgerichtet. Ab 18 Uhr gibt es Leckereien vom Grill. Ein DJ wird für Stimmung sorgen.

Bohlingen (frö). Vergangenen Freitag entließ die Grund- und Hauptschule in Bohlingen ihre diesjährigen Absolventen in einer festlichen Abschlussfeier. Dabei wurde noch einmal die Aktion »Herzlichst« in Erinnerung gerufen, die den Schülerinnen und Schülern große Freude bereitet hatte. Herzen wurden gebastelt, Herzen wurden fotografiert, die beiden Gegenspieler Freude und Trauer wurden in Beziehung zueinander gesetzt. Auch Krankheit und Licht als Gegenspieler wurden gezeigt. Zu Beginn der Feier spielte ein flottes Klarinetten trio, unterstützt von einer Trompete. »Freude schöner Götterfunken« erklang, da wurde

die Stimmung schon richtig festlich. Lichter in die Herzen der Menschen zu bringen, das war die Absicht aus dieser Feier und die Schülerinnen und Schüler setzten das trefflich um. Ein gutes Herz bewahren, das war das Motto.

Ein gutes Herz erhellt die Tage, es bleibt die gute Erinnerung. Auch an die Schulzeit. Viele Aktivitäten wurden in der Vergangenheit unternommen, Ausflüge nach Rust oder ins Museum nach Basel, es gab zahlreiche Praktikas und Projekte, ein besonderes Erlebnis war der Ausflug nach La Ciotat in Südfrankreich. Dieser Anlass wurde denn auch in einer gekonnten Diashow gewürdigt. Zahlrei-

che Impressionen aus der Partnerstadt von Singen waren zu sehen. Landschaften, Menschen, Tiere, Bilder aus der Camargue oder von St. Marie de la Mer.

Anschließend ging es sportlich zu, die Jungs der Abschlussklasse führten gekonnte Übungen auf dem Trampolin vor. Sogar Saltos wurden gezeigt.

Höhepunkt der Feierlichkeiten war ein TV-Show, im Stile einer Stefan Raab-Präsentation ging es wie bei TV-Total heiter und ironisch zu. Ein Gag jagte den anderen, die Lehrer wurden kräftig durch den Kakao gezogen. Charlotte Villinger Ménétré übergab das Wort an Schulleiter Anton Auer, der sich

stolz auf das erreichte Ergebnis seiner Schülerinnen und Schüler zeigte. Die Jugendlichen hätten nun einen Abschnitt beendet, der nächste würde folgen, es gehe in Zukunft um das Erlernen eines Berufes. »Lernen hört niemals auf«, sagte der Direktor. Er wünschte den Absolventen viel Glück bei der Suche nach einem Ausbildungsplatz.

Zum Schluss wurden Zeugnisse und Preise vergeben. Einen Preis erhielten: Vanessa Berger (Klassenpreis), Inga Frank (Klassensprecher), Marco Bluhm (Klassensprecher), Andi Mock (Klassensprecher), Jana Scherer (Klassensprecher) und Karsten Vogel (Technik).

Klinik im Kongo Liebfrauen hilft Abbe Johannes

Singen (swb). Die Singener Pfarrei Liebfrauen unterstützt ein Krankenhaus im Kongo und damit die Arbeit von Abbe Johannes seit nunmehr 20 Jahren. »Dass meine Tochter noch lebt, ist ein Wunder. Dies habe ich der Klinik in Mbay Museng zu verdanken.« So schrieb ein Vater über die Genesung seiner Tochter in einer Zeitung. Es sind mittlerweile weit über 1500 Patienten, die jedes Jahr ambulant und stationär behandelt werden. Das Gesundheitszentrum Inamwan (zu Deutsch: Liebfrauen) liegt mitten im Busch, zirka 100 Kilometer von der nächst größeren Stadt entfernt. Angefangen hat alles vor zwölf Jahren. Abbe Johannes wollte einen sauberen Raum einrichten, in dem Frauen ihre Kinder zur Welt bringen können. Bis dahin sind viele Frauen an Infektionen gestorben. Zunächst schickte die Pfarrei Liebfrauen einen Lkw mit zwei Tonnen Hilfsgütern (Betten, Wäsche, Wolldecken, Stühle, Nähmaschinen, Werkzeug und so weiter) nach

Afrika. Mit Hilfe der Kirchengemeinde Liebfrauen in Hennef (Rhein-Sieg-Kreis) ist die Klinik zum am besten ausgestatteten Krankenhaus der ganzen Provinz geworden. Heute ist die Klinik von der Regierung anerkannt. Dadurch werden aus allen Teilen der Provinz Kranke dorthin überwiesen. Nebenprojekte sind aus dieser Aktion auch entstanden, eine Schreiner-schule für junge Männer und eine Nähschule für junge Frauen. Seit Mai diesen Jahres hat die Klinik Strom und fließendes Wasser. Dies ist für die gesamte Region ein Wunder. Daraus entsteht das nächste Projekt, der Bau einer Sickergrube für Abwasser. Dies muss sofort in Angriff genommen werden, da im September die Regenzeit beginnt. Dazu sind die Helfer auf jede Spende angewiesen. Ansprechpartnerin ist Doris Bruhn, Telefon 07731/44003, Spendenkonto: Kath. Kirchengemeinde Liebfrauen, Konto 3574910, BLZ 69250035 bei der Sparkasse Singen-Radolfzell.

Nüchtern geht's auch

Singen (swb). »Filmsreine dank« lautet der Titel einer Party, die am Mittwoch den 25. Juli in Singen stattfindet. Nachmittags um 15 Uhr startet das Event mit dem Kinofilm »28 Tage«, der im Cineplex Singen gezeigt wird. Zugleich werden Aktionen stattfinden, die über den ver-

nünftigen Umgang mit Alkohol informieren. Ab 18 Uhr steigt im Top Ten die ultimative Beach Party. Es wird diverse Liveacts geben und eine HipHop-Show. Außerdem findet ein Surfcontest statt. Die Veranstaltung richtet sich gegen Drogen und Alkohol. Infos unter 07731/61000.

AUTOWASCHSTATION HOHENTWIEL

Dauer-Tiefpreise!

Textil-Wäsche

Shampoowaschung
Osmosespülung
Doppeltrocknung

€ 7,-

Bürsten-Wäsche

Shampoowaschung
Osmosespülung
Doppeltrocknung

€ 6,-

78224 Singen · Industriegebiet · Rudolf-Diesel-Str. 15

Wochenblatt

Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 320, 78203 Singen
Hohw. 2a, 78224 Singen,
Tel. 07731/8800-0
Telefax 07731/8800-36

Herausgeber
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG

Geschäftsführung
Carmen Frese-Kroll 07731/8800-46

Verlagsleitung
Peter Peschika 07731/8800-46

V.i.S.d.L.P.G.
Redaktionsleitung
Oliver Fiedler 07731/8800-29

Lokalredaktion Region Singen
Hans Paul Lichthold 07731/8800-32
<http://www.wochenblatt.net>
Anzeigenpreise und AGB's aus
Preisliste Nr. 39 ersichtlich

Haushaltsauflösungen
(mit Verwertung)
Entrümpelungen
Umzüge & Kleintransporte
erledigt für Sie
P. Güntert 78315 Radolfzell
Tel. 07732/57036

■ Auch im Internet ein guter Partner

www.wochenblatt.net

Martinus-Apotheke

Uhlstraße 48
78224 Singen

Ihre Beine:

Müde?
Schwer?
Angeschwollen?

Nutzen Sie unsere

Venenmessaktion*
23.07.07 – 27.07.07

Sichern Sie sich Ihren Termin unter der Telefonnummer 07731/41971.
Unsere Geschäftszeiten sind:
Mo.–Fr. von 8.00–19.00 Uhr, Sa. von 8.00–13.00 Uhr
*Schutzgebühr 1,00 €

Angebot im STERN-Kebap

Döner Kebap für 1,99 €

Täglich frisch gebackenes Fladenbrot

Ekkehardstr. 8 (neben Plus) • Singen • Tel. 07731/189927

Klicken Sie doch mal rein!

Wochenblatt .net

AMADEUS
RESTAURANT • CAFÉ

UHLANDSTR. 35 • 78224 SINGEN • TEL. & FAX 07731/186619
Montag Ruhetag.
Das Amadeus-Team freut sich auf Ihren Besuch.

Servicekalender

NOTRUF	Steißlingen	So., 22.7.: Martinus-Apotheke, Uhlstraße 48, Singen
Überfall, Unfall: 110	Polizeiposten: 07738/97014	Mo., 23.7.: Bären-Apotheke, Friedrich-Ebert-Platz 2, Singen
Polizeiposten: 07731/8880	Gemeindeverwaltung: 92930	Di., 24.7.: Hegau-Apotheke, Lange Str. 12, Steißlingen, und Hochrhein-Apotheke, Rosenstr. 1, Gailingen
Krankentransport: 19222	Wassermeister: 245	Mi., 25.7.: Schützen-Apotheke, Schützenstr. 17, Radolfzell
Ärztlicher Notfalldienst: 01805/19292-350	Stromversorgung: 929318 (Nur bei Notfällen: 0170/2307061)	
Feuerwehr: 112		
Telefonseelsorge: 0800/1110111 0800/1110222		
Gas- u. E-Werk: 07731/5900-426		
Tierschutzverein: 07731/65514		
Tierrettung: 07732/941164 (Tierambulanz)		
Frauenhaus Notruf: 07731/31244		
Einsatzleitung Dorfhelferinnen: Jutta Gold 07731/795504		

APOTHEKEN-NOTDIENSTE

Do., 19.7.: Christophorus-Apotheke, Bahnhofstr. 3, Engen, und Flora-Apotheke, Brühlstr. 2, Radolfzell

Fr., 20.7.: Bären-Apotheke, Friedrich-Ebert-Platz 2, Singen

Sa., 21.7.: Avie-Apotheke im Real, Georg-Fischer-Str. 15, Singen

Tierärztlicher Notdienst

21.7./22.7.:
Dr. Wilhelm, Ziegelei 11, Radolfzell-Rickelshausen, Tel. 07732/970676

Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung Direktwerbung Singen GmbH

Mitglied im

INHALT

SEITE

Guckloch	I
Was Wann Wo	II
Veranstaltungen	III
100 Jahre Metzgerei Denzel	IV – V
Immobilienmarkt	21 – 23
Automarkt	28
Stellenmarkt	30 – 31

Direkt in die Briefkästen

Wir verteilen für Sie
jede verfügbare Stückzahl
von Flyern oder Prospekten
in jedem denkbaren Ort
im Landkreis Konstanz
und darüber hinaus
gegebenenfalls auch bundesweit.

WIR UNTERBREITEN IHNEN
GERN EIN ANGEBOT.

Direktwerbung
Vertriebs-GmbH
Hadwigstraße 2a
78224 Singen
Telefon 07731/8800-20
Fax 07731/8800-36

Immer ein guter Werbepartner

Wochenblatt



► SINGEN IM HÜGELLAND

Der Berliner Platz in Singen wird sein Gesicht verändern, denn hier wird ein Supermarkt auf der großstädtisch anmutenden Kreisellandschaft entstehen. Derzeit ist Singen hier zum Hügelland geworden. Und die beiden Zwillinge Romulus und Remus, einst Wahrzeichen des Südens wundern sich inmitten einer völlig neuen Kraterlandschaft.



40 Jahre
Wochenblatt

Seit Anfang des Jahres gibt es im Wochenblatt die Stiftungsaktion »Menschen helfen«, die Menschen in größter Not unterstützt. Das Startkapital kam in einer Weihnachtsaktion zusammen.

Infoabend zu Arthrose Hegau-Klinikum Singen lädt ein

Singen (swb). Fachleute des Hegau-Bodensee-Klinikums Singen informieren im Rahmen eines Informationsabends am heutigen Mittwoch, 18. Juli, ab 19 Uhr im »Cafe Lichtklick« des Hegau-Klinikums Singen rund um das Thema »Arthrose« und seine Folgen. Für Patienten wie Interessierte gibt es an diesem Abend reichlich Gelegenheit, Fragen zu stellen und die Therapien des Hegau-Klinikums vor Ort kennen zu lernen. Über Arthroseentstehung und konservative Behandlungsmöglichkeiten wird Dr. Heiko Schmitz, Facharzt für Unfallchirurgie, einen

Vortrag halten. Danach geht es um »Prophylaxe und Schmerzbehandlung durch Krankengymnastik« sowie um begleitende Rehabilitation mit Hannes Schäfle, Physiotherapeut. Über operative Behandlungsmöglichkeiten sowie den Gelenkersatz als letzte Option wird Dr. Stefan Kleinert, Facharzt für Orthopädie und Unfallchirurgie, die Gäste ausführlich informieren. Postoperative Schmerztherapie und Gelenkerersatz ist das Thema für Dr. Peter Zwack, Facharzt für Anästhesie. Alle Interessierten sind herzlich willkommen. Der Eintritt ist frei.



Priv.-Doz. Dr. Axel Probst, Dr. Heiko Schmitz und Dr. Stefan Kleinert werden unter anderem beim Informationsabend des Hegau-Klinikums über das Thema Arthrose und seine Folgen referieren und Fragen aus dem Publikum beantworten. swb-Bild Hegau-Klinikum

B33 auf Eis gelegt

Konstanz (frö). Seit Montag ist es amtlich: Der geplante Ausbau der B33 des Stückes vom Konstanzer Flughafen bis nach Allensbach-West ist erst einmal auf Eis gelegt. Bis mindestens 2016. Das Problem liegt in der Tatsache, dass der Bau zwar vom Bund bezahlt werden soll, dass die Planung jedoch in die Kompetenz des Landes fällt. Auf einer Dringlichkeitsliste der Landesregierung wurde der Ausbau erst einmal zugunsten anderer Projekte nach hinten verlegt. Endgültige Wirkung soll die Entscheidung nicht haben, das Innenministerium spricht von einer Momentaufnahme. Man wolle keine Projekte planen, für die dann kein Geld da sei, wurde von einem Sprecher des Ministeriums mitgeteilt. Mit der Entscheidung wurden jahrelange Planungen auf einen Schlag zunichte gemacht. Seit Jahrzehnten wird der Ausbau angedacht, nun sehen sich die Befürworter wieder um Längen zurück geworfen. Der Konstanzer OB Horst Frank und der Landtagsabgeordnete Andreas Hoffmann liegen miteinander im Streit, auch der MdL Siegfried Lehmann beteiligt sich an der Diskussion. Während Frank den Ausbau befürwortet, möchte Parteikollege Lehmann statt der B33 den Ausbau von Bus und Bahn auf der betroffenen Strecke voranbringen. Frank wirft Andreas Hoffmann vor dass dieser sich nicht genug in Stuttgart einbringe.

„psd...weiterragen!“

4,85%* nom.

Baugeld zum Mietpreis.

Jetzt bis 31.12.2010 ohne Bereitstellungszinsen

Mehr Infos bei Ihrer Beraterin vor Ort:
Constanze Fuchs, Telefon 07 11/9 00 50-13 79
oder unter **www.psd-rns.de**

* PSD BauGeld, 10 Jahre fest, 4,96 % eff., bis 60 % Beleihung, ab 30.000 Euro, Änderungen vorbehalten.

WISSEN WAS SINN MACHT
psd Bank
RheinWertsparG

OB Frank von Hoffmann enttäuscht

Konstanz (swb). Die Landesregierung hat dem Bau der B33 zwischen Allensbach-West und Konstanz lediglich eine geringe Priorität eingeräumt. »Diese Verschiebung nach hinten ist für uns sehr enttäuschend. Wir hatten gehofft, dass die kürzlich erfolgte Aufnahme des Projekts in den Investitionsrahmenplan des Bundes eine zeitnahe Realisierung möglich macht«, erklärt Oberbürgermeister Horst Frank. Enttäuscht ist OB Frank auch von MdL Andreas Hoffmann. »Es ist sehr bedauerlich, dass wir von ihm keine Rückmeldung über die Pläne der Landesregierung und keine Bitte um Unterstützung für eine bessere Priorisierung erhalten haben. Ich erwarte von einem Abgeordneten, dass er in der Landeshauptstadt für die Region kämpft, und nicht umgekehrt.« Nach den Plänen der Landesregierung könnte die B33 neu bis 2015 lediglich innerhalb von Konstanz von der neuen Rheinbrücke bis zur Stadtgrenze

fertig gestellt werden. Der Abschnitt zwischen Allensbach West und Konstanz ist in ihrem Priorisierungsplan in den Zeitraum von 2015 bis 2025 verschoben worden. »Wir können das nicht akzeptieren«, so OB Frank. »Die Menschen in der Region warten darauf, dass diese Straße nach über 30 Jahren endlich fertig gestellt wird.« Er fordert den Landtagsabgeordneten Hoffmann auf, sich mit ganzer Kraft für eine andere Priorisierung der B33 bei der Landesregierung einzusetzen. Landrat Frank Hämmerle zeigt sich in einer Pressemitteilung erfreut darüber, dass der Ausbau der B33 von der Schänzlebrücke bis zum Flughafen Konstanz als genehmigt angesehen werden kann. Für Enttäuschung sorgte, dass der weitere Ausbau bis Allensbach-West erst ab 2015 vorgesehen ist. Landrat Hämmerle ist der Überzeugung, dass der Ausbau bis nach Allensbach entschieden voran getrieben werden muss.

SPD diskutiert Energiewende

Rielasingen-Worblingen (swb). Was können Städte und Gemeinden konkret für eine klima- und umweltfreundliche Energiepolitik unternehmen? Der SPD-Kreisverband Konstanz diskutiert auf seiner nächsten Kreisdelegiertenversammlung am Donnerstag, 19. Juli, ab 19 Uhr in Rielasingen-Worblingen im Kulturpunkt Arlen nicht abstrakt die Folgen des Klimawandels, sondern stellt konkrete Aktionen in den Mittelpunkt seines Handelns. »Energiewende selber machen«, heißt daher das Motto des Treffens der Vertreter von 1000 Sozialdemokraten im Kreis Konstanz. Drei regionale Experten leiten die Diskussion mit Impulsreferaten ein: Dr. Wolfgang Ostendorf, Forscher an der Universität Konstanz und Mitglied der Arbeitsgruppe Bodenseeufer schildert, wie sich der Klimawandel auf den Bodensee auswirken könnte. Udo Gattenlöhner von der Umweltorganisation Global Nature Fund ergänzt dies ebenso wie Benedikt Müller.

Fit für Trauerbegleitung 16 Teilnehmerinnen absolvieren ersten Kurs in Singen

Singen (li). Das Sterben gehörte früher zum Alltag in den damaligen Großfamilien. Da wussten die Menschen wie die Kirche noch, was sie im Ernstfall des Lebens auch in der Nachbarschaft zu tun hatten. Derjenige, der das sagt, ist ein Mann der Kirche, Regionalsekreter Karl Seiler.

Trauerbegleitungskurs sprach Seiler Klartext. Selbst, als der »Umbruch zum Aufbruch« vor gut drei Jahren in die Diskussionsphase ging, stand die Trauerbegleitung dort noch als Pflichtaufgabe der Kirche drin. Heute nicht mehr. Für Karl Seiler ist damit klar, dass immer mehr Ehrenamtliche künftig diese Aufgabe werden übernehmen müssen. Sie dafür fit zu machen, ist die Aufgabe der Zertifikate an 16 Absolventinnen eines

um das Richtige zu tun, das war sein Leitsatz am Sonntagmorgen im Singener Bildungszentrum. Früher hätte jede Pfarrei halt noch ihren Pfarrer gehabt. In den heutigen Pfarngemeinden (Seelsorgeeinheiten) gebe es oft eine dreistellige Zahl von Todesfällen im Jahr. Darauf müsse reagiert werden. Vor vier Jahren sei die Idee für solche Kurse entstanden. Der Bedarf sei praktisch aus allen vier Himmelsrichtungen angemeldet worden. Nach dem ersten Kurs in der Region habe man einiges modifiziert, denn wichtig sei der Kontakt der Kursteilnehmer zwischen den fünf Wochenendlehrgängen wie sie jetzt erstmals im Papst-Johannes-Haus in Singen angeboten worden waren.

In vier regionalen Zwischentreffen wären die aktuellen Erfahrungen ausgetauscht worden. Dass es sehr fröhlich in den Kursen zugegangen sei, sei kein Widerspruch zum Thema. Mit ihren Projektarbeiten haben die Teilnehmerinnen zusätzlich Perspektiven für die Zukunft erarbeitet. Eine gelbrote Rose gab es für jede Absolventin von Karl Seiler: Im Wachstum begriffen, aber noch nicht eindeutig. Herzlich dankten die Teilnehmerinnen aus der weiten Region ihren Kursleiterinnen, denn hier ist offenbar auch menschlich eine Menge passiert.



16 Trauerbegleiterinnen sind in der katholischen Region ausgebildet worden. Unser Bild zeigt sie zusammen mit Regionalreferent Karl Seiler und den Ausbilderinnen Waltraud Reiche und Susanne Strobel-Seiler. swb-Bild: li

5 Jahre und den größten Blödsinn im Kopf.

5 Jahre Media Markt.

MIT DER BESTEN MARKENAUSWAHL DER STADT!

SINGEN • im EKZ • Unter den Tannen • Tel.: 07731/793-0
Öffnungszeiten: Mo-Sa 9-20 Uhr
Keine Mitnahmegarantie. Alles Abholpreise.

Media Markt
www.mediamarkt.de
Ich bin doch nicht blöd.

Spatenstich für die Zukunft

Erweiterung und Sanierung von Stihl Werk 3 in Wiechs

Wiechs am Randen (mu). »Als Symbol für unsere Zuversicht in eine gedeihliche Zukunft unseres kleinen aber feinen Standortes« sieht Hans-Peter Stihl, Firmenchef der internationalen Motorsägenfabrik mit Hauptsitz in Waiblingen, den Spatenstich für den Erweiterungsbau am Werk 3 in Wiechs am Randen.

Zwei Millionen Euro werden dafür investiert, für weitere 1,5 Millionen Euro sollen bestehende Gebäude saniert werden.

Zwar griff man ausgerechnet am Freitag, den 13. zum Spaten, doch für Betriebsratsvorsitzenden Reinhard Speck und die 63-köpfige Belegschaft sei dies »ein Glückstag«. Schließlich sind diese Investitionen ein klares Bekenntnis zum Stihl-Standort Wiechs am Randen.

Bei aller Verbundenheit der Familie mit dem Heimatort des Firmen Gründers, so Hans-Peter Stihl, liefere Werk 3 dank motivierter und qualifizierter Mitarbeiter hervorragende Qualität und erfreulich gute Kennzahlen.

Im Werk in Wiechs werden Elektrosägen, Scheibenschutz für



Zum Spatenstich des Erweiterungsbaus von Werk 3 der Stihl AG in Wiechs am Randen überreichte Tengens Bürgermeister Helmut Groß (links) Firmenchef Hans-Peter Stihl den halben roten Punkt.

swb-Bild: mu

Trennschleifer, Aluminiumgriffrohre für Motorsägen und Motor-

geräte im Profibereich hergestellt. Im Laufe der Jahre sind die Pro-

duktionsstätten an ihre Kapazitätsgrenzen gestoßen, so dass nun eine umfangreiche Erweiterung notwendig ist.

Der geplante Anbau umfasst eine Gesamtfläche von 1 700 Quadratmeter und wird rund zwei Millionen Euro kosten.

Zusätzlich werden in den nächsten drei Jahren weitere 1,5 Millionen Euro in die Bestandsanierung der Bauten aus den Jahren 1976 und 1985 investiert, wo die Haustechnik, Heizung, Lüftung und Elektronik auf Vordermann gebracht werden soll.

Kaum war der symbolische Spatenstich vollzogen, überreichte Tengens Bürgermeister Helmut Groß den halben roten Punkt zur Baufreigabe.

»In der Hoffnung, dass die andere Hälfte bald nachkommt«, schmunzelte Hans-Peter Stihl, und lobte den Vorschlag von Ortsvorsteher und Mitarbeiter Klaus Schultheiß, dem anfallenden Aushub von gut 5 000 Kubikmeter im Zuge der Bauarbeiten für den künftigen Terasenparkplatz am Festplatz zu verwenden.

Laufen für guten Zweck

Konstanz (swb). Der Verein Initiative zur Unterstützung von Menschen mit angeborenen Stoffwechselerkrankungen in Osteuropa unterstützt Menschen dort mit angeborenen Stoffwechselerkrankungen, die durch die fehlende oder mangelhafte Produktion von lebensnotwendigen Körperenzymen hervorgerufen werden. Eine effektive Behandlung dieser Krankheiten erfordert besondere Diagnostikmethoden und innovative Präparate.

Ziel des Vereins ist der Aufbau einer medizinischen Infrastruktur in den osteuropäischen Ländern, um den Ärzten vor Ort mehr Wissen über diese Krankheiten und neue Therapiemöglichkeiten zu vermitteln und den Betroffenen die Angst zu nehmen, allein gelassen zu werden.

Dazu gehören zum Beispiel die Einrichtung funktionsfähiger Diagnoselabors und von Behandlungsplätzen sowie die Zusatzausbildung von Ärzten zu Spezialisten für seltene, genetische Erbkrankheiten. Ein weiteres, wichtiges Ziel des Vereins ist die Beschaffung der

Mittel für die lebensnotwendigen Therapien.

Am Sonntag, 22. Juli, findet in Radolfzell der diesjährige Bodensee-Megathlon statt, ein Sportereignis für Amateur- und Breitensportler in fünf Disziplinen (www.bodensee-megathlon.de).

Es ist gelungen, mit Hilfe des Unternehmens Genzyme zwei Teams aufzustellen.

Beim Bodensee-Megathlon mit zwei Teams dabei

Diese zwei Mannschaften gehen für einen kleinen Jungen aus Russland an den Start. Er leidet an einer dieser seltenen und oft tödlich verlaufenden Krankheiten. Zur genaueren Diagnose muss Yaroslav mit seiner Mutter nach Deutschland geflogen werden. Die finanziellen Mittel seiner Familie erlauben das leider nicht.

Die Diagnose ist aber Voraussetzung für eine mögliche Behandlung, die ihm ein nahezu normales Leben erlauben würde.

FAMILIEN-ANZEIGEN

Wir heiraten

**Nicole
Lenz**



**Markus
Kuenzer**

Die kirchliche Trauung findet am Samstag,
dem 21.07.2007 um 14 Uhr
im ULF-Münster in Radolfzell statt.

Radunfall, 13. 6. 07, Singen, Bahnübergang

♥lichen Dank

allen, die mir geholfen, mich getröstet, mir helfen wollten und
die bei mir geblieben sind.

Ebenso dem Ersthelfer und der jungen Frau beim
Radunfall vom 30. 6. 06 in der Worblinger Straße.
M. Maier

Geliebter Mann, -Jubilar,

zum 90., am 18.7.07, wünschen

angetrautes Frauchen Margot,

- Dietrich -, Rainer - Brigitte (Schwiegertochter),

Enkelin Daniela, Urenkel Jens „Wohlergehen“,

liebes-gutes mit „Gott“.



Wir beginnen unseren gemeinsamen Lebensweg

**Nadine
Parallo
geb. Tio**



**Giuseppe
Parallo**

Kirchliche Trauung am Samstag, dem 21. Juli 2007, um 10.30 Uhr
in der St.-Blasius-Kirche in Neuhausen

Wir trauen uns

Nicole

Engelmann



Soen

Birkner

am Samstag, dem 21.07.2007
um 15 Uhr in der
St. Leodegar-Kirche in Friedingen.

Herzlichen Dank

an alle Mitarbeiterinnen, die es zusammen
mit mir über Jahre ermöglicht haben,
die Hauswirtschaft von **Schloss Weiterdingen**
vorbildlich zu präsentieren.

Frau Biehl - Frau Greuter - Frau Härtel - Frau
Wisniewski - Frau Wick - Frau Keller - Frau Graf -
Frau Hock - Frau Bach - Frau Hägele - Frau Munuz -
Frau Wenger - Frau Grimm - Frau Hohlwegler

Für die gute Zusammenarbeit herzlichen Dank an:
Herr Gröner - Hausmeister
Frau Restle - Sekretärin

Eva Maria Burkhardt
Hauswirtschaftliche Betriebsleiterin



Gott sprach das große Amen
und erlöste ihn von seinem schweren Leiden.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserem Vater,
Schwiegevater, Opa, Onkel

Horst Weber

* 9.10.1924 † 15.07.2007

78224 Singen, Waldstraße 6

In stiller Trauer
Horst, Hartmut und Volker Weber mit Familien
sowie alle Anverwandte

Seinem Wunsch entsprechend findet die Trauerfeier in aller Stille statt.



Denn so hat Gott die
Welt geliebt, dass er
seinen eingeborenen Sohn gab,
damit jeder, der an ihn glaubt,
nicht verloren gehe, sondern
ewiges Leben habe. Johannes 3,16

Gottes Wort wird verkündigt: sonntags
um 10. 45 Uhr, Karl-Bücheler-Str.12 Radolfzell



FAMILIEN-ANZEIGEN

Wir trauern um

Edwin Helmut Radermacher

* 24.11.1932 † 04.07.2007

In tiefer Trauer
Elfriede Radermacher, geb. Duffrin
mit Kindern und Enkelkindern
Nevada, USA

Gott der Herr nahm nach längerem
Leiden meinen lieben Sohn, unseren
Bruder, Schwager, Onkel, Neffen und
Cousin

Wolfgang Flegler

im Alter von 52 Jahren zu sich in den
ewigen Frieden.

Trauerhaus: 78259 Ehingen
Lauferstraße 7

In stiller Trauer
Im Namen aller Angehörigen
Lina Flegler

Auf Wunsch des Verstorbenen haben wir in aller
Stille von ihm Abschied genommen.



GRABMALE

STEINHANDWERK

NEITSCH

STOCKACH

MEISTER- UND
AUSBILDUNGSBETRIEB

07771-2462

www.steinhandwerk.de

Todesanzeige und Danksagung

Nach schwerer Krankheit haben wir im Familienkreis
Abschied genommen von unserem Verstorbenen

Dieter Stoffel

* 29.11.1958 † 04.07.2007

Für alle erwiesene Anteilnahme herzlichen Dank.

In stiller Trauer
Deine Mutter Irmgard Stoffel
Deine Schwester Siglinde Keup mit Familie
und alle Angehörigen

Traueradresse:
Irmgard Stoffel, Schwertstr. 50, 78315 Radolfzell

In liebevoller Erinnerung

Gerhard Fritschi

* 1.11.1939 † 18.07.2006

*Es vergeht wohl kein Tag,
an dem wir dich nicht vermissen
und an dich denken.
Immer, wenn wir dich brauchten
warst du für uns da.
Wir vermissen deine Nähe und
Liebe, mit dir zu reden und zu
lachen, das Glückliche mit dir.
Du fehlst uns und wirst immer
ein Teil von uns sein.*



In Liebe
Sabine mit Susanne u. Stefanie

*Es ist schwer zu verstehen,
dass wir uns nicht mehr wieder sehen.
Hart war der Schlag und tief der Schmerz,
als stillstand dein liebes Herz.*

Wir nehmen Abschied von meinem lieben
Vater, Schwiegervater, Opa und Uropa



Fritz Fleiner

* 30.07.1925 † 11.07.2007

In Liebe und Dankbarkeit
Hedwig Grieger
mit Familie

78345 Moos, Kaiserstraße 6

Trauerfeier und Urnenbeisetzung am Donnerstag, den
19. Juli 2007, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Moos.



Herzlichen Dank

möchten wir allen sagen, die mit uns trauerten
und uns ihre Anteilnahme mit Wort, Schrift, Blumen-
und Geldspenden bekundeten und ihm die letzte Ehre
erwiesen haben.

- den Ärzten und Schwestern der med. Intensivstation
vom Hegauklinikum für die gute Betreuung
- Herrn Pfarrer Ruf für die würdevolle Gestaltung der
Trauerfeierlichkeiten
- dem Musikverein Schlatt u. Kr. für die musikalische
Umrahmung.

Karl Müller

Schlatt u. Kr. im Juli 2007

Im Namen aller Angehörigen
Katharina Müller

Danksagung

Wir danken allen, die unseren lieben Vater und Opa

Alfons Brachat

auf seinem letzten Weg begleitet und ihre Verbundenheit durch Blumen,
Geldspenden oder schriftlich zum Ausdruck gebracht haben.

Besonderen Dank an das Altenpflegeheim St. Hildegard, Wohnbereich 3,
Herrn Dr. Schrott für die jahrelange, gute ärztliche Betreuung,
Herrn Pfarrer Buekers für die Begleitung im Pflegeheim,
Herrn Pfarrer Nikolaus Böhrer für die würdevolle Trauerfeier,
Herrn Bürgermeister Dr. Klinger und der Gemeindeverwaltung
für den Nachruf.

Ebringen, im Juli 2007

Familien Brachat/Gleichauf



Wir wollten miteinander noch so viel Schönes erleben.
Doch Gott, der Herr über Leben und Tod hat anders entschieden.

Mit großer Bestürzung über den frühen Tod nehmen wir in tiefer Trauer für
immer Abschied von meinem innig geliebten Mann, unserem geliebten Bruder,
Schwager und Onkel

WERNER FRIEDEWALD

* 24.4.1955 † 15.7.2007
Rielasingen Altenahr

Traueradresse: Inge Friedewald
Kreuzberger Straße 12
53505 Altenahr

Inge Friedewald
Siegfried und Irmtraud Hauser geb. Friedewald
Reiner und Gudrun Friedewald
mit Kindern Martina und Armin
Michael Hauser und Familie

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet in Altenahr statt.



Mein Mann, unser Wanderkamerad, ein guter Mensch
hat uns verlassen, nach kurzer, schwerer Krankheit.

Du bleibst uns unvergesslich.

Raimund Böhlke

*25.12.1948 † 15.7.2007

In stiller Trauer, Deine Frau Anna
und alle Anverwandten und Freunde

Trauerfeier am 19.7.2007
13.00 Uhr, Waldfriedhof Singen

Kompetenzzentrum für Schluckstörungen gebildet

Gailingen/ Singen (swb). Überraschend hohen Andrang durften die Organisatoren einer Informationsveranstaltung über das Gailingen-Konzept zur Diagnostik und Behandlung von Schluckstörungen feststellen. Statt der erwarteten 30 nahmen 60 Personen an der ganztägigen Veranstaltung teil.

Im Frühjahr wird Seminar wiederholt

Weil vielen Interessierten aus Platzgründen abgesagt werden musste, wird die Veranstaltung im Frühjahr wiederholt. Viele Betroffene haben schon eine Odyssee hinter sich, wenn sie sich zur endoskopischen Schluckdiagnostik im Hegau-Jugendwerk Gailingen anmelden. Dies betrifft gleichermaßen Kinder wie Erwachsene. Für die Allermeisten lassen sich praktische Hilfen zur Bewältigung der Alltagsprobleme beim Essen und Trinken finden.

Modellhaftes Konzept in zwölf Jahren entwickelt

Nachdem das Jugendwerk in Fachkreisen bundesweit für die Pionierarbeit bekannt ist, die es vor allem für Kinder mit Schluckstörungen leistet, sollte nun das in 12 Jahren entwickelte und praktisch bewährte Konzept regional vorgestellt werden. Hierzu trafen sich kürzlich vor al-

lem Therapeutinnen und Therapeuten aus der Region Hegau/Bodensee/Oberschwaben. Durch ein Einleitungsreferat des Chefarztes der Klinik für Kinder und Jugendliche am Hegau-Bodensee-Klinikum Singen, Priv.-Doz. Dr. Andreas Trotter, wurde die Bedeutung der Thematik für ein weites Spektrum von Erkrankungen im Kindesalter herausgestellt. Der Leiter des Intensivbereichs im Hegau-Jugendwerk, Dr. Paul Diesener, und die Schlucktherapeutinnen Christina Rauber und Ulrike Roch stellten die Eckpunkte des Gailingen-Behandlungskonzeptes vor und machten deren Anwendung im Baustein-Prinzip anhand von Beispielen anschaulich. Durch die therapeutischen Möglichkeiten, die das Hegau-Jugendwerk mittlerweile nicht mehr nur Kindern

und Jugendlichen, sondern auch älteren Erwach-

sen von Schluckstörungen entstanden. Auf der Tagung wurde deutlich, wie wichtig die enge Verzahnung von ambulanten und stationären Leistungen für die Betroffenen ist. Pa-

Ich brauche
bitte Platz in Ihrem
Briefkasten:
Ich bin die
Jubiläumsausgabe
»40 Jahre Wochenblatt«
und möchte am Samstag gerne in Ihren
Briefkasten.

Ich habe am Samstag neben vielen interessanten Themen auch eine Frage dabei.
Wer die beantworten kann, hat die Chance, eine von
40 Wochenblattjubiläumstörtchen zu gewinnen.



senen anbieten kann, ist im Südwesten ein Kompetenzzentrum zur Diagnostik und Behandlung

stien-ten ist. Eine regionale Arbeitsgruppe wird künftig die Leistungen verschiedener Anbieter koordinieren, fachlichen Austausch pflegen und heimatnahe Hilfen für Betroffene vermitteln.

Rock vom Chef Herman Stones beim Megathlon

Radolfzell (of). Wenn die Sportler beim 3. Megathlon am Sonntag, 22. Juli, zwischen Radolfzell, Hegau und Höri ihre Kalorien verbrannt haben, geht für andere erst richtig die Post ab. Dann wird ein Mann in Hochform auflaufen, den man eher vom Bürostuhl her kennt: Hermann Stickle, Chef der erfolgreichen BKK-Fahrer in Gottmadingen, der privat in Weitingen bei Herrenberg wohnt, wird sich dann in »Herman Stones« verwandeln. Und zwar völlig. Er entdeckte sein wirkliches Talent bei einer Karaoke-Show in Weitingen. Dort traf er auf den Rocker Conny Conrad der dieses Talent unbedingt fördern wollte und es auch tat: entstanden ist ein erstes Album »Best of«, das viel interessante Musik bietet, das zwei Köpfe zusammen ent-

wickelt haben, die ihren eigenen Weg in der Musik gehen und mit Charakter Musik machen.

Und hinterher spielt
»The Sweet«

Sie geben gerne Kostproben, der Krankenkassenchef und der Mann von der Kripo, der schon so manches erfolgreiche Stück auf den Markt brachte und eine weile ein richtiger Präventionsrockstar war. Am Sonntag, 22. Juli, ab 19.30 Uhr, wird das Projekt »Herman Stones« mit Hermann Stickle und Conny Conrad zum Abschluss des Megathlon im Herzengelände in Radolfzell auftreten. Und danach spielt die 70er-Jahre Band »Sweet« ihre Klassiker.

Grüne weihen neues Büro ein

Konstanz (swb). Am Samstag, 21. Juli, lädt der Kreisverband Konstanz von Bündnis 90/Die Grünen zur Einweihung des neuen Kreisbüros in der Rheingasse 8. Mit einem kleinen Imbiss wollen die Mitglieder die neu bezogenen Räumlichkeiten einweihen.

Auch Lehmann kommt

Dabei sein wird auch der Grünen Landtagsabgeordnete im Kreis Konstanz, Siegfried Lehmann, der sein Wahlkreisbüro ebenfalls in der Rheingasse verlegt hat. Um 11 Uhr findet eine offizielle Eröffnung statt.

Die Grenzen der Medizin

Konstanz (swb). Unter dem Titel »Die Grenzen der Medizin - Behandlung um jeden Preis?« veranstalten der CDU Stadtverband Konstanz und der Landtagsabgeordnete Andreas Hoffmann am Donnerstag den 19. Juli im Vortragsraum der Herzklinik Konstanz, Luisenstraße 9, eine Podiumsdiskussion. Als Gäste werden mit dabei sein: Matthias Heider, Martin Costa, Dr. med. Christoph Hamburger, Prof. Dr. med. Andreas Beck, Prof. Klaus Oettinger und Andreas Hoffmann, MdL.

Große Gefühle auf der Wiese

Singen (swb). Auch in der zweiten Woche des Open Air Kinos der Gems gibt es eine Menge interessante Filme zu entdecken: Es beginnt am Donnerstag, 19. Juli, mit der deutschen Komödie »Ein Freund von mir« mit Daniel Brühl und Jürgen Vogel, einem sehr ungleichen Freundschafts-Duo.

»La vie en rose« erzählt am Freitag, 20. Juli, die Lebensgeschichte von Edith Piaf.

Am Samstag, 21. Juli, macht Rowan Atkinson in »Mr. Bean macht Ferien« die Leinwand unsicher. Am Sonntag, 22. Juli, ist mit »Babel« einer der wohl außergewöhnlichsten Filme des Kinojahres zu sehen.

»Man muss mich nicht lieben« am Montag, 23. Juli, handelt von einem Gerichtsvollzieher, der durch einen Tango-Tanzkurs wieder Freude am Leben findet. Am Dienstag, 24. Juli, läuft die erfolgreiche Schweizer Komödie um ein paar ältere Damen, die in ihrem Dorf einen Dessousladen aufmachen »Die Herbstzeitlosen«. Der mehrfach mit dem deutschen Filmpreis ausgezeichnete Film »Vier Minuten« wird am Mittwoch, 25. Juli, zu sehen sein.

Filmbeginn ist
immer um, 21.30 Uhr

Die Kasse öffnet an den einzelnen Veranstaltungstagen um 20.30 Uhr, Filmbeginn ist dann ab 21.30 Uhr.

Und auch schlechtes Wetter soll kein Hindernis fürs ungetrübte Filmerebnis sein: Wenn es regnen sollte oder während der Vorstellung anfangen sollte zu regnen, werden die Filme im Saal des Kulturzentrums Gems gezeigt.

Grußworte zum 40-jährigen Jubiläum des WOCHENBLATTs



Herzlichen Glückwunsch zum 40. Geburtstag des Singener Wochenblattes! Doch was verbirgt sich eigentlich hinter dem Papier, das wir Woche für Woche gespickt mit vielen Informationen rund um unsere Region und unsere Stadt Singen erhalten?

Dahinter verbergen sich viele interessante und motivierte Menschen, mit denen wir, Singen aktiv Standortmarketing, intensiv und gerne zusammenarbeiten.

Menschen, die ich als Sparringspartner, Herausforderer und Querdenker kennen und schätzen gelernt habe. Menschen, die sich konstruktiv kritisch mit den wirtschaftlichen, politischen, gesellschaftlichen und kulturellen Themen auseinandersetzen.

Und da man mit »40« so richtig durchstartet, wünsche ich den aktiven Menschen, die »dahinter« stecken und dem Singener Wochenblatt weiterhin viel Erfolg, viel Esprit und »Glück auf« für die Zukunft! Ihre Claudia Kessler-Franzen Singen aktiv Standortmarketing e.V.

Geschätzter Nachbar, liebes Wochenblatt! Die herzlichsten Glückwünsche aus der Scheffelstraße für unermüdliches Engagement, Verlässlichkeit und Kreativität aus dem Herzen von Singen für Singen! Danke für alles - Ihr Nachbar Scheffelstraße. Alexander Oexle., Singen

Herzliche Glück- und Segenswünsche dem »Wochenblatt« zum 40-jährigen Jubiläum! Neben dem Erscheinen guter Inserate, gibt das »Wochenblatt« auch den Lesern Gelegenheit, ihre Meinungen in Leserbriefen

kundzutun. Dafür gebührt dem »Wochenblatt« Lob und Dank.

In den 40 Jahren ist das »Wochenblatt« zu einem hervorragenden unersetzlichen Kulturträger im Hegau geworden.

- Gott -, der Geber alles Guten, wird Eure Mühen und Verdienste reichlich lohnen.

Empfangen Sie unseren aufrichtigen Dank und vorzügliche Hochachtung! Gebhard Simon Weber, Bohligen

Sehr geehrte Damen und Herren Anfangs gilbten Blätter rasch und schätzen gelernt habe. Menschen, die sich konstruktiv kritisch mit den wirtschaftlichen, politischen, gesellschaftlichen und kulturellen Themen auseinandersetzen.

Und da man mit »40« so richtig durchstartet, wünsche ich den aktiven Menschen, die »dahinter« stecken und dem Singener Wochenblatt weiterhin viel Erfolg, viel Esprit und »Glück auf« für die Zukunft! Ihre Claudia Kessler-Franzen Singen aktiv Standortmarketing e.V.

Geschätzter Nachbar, liebes Wochenblatt! Die herzlichsten Glückwünsche aus der Scheffelstraße für unermüdliches Engagement, Verlässlichkeit und Kreativität aus dem Herzen von Singen für Singen! Danke für alles - Ihr Nachbar Scheffelstraße. Alexander Oexle., Singen

Herzliche Glück- und Segenswünsche dem »Wochenblatt« zum 40-jährigen Jubiläum! Neben dem Erscheinen guter Inserate, gibt das »Wochenblatt« auch den Lesern Gelegenheit, ihre Meinungen in Leserbriefen

Herzliche Glück- und Segenswünsche dem »Wochenblatt« zum 40-jährigen Jubiläum! Neben dem Erscheinen guter Inserate, gibt das »Wochenblatt« auch den Lesern Gelegenheit, ihre Meinungen in Leserbriefen

kommen, dafür sorgen »Der bunte Hund« und »Wafros alemannischer Dialekt«. Gemeinsam mit dem Wochenblatt und Schellhammer sind wir eine Marke und zeigen Kompetenz für unsere Kunden in der Region.

Thomas Konrad Schellhammer GmbH, Geschäftsführer

Das Käsblatt ist jetzt 40 Jahre, ich nehm es für den Biomüll, und was ich hiermit offenbare, entlockt den meisten wohl Gebrüll. (Weil sie es auch nicht anders kennen, jedoch nicht wagten zu benennen.)

Doch findet's auch bei mir Verwendung, indem ich es zuvor studiere, was ja der Grund ist dieser Sendung, und ich hier ausdrücklich notiere. (Die Herzen langsam wieder pochender, denen ich's gebrochen.)

Das Wochenblatt zu uns gehört wie zum Sommer die Sonne, das Fehlen dessen uns schon stört - sei's auch nur für die Tonne. (Auch da drin erfüllt's den Zweck - die Zeitung und der Müll sind weg.) Lucia Binder, Singen

Die Geschäftsstelle Radolfzell der TUJA Zeitarbeit GmbH bedankt sich auf diesem Wege für die langjährige gute Zusammenarbeit und wünscht dem Wochenblatt zum 40-jährigen Jubiläum herzlichen Glückwunsch und weiterhin viel Erfolg! Sabine Zock TUJA Zeitarbeit GmbH, Radolfzell

CONGRATULATION steht heute auf unseren Notenblätter, von Bodman posausen wir's auf den See hinaus, mächtig rhythmisch - und für euch natürlich auch bei schlechtem Wetter!

Mit Anlauf, Trompeten und gaaaaanz viel Schwung, trällern Sax mit Lyra und ein paar Schettern, Glückwunsch zu 40 Jahren Berichterstattung!!!!

Uns Moschitis habt ihr noch nie vergessen, Buchstaben sind halt eure Stärke - unsere eher nicht, drum sind wir aufs Gratulieren heute so veressen!!!! Es grüßen Euch alle ganz herzlich die Moschtfässer aus Bodman. Angela Kottal

Alles Gute zum 40. Macht weiter so! Freundl. Gruß Siegfried Moll, Hilzingen

Sie können uns die Grußworte auf allen Kanälen schicken:

Per Post an: Singener Wochenblatt Hadwigstraße 2a Stichwort: Grußworte 78224 Singen Per Mail: verlag@wochenblatt.net Betreff / Subject: Grußworte Per Telefax: 07731/880036 Stichwort: Grußworte



**BEIM
28. ALTSTADTFEST
IN ENGEN
AM 21. JULI
AB 11 UHR**



Mi., 18. Juli 2007

Seite 11

Traditionell und stimmungsvoll werden die Trachtendamen und der Fanfarenzug am Samstag um 11 Uhr das 28. Altstadtfest auf dem malerischen Marktplatz in Engen eröffnen.

Musik klingt an allen Ecken und aus allen Gassen der Engener Altstadt. Dazu gibt's viel Unterhaltung für Jung und Alt.



IN ENGENS ALTSTADT WIRD GEFEIERT

Engen (mu). Am Samstag ist es wieder soweit, dann wird in Engens Altstadt gefeiert, bis die Gass' wackelt, denn das 28. Altstadtfest verspricht Unterhaltung pur.

Los geht's am 21. Juli um 11 Uhr mit Blasmusik und Böller auf dem Marktplatz, wenn Bürgermeister Johannes Moser ganz offiziell das größte Engener Fest eröffnet.

Doch bereits ab 8 Uhr wird der Kinderflohmärkte die Besucher zum Kruscheln und Feilschen in die Peterstraße locken.

Bis Mitternacht geht es dann rund in Engens Gassen, wenn 26 Vereine, 17 Einzelhändler und weitere Gruppen mit viel Musik und buntem Programm die Gäste unterhalten.

Ganz neu ist in diesem Jahr der Handwerkermarkt oberhalb des Vorstadbrunnens, wo Seiler, Drechsler, Bürstenmacher und Co ihre Künste präsentieren.

Daneben kann beim Bummeln durch die malerische Altstadt an jeder Ecke Neues entdeckt und ausprobiert werden.

Zum Beispiel beim Bücherlohmärkte der Stadtbibliothek, am Sattladen des Jugendtreffs, am Schießstand der Welschinger Sportschützen, beim Mitmachzirkus der Kinderwohnung Kunterbunt oder auf der Freilichtbühne hinter dem Rathaus, wo die kleinen Besucher erwartet werden. Dort unterhält ab 14 Uhr der Clown Mausini, die Kids des TV Engen zeigen Step-Aerobic und Fit for life informiert über Gesundheitskurse.

Ab 19.30 Uhr sorgt dann der Talentschuppen Engen mit den Bands »Schlaflos«, »X-Change« und »downtown 5« für fetzige Musik bis Mitternacht. Umziehen musste die Engener Guggenmusik »Schätterä Dätscher« vom Krenkinger Schloss in den alten Stadtgarten, wo ab 19 Uhr Hardy Bergen live auftritt.

SICHER DURCH DAS FESTGETÜMMEL

Sicherheit wird beim diesjährigen Altstadtfest in Engen ganz groß geschrieben. Denn, so Bürgermeister Moser, »wir wollen ein schönes friedliches Fest«. Deshalb werden ab 22 Uhr zehn Security-Kräfte in der Altstadt präsent sein und nach dem Rechten schauen.

»Damit wollen wir zeigen, dass wir uns der Verantwortung für unsere Besucher und die Altstadtbewohner bewusst sind«, erklärt Wirtschaftsförderer Hans-Peter Lehr, der das neue Sicherheitssystem erläuterte.

Ab 18 Uhr steht die Polizei verstärkt in Bereitschaft, ab 20 Uhr wird ein Rettungswagen vor Ort sein, das örtliche DRK ist im Rathaus angesiedelt und die Feuerwehr steht ebenfalls bereit. Am Maxenbuck besteht beidseitiges Parkverbot, damit die Zufahrt für die Rettungsfahrzeuge frei bleibt. Als ganz wichtiges Anliegen hebt Bürgermeister Moser den Jugendschutz gerade während des Altstadtfestes hervor, der im Sinne von b.free von den Vereinen berücksichtigt wird.

Als sichere und bequeme Anreise empfehlen die Veranstalter den Seehas. Der letzte Seehas ab Engen nach Konstanz geht um 0.34 Uhr, der letzte Regionalzug ab Engen um 22.43 Uhr.

ACADEMY
Fahrschule Köfer

Anmeldung: Di + Do ab 18.30 Uhr
Unterricht: Di + Do 19.00 Uhr
Führerscheinklassen:
M-S-L-T-B/BE-A1-A18-A25-C1E-CE
Peterstraße 1 - 78234 Engen (Kirche)
J.-G.-Fahr-Str. 27, 78244 Gottmadingen
Hauptstraße 9, 78267 Aach
Fon/Fax 07733/50 13 80
Handy 01 73 / 3 22 13 46

**HAMMOND-TRIO
PIRMIN WÄLDIN
& GUESTS**

**PREMIERE
Sa., 21.07.2007
Musik-Point Wäldin
Engen, Altstadt
12.00 Uhr, 13.30 Uhr
und 15.00 Uhr**

www.waeldin-pirmin.de

Karate Dojo Engen e.V.
unter neuer Leitung!

Heike Bader (3. Kyu/Sport- u. Gymnastiklehrerin)
Roland Schellhammer (ehem. Bundeskadermitglied/3. Dan/Karate B-Trainer)

**Kurse ab September
Sporthalle Engen (Konditionsraum)**

Trainingszeiten: Dienstag Minis (4-6 J.) 15⁰⁰-16⁰⁰ Uhr
Anfänger (7-9 J.) 16⁰⁰-17⁰⁰ + (10-14 J.) 18⁰⁰-19⁰⁰
Info zwischen 8⁰⁰ und 14⁰⁰ Uhr unter: 07734-929653 - 0160/96233194

**Kostenlose
Schnupper-
kurse**

Pirmin Wäldin
Musik die Spaß macht
Telefon 07733 / 9 80 60
Ihr Alleinunterhalter mit Pfiff!

**Sa., 21.07.07, 20 Uhr
Engen, Altstadtfest
Marktplatz**

www.waeldin-pirmin.de

**An den Preisen
kommt keiner vorbei!**

Top-Qualität –
unglaublich günstig!

alle Sommerschuhe reduziert!

Wo gibt's denn
sowas?

Natürlich bei uns:

**Schuhhaus
Walk
Engen/Hegau**

Solar Pellets

Mit einer Solaranlage Sonnenwärme gewinnen!
Mit einer Holzpelletsheizung umweltfreundlich regenerative Energien verwenden und mit Komfort heizen. Oder sogar beides kombiniert! Förderungen sind möglich. Wir beraten Sie sinnvoll und gerne!

KERSCHBAUMER

Heizung · Sanitär · Kundendienst
Gerwigstr. 33 · Engen · Tel. 07733/508870 Fax 5058729

DER NEUE FIAT BRAVO.

EURO NCAP
★★★★★
www.euroncap.com

Geformt von der Sehnsucht nach Perfektion. Gebaut für die Leidenschaft. Das dynamische Styling und die elegante Innenausstattung erinnern an beste italienische Traditionen: sportlicher Charakter mit überzeugender Leistung, Technologie und Sicherheit. Drei begeisternde, leistungsstarke Motoren stehen zur Wahl und vier unterschiedliche Ausstattungsvarianten. Der Bravo. Von Fiat. Schon ab 15.400,- €

Ihr Fiat Händler:

D'AGOSTO GMBH
FIAT TRANSPORTER

78234 ENGEN · an der L 191 · ☎ 07733/9403-0

Engen
wo der Süden
am schönsten ist!

**Entdecken
Erleben
Einkaufen**

- historische Altstadt mit Brunnenplastiken
- Stadt- und Nachtwächterführungen
- Städtisches Museum Engen + Galerie
- Eiszeitpark Engen
- HUI Erlebnisbad

**27. Engener Altstadtfest
„Da wackelt die Gass“
Samstag, 21. Juli 2007
in der historischen Altstadt**

11 – 24 Uhr musikalische Unterhaltung
Non-Stop-Programm für Jung und Alt

Tourist-Info: Marktplatz 4, 78234 Engen
☎ 0 77 33 - 5 02-2 02, Fax 0 77 33 - 5 02-2 99
www.engen.de, rathaus@engen.de

Ohne wenn und aber: Preis- Garantie!

€100,- *SOFORT-RABATT!

oder Fernseh-Gerätes
bei uns **€100,- Sofort-Rabatt!**

* Beim Kauf eines HiFi-, DVD-
ab einem Einzelverkaufspreis von €500,- gibt's

Über 9.000 x
in Europa.

EURONICS

Keine Barauszahlung.
Nur bis 21.07.2007.

Schellhammer

www.schellhammer-singen.de

TV · HiFi · Video · Handy · Telekommunikation · PC/Multimedia · CDs · Haushaltsgeräte

Singen Süd · Industriestraße 1a · Tel. 07731/5904-0 · im **BAUHAUS**
direkt vor unserem Haus: Bushaltestelle Industriestraße Linie 4, Richtung Bahnhof · Konstanzer Straße



Der weiße Riese Rio Tinto

Alcan Packaging passt nicht mehr in den neuen Riesenkonzern

Singen (of). Am Donnerstag begann für Alcan ein neues Zeitalter und viele mussten sich bis zum Abend erst mal darüber informieren, dass Rio Tinto ganz bestimmt nichts mit einer Weinmarke zu tun hatte.

Nachbörlich begann die Megafusion bereits am Mittwochabend in Kanada und den USA, als der Chef von Rio Tinto als »Weißer Riese« auftrat und Alcan ein Übernahmeangebot unterbreitete: 101 Dollar für jede Aktie an die Aktionäre, das macht insgesamt 38,1 Milliarden Dollar für das ganze Unternehmen. Das können Aktionäre abhaken: Die Alcan-Aktie lag im Frühjahr noch unter 50 Dollar, jetzt hat sich ihr Wert praktisch verdoppelt.

Noch im Mai hatte der Mitbewerber Alcoa aus den USA den Alcan Aktienären noch 78 Dollar pro Aktie angeboten, was damals vom Alcan Verwaltungsrat als schlechtes Angebot abgelehnt wurde.

Was am Donnerstagsmorgen noch über den Börsenticker lief war am Mittag schon Wirklichkeit. Alcan-Chef Dick Evans empfahl den Aktionären den Verkauf an die Bieter von Rio Tinto mit Sitz in Australien/London. Das Unternehmen, das nun als sogenannter »Weißer Riese Alcan« übernommen hat um eine Übernahme durch Alcoa zu verhindern, ist vornehmlich im Abbau des Rohprodukts Bauxit und anderer Metalle beschäftigt. Deshalb sieht der Chef von Alcan Singen durch die neue Fusion wenig Gefahr für seinen Standort in Singen wie für den Bereich Automotive in Gottmadingen.

Anders als bei der Fusion mit Pecheney vor vier Jahren, als es Überlappungen im Produktportfolio gegeben hatte und deshalb Standort geschlossen werden mussten. Durch die Fusion beider Konzerne



Nach der Fusion zwischen Rio Tinto und Alcan wird sich vor allem für Alcan Packaging einiges ändern denn die Sparte soll verkauft werden: Geschäftsführerin Dr. Renate Neumann-Schäfer und der stellvertretende Vorsitzende des Betriebsrats, Peter Engelniederhammer sehen jedoch optimistisch in die Zukunft. In Singen wird im Herbst eine neue Fabrikhalle für Spezialfolien (im Hintergrund) eingeweiht. swb-Bild: of

entsteht ein Gebilde, das rund 20 Prozent des Aluminiummarktes beherrscht und die beiden weltgrößten Abbaugelände für Bauxit ausbeutet. Das Unternehmen ist nun der größte Alukonzern der Welt geworden.

Am Donnerstagabend wurde die Geschäftsleitung per Telefonkonferenz aus Montreal über Details informiert, am Freitag erfuhren die Mitarbeiter die offizielle Mitteilung zu dem, was sie zumeist schon aus den Medien erfahren hatten. Anders ist die Lage für Alcan Packaging. In der Presseerklärung, die am letzten Donnerstag von Alcan und Rio Tinto gemeinsam herausgegeben wurde, kündigte Alcan-Chef Dick Evans an, dass es für den Verpackungsbereich »bessere Entwicklungsmöglichkeiten« gebe, wenn er aus dem künftigen

Konzern herausgelöst werde. Sprich: Alcan Packaging soll verkauft werden.

Wie die Geschäftsführerin von Alcan Packaging in Singen, Dr. Renate Schäfer-Neumann am Freitag im Rahmen einer Pressekonferenz mit dem stellvertretenden Betriebsratsvorsitzenden Peter Engelniederhammer informierte, sei diese Haltung verständlich. Ein Konzern, der künftig seinen Schwerpunkt im Rohstoffsektor habe, bekomme mit einer veredelnden Industrie wie dem Verpackungsbereich, der auch andere Materialien wie Kunststoffe verarbeiten nicht gut zurecht. Die Rohstoffkonzerne hätten in den 80er Jahren des letzten Jahrhunderts Unternehmen des Verpackungsbereichs dazugekauft, weil mit den Rohstoffen nicht viel zu verdienen war. Jetzt mache man

durch hohe Preise mit den Rohstoffen hohe Gewinne, unter den hohen Preisen habe aber die Verpackungsindustrie zu leiden. 150 Standorte hat Alcan Packaging weltweit. Die neue Chefin von Alcan Packaging, Ilene Gordon, habe ihre Zuversicht deutlich gemacht, den Konzern in eine neue Zukunft zu führen. Dies könne die Fusion mit anderen Unternehmen bis zum Verpackungsbereich des »Feindes« Alcoa oder gar zur Gründung eines eigenen Konzerns reichen. Genauers wird sich erst im Herbst zeigen. Probleme mit der Nähe zwischen den beiden Singener Alcan-Standorten sieht Renate Schäfer-Neumann nicht. Schon in der Ära Boesken/Dr. Springe sei 1992 auch im Grundbuch die Trennung beider Unternehmen voneinander vollzogen worden.

»LOS ÄMOL«



Kreistags-Baby

Am kommenden Dienstag wird im Singener Gemeinderat verabschiedet: Waltraud Koch. Sie diente drei Oberbürgermeistern und geht jetzt via Altersteilzeit in den Ruhestand. Als Friedhelm Möhrle in Singen 1969 Oberbürgermeister wurde, machte er sie zu seiner Sekretärin. 24 Jahre saß sie in seinem Vorzimmer und wachte über den Rathaushof und seinen Terminkalender. Nachfolger Andreas Renner übergab ihr das Sekretariat des Gemeinderats und nutzte wie s. Oliver Ehret ihr umfassendes Wissen und den Sachverstand. Eine Gnade hatte Waltraud Koch zudem: Sie konnte schweigen. Und dennoch war ihr Umgang mit uns Presseleuten einfach Spitze.

Hans Paul Lichtwald

die neue Stadthalle bietet reichlich Gelegenheit, der Stadt ein freundlicheres Bild zu geben. Im Mai wurde eine Studie mit ausgesprochen attraktiven Entwürfen für die Gestaltung der Kernstadt vorgestellt. Was wurde realisiert? Bisher noch nichts. Warum tut sich Singen so schwer. Mit dem Bau der Halle hat man doch den Mut bewiesen, der den Konstanzen in Sachen Konzerthaus abhandeln geht. Warum also mit den Plätzen so lange warten? Entwürfe sind genügend da. Auch am Geld sollte es nicht mangeln, denn an diesen Projekten partizipieren die Bürger direkt. Die Zeit läuft, je länger sich nichts tut, desto verärgerter wird die Bürgerschaft werden. Zu Recht. Johannes Fröhlich

Einigen Gemeinderäten brennt es schon unter den Nägeln. Zum Glück. Die Studie über die Zukunft des Bahnhofsvorplatzes ist in der Verwaltung angekommen, nun wird sie beraten, um dann in den Rat zu gelangen. Gut Ding will Weile haben, dennoch brennt es, denn schon zu lange macht man beim Bahnhofsvorplatz keine Nägel mit Köpfen. So wie an anderen neutralen Punkten der Innenstadt auch. Auf dem Heinrich-Weber-Platz klafft nach wie vor eine offene Wunde, auch wenn die beachtliche Aktion mit der kurzfristigen Begrünung zu begrüßen ist. Mehr davon. Mehr davon auf dem Herz-Jesu-Platz, mehr davon am Rathaus. Auch

Es gibt sehr unterschiedliche Gründe, aus einem Ehrenamt auszusteigen. SPD-Kreisrätin Regina Brütisch hat wohl den schönsten Grund, denn sie bekommt ihr zweites Baby. Sie kann ohne Zwist gehen, denn sie ist zudem über zehn Jahre im Ehrenamt tätig. Das wären auch die Nachrücker Dietmar Johann und Claudia Weber. Und so wird der Steiflinger Lehrer Jürgen Probst nachrücken. Und das hat er auch zugesagt. Regina Brütisch hat ihre Tochter Franziska immer wieder parlamentarische Luft schnuppern lassen. Das hat vor allem ihren Kreistagskollegen gut getan, denn es zeigte ihnen, für wen sie hier eigentlich Politik machen sollten.

Hans Paul Lichtwald

Teil-RÄUMUNGSVERKAUF wegen Wasserschaden

in den Abteilungen

Junges Wohnen

Esszimmer

Küchen

Badezimmer

Fernsehsessel

Schlafzimmer

**SUPER-
SCHNÄPPCHEN**

**radikal
reduziert**

**Schnell sein
lohnt sich!**

Öffnungszeiten:
Mo-Fr 9.30-20.00,
Sa 9.00-18.00 Uhr

Immer besonders preiswert
durch den Großeinkauf
für 10 Einrichtungshäuser!

BRAUN



Singen

Industriegebiet »Singen-Süd«
Tel. 07731-87580
www.braun-mobel.de



► SCHNELLES QUARTETT

Das Timing stimmt: Der Stabwechsel von Lisa Steinkamp (rechts) auf Simone Benitz (TV Engen) ist die Grundlage für eine Spitzenzeit in Deutschland über 4x100m in der A-Jugend. Das Engener Quartett mit Alisa Schuster, Lisa Steinkamp, Simone Benitz und Sabrina Lindenmayer holte sich Silber in der Staffel mit einer neuen Bestzeit von 47,82s.



Der Megathlon startet am Sonntag um 8 Uhr im Radolfzeller Herzenbad.

Mi., 18. Juli 2007

Seite 14

TOP-THEMA

Er hängt die Kickstiefel an den Nagel: Pietro Borromeo, lange Jahre brandgefährlicher Stürmer des SC Gottmadingen-Bietingen wird künftig nur noch als Co-Trainer auf dem Fußballfeld aktiv sein. Mit ihm beendet auch Torjäger Toni Antuoni seine Karriere.



Sportkalender

Megathlon

Sonntag, 22. Juli, ab 8 Uhr mit Start- und Zielpunkt am Herzenbad Radolfzell.

Reiten

Spring- und Vielseitigkeitssturnier auf dem Stockfelderhof: **Freitag, 20. Juli** ab 14 Uhr, **Samstag, 21. Juli** ab 8 Uhr und **Sonntag, 22. Juli** ab 8.30 Uhr.

Fußball

48. Dr. Fritz Guth Turnier auf der Talwiese in Rielasingen. **Mittwoch, 18. und Donnerstag, 19. Juli**: Vorrundenspiele ab 18.30 Uhr. **Samstag, 21. Juli** ab 16.30 Uhr Endrunde, **Sonntag, 22. Juli** von 10 bis 18.30 Uhr Endrunde und Finale.

Tennis

8. Mettnau-Cup des TC Radolfzell **Freitag, 20. Juli** ab 14.30 Uhr, **Samstag, 21. und Sonntag, 22. Juli** jeweils ab 8.30 Uhr. **Regionalliga, Herren** **Samstag, 21. Juli**: TC Weinheim - TC Radolfzell **Sonntag, 22. Juli**: TC Grötzingen - TC Radolfzell

Tennisnachwuchs au der Mettnau

Radolfzell (swb). Bereits zum 8. Mal versammelt sich die badische Jugendtennisspitze zum Mettnau-Cup 2007 beim TC Radolfzell, eines der größten Tennisturniere am Bodensee.

Dass dieses Turnier über die badische Landesgrenze stark an Bekanntheit zugenommen hat, zeigen die steigenden Anmeldungen aus dem Württembergischen Tennisverband. Aber auch von Hamburg bis München liegen zahlreiche Anmeldungen vor.

Mit 30 Teilnehmern ist der TC Radolfzell e.V. wieder am stärksten vertreten. Mit dabei sind auch die Lokalmatadoren Julian Lohrer, Lina Blechner und Anastasia Wagner.

Das Turnier beginnt am Freitag, 20. Juli um 14.30 Uhr. Am Samstag, 21. Juli sind ab 8.30 Uhr die Achtel- und Viertelfinals. Am Sonntag, 22. Juli finden ab 8.30 Uhr die Halbfinal- und Finals auf der Anlage des TC Radolfzell statt.

Wie jedes Jahr hat das Organisationsteam um Turnierleiter Michael Voigt für ein passendes Rahmenprogramm mit Verpflegung und einer Tombola gesorgt.

Singen (swb). Heiß, heisser, Radsport: Das Rolf-Steger-Gedächtnisrennen am vergangenen Montag auf der Singener Radrennbahn wurde seinem Ruf als Saisonhöhepunkt absolut gerecht: sechs Steher und zehn Jugend-/Juniorenmannschaften zeigten den über 600 Zuschauern die Faszination Radsport pur auf. Nach vier Stunden ging der Sieg bei den Stehern an Europameister Giuseppe Atzeni, beim Nachwuchsomnium an Harry Kraft/Christian Rupf.

Atzeni war nach der Absage von Weltmeister Carsten Podlesch der große Favorit. Doch wie so oft, hatte es der Favorit extrem schwer, sich am Ende durchzusetzen. Das Feld war ausgeglichener denn je. Im ersten Lauf über 75 Runden wollte Atzeni die Konkurrenz bereits zermürben. Früh setzte er sich an die Spitze des Feldes und wehrte Angriff um Angriff erfolgreich ab. Nur noch 14 Runden wurden angezeigt, da war es um ihn geschehen. Er kam von der Rolle seines Schrittmachers Helmut Baur ab, und musste den Deutschen Vizemeister Mario Vonhof und den Schweizer Vizemeister Jan Ramsauer vorbei ziehen lassen. Zwar kam er in der letzten Runde wieder an die beiden heran, doch den Sieg holte sich Vonhof vor Ramsauer, für Atzeni blieb nur Rang drei. Im zweiten Lauf über 100 Runden wollte Vonhof die Entscheidung herbei führen. Über die Hälfte des Rennens kontrollierte er das Feld von der Spitze. Dann aber kam der

Singer Lokalmatador Gerd Dörich immer stärker ins Rennen. Mit einer Tempoverschärfung übernahm er die Spitze, die er kurz vor Schluss an Jan Ramsauer wieder abgeben musste. In den letzten fünf Runden kam es dann zum Superduell: drei Gespanne nebeneinander: Jan Ramsauer, Gerd Dörich und Giuseppe Atzeni. Schließlich konnte sich Dörich knapp vor At-

Dörich, Vonhof und Ramsauer punktgleich an der Spitze. Alle Fahrer wollten den Sieg und ein ums andere Mal wechselte die Spitze, bis sich schließlich Dörich und Atzeni vom Feld absetzen konnten. Beide Fahrer gingen gleichauf in die letzten fünf Runden, und 100m vor dem Zielstrich kam es dann zum großen Knall. Gerd Dörich,



Das schnellste Duo auf der Singener Radrennbahn: Giuseppe Atzeni an der Rolle von Helmut Baur. swb-Bild: ts

zeni und Ramsauer durchsetzen. Vor dem dritten Lauf über 125 Runden waren damit Atzeni,

völlig ausgelaugt, kam von der Rolle und musste Atzeni ziehen lassen. Damit ging auch der Gesamtsieg an

Bei Regen in Topform

Peter Marquardt aus Blumenfeld und seine Classic-Motorräder

Blumenfeld (mu). Summertime mit Sonne, Hitze und glühendem Asphalt sind nicht sein Ding: Peter Marquardt läuft zu Topform auf, wenn es richtig schön nass ist. »Bei Regen bin ich gefürchtet«, lacht der 45-Jährige aus Blumenfeld. Was bei den meisten seiner Kollegen Gänsehaut verursacht, katapultiert den Motorradportler zu Bestleistungen. Wie beim Zeittraining auf dem Nürburgring. Da belegte er beim 25. Internationalen Oldtimer Festival mit einem hauchdünnen Vorsprung von 1,46 Sekunden den ersten Rang vor seinem ärgsten Rivalen Bernd Cohen. Bei Regen versteht sich. Als er dann im Rennen von der Poleposition startete, sah es ganz anders aus. Es war trocken - und Marquardts Aufschwung bekam einen Dämpfer: ein Ausfall und ein 3. Platz. Rang 3 belegt er auch im Gesamtklassement der Rennserie mit seiner 250er Yamaha Rennmaschine, einer Classic Variante und nicht

sein einziges »Pferd im Stall«. Denn in diesem Jahr geht Peter Marquardt mit zwei schnellen Maschinen ins Rennen um die Deutsche Meisterschaften. In der Clubsportserie rangiert er aktuell auf dem 6. Platz. Für Ende Juli hofft er

auf Regen, denn dann will er auf dem Hockenheimer Ring in der Rangliste nach oben klettern. Die Rennleidenschaft wurde bei Peter Marquardt schon früh geweckt. Sein Vater Gerhard half oft bei Motorrad-Beck in Radolfzell



Rennleidenschaft auf schnellen Maschinen: Peter Marquardt aus Blumenfeld. swb-Bild: privat

Atzeni vor Dörich von Vonhof. Beim Jugend- und Juniorenomnium gingen in 10 Mannschaften die Top-Nachwuchsfahrer von Süddeutschland und dem Elsass an den Start.

Im Ausscheidungsrennen zeigten die Favoriten Harry Kraft und Christian Rupf sogleich, dass sie den Siegerpokal mitnehmen wollten. Doch nur knapp dahinter kamen Sascha Lägeler/Moritz Pfeiffer und Philipp Seidel/Florian Becker auf die Plätze zwei und drei. Im anschließenden 1.000m Zeitfahren waren alle Mannschaften innerhalb von zwei Sekunden. Bis auf die Favoriten Kraft/Rupf. Mit einer hervorragenden Ablösung stellten die beiden mit 1:06,490 einen neuen Bahnrekord auf. Das Punktefahren gewann Harry Kraft mit seinem Partner Rupf vor Sebastian Latz/Fabian Schnaidt und Pfeiffer/Lägeler. Vor dem abschließenden 2er-Mannschaftsfahren war damit Kraft/Rupf der Sieg kaum noch zu nehmen. Hinter den beiden aber waren vier Mannschaften dicht bei zusammen. Im Kampf um Platz zwei hatten Pfeiffer/Lägeler dank eines Rundengewinnes die Nase schließlich vorne.

In der Gesamtwertung war damit die Entscheidung gefallen. Gesamtsieger wurden Kraft/Rupf vor Pfeiffer/Lägeler und Heil/Iffrig. Der nächste WD-Dittus-Sommerbahnmeisterschaftslauf findet am 23. August, das nächste Steherrennen am 27. September statt.

Immer wieder zurück zum See

Radolfzell (mu). Leistung und Spaß stehen auch beim 3. Bodensee-Megathon am Sonntag in Radolfzell im Mittelpunkt des sportlichen Geschehens. 1 500 Teilnehmer sind gemeldet - das Kontingent ist damit ausgeschöpft. Zwei wichtige Neuheiten gibt es in diesem Jahr: Der Megathon ist von Iznang ins Radolfzeller Herzenbad umgezogen und wird mit dem Mountain-Biking nun in fünf Disziplinen ausgetragen.

Das Motto »Über Höri und Hegau zurück zum See« deutet den Streckenverlauf bereits an: Sternförmig vom Start- und Zielpunkt Herzenbad werden die Sportler auf Tour gehen.

Los geht's am Sonntag früh um 8 Uhr mit dem Schwimmen (2,5 km), es folgen 26 Kilometer Inlinen über Rielasingen und Worblingen, dann müssen die Straßenradfahrer ran und 42 Kilometer über den Schienerberg bewältigen ehe 32 Kilometer auf dem Mountainbike anstehen.

Den Abschluss bildet der Zehn-Kilometerlauf über die Mettnau zurück ins Herzenbad. Gestartet werden kann in Teams mit höchstens fünf Teilnehmer, als gemischtes Couple oder als sportgestärkten Einzelkämpfer. Veranstalter Lothar Weisser und sein Team wollen mit dem Megathon vor allem dem polysportiven Ausdauerrend Rechnung tragen und ambitionierten Breitensportler eine Herausforderung in einem schönen Umfeld anbieten.

Weitere Informationen über den Bodensee-Megathon und das Rahmenprogramm gibt es im Internet unter www.bodensee-megathon.de

Zweite Niederlage für Radolfzell

Radolfzell (swb). Eine deutliche 3:6-Niederlage mussten die Regionalliga-Herren des TC Radolfzell gegen den Tabellenführer TC Rüppur einstecken. Bereits nach den Einzelspielen lagen der Gäste mit 5:1 vorne. Matchwinner für Radolfzell war nur der Tscheche Tomas Jecminek. Simon Schwarzkopf und Markus Andresen verloren in drei Sätzen; Osabnik, Faißt und Hegge ließen nach je zwei Sätzen die Punkte beim Gegner.

Im Doppel gelang den Radolfzeler eine Ergebnisverbesserung auf 3:6.

Nach drei Spielen mit einem Sieg und zwei Niederlagen gegen die Favoriten der Regionalliga bleibt es beim TC Radolfzell spannend. Am Wochenende müssen die Mettnauer beim TC Weinheim und beim TC Grötzingen antreten.

MIGROL
3 Rp./Liter
RABATT
Dieser Ben ist einlösbar an allen Migrol Shop Tankstellen gegen Vorlage der CUMULUS-Karte. Pro Tankfüllung ist eine Tankstationen einlösbar.
Mindesteinkauf: Benzin- oder Greenlife-Diesel-Bezug
Gültig: vom 14.7. bis 29.7.2007
Benzin- oder Greenlife-Diesel-Bezug
Nicht mit anderen Bonus oder Aktionen kombinierbar und nicht einlösbar beim Tanken an Automaten.
MIGROL



3 Rp. Rabatt pro Liter + CUMULUS-Bonuspunkte
(1 CUMULUS-Bonuspunkt pro 2 Liter Treibstoff)
exklusiv bei: **MIGROL**

SOMMER, SONNE UND Wochenblatt

Der Zoofachmarkt in Ihrer Nähe.
Fliegen Zoo
Gewerbestr. 16, 78247 Hilzingen
Telefon 077 31 / 681 02
Einkaufserlebnis in Hilzingen auf über 800 m².

Über Hindernisse und durchs Gelände

Orsingen (swb). Die Vorbereitungen auf dem Stockfelderhof laufen auf Hochtouren. Bis zum Wochenende müssen Springparcours und Dressurplatz, die Vorbereitungsorte und die Geländestrecke gerichtet werden, damit alle Prüfungen ausgetragen werden können. Die Vereinsmitglieder des Reitsportvereins Stockfelderhof rund um den ersten Vorsitzenden Harald Guhl sind bereits seit Wochen im Einsatz, um beste Wettkampfbedingungen zu schaffen. Rund 250 Nennungen sind für das Turnier eingegangen, davon 90 in den Vielseitigkeitsprüfungen. Denn neben den Ringmeisterschaften in der Vielseitigkeit werden die baden-württembergischen Landesmeisterschaften der Pony-Vielseitigkeitsreiter ausgetragen. Auch einige Springprüfungen zählen als Wertungsprüfungen für die Ringmeisterschaft, die dann Anfang September in Singen entschieden werden.

Der Startschuss fällt daher bereits am Freitag um 14 Uhr mit dem Springwettbewerb der Klasse E, in dem sich die Nachwuchstreiter messen. Am Samstag beginnt das Programm bereits um 8 Uhr und steht ganz im Zeichen der Vielseitigkeit. Der Tag beginnt mit der Teilprüfung Dressur der Landesmeisterschaft der Ponyreiter. Um 16.30 Uhr steht mit dem M-Springen der Tageshöhepunkt an. Die Junioren,

die um den Titel des Landesmeisters reiten, absolvieren dann am Nachmittag ihren Geländerritt über die rund 3,5 km lange Strecke mit den festen Naturhindernissen. Anschließend ermitteln dort die Reiter der Vielseitigkeit Klasse A ihren Sieger.

Am Sonntag werden dann die Landesmeisterschaften der Junioren auf dem Springplatz entschieden, die Vielseitigkeitsreiter der Klasse L kühlen im "Schlosser-Cup" in der letzten Teilprüfung Gelände den Champion.

Auf Medaillenhatz

Nachwuchsatleten mit Top-Ergebnissen bei den Badischen

Kreis Konstanz (swb). In richtiger Bestleistungslaufe präsentierten sich die Leichtathleten der Region in Oberkirch bei den Badischen Meisterschaften der Aktiven, A-Jugend und B-Jugend. Bis zum späten Nachmittag waren die Temperaturen im Oberheimal auf 40°C gestiegen, doch das heizte die Athleten nur weiter zu guten Leistungen an. Bei den Aktiven holte Matthias Knittel (TG Stockach) mit seinem Sieg im Hochsprung über 1,95m Gold. Silber gewann Jens Ziganke über 3000m (8:59,97min). Platz zwei

für Uwe Stemmer vom TV Engen lautete das Endergebnis mit übersprungenen 4,40m im Stabhochsprung. Weitere Medaillen konnten die Bezirksathleten in der B-Jugend erobern. Olivia Köhler (TG Stockach) machte ihr Meisterstück über 800m in 2:19,94min perfekt. Alisa Schuster (TV Engen) gewann nicht nur Gold im Weitsprung mit 5,79m vor Vereinskameradin Lisa Steinkamp (5,72m) sondern erreichte ihre ersuchte Qualifikationsweite für die »Deutschen«. Mit neuer Bestleistung über 100m Hürden sicherte sie

sich zudem noch Silber (14,59s) und holte sich noch einmal Silber in der Stafel zusammen mit Lisa Steinkamp, Simone Benitz und Sabrina Lindemayer in der A-Jugend mit neuer Bestzeit von 47,82s. Gold sicherte sich Andreas Scheible im Dreisprung mit sehr guten 13,45m. Gold, Silber und Bronze holte das Engener Trio im Weitsprung David Ossola (6,73m) vor Philipp Breinlinger (6,51m/Bestleistung) und Andreas Scheible (6,38m). Einen sicheren Sieg lief Olivia Köhler (TG Stockach) heraus, die nach einer

Runde den Turbo zündete und in 2:19,94 min über 800m gewann. Tobias Hock (TV Engen) schaffte im 110m Hürdenlauf in tollen 14,76s nicht nur neue Bestzeit und Platz zwei, sondern wie auch Vereinskamerad Simon Scheu (Rang 4 in 14,98s) die Quali für die »Deutschen«. Auch im Stabhochsprung holte er Silber (3,90m). Ebenfalls Silber erlief sich Elias Strobel von der TG Stockach über 800m in 2:02,29min. Den Staffelsieg über 4x100m für den TV Engen errangen Andreas Scheible, Simon Scheu, David Ossola und Tobias Hock in 43,89s. Ossola lief über 200m eine weitere Superzeit, wurde mit Silber belohnt und fährt zu den Deutschen Jugendmeisterschaften in drei Wochen in Ulm.

Thomas Philipps SONDERPOSTEN Jetzt auch online-shopping! "shop.thomas-philipps.de" Gültig ab Do. 19.07.07 Solange der Vorrat reicht! Irrtümer vorbehalten!

Klappbarer Einkaufskorb 16 Liter mit Tragebügel, versch. Farben **2,-** (ohne Decke)

Feuchttücher für Babies fest und flauschig 100 Stück **1,-**

Bistro-Set 3tlg. 2 Rattan-Sessel mit Kunststoffgelenk und Metallgestell 1 Tisch ø 60cm mit Glas-Platte **39,50**

Picknick-Decke Oberseite angenehm weich, unempfindlich und strapazierfähig. Unterseite wasser- und schmutzabweisend 130x150cm **7,98** (ohne Decke)

Dampfbügeleisen mit 4 Funktionen, Vertikal-Spray, einstellbare Dampfmenge, hochwertige Edelstahl-Bügelsohle und Dreithermostat selbstreinigend 1800 Watt **7,98**

Direkt aus China! Lucky-Bambus Glücks-Bambus H 15cm **4,49**

ALU Sonnenliege verstellbar, versch. Farben **29,95**

Windschutz Polyster mit Metallstangen, versch. Farben 4x1,35m **9,95**

Salat-Set Salat-Schüssel 3,5L, Deckel, Salatbesteck ø 28cm **3,98**

Lenor Weichspüler-Konzentrat Mystery Antarctica, Mystery Sahara, Mystery Samoa 750ml (1l = 1,32) **1,28**

PVC-Solar-Luftmatratze Unterseite sonnenreflektierende Metallfolie in Silber, Oberseite Transparentfolie 2 Luftkammern, Rückschlagventile 170x70cm **2,48**

Einhell Akku Rasen-trimmer AT18 Ausstattung: Wechselakku 18 V / 1300 mAh mit integrierter Ladeanzeige, Ein-/Aus-Schalter, Motorkopf um 180° drehbar zum bequemen Schneiden an senkrechten Flächen, verstellbarer Zusatzhandgriff, Führungshalm 6-fach teleskopierbar, Führungsrolle, Doppelfaden-Schnitt, Fadennachführung durch Tipp-Automatik, Motorkopf 3-fach neigbar inkl. Netzgerät. Technische Daten: NiCd-Akku: 18 V / 1300 mAh, Ladezeit: 5-7 Stunden, Umdrehungen: 10.000 min-1, Laufzeit max.: 30 Minuten, Schnitttiefe: 260 mm, Fadenlänge: 5 m, Faden-Ø: 1,6 mm **59,95**

ALU Stehtisch Gestell aus hochwertigem Aluminium, witterungsbeständige Tischplatte mit Aluminiumrahmen Platte ø 60cm **29,95**

ALU Barsessel mit oder ohne Armlehne **29,95** **19,98**

Holzschirm in versch. Farben ø 210cm **9,95**

Euro-Gartentisch / klappbar mit wetterfester Tischplatte ø 80cm **29,95**

Monoblock „Malibu“ aus Vollkunststoff, extra hohe Lehne, weiß **6,98**

passende Auflage extra hohe Lehne, 100% Baumwolle, 2cm, versch. Dessins **4,98**

Shampoo Melonen-Zauber, Dschungel-Früchte 250ml (100g = 30) (ohne Abz.) **1,99**

Lila Pause Lila Pause Erleber, oder Nuss-Riegel 34g (100g = 0,74) **1,99** **1,25** **1,69**

Hundefutter Culinaris Frikassee mit Truthahn und jungem Gemüse mit Rind und Pasta all Italiana 150g (100g = 0,46) **1,69**

Kugelchrysanthenen versch. Farben, im 3L Topf ø 45-50cm **2,99**

EDELSTAHL 18/10 Kochtopf-Set 1 Stieltopf ø 16 cm/1,9 Liter + 1 Kochtopf ø 16 cm/1,9 Liter + 1 Kochtopf ø 20 cm/3,6 Liter + 1 Kochtopf ø 24 cm/7,0 Liter + 1 Schmorbratpfanne ø 24 cm alle mit Glasdeckel **12tlg.** **19,95**

Edel-Beetrosen 3-triobig, versch. Farben im 3L Topf **3,99**

CORNY Big Powerriegel, versch. Sorten 50g (100g = 2,48) **2,48**

Solarleuchten Gehäuse aus Edelstahl mit klarem Kunststoff je 1 Super Bright LED weiß mit Lichtsensor inkl. Erdspieß und Akkus H ca. 47cm, ø ca. 16cm **9,98**

Geflecht Blumenkübel aus Kunststoff, braun oder beige, rund ø 40cm, H 35cm **7,98**

40x40x70cm 19,95 **27x27x50cm** 9,95 **ø 28cm, H 50cm** 9,95 **ø 40cm, H 70cm** 19,95

Thomas Philipps SONDERPOSTEN

Lahr, Schopfheim, Schramberg, Tuttlingen, Überlingen, Waldkirch

Zeitplan

Freitag, 20. Juli, Springplatz

14 Uhr: Stilspringwettbewerb
15 Uhr: Springpferdeprüfung
16.15 Uhr: Stilspringprüfung
18 Uhr: Springpferdeprüfung

Dressurplatz

15 Uhr: VS Dressurprüfung

Samstag, 21. Juli, Springplatz

9 Uhr: Springreiterwettbewerb
10.30 Uhr: Springprüfung Kl. I
12.30 Uhr: VS Springen Kl. A
12.30 Uhr: Verfassungsprüfung
14.30 Uhr: VS Springen Kl. L
14.30 Uhr: Verfassungsprüfung
16.30 Uhr: Springprüfung Kl. M

Dressurplatz

8 Uhr: Dressurprüfung intern.
Pony, Vielseitigkeitsaufgabe
CCIP 2*, 2007, BW-Meisterschaft
VS Pony
10 Uhr: VS Dressurprüfung Kl. L

Gelände

15 Uhr: VS Geländerritt Kl. A,
BW-Meisterschaft VS Pony
16.30 Uhr: VS Geländerritt Kl. A
Anschließend: Siegerehrung der
VS A

Sonntag, 22. Juli, Springplatz

8.30 Uhr: Springprüfung
10 Uhr: Punktespringprüfung
10.30 Uhr: Verfassungsprüfung
12 Uhr: Führzügelklassen WB
13 Uhr: Springprüfung
BW-Meisterschaft VS Pony
Anschließend: Siegerehrung Baden-Württembergische Pony-Vielseitigkeits-Meisterschaft 2007
14 Uhr: Springprüfung

Gelände

15 Uhr: VS Geländerritt Kl. L
Anschließend: Siegerehrung der
VS L

Leucht-Globus,
Ø ca. 30 cm
Mit Doppelbild-Kartographie:
• ohne Beleuchtung: physische Karte
• mit Beleuchtung: politische Karte

Politisch aktueller Stand 2007.

je 12,99*

Schüler-Terminplaner
Kalendarien 1.8.07-31.7.08 und 1.8.08-31.7.09.

je 1,99*

Für Büro & Schule!

je 3,99*

Wissenschaftlicher Taschenrechner
Für den Schulgebrauch in höheren Klassen geeignet.
Solar- und Batteriebetrieb.

je 2,49*

Zirkelkasten
• 1 Zirkel
• 1 Feinminnen-Stift inkl.
• 12 Radiergummi
• 1 Spitzer
• 2 Ersatzminen
• 1 Ersatznadel

je Set 2,49*

Zeichen-Geometrie-Set, 3-teilig
• 1 Lineal (30 cm) • 1 Geo-Dreieck
• 1 Techniker-Dreieck mit abnehmbarem Griff

3-teiliges Set -89*

ALDI informiert

ab Do. 19. Juli

Schreibunterlage
In versch. Farben und Ausführungen, teils transparent. Versch. Motive.

je 2,99*

12 Natur-Buntstifte
Aus Incense-Zedernholz. Leuchtende Farben.

12er-Set -59*

12 Jumbo-Buntstifte
Aus Incense-Zedernholz. Superstarke Mine.

12er-Set 1,79*

Bunte Farbenvielfalt - zum Malen & Zeichnen!

je 10er-Set 1,49*

10 Wachsmalstifte
Mit Schiebemechanik. Wasserfest oder abwaschbar/wasservermalbar.

je 10er-Set 1,49*

Farbkasten
• 24 Deckfarben
• 1 Tube Deckweiß
• 1 Pinsel

je 1,89*

10 Schul-Malpinsel
• 6 Haarpinsel
• 4 Borstenpinsel

10er-Set -99*

Zeichenblock, DIN A3
40 Blatt, 90 g/m², weiß.

je -79*

5 Schulhefte, DIN A4
je 16 Blatt. In kariert oder liniert.

je -89*

Ringbuch, DIN A4
Mit ca. 3 cm breitem Rücken und 2-Ring-Mechanik.

je -99*

Sammel-mappen-Set
3er-Set in DIN A4 oder 2er-Set in DIN A3.

je 1,59*

Schülerhilfe! Vokabel-Karteikasten
Lernboxen für den Grund- oder Aufbauwortschatz in z.B.
• Englisch
• Spanisch...
Je 800 Karten pro Box, beidseitig bedruckt.

je Box 5,99*

CD-ROM Lernsoftware
20 versch. Titel, z.B. Englisch, 7. Klasse... Abgestimmt auf die Lehrpläne aller Bundesländer.

je 4,99*

Lernspiele
Für Kinder von 4-9 Jahren, z.B.
• Ich lerne... Lesen
• Ich lerne... Englisch

je 2,99*

Schülerhilfe! Schüler-Lernhilfe, Klassen 4-8
Für viele Fächer, z.B.
• Mathematik
• Deutsch...

je 3,59*

Füllhalter
• Edelstahlfeder mit Iridiumspitze
• für Rechts- und Linkshänder geeignet

je Set 2,99*

4 Tintenlöcher
Zum Löschen und Korrigieren.

4er-Set -59*

Plüsch-Anhänger, 2er-Set
• mit Karabinerhaken
• bis 30° C waschbar
Maße ca.: 10 cm

je 2er-Set 1,99*

Modellier-Masse
10 Farben und 2 Modellierstäbchen. In wiederverschließbarer Kunststoff-Box.

Set 2,99*

Klebe-Mix
• 1 tesa® Stick, 20 g
• 1 tesa® mit Abroller
• 1 Pckg. tesa Powerstrips®, 8 Stück
• 1 tesa® Vielseckkleber, 50-g-Flasche

4er-Set 2,29*

Entertainment PC MD 8824
mit Intel® Core™2 Duo Prozessor E4300

3 Jahre Garantie je 599,-*

Optimale Performance
Intel® Core™2 Duo Prozessor E4300
1,8 GHz, 2 MB L2 Cache, 800 MHz FSB
Optimale Performance durch 2 MB Cache und Dual Core Technologie.

Windows Vista™ Home Premium
Windows Vista™ bringt Klarheit in Ihre Welt, sodass Sie tägliche Aufgaben sicher und mühelos erledigen können, sofort finden was Sie suchen, die brandaktuellen Unterhaltungsangebote erleben und sowohl zu Hause als auch unterwegs in Verbindung bleiben können.

Gigantischer Arbeitsspeicher 2048 MB
DDR2 SDRAM (beide Speicherbänke belegt).

Riesige Festplatte 320 GB!
SATA Festplatte 8 MB Cache, 7200 U/min.

Unbegrenzter Fernsehgenuss!
TV-Tuner für Analog / Digital TV (DVB-T). Vorausgesetzt am jeweiligen Standort werden DVB-T bzw. digitale Dienste angeboten.

Extrem leise durch leise Lüfter.

Multiformat CD/DVD Brenner!
Unterstützt alle gängigen CD/DVD Standards, inkl. Dual Layer DVD-R und DVD+R.

Umfangreiches Software-Paket!
OEM Versionen vorinstalliert und/oder auf CD/DVD bzw. Recovery DVD

Zahlreiche Anschlussmöglichkeiten!

Core Inside, Intel Logo, Intel Core, Intel Inside, Intel Inside Logo, Intel SpeedStep, Pentium und Pentium Inside sind Marken der Intel Corporation oder ihrer Tochtergesellschaften in den USA oder anderen Ländern.

19" Widescreen LCD-TFT Monitor
• maximale Auflösung: 1440 x 900
• On Screen Display
• strahlungsarm nach TCO 03
• Betrachtungswinkel (CR > 10) typ.: horizontal 160°, vertikal 160°
• Kontrastverhältnis typ.: 1000:1
• Helligkeit typ.: 300 cd/m²
• Reaktionszeit typ.: 5 ms
• Universal Netzbetrieb (AC 100-240V - 50-60Hz)
• VGA und DVI-D-Anschluss mit HDCP Entschlüsselung und automatischer Signalerkennung
3 Jahre Garantie
Inkl. Zubehör.

je 199,-*

Schnurloses DECT-Telefon
• 100 Telefonbucheinträge möglich
• komfortable Freisprechfunktion am Mobilteil
• GAP-Kompatibilität
• Hochleistungs-Akkus für Dauergespräche bis zu 10 Std., 100 Std. Standby-Betrieb
• SMS-Funktion*
• Reichweite ca.: 50 m innen, 300 m außen

In Silber oder Titan. je 39,99*

Auf die Plätze, fertig...

Ablaufplan der Behinderten-Meisterschaften

Singen (frö). Am kommenden Wochenende finden in Singen die Internationalen Deutschen Leichtathletik Meisterschaften für Behinderte statt. Für alle, die als Zuschauer diesem Ereignis beiwohnen möchten, hier der Ablaufplan mit den Zeiten und den Disziplinen:

Freitag den 20. Juli: Weitsprung um 10/11.30/13 und 14.30 Uhr, jeweils Senioren, 40 bis 70 Jahre. Kugelstoßen, Speerwurf und Diskus zu den selben Zeiten, ebenfalls Senioren. Rollstuhlfahrer Kugel um 10.50 Uhr, Diskus um 11.50 Uhr,

Speer um 12.50 Uhr und um 16.30 Uhr. Die 100 Meter Vorläufe finden um 16 und um 17 Uhr statt. Am Samstag die 100 Meter Vorläufe um 9.30 und um 10.30 Uhr. Der Endlauf ist um 11.10 Uhr. 12.10 und 12.40 die 800 Meter-Läufe. 13.30 und 15.10 Uhr die 100 Meter Endläufe.

Um 16.20 Uhr die 4x100 Meter Staffel, die 400 Meter um 17/17.30 und um 18.10 Uhr. Weitsprung der Männer um 11.30 Uhr, Kugelstoßen der Frauen um 13 Uhr, Speerwurf um 11.30 und um 14 Uhr. Diskus um 11.30, um 13 und

um 15 Uhr. Rollstuhl Kugel um 10 Uhr, Rollstuhl Diskus um 13 Uhr und Diskus Frauen um 16.20 Uhr. Der Hochsprung findet um 15 Uhr statt.

Am Sonntag findet um 9 Uhr der 5000 Meter-Lauf statt. Um 10.10 und um 10.20 Uhr die 200 Meter der Männer und der Frauen. Um 11 und um 11.30 Uhr die 200 Meter Finals. Um 12.30 Uhr die 1500 Meter, um 12.50 die 1000 Meter, die 200 Meter-Finals um 13.30 Uhr.

Mehr Infos gibt es im Internet unter www.team-thomas.org.

Praktische Politik vor Ort

Peter Friedrich auf Praktika-Tour

Kreis Konstanz (swb/of). Anfang Juli war es wieder soweit, dass politische Berlin machte sich auf in die Sommerfrische, auch parlamentarische Sommerpause genannt. Wie im letzten Jahr wird Peter Friedrich (MdB) die Sommerzeit nutzen um als Abgeordneter im Praktikum Einblick in den Arbeitsalltag zu gewinnen.

»Ich möchte meine Erfahrungen aus den Praktika in verschiedenen Betrieben im Landkreis Konstanz nicht missen. Wer wissen will, wo der Schuh drückt, muss den Menschen nahe sein«, begründete Peter Friedrich seine Entscheidungen erneut in neun Betrieben zu arbeiten. Den Auftakt machte er bereits am letzten Mittwoch mit einem Arbeitstag in der Aachtal-Apotheke in Volkertshausen. Auf Einladung des Betreibers Rüdiger Balasus konnte Friedrich sowohl den normalen Kundenbetrieb als auch den internen Verwaltungsaufwand kennen lernen. Damit verbunden waren eine Menge politischer Diskussionen. Angesichts der aktuellen Gesundheitsreform sieht Friedrich hier die Notwendigkeit, Apotheken im ländlichen Raum eine Grundsicherung zu ermöglichen. Am 24. Juli wird er ein Praktikum beim Kreisforstamt Konstanz ableisten. Neben aktuellen Forstarbeiten im Wald bei Engen stehen auch die Herausforderungen moderner Forstwirtschaft an. Danach wird die Reichenau Gemüse e. G. zum »Arbeitgeber«. Im Partnerausbildungsbetrieb schnuppert Peter Friedrich die Luft, die auch seine Auszubildende kennt. Mit dem gleichen Interesse hat er seine Mitarbeit dem Hühnerhof Höning in Mühlingen ange-



Auch im weißen Apothekerkittel macht sich Bundestagsabgeordneter Peter Friedrich gut. Welche komplizierte Logistik hinter dem Betrieb einer Apotheke steht, konnte er zum Auftakt seiner Sommertour am letzten Mittwoch in der Aachtal Apotheke von Rüdiger Balasus in Volkertshausen erleben.

swb-Bild: of

boten, wo er am 31. Juli ist. Einen Tag vorher ist er bei den Vogelkundlern und Biologen der Max-Planck-Forschungsstelle Mettnau, um sich ein Bild ihrer Arbeit zu machen. Die ersten zwei Tage des Augustes stehen unter dem Zeichen des Tourismus. Den Abschluss seines Arbeitsprogramms bilden die Praktika beim Obstbau Hangartner in Öhningen am 6. August und im Call-Center der Telerkom in Konstanz am 7. August.

Landrat Frank Hämmerle am letzten Dienstag aus dem Regierungspräsidium Freiburg mit. »Wenn auch aufgrund der Mittelkürzung nicht alle Anträge bewilligt werden konnten, sind wir dennoch zufrieden, wenn zumindest ein Teil der dringenden anstehenden Investitionen mit Hilfe der Mittel aus dem Ausgleichsstock durchgeführt werden kann«, so Landrat

Kreis Konstanz (swb). Der Landkreis Konstanz erhält in diesem Jahr 1,8 Millionen Euro aus dem Ausgleichsstock des Landes. Diese erfreuliche Nachricht brachte Landrat Frank Hämmerle am letzten Dienstag aus dem Regierungspräsidium Freiburg mit. »Wenn auch aufgrund der Mittelkürzung nicht alle Anträge bewilligt werden konnten, sind wir dennoch zufrieden, wenn zumindest ein Teil der dringenden anstehenden Investitionen mit Hilfe der Mittel aus dem Ausgleichsstock durchgeführt werden kann«, so Landrat

Hämmerle. Von den insgesamt 16 gestellten Anträgen wurde die Hälfte positiv beschieden. Die Förderquote beträgt 22,3 Prozent. Die höchste Fördersumme fließt mit 800000 Euro in die Stadt Stockach. Dort steht die Erweiterung und Sanierung der Förderschule ganz oben auf der Prioritätenliste der Baumaßnahmen. Ein weiterer Förderschwerpunkt im Landkreis Konstanz wurde beim Ausbau der Gemeindestraßen und Gemeindeverbindungsstraßen gelegt. Zur Finanzierung dieser Projekte

werden für die Gemeinden Hohenfels und Mühlingen sowie für die Stadt Tengen insgesamt 610000 Euro zur Verfügung gestellt. Weitere 270000 Euro werden für die Sanierung eines Mehrzweckgebäudes in Mühlhausen-Ehingen, die Sanierung eines Kindergartens der Gemeinde Reichenau sowie die Sanierung des Daches der Grund- und Hauptschule in Öhningen investiert. Die Gemeinde Hohenfels erhält für die Anschaffung eines Kommunalfahrzeugs mit Winterdienstgeräten 120000 Euro.

5 Jahre und den größten Blödsinn im Kopf.

5 Jahre Media Markt.

MIT DEN BESTEN PREISEN DER STADT!

SINGEN • im EKZ • Unter den Tannen • Tel.: 07731/793-0
 Öffnungszeiten: Mo-Sa 9-20 Uhr
Keine Mitnahmegarantie. Alles Abholpreise.

Media Markt
www.mediamarkt.de Ich bin doch nicht blöd.

Geldmittel aus dem Ausgleichsstock

singener-Schluss-Verkauf

SSV

...vom Samstag, 21. Juli bis Samstag, 4. August 2007!

Vieles, vieles

30% bis zu 70%

MODE UND EINKAUF-ERLEBNIS

heikorn

SINGEN FUSSGÄNGERZONE

20.000 m² Mode! 300 Einzelhandelsgeschäfte! 5.000 P! Parkplatz-Gebühr-Rückerstattung! ♿ Leicht erreichbar!

► ROSE GEKÜRT

Bereits sechs Mal erhielt sie diese Auszeichnung, jetzt wurde »Tea-Time« ein weiteres Mal von den Besuchern zur Mainau Rosenkönigin des Jahres gekürt. Die kupfergold orange farbene Tee-Hybrid Rose des Züchters Tantau mit ihren großen, vollen Blüten erhielt bei der diesjährigen Wahl der Mainau Rosenkönigin 5,01 Prozent der insgesamt 4.493 abgegebenen Stimmen.



TOP-THEMA

► FRIEDLICHES BURGFEST

Noch eine gute Nachricht: Beim Burgfest auf dem Singener Hohentwiel am vergangenen Sonntag waren 15.000 Besucher auf den Hausberg gekommen. Die Polizeidirektion Singen meldete dem WOCHENBLATT auf Anfrage, dass das Fest sehr friedlich verlaufen ist. Lediglich ein Fall von Beleidigung musste bearbeitet werden. Sonst war nur das Rote Kreuz mit wenigen Einsätzen befasst. Bravo an alle Besucher. -frö-

SELBSTHILFEGRUPPEN

Hegauer Krebs selbsthilfegruppe trifft sich immer am 1. Donnerstag eines Monats um 19 Uhr im Pfarrzentrum in Weiler bei Moos, Hauptstr. 47. Wir sind offen für alle Krebserkrankungen, unabhängig von Alter und Geschlecht. Angehörige sind herzlich willkommen. Haben Sie Fragen? Auskünfte erteilt Otto Schellinger, 0171/8685247 oder email: Schellingerotto@aol.com.

Selbsthilfegruppe: Bipolare Störung (Manische Depression) Gruppentreffen mittwochs abends in Singen, 14-tägig jeweils abwechselnd für Betroffene und Angehörige. Kontaktaufnahme f. Betroffene: Edmund, Tel. 07731/885008; f. Angehörige: Barbara, Tel. 0179-1164888

Die Selbsthilfegruppe für Angehörige von psychisch Kranken trifft sich am 18.7. um 18 Uhr im Gemeindehaus Liebfrauen in Singen. Interessierte Angehörige sind herzlich willkommen. Info Tel. 07731/44476.

Parkinson-Selbsthilfegruppe Singen trifft sich am Mi., 18.7., um 18.30 Uhr im Inforum (Erzbergerstr. 1 (2. Stock), Singen Eingang rechts neben der Post) zum Gesprächskreis.

Gründungstreffen der SHG Reizdarm findet am Mo., 23.7., um 18.30 Uhr im Raum f. Bürgerschaft. Engagement beim Landratsamt Konstanz, Benediktinerplatz 1 statt. Weitere Infos: Landratsamt Konstanz, Selbsthilfekontaktstelle, Tel. 07531/800-1787

Naturheilkunde für Frauen Die Akademie »Natur & Mensch« lädt am Fr., 20.7., um 19.30 Uhr ins Gasthaus Lamm in Eigeltingen zu einem spannenden Abend für Frauen ein. Die Heilpraktikerin B. Auer und die Podologin A. Anritter führen ein in die Aspekte von Heilkräutern und Homöopathie für Frauen. Ein weiterer Punkt ist die Auseinandersetzung zum Thema »Frau sein als Quelle von Kraft und Weisheit« vor und nach der Menopause. Es werden viele Mitmach-Übungen zum Entspannen u. Auftanken gezeigt. Eintritt frei!

Wollen Sie die Treffen Ihrer Selbsthilfegruppen im Wochenblatt veröffentlichen? Dann senden Sie uns die Daten an redaktion@wochenblatt.net oder per Fax an 07731/880065 oder per Post an das WOCHENBLATT, Hadwigstr. 2a, 78224 Singen.

► SELBSTHILFE Kontaktstelle

im Landkreis: 07531/ 8001787, info@selbsthilfe-kommit.de
www.selbsthilfe-kommit.de

Sieg mit Bodyscan

Schüler als erfolgreiche Unternehmensgründer

Singen (of). Schon so manches Unternehmen fing in der Garage an und wurde zum großen Konzern. Das alles hat stets mit einer Idee angefangen, die zum Teil doch einige Jahre zuvor im Kopf entstanden ist.

Um solche Ideen, und wie man sie in die Tat umsetzen könnte, wie man sich erfolgreich in der Welt der Wirtschaft durchsetzen kann, geht es bei »Deutschen Gründerpreis« den die Sparkassen zusammen mit dem Fernsehsender »ZDF«, dem Unternehmen Porsche und dem Magazin »Stern« durchführen. Dieses Jahr konnte es für eine solche Idee von einem Unternehmen, der Firma »Imagine« von Sabrina Vetter, Sabine Schwachhofer und Kristin Becker von der Robert Gerwig-Schule, ganz oben aufs Treppchen reichen. Das Trio holte mit Lehrer Stefan Klocke in Baden-Württemberg den ersten Platz. Das war bundesweit immerhin der absolut respektable 16. Platz.

Und was für eine Idee steckt nun hinter der Firma »Imagine«. Unterstützt von Storemanager Daniel Hamel von H&M wurde das fiktive Computersystem »Bodyscan« entwickelt, bei dem der Körper dreidimensional vermessen wird, was per Chip im Modeladen zum Einsatz kommen kann: dann kann nämlich gleich herausgefunden werden was einem passt ohne dass man viele Durchgänge in der Umkleekabine braucht.

Diese Idee faszinierte auch Spar-



Die Schülerinnen Sabrina Vetter, Sabine Schwachhofer und Kristin Becker tüftelten mit ihrer fiktiven Firma »Imagine« eine Bodyscan-Verfahren für Modegeschäfte aus. Dafür gab es landesweit den ersten Platz. Im Bild die drei erfolgreichen Gründerinnen mit Lehrer Stefan Klocke sowie Volker Wirth und Sabine Bundig von der Sparkasse Singen-Radolfzell.

kassen Vorstand Volker Wirth, der gestant ein Einkaufsmuffel zu sein. Wenn so schnell und einfach ginge, wie es sich die Schülerinnen vorstellten, dann wäre das schon etwas anderes.

»Ich würde euch gerne mal bei der Kreditberatung zur Existenzgründung wieder sehen.« Auf den zweiten Platz beim Entscheid der Sparkasse Singen (23 Platz in der Landeswertung) kam die Firma Mobilflex des Hegau-Gymnasiums, die eine selbst heizende Thermokanne vermarkten wollte aber dabei auch die Erfahrung gemacht

hat, auf wen man sich in der Firma am Ende des Projekts noch verlassen kann. Der dritte Preis auf Sparkassen-Ebene ging an »Snow How« vom Hegau-Gymnasium. Insgesamt 8 Gründungsunternehmen hatten bei der Sparkasse Singen-Radolfzell erfolgreich teilgenommen.

Wie die Projektleiterin bei der Sparkasse, Sabine Budig den Gästen der Prämierung mitteilte, haben bei dem aktuellen Gründerwettbewerb 1.323 Teams mit 5.915 Teilnehmern ihre Businesspläne zur Vermarktung ihrer Idee eingereicht.

Tipps für guten Zweck

Fast 200.000 Euro in neun Jahren zusammen gekommen

Singen (of). Das Unternehmen Alcan Packaging legt Wert auf Mitarbeiter die Mitdenken und das Unternehmen so noch besser machen. Deshalb gibt es für Verbesserungsvorschläge eine kleine Prämie zwischen 10 und 20 Euro. Bereits

seit 1988 werden diese Prämien für einen sozialen oder auch ideellen Zweck gesammelt. Eine fünfköpfige Jury, die aus Mitgliedern des Betriebsrats besteht entscheidet halbjährlich, wohin die Spenden gehen sollen.



Jeweils 2.250 Euro bekamen (an den Schecks) Kurt Kücher (links) vom TV Ehingen, Gurdun Dor vom TV Engen (mitte) und Andrea Kollek (rechts) mit ihrem Vorsitzenden Robert Joos) aus Fonds für Verbesserungsvorschläge bei Alcan Packaging. Die Schecks wurden durch Betriebsratsmitglieder, deren Vorsitzenden Peter Engelniederhammer, Salvator Valentino sowie von Uwe Grundmüller, Carin Hereth-Walter und Elke Ziegler von Alcan Packaging übergeben.

swb-Bild: of

Vitamine gratis

Gerwig - Schule verschenkt Äpfel

Singen (frö). Jürgen Adam, der stellvertretende Direktor der Robert-Gerwig-Schule freut sich über eine gute Tat, die seinen Schülerinnen und Schülern zugute kommt. Jeden Tag wird eine Kiste mit frischen Äpfeln in den Flur gestellt, aus der sich die Schüler kostenlos mit einem Apfel bedienen können.

Immer ist die Kiste nach wenigen Minuten leer, die Aktion kommt bei den Schülern gut an. Die Äpfel werden der Schule vom Magdalenhof Hägele in Hilzingen zur Verfügung gestellt. Gratis- das freut die Schulleitung besonders. Jeden Montag werden mehrere Kisten angeliefert, die Schüler nehmen das Angebot dankend an. 120 Kilo Äpfel werden pro Woche an die Schüler verteilt. Schüler(innen) der Berufsschule für Büro und Handel (BFBH), die eine 2-jährige Vollzeitschule absolvieren, haben in der Gerwig-Schule ein Amt übertragen bekommen. Sie verwalten selbständig einen Automaten, an dem es Speisen und Getränke gibt. Selbständig wird Ware bestellt, die Automaten werden aufgefüllt, es wird abgerechnet und Buch geführt.

Als Vorbereitung auf den Beruf



Jede Woche werden an der Gerwig-Schule in Singen 120 Kilo Äpfel verteilt. Gratis. Darüber freuen sich die Schüler.

swb-Bild: frö

sollen die Schüler(innen) zur selbständigen Organisation erzogen werden.

In Zukunft wird auch daran gedacht, in den Automaten Ware aus fair gehandelten Produkten mit aufzunehmen. Schokoriegel gibt es schon.

Kühe fürs Museum

Schüler schreibern für Hilzingen

Hilzingen (mu). Zwei Wochen waren sie zugange, die Schüler der Landwirtschaftsklasse des Berufsschulzentrums Radolfzell, dann war ihr Auftrag erfüllt: Zwei stramme Kühe aus Holz hatten sie mit ihrem Werkstattlehrer Frank Rothkirch geschreinert. Zuerst wurde eine Schablone aus Holz hergestellt nach deren Vorgabe die Kühe entstanden. »Es hat Spaß gemacht«, waren sich die Schüler einig und einiges gelernt haben sie bei dieser Arbeit noch dazu.

Die Idee zu dem Projekt hatte Gernot Peikert, Lehrer am BSZ und im Museumsförderverein Hilzingen engagiert. Er möchte in der Remise neben dem Heimatmu-

seum die landwirtschaftliche Entwicklung in der Region veranschaulichen und da passen die beiden Kühe perfekt ins Konzept. Es ist das zweite Projekt, das BSZ-Schüler für das Hilzinger Museum umsetzen. Letztes Jahr schon wurde eine Kuh aus Metall hergestellt, die jetzt den Größenunterschied zu den Holzkühen deutlich machen.

Früher waren die Kühe viel kleiner. Züchtung und bessere Versorgung sind die Gründe für diese Entwicklung.

Die Kühe sind nun in der Remise neben dem Heimatmuseum in Hilzingen zu bewundern - bald werden sie auch passende Namen bekommen.



Zwei Holzkühe fanden in der Remise des Museums in Hilzingen eine neue Heimat. Im Bild die 1. Landwirtschaftsklasse des BSZ Radolfzell mit ihrem Werklehrer Frank Rothkirch, Gernot Peikert, Thomas Hertrich, 1. Vorsitzender des Museumsförderverein und Markus Wannemacher, Hauptamtsleiter der Gemeinde Hilzingen.

swb-Bild: mu

Wand der Masken

Sommerausstellung in Volkertshausen

Volkertshausen (of). Der Kunstverein Volkertshausen lädt noch bis zum kommenden Sonntag zu seiner Sommerausstellung in das Kultur- und Bürgerzentrum »Alte Kirche« ein und verspricht mit dem Besuch eine ganz besondere Kunstentdeckung. Drei Künstler aus dem Raum Tuttlingen haben die Macher des Vereins unter ihrem Vorsitzenden Werner Kongehl für sich entdeckt und nun dem Publikum präsentiert. Es ist dies die Malerin Ingrid (sie schon 1998 einmal Gast in der Alten Kirche) mit ihren materialbetonten Malereien, die immer wieder um den Menschen und seine Beziehungsgeflechte kreisen, die in beeindruckender Größe in den Raum wirken, ohne dass dabei der Mensch persönlich auf der Bildfläche erscheinen muss - manchmal

ist es auch der Mensch vor dem Bild, wie Laudatorin Eva Grobink Mademann bemerkte. Ein besondere Entdeckung ist auch der Holzbildhauer Georg Hermann aus Fridingen, dessen Holzskulpturen eher wie Schablonen wirken, die Scheiben für einen rituellen Zweck, für eine Andacht vor der Form. Um diese Wirkung noch zu verstärken, wurde aus verschiedenen seiner kantigen und fast »konkreten« Skulpturen, genau gesagt sind es konvexe Quadrate, ein Bodenflies gelegt, das dem Raum der Alten Kirche - auch durch die dunkle Farbe - auf eine beeindruckende Weise verändern kann. Wie vom Altar her grüßen als zentraler Punkt der Ausstellung rund 160 Masken, von denen ihr Schöpfer Willi Bucher inzwischen an die 1.000 in seinem künstlerischen

Leben geschaffen hat. Seine Wurzeln hat er im St. Gallerland, da wo es auch noch viele »urhige« Bräuche gibt, und das wirkt in seinen Masken nach, die jede ihren eigenen Charakter hat und auch haben will. Der Steinhauer benutzt oftmals Altholz, um damit ein Antlitz, eine »Larve« zu schaffen. Sie entstehen aus dem Holz heraus, das sie umgeben hat. Man könnte Stunden damit verbringen, mit diesem Larven in Zwiesprache zu gehen, denn jede - so scheint es, könnte ihre eigene Geschichte erzählen, wenn sie nur wollte. Schon alleine wegen dieser Larvenwand würde sich die Fahrt nach Volkertshausen lohnen. Die Ausstellung ist noch bis zum 22. Juli zu sehen. Öffnungszeiten Do & So 14 bis 19 Uhr.



Vom 27. bis 29. Juli ist das Freizeitgelände Espen in Volkertshausen wieder Mekka der Käferfreunde. Rund 300 der inzwischen historischen Autos werden erwartet und können in der Ausstellung bewundert werden. swb-Bild: of

Volleyball um Zeller AC-Cup

Radolfzell (swb). Kurz vor den Sommerferien veranstaltet der TV Radolfzell wieder den AC-Cup für Jungen und Mädchen mit insgesamt 30 Mannschaften. Am Samstag, 21. Juli, ab 10 Uhr und am Sonntag ab 9 Uhr spielen die A-Jugendlichen in der Unterseehalle und die C-Jugendlichen in der Kreissporthalle Mettnau.

Endspiele am Sonntag

Mit Bretten, Bühl, Friedrichshafen, Schwenningen, Tuttlingen und Villingen treffen baden-württembergische Spitzenmannschaften auf die heimischen Teams aus Radolfzell, Böblingen und Konstanz. Am Sonntag ab 14 Uhr finden in beiden Hallen die Endspiele statt. Die Sporthallen werden an beiden Tagen bewirtet.

Die Käfer treffen sich

Event vom 27. bis 29. Juli

Volkertshausen (swb). Bereits zum 10. Mal können die Käferfreunde Hegau-Bodensee mit Sitz in Volkertshausen zu ihrem Käfertreffen einladen, das in diesem Jahr von Freitag, 27. Juli bis Sonntag, 29. Juli durchgeführt wird. Auch in diesem Jahr werden rund 300 Käferfreunde zu Gast sein. Attraktiv ist für die Besucher nicht nur die Ausstellung des wohl größten automobilen Klassikers der Nachkriegszeit, denn im Rahmen der Tombola, die zum Abschluss des Festes am Sonntag, 29. Juli, ab 14 Uhr gezogen wird, gibt es als Hauptpreis immerhin einen Mexico-Käfer des Jahrgangs 1996 (mit

Kat) zu gewinnen. Am Freitag, 27. Juli, werden am Nachmittag die ersten Käferfreunde auf dem Festgelände »Esen« in der Ortsmitte eintreffen, um 20 Uhr wird der Bieranstich vollzogen. Am Samstag, 28. Juli, startet um 10 Uhr eine Gaudirallye in die nähere Region, für 15 Uhr ist eine Trike-Präsentation angesetzt. Ab 19 Uhr gibt es auf dem Festgelände Tanz und Stimmung mit der Band »Rockodiles«. Am Sonntag, 29. Juli, ist ab 11 Uhr Frühschoppen, die Prämierung der schönsten Fahrzeuge findet um 12.30 Uhr statt und um 14 Uhr die Verlosung der Hauptpreise.

Musikfest im Schlosspark

Hilzingen (swb). Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene gestalten zusammen mit ihren Lehrern am Samstag, 21. Juli, im Schlosspark und in der Remise beim Rathaus in Hilzingen das diesjährige Sommerfest. Die Musikschule bietet ein ausgezeichnetes Musikprogramm von 14 bis 18 Uhr: 14-14.10 Uhr: Eröffnung durch Trompeten-Fanfare und Oboen 14.10-14.30 Uhr: Begrüßung, Vororchester Bläser. 14.30-14.50 Uhr: Perkussion. Flöten. 14.50-15 Uhr: Blockflöten-Ensemble. 15-15.10 Uhr: Elementarbereich. 15.15-15.30 Uhr: Vorchor der Singschule und Hornisten. 15.30-15.50 Uhr: Jugendblasorchester. 15.50-16.10 Uhr: Streicher-Ensemble. 16.10-16.25 Uhr: Klarinetten/Saxophon-Ensemble. 16.25-16.30 Uhr: Klavier-Pur. 16.30-16.45 Uhr: Flöten-Ensemble. 16.45-17 Uhr: Mittelstufe und Oberstufe I der Singschule. 17-17.30 Uhr: Jugendblasorchester MV Worblingen. 17.30-18 Uhr: Schülerband. 18-18.10 Uhr: Orgel-Keyboards-Schlagzeug Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Dramatische Gottesbilder

Trossinger Hochschule führt Elias auf

Gottmadingen (swb). Dürre, Feuer, Regen und Gotteserscheinung - umgesetzt in packende musikalische Bilder vom Chor der Staatlichen Hochschule für Musik Trossingen, hochbegabten jungen Vokalsolisten - unter ihnen Wilhelm Schwinghammer, Mitglied der Hamburgischen Staatsoper - und dem groß besetzten und bewährten »Ensemble Polyphonie T instrumental«: Das Oratorium »Elias« von Felix Mendelssohn Bartholdy um den großen Propheten zählt zu den berühmtesten Werken seiner Gattung. Unter der Leitung von Professor Manfred Schreier und Mike Krell erklingt das Musikdrama am Samstag, 21. Juli, 19.30 Uhr, in der Christkönig-Kirche Gottmadingen. Das Gottmadinger Konzert steht in einer Reihe von vier Aufführungen des »Elias«, der zuvor in Schramberg und Balingen und anschließend in Trossingen zu erleben ist. Zuletzt waren die Trossinger Musiker zu Gast in Gottmadingen 2006 mit Mozarts Requiem und 2005 mit dem »Deutschen Requiem« von Brahms. Für die Christkönig-Kirche konnte Manfred Schreier den Bass Wilhelm Schwinghammer als Elias gewinnen, der weiterhin vielen Trossinger Produktionen die Treue hält, obgleich er inzwischen als Mitglied des Ensembles der Ham-

burgischen Staatsoper auf den großen Bühnen zu Hause ist. Zum Solistenquartett gehört auch die Sopranistin Lisa Samardzic, die bereits im vergangenen Jahr in Mozarts Requiem in Gottmadingen zu hören war. Die Altistin Kathrin Leidig, Gewinnerin des diesjährigen »Iris Marquardt-Preises« der Hochschule, kann ebenfalls auf eine reiche Oratorienfahrung (unter anderem mit dem Württembergischen Kammerchor in Händels »Jephta«) zurückblicken. Die Tenorpartie übernimmt Young-O Na, ebenso wie die beiden Solistinnen Student an der Trossinger Hochschule.

Gemeinsam mit dem Trossinger Hochschulchor und dem »Ensemble Polyphonie T instrumental« vermitteln die jungen Künstler unter der Leitung von Professor Manfred Schreier und Mike Krell einen Eindruck vom triumphalen Erfolg der englischen Uraufführung in Birmingham am 26. August 1846. In der Folge wurde der »Elias« zu einem der bis heute populärsten Oratorien weltweit. In Deutschland erklang das Oratorium übrigens erstmals am 9. Oktober 1847, also vor knapp 160 Jahren, in Hamburg und einzelne Nummern erlangten im 19. Jahrhundert solche Beliebtheit, dass sie auch losgelöst vom Oratorium in Konzerten von Chören oder Gesangssolisten so dargeboten wurden.

KURZ & BÜNDIG

Lobpreisgottesdienst am Sa., 21.7., in der Pfarrkirche St. Peter und Paul in Singen. Lieder zum Lob Gottes, Wort Gottes, Ansprache, Eucharistische Anbetung m. Segnung sind Elemente des Gottesdienstes. Beginn um 19.30 Uhr.

Jehovas Zeugen laden ein: In den nächsten 3 Wochen wird jeder Haushalt in Si. und Umgebung eine pers. Einladung zu einer religiösen Großveranstaltung der Zeugen Jehovas erhalten. Das dreitägige Ereignis unter dem Motto »Folge dem Christus nach!« beginnt auf dem Messegelände in Friedrichshafen am Fr., 3.8., um 9.20 Uhr.

Naturheilkunde für Frauen Die Akademie »Natur & Mensch« lädt am Fr., 20.7., um 19.30 Uhr ins Gasthaus Lamm in Eigeltingen zu einem spannenden Abend für Frauen ein. Die Heilpraktikerin B. Auer und die Podologin A. Antritter führen ein in die Aspekte von Heilkräutern und Homöopathie für Frauen. Ein weiterer Punkt ist die Auseinandersetzung zum Thema »Frau sein als Quelle von Kraft und Weisheit« vor und nach der Menopause. Es werden viele Mitmach-Übungen zum Entspannen u. Auftanken gezeigt. Eintritt frei!

Gottesdienst Autobahnkapelle: So., 22.7., 11 Uhr Eucharistiefeier, verantwortl.: kath. Pfarrer Gerhard Reichert.

Die Elterngruppe für verwaiste Eltern in Konstanz treffen sich jeweils am 3. Mittwoch im Monat um 20 Uhr im Haus des Hospiz Konstanz, Talgartenstr. 4, 78462 Konstanz. Kontaktadressen: Hedwig Schmidt, Sierenmoosstr. 37, Konstanz, Tel. 07531/62605 oder Elisabeth Linke, Ringstr. 5, Konstanz-Deitingen, Tel. 07533/5874.

Frauenmeeting Radolfzell Hast Du Probleme mit Alkohol o. Drogen, oder bist Du Angehöriger von Betroffenen? Wir sind ein Frauenmeeting AA, NA u. AL-Anon u. treffen uns jeden Dienstag, 19-20.30 Uhr, Brühlstr. 3, ev. Pfarramt, Radolfzell. Kontakt-Tel. 0173-3167343

Gründungstreffen der SHG Reizdarm findet am Mo., 23.7., um 18.30 Uhr im Raum f. Bürgerschaftl. Engagement beim Landratsamt Konstanz, Benediktinerplatz 1 statt.

Indianer laden ein

Vom 20. bis 22. Juli in Gottmadingen

Gottmadingen (of). In der zweiten Auflage wird es am kommenden Wochenende ein Indianerfest in Gottmadingen auf dem Alten Handballplatz bei der ehemaligen Fahrkantine (Hilzinger Straße) geben. Der rund 16 Mitglieder starke »San Carlos Apache Tribe Arizona Kulturreich« hat dieses Treffen vorbereitet, bei rund 50 Indianer ihre Tipps in Gottmadingen aufschlagen werden. Rund um das Lager sind verschiedene Händler präsent, es wird auch täglich Ponyreiten für

Kinder und Bogenschießen angeboten. Ein spezielles Kinderprogramm gibt es am Kindernachmittag am Freitag, 20. Juli, von 14 bis 18 Uhr: Die Kinder sollten ein T-Shirt zum Bemalen mitbringen. Infos unter 07731/182164 oder raziell-white-wolf@yahoo.de Am Freitagabend, ab 18 Uhr, wird es im extra für den Anlass aufgestellten Festzelt ein Country-Konzert geben. Am Samstag treten ab 18 Uhr die Skywalker-Linedancer aus Gottmadingen auf.



Den »Elias« in der Fassung der Uraufführung führt Professor Manfred Schreier mit seinem Hochschulchor, dem »Ensemble Polyphonie T« und vielversprechenden Solisten auf.

5 Jahre und den größten Blödsinn im Kopf.

5 Jahre Media Markt.

MITFEIERN UND MITSPAREN!

SINGEN • im EKZ • Unter den Tannen • Tel.: 07731/793-0
 Öffnungszeiten: Mo-Sa 9-20 Uhr
 Keine Mitnahmegarantie. Alles Abholpreise.
 Media Markt
 www.mediamarkt.de
 Ich bin doch nicht blöd.

Konstanz (frö). Bunt, schrill und unterhaltend war der Christopher Street Day am vergangenen Samstag in Konstanz gewesen. Bei der Parade durch die Altstadt waren zahlreiche Promis aus der Schwulen- und Lesbenszene dabei, Lilo Wanders als die wohl bekannteste Vertreterin fuhr im ersten Wagen mit und gab ununterbrochen und geduldig Autogramme. Seifenblasen und Luftballons und selbstverständlich reichlich Musik, vieles aus den Bereichen Disco und Soul, aber auch Schlager etwa von Hildegarde Knef waren zu hören. »Eins und eins das macht zwei«, tönte über riesige Monitorboxen. Alle zwei Jahre findet der Christopher Street Day in Konstanz statt, dieses Jahr spielte das Wetter perfekt mit, dem Spaß waren keine Grenzen gesetzt. Mit Trillerpfeifen wurde Lärm gemacht. Natürlich darf bei einer solchen Veranstaltung das Verteilen von Gratismunns nicht fehlen. »Machs mit« lautete das

Motto des Tages. Bei der Kundgebung auf der Marktschmiede wurden noch einmal ausdrücklich die Maximen der Bewegung postuliert. Gegen Intoleranz, in Osteuropäischen Ländern gäbe es immer noch Arbeitsverbot für homosexuelle Lehrer. Dabei sollte die Gesellschaft eine Freiheit auf Leben ohne Diskriminierung ermöglichen. Vielen Mitgliedern unserer Gesellschaft seien die Homosexuellen immer noch ein Dorn im Auge, erklärten Anke Mey und Max Neuschütz vom Orga Team des CSD. Bemängelt wurde auch, dass von der Bundeskanzlerin Angela Merkel kein Grußwort zum CSD gekommen war. Innerhalb der Bewegung von Schwulen, Lesben, Bi- und Transsexuellen gäbe es noch

Für mehr Akzeptanz eingetreten

Christopher Street Day 2007 ins Konstanz



Sie war der Star beim diesjährigen Christopher Street Day in Konstanz: Lilo Wanders

viel zu tun. Akzeptanz statt Toleranz lautete die Devise. Andersartigkeit müsse akzeptiert werden, Diskriminierung müsse man entge-

gen treten. Die Redner bei der Kundgebung riefen dazu auf, ein Diskriminierungsverbot mit in die Verfassung aufzunehmen. Generell wurde jedweden rechtsradikalen Gedankengut eine klare Absage erteilt. Auch der Konstanzer OB Horst Frank wohnte mit seiner Gattin der Kundgebung bei. Ebenfalls auf dem Forderungskatalog steht das Lebenspartnerschaftsgesetz. Gleichgeschlechtliche Lebensgemeinschaften müssten offiziell als Ehe anerkannt werden. Auch das Adoptionsrecht dürfe nicht weiter gleichgeschlechtliche Eltern benachteiligen. »Die Standesämter müssen geöffnet werden«, lautete eine zentrale Forderung. Kritik wurde geübt an Landrat Frank Hämmerle, der die

Beratung für Gleichgeschlechtliche auf dem Landratsamt sehen möchte. »Das Standesamt muss zu einem Ort der Integration werden«.

Anonyme HIV-Testung für dem Kreis gefordert

Ebenfalls reformiert gehöre das Transsexuellen Gesetz. Gefordert wird eine progressive Sexualpädagogik, Bildung und Erziehung sind Grundpfeiler unserer Gesellschaft. Für den Landkreis Konstanz wurde eine anonyme HIV-Testung gefordert. Zuletzt wurde eine Verbesserung der Situation homosexueller ältere Menschen gefordert. Ein Altern in Würde habe oberste Priorität. Nach der Kundgebung ging es zum Feiern in den Stadtgarten, wo den ganzen Samstag bei prächtigem Wetter der CSD seinen Ausklang fand.

MZV HEGAU STELLTE BETRIEBSHOF VOR

Dienstleister für Entsorgung

Müllabfuhrzweckverband jetzt in einem Gebäude

Rielasingen-Worblingen (of). Einen weiteren Schritt auf dem Weg zum eigenständigen Dienstleister für den Wertstoffkreislauf wie für die Abfallentsorgung ist der Müllabfuhr-Zweckverband von Gemeinden im Kreis Konstanz gegangen. Kürzlich konnte in der Carl-Benz-Straße im Gewerbegebiet Rielasingen (hinter dem Aldi) der neue Betriebshof des Verbands mit einem Tag der offenen Tür vorgestellt werden. Der Verband, der bislang - und das seit 51 Jahren - im Bauhof der Gemeinde Rielasingen untergebracht war und dem die Gemeinden Rielasingen-Worblingen, Engen, Gottmadingen, Hilzingen und Gailingen angeschlossen sind, der darüber über Tochtergesellschaften die das Einsammeln von Gewerbeabfall wie Wertstoffen anbietet, und der über eine weitere Gesellschaft landkreisweit die Müllkontrollen für den Verlad zur

Müllverbrennungsanlage Weinfelden stellt, hat damit einen wichtigen Schritt in eine Eigenständigkeit vollzogen. Die Architekten Erwin und Andreas Wieser aus Hilzingen planten und setzten den Bau für den Zweckverband um. Auf dem 6.000 Quadratmeter großen Grundstück sind zwei Gebäude mit einer Nutzfläche von insgesamt 1.033 Quadratmetern entstanden. Die Fahrzeughalle für acht Müllfahrzeuge umfasst 450 Quadratmeter, der Werkstatthof 230 Quadratmeter. Die Büroräume zur Verwaltung erstrecken sich über eine Fläche von 240 Quadratmetern. Insgesamt 18 Mitarbeiter sind für den Zweckverband tätig. Eine groß geschwungene Dachwelle ist Erkennungszeichen des im »kommunalen Orange« gehaltenen Gebäudekomplexes und das ist nicht nur Schmuck alleine. Auf den Dach befinden sich zwei Solar-

anlagen. Mit der einen wird Brauchwasser für Duschen und anderen Bedarf erwärmt, mit einer Photovoltaikanlage kann zudem Strom für insgesamt 18 Einfamilienhäuser gewonnen und in Stromnetz eingespeist werden. Zudem wird das Dachwasser in einer Zisterne mit einem Volumen von 10.000 Litern gesammelt. Die Reinigung der Müllfahrzeuge, die in einem überdachten Hofbereich durchgeführt wird, kann damit zum Großteil über das gesammelte Dachwasser erfolgen. Die Heizung des Gebäudes erfolgt über eine Holz-Hackschnitzelanlage, so dass dieses Gebäude auch umwelttechnisch Zeichen setzt. Die Ingenieurbüros Gerlach aus Rielasingen und David aus Singen planten mit den Architekten diese richtungsweisende Haustechnik. Am 4. September letzten Jahres wurden die Bauarbeiten begonnen, bereits nach 10 Wochen waren die



Die Rielasinger Welle markiert den Neubau des Müllabfuhrzweckverband Rielasingen, die die Dynamik des Unternehmens im 51. Jahr seines Bestehens markiert.

Rohbauarbeiten vollzogen, Mitte Juni konnten die Mitarbeiter des Zweckverbands, angeführt von Geschäftsführer Eckhardt Pfeiffer in die neuen Gebäude einziehen. Die Fahrzeughalle kann, bei Bedarf, erweitert werden. Rund 1,5 Millionen Euro an Bau-

kosten waren für den Neubau veranschlagt, doch war es Ziel der Architekten, die sich bei der Einweihung für die gute Kooperation mit den größtenteils regionalen Handwerkern bedanken konnten, die Kosten deutlich zu unterschreiten. Man habe durch stricke

Kostenkontrolle bei 1,4 Millionen Euro eine Punktlandung vollzogen. Das Grundstück hat die Gemeinde Rielasingen im Erbbaurecht zur Verfügung gestellt. Informationen über den Müllabfuhrzweckverband gibt es im Internet unter www.mzv-hegau.de.

WIESER
FREIE ARCHITEKTEN - STADTPLANER - INGENIEURE

WOHNUNGSBAU - INDUSTRIEBAU - ÖFFENTLICHE BAUTEN - RENOVATIONEN - BAULEITPLANUNG - STÄDTESBAU
GESTALTUNG | PROJEKTIERUNG | REALISATION

www.wieser.ag
UNTERE GIESSWIESEN 16 - 78247 HILZINGEN

Herzlichen Dank für den Auftrag und das entgegengebrachte Vertrauen.

Planung der Haustechnik und Hackschnitzelheizung, Sanitärinstallation, PV-Anlage und thermischen Solaranlage!

Ingenieurbüro für energiesparende Haustechnik, Energieberatung, Solartechnik



Tragwerksplanung / Sicherheits- und Gesundheitsschutzkoordination
Ingenieurbüro Burkhard Raff • Champagnole Str. 21 • 78244 Gottmadingen • Fon: 0 77 31 / 79 13 770 • www.ibr Raff.de

Dipl.-Ing. (FH) Andreas Gerlach

www.gerlach-ing-buero.de

Arlerer Straße 22
78239 Rielasingen-Worblingen
Tel. 0 77 31/91 94 00, Fax 0 77 31/91 94 01

Wir gratulieren und bedanken uns für den Auftrag!
Gebr. BEYL GmbH + Co. KG
Schmiede und Schlosserei
Ihr zuverlässiger Partner für alle Um- und Neubauten
Kunstschmiedearbeiten • Verarbeitung von Edelstahl
Gewerbegebiet Goldbühl • Zepplinstraße 18
78244 Gottmadingen • Telefon 0 77 31 / 97 80 19

SENGELBAU
Ebenen in Beton

Ausführung der nutzungs-fertigen Bodenplatte

Sengel Bau
Im Böhl 10
D-78267 Aach

Tel +49(0)7774 9304 0
Fax+49(0)7774 9304 20
info@sengel-bau.de

Mobile Gärtner-Hausmeister- & Winterdienste
Italienischer Gärtner und Hausmeister, mit viel Erfahrung, hat noch Termine frei!
Damiano Latassa
Tel. 01 73 / 6 62 01 39

Auch im Internet ein guter Partner
www.wochenblatt.net

Ausführung der Stahlbauarbeiten

Stahlbau • Schlosserei • Edelstahlarbeiten
Eichenstraße 22
78256 Steißlingen
Telefon 07738/1541
Fax 07738/5670

Ausführung der gesamten Malerarbeiten
Malergeschäft
fluck
Markus Fluck
Malermeister
78250 Tengen-Watterdingen, Tel. 07736/92365

FARBE
GESTALTUNG
PUTZ + STUCC
www.maler-fluck.de

CO₂-neutral Heizen durch den Einbau eines Hackschnitzel-Kessels vom Fachbetrieb:
Robband GmbH
Heizung • Sanitär.
Ingenieurbüro
Hegastraße 15
78239 Rielasingen
Telefon (0 77 31) 5 20 71

Wir bedanken uns für den Auftrag!
Bad- und Haustechnik

24h-Notdienst
Heizungstechnik
Flüssigassesservice
Sanitärinstallationen

Gold Bad- und Haustechnik GmbH Pfaffenbühl 28 78244 Singen Tel. 07731/8906-25 Fax 07731/8906-66 e-mail: sanibad@gohl.de

TANKSCHUTZ
www.welsch-gmbh.de

Schützen Sie Erdreich und Grundwasser durch regelmäßige Wartung und Pflege. Vertrauen Sie einem Fachbetrieb (TUV-geprüft nach §19 I WHG) mit modernster Technik.

- Tankreinigung
- Tanksanierung
- Tankneuanlagen
- Tankprüfung
- Tankdemontage
- TUV-Mängel-Behebung

Unsere anerkannten Experten für Tankanlagen beraten Sie kompetent.

MANFRED WELSCH
Mineralöle • Heizungsbau • Tankschutz
78333 Stockach Tel. 077 71-930310
88048 Friedrichshafen Tel. 07541-4911

Das Medium mit den vielen guten Seiten
Wochenblatt

Große Straße...

Nicht dass wir uns falsch verstehen - Straßenbau hat nicht im Entferntesten etwas mit Glück zu tun, sondern vielmehr mit jahrelanger Erfahrung, fachlicher Kompetenz und höchsten Ansprüchen an die eigene Leistung.

Gut, dass wir genau das leisten!

Die Unternehmen der SKS-Gruppe:

SKS
SKS GEMIS & CO. KG

sksbau.de
Mit unserem Know-how, unserer leistungsfähigen Technik und Qualitätskontrolle verfügen wir über höchste Ausführungskompetenz für Projekte aller Größenordnungen. Was können wir für Sie tun?

Strassen- und Tiefbau
Erdbau und Deponiebau
Umweltschutz
Eisenguss
CONALIT® Ballast

Sondertilgung ist zulässig

Fast jeder, der ein Eigenheim kaufen möchte, benötigt zu diesem Zweck ein Hypotheken-Darlehen. Denn nur die wenigsten Bauherren oder Käufer können den geforderten Preis in voller Höhe mit eigenem Geld zahlen. Der überwiegende Teil der Hypotheken-Darlehen wird mit Zinsbindungsfristen von fünf, zehn, 15 oder gar 20 Jahren abgeschlossen. Diese Vereinbarungen bedeuten für alle Beteiligten erhebliche Kalkulationssicherheit. Auf der einen Seite ist dem Bauherrn und Finanzierer garantiert, dass die Zinsen während der vertraglich vereinbarten Kreditlaufzeit unverändert bleiben. Der Geldgeber, die Bank oder Sparkasse, wiederum kann mit stetigen Zins- und Tilgungseinnahmen kalkulieren. Doch bis-

weilen wollen Finanzierer untreu werden, indem sie nämlich das Darlehen vor Ende der Zinsbindung ganz oder teilweise tilgen. Problemlos ist das nur möglich, sofern eine Zinsbindungsfrist von mehr als zehn Jahren vereinbart wurde. Bei Vertragslaufzeiten bis maximal zehn Jahren muss die Geld gebende Bank einer vorzeitigen Rückzahlung nicht zustimmen. Und falls dies doch tut, darf eine so genannte Vorfälligkeitsentschädigung verlangt werden. Dabei handelt es sich gleichsam um eine Strafe, die der Bauherr und Finanzierer für seine Vertragsuntreue dem Geld gebenden Institut zahlen muss.

Allerdings kommt es immer wieder zu Streitigkeiten, sobald besagte Vorfälligkeitsentschädigung verlangt wird. So auch in einem Fall, mit dem sich das Landgericht (LG) Darmstadt beschäftigen musste. In der Entscheidung, der dieses Verfahren zugrunde lag, erreichte der klagende Bauherr und Finanzierer zumindest einen Teilsieg. Urteil unter dem Aktenzeichen 25 S 43/06: Wird ein Hypotheken-Darlehen vom Ende der vereinbarten Zinsbindung getilgt, so ist eine Vorfälligkeitsentschädigung zwar rechtens. Aber sofern Kreditnehmer und Kreditgeber bei Vertragsabschluss ein so genanntes Sondertilgungsrecht mit einem bestimmten jährlichen Rückzahlungs-Prozentsatz der anfänglichen Kreditsumme vereinbart hatten, muss dies berücksichtigt werden. Im Klartext: Ein solches Sondertilgungsrecht kann die Höhe der Vorfälligkeitsentschädigung zu Teil erheblich verringern.

Holz steht hoch im Kurs

Lange Lebensdauer bei Fenstern mit dem richtigen Schutz

Der Werkstoff Holz verfügt im Fensterbau über eine lange Tradition und hat sich seit Jahrhunderten bewährt. Das Material bietet eine besonders hohe Gestaltungsvielfalt und sorgt so für Abwechslung und

ber hinaus entscheidende Merkmale, warum sich die meisten auch heute noch für den Werkstoff aus der Natur entscheiden. Eine Extraportion Sicherheit bietet Glasurit jetzt mit dem Premium-

Das Glasurit Premium-Konzept gewährleistet Markenholzfenster, die nach dem neuesten Stand der Fenstertechnik und besonderen Qualitätsmaßstäben gefertigt wurden und auch noch nach Jahren keinen größeren Pflegeaufwand bereiten.

Ausschließlich hochwertige, zum Fensterbau optimal geeignete Hölzer werden für die Produktion ausgewählt und mit perfekt abgestimmten Glasurit Beschichtungen behandelt. Diese schützen vor Umwelt- und Wettereinflüssen und halten das Holz dauerhaft schön - ganz ohne regelmäßiges eigenes Nachstreichen.

Der Fensterbauer achtet auf höchste Qualität und leichte Pflege

Der Fensterbauer, der Glasurit Premium Holzfenster anbietet, sorgt darüber hinaus für den fachgerechten Einbau und kann - dank höchster Qualität in jeder Herstellungsphase - auf einwandfreie Holzoberflächen eine 10-jährige Gewährleistung vergeben! Eine unkomplizierte Pflege pro Jahr mit Glasurit Holzschutz genügt, und im Gewährleistungsfall erfolgt prompte Hilfe.

Unter der Telefonnummer 05 031/9 61-0 können die beteiligten Premium-Fachbetriebe erfragt werden und im Internet unter www.glasurit-holzschutz.de sind weitere Informationen über das neuartige Premium-Konzept erhältlich.

Viel kleiner als vereinbart

Der Erwerb eigener vier Wände ist, zumal für junge Familien, oft das größte Abenteuer im ganzen Leben, besonders aber die wichtigste und auch weitest reichende Investition. Und da kann es passieren, dass man anfangs - eben aufgrund der überwältigenden Gefühle - auf die Fakten nicht so genau schaut. Und umso ärgerlicher ist die ganze Angelegenheit, sobald es dabei nicht um Wohneigentum, sondern um gemietete vier Wände geht. Dies zeigt eine Entscheidung vom Bundesgerichtshof (BGH) unter dem Aktenzeichen VIII ZR 295/03. Folgender Fall lag dem Urteil des höchsten deutschen Zivilgerichts zugrunde: Vor rund sechs Jahren hatte eine mehrköpfige Familie zur Miete ein Reihenhäus bezogen. Laut Mietvertrag sollte dieses rund 126 Quadratmeter Wohnfläche haben. Einige Zeit später allerdings beschied die Mieter das ungeteufelte Gefühl, dass das Haus in Wirklichkeit doch deutlich kleiner sei als vertraglich angegeben. Man maß nach und kam auf nur 106 Quadratmeter. Das Mieter-Ehepaar war derart verärgert, dass es den Mietvertrag fristlos kündigte. Auf die gesamte Mietzeit verteilt hätte diese Zahlungsverweigerung eine Mietminderung von gut zehn Prozent betragen. Naturgemäß war der Hauswirt alles andere als erfreut und zog vor Gericht. Der BGH gab dem Mieter unter dem oben genannten Aktenzeichen Recht. Grundsätzliche Aussage: Sobald die tatsächliche Wohnfläche um mehr als zehn Prozent unter jener liegt, die im Mietvertrag genannt wurde, durfte die Miete einseitig, nämlich durch den Mieter, reduziert werden.

Immobilie der Woche

Haus - Plan - Immobilien

Immobilien vom Schwarzwald bis zum Bodensee

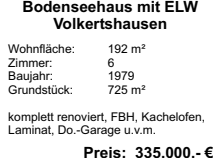


Bodenseehaus mit ELW Volkertshausen

Wohnfläche: 192 m²
Zimmer: 6
Baujahr: 1979
Grundstück: 725 m²

komplett renoviert, FBH, Kachelofen, Laminat, Do.-Garage u.v.m.

Preis: 335.000,- €



Paradies in mod. Architektur in Überlingen See - OT

Wohnfläche: 220 m²
Zimmer: 6
Baujahr: neu ausgebaut
Grundstück: 585 m²

EBK, Sauna, Kaminofen, FBH, Terrasse
Ein Haus der Extraklasse !!!

Preis: 350.000,- €

Weitere Angebote unter:
www.haus-plan-immobilien.de

Tegginer Str. 2 • 78315 Radolfzell • Tel.: 07732-98.29.98.5

H-plan
HAUS immobilien AG

eine individuelle Note. Ob auffällig in kontrastreicher Farbgebung oder dezent in Holzfarbe: die Möglichkeiten sind nahezu unbegrenzt. Eine warme Optik und umweltfreundliche Verarbeitung sowie hohe Lebensdauer und hervorragende Dämmwirkung sind darü-

ber hinaus ein hochwertiges Qualitäts- und Serviceangebot: Um besonders gute Qualität und eine hohe Lebensdauer zu garantieren, arbeitet der Hersteller innovativer Holzlacke und -lasuren mit qualifizierten und zertifizierten Fensterherstellern eng zusammen.

Voll finanziert? Ob Anbau, Ausbau mit Solardach oder ein Wintergarten: Sondertilgungen sind immer möglich.

Suchen Haus mit 3 Zi.
auf einer Ebene ... zum Kauf
(gerne auch mehr Zimmer)
Tel. (07376) 960-0

www.biv.de

BIV
Ihr Vertrauensservice

Volksbank Hegau

Immobilien zum Kauf

Wohnen im Grünen und Rückzug in Singen
Freistehendes 1-Fam.-Haus mit großem Grundstück u. Landhausstil-Ambiente, gehobene Ausstattung u. Doppelgarage

KP 418.000 €

XL-Bauplatz auf der Hörli
Viel Platz und Bebauungsmöglichkeiten in toller ruhiger Ortslage von Wangen. Einfach anrufen, wir sagen Ihnen mehr!

Erstschwängliche Bodensee-Atmosphäre in Ohningen entsteht DHH in absolut verkehrsbereinigter, unverbaubarer Lage. Rufen Sie einfach an. KP schlüsselfertig inkl. Grundstück **KP 279.000 €**

Gepflegte Doppelhaushälfte mit Garten, Mülhausen - Baubeginn Juli, jetzt können Sie Ihre Ausstattung wählen. KP schlüsselfertig inkl. Grundstück **KP 249.000 €**

Ihr Ansprechpartner:
Uwe Schreml
Telefon: 07731 8803-234
www.volksbank-hegau.de

NEU: GARTEN-Whg.
in VOLKERTSHAUSEN (Bj. 1994) - rd. 100 m² inkl. zus. Zi. (Büro) im UG, hell + sonnig, ruhigste Lage in 2-Fam.-Whg., S/W-Lage + Bj. 1994 - Stellpl. + EBK mögl. - JETZT FREI! - nur € 129.800,-

Bau-/Kauffinanzierung

auch ohne Eigenkapital!
auf Zins ab 4,67%, 10J. fest, eff. Z. 4,77%
baufinanz-easy, Tel. 07774/929928
P. Kalenberg, 0171/5443252

NEU: BODMAN B'see

Wohn- und Geschäftshaus, rd. 540 m² Grund, ca. 400 m² Wfl./m², mit Sanierungszuschuss - € 25.000,- auch als Pension m. Lokal/Laden geeignet - JETZT € 249.800,-
ALLFINANZ-AG.de 07775/282946

Wenn nicht jetzt, wann dann?

Doppelhäuser in Gottmadingen

südorientierte, großzügig geschnittene 5½-Zimmer, 135 m² Wohnfläche, voll unterkellert (45 m² Nfl.); Gartensitzplatz und Dachterrasse, Außenanl. und Garage oder Carport inklusive

229.500,- €

K. Koch-Bauprojektierungsges. mbH
07734/97255
Siegfried Gassner
Architekten 07731/73703

GOTTMADINGEN

Im Stelzer 3 und 5 / Neubaugebiet Täschen

Rohbau ist erstellt

Attraktive Doppelhäuser in sonniger Lage

z. B.: 5 1/2 Zimmer, mit Süd-/West-Terrasse, Garten und Balkon, 140 m² Wohnfläche Dachgeschoss ausgebaut

€ 249.000,-
(m²-Preis ab € 1.707,- schlüsselfertig!)

!!! Hausbesichtigung !!!
Samstag, 21.07.07 von 14 Uhr - 16 Uhr sowie
Sonntag, 22.07.07 von 11 - 12 Uhr

Haben Sie bereits eine Eigentumswohnung oder ein Haus, können wir diese eventuell in Zahlung nehmen.

Telefon 07731/98 26 0
Telefax 07731/98 26 30

solidbau
W. u. M. Vogt GmbH & Co. KG
70736 Fellbach, W.-Pflzer-Str. 26

B'see: NATUR PUR

Viel Platz, Wohnen & Arbeiten, Bj. 1890/2004 renov., Wfl. ca. 200 m², Grdst. 527 m²
nur € 199.800,-
BESICHTIGUNG: Mi. 17.00 + n. VB
ALLFINANZ-AG.de 07775/282946

Ohningen: 1-2 FMH 249.000€
Bj. 2006, 175 m² Wfl., 500 m² Grdst., Seeblick
R'zell: Traumhaus 265.000€
193 m² Wfl., Bj. 90, Austraues., Garage/AP
Engen: 2½-Studiowhg. 69.000€
77m² Wfl., EBK, Parkett, Bad neu, 6 WE
Opalla-Immo. 07733-977134

EFH STOCKACH

+ 10 KM, gerne Bahnan schl. - € 300.000,-
ALLFINANZ-AG.de 07775/282946

Finanzierung abgelehnt? Zu wenig Eigenkapital?
Bei guter Bonität können Sie Ihre Immobilie mit uns auch zu 100% finanzieren.
Rufen Sie an - ich komme zu Ihnen.
0175/5286559
Ronny Warnick
Gebietsteiler der BKM
Baupersonal Mainz

ALLFINANZ-AG.de

Tolle Immobilien + 48-Stunden-BAU-Finanz,
Direkt: 01 72 / 7 23 45 + Tel.: 07 731 / 6 20 47

Hemmenhofen/Bodensee voll ersch. Baugrundstück 600 m², zur Bebauung mit einem Logo-Massiv-Haus
Telefon: 07739/928866

Energiesparhäuser

126 m² Wfl., inkl. Bodenplatte, Wintergarten, Rolläden etc.

U-Wert: Wand 0,16 Dach 0,19

schlüsselfertig* 124.900,-
*ohne Wand-/Bodenbeläge
Info-Tel. 07774/6351
www.holz-modul.de

HEGAUBLICK

TOTAL freistehendes gepfl. EFH - nächster Nachbar ca. 500 m - auf 1300 GARTEN-Paradies mit unverbaubarem, gigantischem HEGAU-Panorama
ERSTANGEBOT = € 279.800,-
ALLFINANZ-AG.de 07738/818788

Dreifamilienhaus in Singen sonnig und zentrumsnah

448 m² Grundstück, ca. 270 m² Gesamtwohnfläche, 3 x 3 Zimmer, Baujahr 1958, 2 Garagen
295.000 €

LBS
Reinhold Kentscher
Bahnhofstraße 45
78532 Tuttlingen
Tel. 07461 - 9101932
www.lbs-immobilien-tuttlingen.de

Hilzingen

2-Zi.-Whg., 1. OG, 45,76 m², mit Balkon und Tiefgaragenstellplatz
€ 75.000,-

Altes Singener Dorf

2-Zi.-Wohnung, ca. 59 m², Außenstellpl.
€ 119.000,-

Nur noch 2 Häuser
Freistehende Einfamilienhäuser, Stadtrandlage, Wohnfläche ca. 121 m², Grundstück bis 408 m², Eigenleistungen (z. B. Bodenbeläge) noch möglich
Kaufpreis: ab € 213.194,-*
*Diverse Eigenleistungen sind bei diesem Preis bereits berücksichtigt.

Volksbank Hegau

Immobilien zum Kauf

Frisch verliebt?
Dann brauchen Sie auch eine Kuschelwohnung dazu! Wir haben eine tolle 3-Zi.-Galeriewohnung in Tengen-Büllingen, grenz. u. naturnah, wie für Sie geschaffen.
KP nur 114.000 €

Großer Balkon gefällt?
und ein schöner Wohn-Essbereich bietet Ihnen diese 3-Zi.-Whg. in Steiblingen. Einfach mal anrufen.
KP nur 114.000 €

Ihr Marschbefehl nach Eigeltingen
Platz zum Liegen und Arbeiten bietet Ihnen dieses großzügige 1-2-Fam.-Haus. Ihr Haus zum sofort Einziehen.
KP 353.000 €

Kleines freistehendes Haus in Eigeltingen
klein, aber fein ausgestattet, verkehrsbereinigter Lage mit schönem Garten u. Freisitz.
KP nur 180.000 €

Ihr Ansprechpartner:
Uwe Schreml
Telefon: 07731 8803-234
www.volksbank-hegau.de

NEU: ALLENSBACH

NEU renovierte 2,5-Zi.-Whg. (1. OG), 66 m², Bj. 1972/2007 renoviert, SUPER Einteilung, großer Balkon, Keller, Einbausküche, gem. Waschküche, JETZT FREI!
nur € 69.800,-
ALLFINANZ-AG.de 07731/964942

Radolfzell:
3-FH, 3x3 Zi., 75 m², 3 Stellpl., neu renoviert, Grdst. ca. 300 m² 190.000,- €
DHH - Citylage
4 WEH, 300 m² Wfl. 270.000,- €
Ferienwohnung ETW
72 m², Bk. 95.000,- €
ETW, 54 m², TG 72.000,- €
Immo. Gritza - Tel. 07732/919641

GARTEN-Whg.
Großzügig, für Ehepaar mit WEST-Highland-Terrier gesucht - ab 90 m². Ruhige, kleinere Wohneinheit im gesamten LKR KN - bevorzugt am SEEHAUS in SI, RZ, KN, EN, GO, auch Hegau-Hörli max. € 250.000,-
ALLFINANZ-AG.de 07738/818788

HEIM + HAUS Immobilien
Anschauen, kaufen und einziehen !!
Tel. 07731/98260 www.heim-und-haus.de

Mühlhausen von Roststr. DHH 155m², 452 m² Grst., Garage
Hilzingen, EFH mit Einliegerwohnung beste sonnige Wohnlage, Bj.04, 170m² Wfl., 330 m² gepflegtes Grst. Top Ausstattung
Hilzingen, EFH sonnige Wohnlage, 6 Zi, 135m² Wfl., 600 m² Grst.
Engen, EFH in Altdadtnahe mit Süd-West Lage 3,5 Zi., 89 m² Wfl., ca. 500 m² Grst., Bj. 60, Stellplatz
Engen, Altdadtmittelhaus - Liebhaberobjekt, Ladengeschäft möglich, ausbaufähig für 3 Wohneinheiten
Engen, EFH mit Einliegerwhg. Unverbaubare Lage, ca. 300m² Wfl., ca. 980 m² Grst., Bj. 68, Garagen
Gottmadingen, EFH in sonniger Lage m. wunderschöner Aussicht, 5,5 Zi., 160m² Wfl., 600m² Grst., Garage, schöner Garten
Eigeltingen, Notverkauf !! EFH + 2-Zi.-ELW ruhige Ortsrandlage, 200m² Wfl., Wintergarten, 800m² Grst., Doppelgar. (Schätzwert € 280.000,-) nur € 208.000,-
Moos, EFH mit besonderem Charme, 225 m² Wfl., ca. 200m² Grst., 7 Zimmer, Balkon, Sauna, 2 Stellplätze
Horn, Reihenhäuser, 5,5 Zimmer, 140 m² Wfl., Balkon, Terrasse € 235.000,-

IMMOBILIEN

Bezahlbares Reiheneckhaus in Wahlen
Niedrigpreisneigung nach Süden ausgerichtet. Biologische Bauweise, Rauputz, Holzböden, Holzgeländer, Biotheilbalken, Wohnfläche ca. 84 m², Baujahr 1997

179.000,- €
Ralf Reitz Tel. 07771-808139
www.sparkasse-stockach.de

GARTEN-Whg.
Großzügig, für Ehepaar mit WEST-Highland-Terrier gesucht - ab 90 m². Ruhige, kleinere Wohneinheit im gesamten LKR KN - bevorzugt am SEEHAUS in SI, RZ, KN, EN, GO, auch Hegau-Hörli max. € 250.000,-
ALLFINANZ-AG.de 07738/818788

HEIM + HAUS Immobilien
Anschauen, kaufen und einziehen !!
Tel. 07731/98260 www.heim-und-haus.de

Mühlhausen von Roststr. DHH 155m², 452 m² Grst., Garage
Hilzingen, EFH mit Einliegerwohnung beste sonnige Wohnlage, Bj.04, 170m² Wfl., 330 m² gepflegtes Grst. Top Ausstattung
Hilzingen, EFH sonnige Wohnlage, 6 Zi, 135m² Wfl., 600 m² Grst.
Engen, EFH in Altdadtnahe mit Süd-West Lage 3,5 Zi., 89 m² Wfl., ca. 500 m² Grst., Bj. 60, Stellplatz
Engen, Altdadtmittelhaus - Liebhaberobjekt, Ladengeschäft möglich, ausbaufähig für 3 Wohneinheiten
Engen, EFH mit Einliegerwhg. Unverbaubare Lage, ca. 300m² Wfl., ca. 980 m² Grst., Bj. 68, Garagen
Gottmadingen, EFH in sonniger Lage m. wunderschöner Aussicht, 5,5 Zi., 160m² Wfl., 600m² Grst., Garage, schöner Garten
Eigeltingen, Notverkauf !! EFH + 2-Zi.-ELW ruhige Ortsrandlage, 200m² Wfl., Wintergarten, 800m² Grst., Doppelgar. (Schätzwert € 280.000,-) nur € 208.000,-
Moos, EFH mit besonderem Charme, 225 m² Wfl., ca. 200m² Grst., 7 Zimmer, Balkon, Sauna, 2 Stellplätze
Horn, Reihenhäuser, 5,5 Zimmer, 140 m² Wfl., Balkon, Terrasse € 235.000,-

Sanierte Wohnungen

Lindenrain

Einstiegsimmobilie für junge Leute

2-Zi.-Wohnungen ab 61,31 m² Wohnfläche, Balkon 10 m², neue Leitungen, Fliesen, Laminatböden, Sanitärausstattungen

ab € 78.750,-

3-Zi.-Wohnungen, ca. 73 m² Wohnfläche
ab € 88.500,-
Eigenleistungen möglich.

GVV Städtische Wohnbaugesellschaft Singen mbH

Julius-Bührer-Straße 4
D-78224 Singen
Herrn Gerald Toch

Tel.: 07731-9066-19
Fax: 07731-9066-99

Internet: www.gvv-singen.de
E-Mail: immobilien@gvv-singen.de

GVV ... Immobilien

www.rewa-immobilien.de

Si-Nord gepfl., freistehendes 1-2 FH (H216)
6 Zi., Grst. 830 m², schöner Garten, Kamin, Wintergarten, Sauna, Doppelgarage. **350.000 €**

Si-Nord, modern. Reihen-Eckhaus (H208)
Wfl. 150 m², familielliert, Garage, Terrasse, hell, Bj. 99, Dachstuhl, Keller, Stiehl. **209.500 €**

Si-Beuren, fam.-frdl., ruhige DHH (H209)
Wfl. ca. 112 m², Bj. 87, Grst. 330 m², ruhige Lage, Terr.-+ Balkon, großer Carport. **194.900 €**

RZ-Alstadt, attraktive 1,5-Zi-Wg. (E359)
Aufz., Wfl. 31 m², schöne, ruhige Lage, 1. OG, Kuchische, sa. Denkm. 1996. **85.000 €**

ReWa Immobilien
Telefon: 0 77 32 197 07 20
E-Mail: immobilien@rewa-gmbh.org

IMMOBILIEN

Ansprechendes Einfamilienhaus in Stockach
Schönes Niedrigenergiehaus mit neuem Ausbau unter biologischen Gesichtspunkten. Wertiges Haus mit sehr guter Ausstattung. Wfl. ca. 140 m², Grundstück ca. 698 m². Ein schöner Wintergarten erweitert den Lebensbereich. **315.000,- €**

Ralf Reitz Tel. 07771-808139
www.sparkasse-stockach.de

ivd

Bungalow in Innenstadtlage Stockach, Bj. 96, ca. 150 m² Wfl. ca. 952 m² Grst. € 370.000

EFH mit ELW in Stockach, Bj. 65, insp. 204 m² Wfl., 963 m² Grst., 2 Garagen € 239.000

Wohnhaus mit Scheune in Deutwang, Bj. 28, 8 Zi., 177 m² Wfl., 2762 m² Grst. € 299.000

EFH in St.-Zi-Nordhausen, Bj. 2006, 137 m² Wfl., 658 m² Grst., Galerie Garage mit Dachspeicher u. Schopfabau € 259.000

Einfamilienhaus in Liggersdorf, Bj. 1997, ca. 267 m² Wfl., ca. 677 m² Grst., 3 Terrassen, Kachelofen, EBK € 349.000

Bungalow mit ELW und Praxisräumen in Stockach
insp. 140 m² Wfl., 3 Praxisräume mit 162 m² Nutzfl., Garage, 919 m² Grst. **€ 269.000**

Wohn-u.-Geschäftshaus in Singen
In 1919, Ladengeschäft/240 m² Wfl. im OG/3 Zi./100m² Wfl., im DG/4 Zi./88m² ca. 327 m² Grst., denkmalgeschützt. **€ 269.000**

Wohn- und Geschäftshaus in Eigeltingen, Bj. 66, Laden-geschäft im EG/51 m² Wfl. im OG/DG/7 Zi./13 m² Wfl. im Gartengesch. 1/1 Zi. 30 m², 3 Garagen, 882 m² Grst. mit gr. Garten **€ 229.000**

EFH mit ELW in Mainwangen, Bj. 93, 169 m² Wfl., davon 43 m² ELW im KG, Doppelgarage, 743 m² Grst. **€ 239.000**

Zweifamilienhaus in Stockach, Bj. 30-er, 3-4,5 Zi., ca. 168 m² Wfl., 2 Garagen, ca. 819 m² Grst. **€ 245.000**

REH in Stockach, Bj. 06, ca. 149 m² Wfl., Garage, ca. 205 m² Grst. **€ 285.000**

DHH mit ELW in Winterspüren, Bj. 98, insp. 199 m² Wfl., ELW mit 70 m² im KG, sehr gepflegt, Garage **€ 215.000**

Kleines EFH in Zinnenhausen, Bj. 1961, 4 Zi., ca. 69 m² Wfl., ca. 320 m² Grst. **€ 110.000**

IMMOBILIEN W. RÜTHERS
Sachverständigen- & Maklerbüro
Tel. 0771-93510 www.ewo-immobilien.de

VERMIETUNGEN

Vermietung: Volkertshausen
EFH in Bestlage, 150m² Wohnfläche, EBK, Miete zuzügl. NK € 1.100,-
Lydia Bader, Immo. 07733-99897

Sehr nützlich - Anzeigen studieren

2-Zi.-Dachgeschoss-wohnung
Si.-City, Warmmiete € 250,-.
Tel. 01 71/356 34 73

VERMIETUNG
Singen-City
3-Zi.-Wg., 105 m², Bk. **KM 540,- €**

Mühlhausen-Ehingen
EFH, 120 m², Terrasse **KM 800,- €**

JACKE IMMOBILIEN & KAPITAL
Hegaustand • 78224 Singen
Tel. 077 31/1 21 02 u. 0179/9 22 17 52

IMMO BRÜLL u. Partner
GOTTMADINGEN
2-Zi.-Wg., möbliert, frei, nur € 380 + NK

SINGEN-MITTE
2-Zi.-Wg., EBK, 76 m², frei, € 400 + NK

SINGEN-MITTE
4-Zi.-Wg., 100 m², frei, € 550 + NK
Tel. 07731/31153, 0179/7147272

Mietgesuche

1 Zimmer

Junger Polizist sucht
1-2 Zi.-Wg. in Singen, ca. 40 m² mit WM bis max. 300 €; gerne auch EL-Wg. zum 1.8./ 1.9. Tel. 0176-2273605

Singen/Riel.-Worbl.- & R'zell
1-1½-Zim.-Wg. f. alleinst. Dame gesucht, (kostenlos für Vermieter).
SIENER Immo. Tel. 0 77 31/12171

Wochenendheim-fahrerin, (NR) sucht günst. 1-2 Zi.-Wg. (eventl. auch vorübergehend FWG) ab 01./09. zu mieten (150,-), i. Nähe R'zell. (St/Stock./Richtg. Tutt). Tel. 0731/9691325 (Rückruf)

Jg. Dame mit Katze
sucht 1-2 Zi.-Wg. in Singen u. Umgeb. ab ca. 30 m². WM bis max. 320 €; gerne auch EL-Wg. zum 1.8./ 1.9. Tel. 0151-16970463 ab 18 Uhr

1-2 Zi.-Wg. in Singen
gesucht. Tel. 07736/924359

1-2-Zi.-Wg. gesucht
in Singen und Umg. m. EBK, evtl. Garage, von Therapeuten... Tel. 07371/1296143

TRENDHAUS Immobilien

Singen-Musikerviertel: Gelegenheit!!!
REH, 400m² Grst., bezie. Lage, zum Preis einer ETW, Garage **€ 169.000,-**

Hilzingen: *das Familienparadies*****
EFH, 800m² Grst., gr. Hobbyraum mit Sauna + Fitness-D-Garage **€ 215.000,-**

Gottingen: Einfamilienhaus mit Terr. u. Wfla. 150m² Wfl. hochw. Holzbohlen, im Wohn-Essbereich, sehr gepfl., 295.000,-

Singen-Beuren: wohnen und arbeiten
EFH mit Nebengebäude, 170m² Wfl., 600 m² Grst., top Zustand, 3 Gar. **€ 199.000,-**

Singen: EFH im Lössbühl
140m² Wfl., 800m² herrlichkühles Grst., offenes wohnen, Bj. 91, Gar. **€ 298.000,-**

Stockach: Familienglück
Haus mit sonn. Grst., Citynähe, alles neu, einzugsfertig, Gar. **€ 174.000,-**

ETW
Gottmadingen: NOTVERKAUF IN 2 FH 42-ETW-top Lager! Auss. Gartenanteil, Parkett, gr. Südbalkon, Gar. **€ 119.000,-**

Weitere 500 Objekte unter: www.trendhaus-immo.de Tel: 07731-79910

Singen: DHH für die junge Familie
EBK, Garten, kl. Garage **€ 140.000,-**

EFH: Einfamilienhaus mit ELW
super Lage, schöner Garten **€ 348.000,-**

Radolfzell: ETW 3½ Zimmer, Balkon
Kapitalanlage, Garage **€ 99.000,-**

Singen: 3 Zimmer, 68 m² Wohnfläche
großer Balkon, Garage **€ 75.000,-**

Singen: 3 Zimmer, 83 m² Wohnfläche
Balkon, bevorzugte Lage **€ 105.000,-**

Steißlingen: 3½ Zimmer, Balkon, Garage, sonnige Lage **€ 150.000,-**

Rielasingen: große 3 Zimmer ETW
EBK, Garage, sonnige Lage **€ 99.000,-**

Weitere interessante Angebote unter Lydia Bader, Immo. 07733-99897

IMMOBILIEN

Entziehen und sich wohlfühlen!
Besonders schöne Wohnung mit Terrasse in einem Dreifamilienhaus in Mendingen, 2 Zimmer, sehr gute Ausstattung, unter anderem Einbauküche, Fußbodenheizung, Schwedenofen. **179.000,- €**

Ralf Reitz Tel. 07771-808139
www.sparkasse-stockach.de

3-Zimmer-Wohnung
Si.-Süd, 83 m², € 420,- + € 160,- NK
Tel. 01 71/356 34 73

IMMOBILIEN-FACHBÜRO B. RIETSCHKE
Freier Sachverständiger für Immobilien-Wertermittlung

Vermietungen:
Si.-Nord, Neub., 3,5 Zi., EG, ca. 102 m² **KM € 730,-**

78224 Singen • Tel. 07731/64472

Singen-Südstadt, provisionsfrei
2-Zi.-Wohnung, 56 m², Balk. **€ 350,00**
TG-Stellplatz (kann mit angemietet werden) € 25,00 jeweils zzgl. NK/2 MM Kaution

AVG-Immobilien • 07 114/7068 12

Keller-Lagerraum
Si.-Süd, 250 m², mit direkter Anfahrtsrampe, € 330,-.
Tel. 01 71/356 34 73

Gutgehendes Lokal sucht Nachpächter
Thekenbereich und Nebenzimmer mit 40 Plätzen, Terrasse ca. 40 Plätze. Nebenzimmer für Nichtraucherbereich geeignet. Ablöse ist erforderlich! Tel. 077 31/79 49 35

2 Zimmer

2-Zi.-Wg. in Singen
v. jg. Mann ab sofort gesucht, WM max. 350 €, T. 0162-6167080

Singen + Hilzingen +
Riel.-Worbl.-+ Gottm.: 2-2 1/2-Zi.-Wg. f. berufst. Dame ges. (f. Vermieter kostenlos).
SIENER Immo. Tel. 0 77 31/12171

Radolfzell
Frau pensioniert sucht ruhige Wg. mit Blick ins Grüne/See/Garten? Bis 450€ Tel. 07551/947450

Jg. Paar sucht
2-3-Zi.-Wg., z. 1.8.07 i.R. Singen u. Radolfzell, WM bis 500 €, Tel. 0172-4756648

2 Zimmerwohnung
mit Küche bis 450,- Euro warm ab sofort in Singen von berufstätiger, ausländischer Frau gesucht. Tel.: 01623062873 bis 16 Uhr, 0174/7612473 ab 17 Uhr

2-3 Zi-Wg gesucht
in Hilzingen oder näherer Umgebung von Lehrerin-Berufssoldat(NR)ab 1.9.07 Tel.07321/961759

Singen/ Radolfzell
Jg. Ärztin (NR) sucht helle 2-3-Zi-Wg. gerne mit Bk. bis 600,- WM. Tel.:0171-5191977 (wochen-tags ab 18 Uhr)

3 Zimmer

Suche dringend
3 Zimmerwohnung Ludwigshafen-OT. 0151 1590 4909(ab 18.00)

3 Zi.-Wg. Si./Umgeb.
m. gr. Balkon o. Terrasse, evtl. Garage, ab 1.10., festes Eink., NR, ruh., keine kl. Kinder, WM bis 550,- bis 600,-. •T.07731/64789 ab 17.11.07

Siener Bankkaufmann • Immobilien

***** Besondere Gelegenheiten *****

Riel.-Worbl.: WOHNHAUS, sehr ruh. Lage, schönes gepflegtes Grundstück, Garage, frei nur € 175.000,-

Engen: WOHNHAUS, Garage nur € 180.000,-

Mühlh.: Wohnhaus, Bj. 2004, Garage € 270.000,-

Si.-Nord: WOHNHAUS, 400 m² Grundst., ausbaufähig, DG, sof. frei, Garage nur € 210.000,-

Radolfzell: WOHNHAUS, 400 m² Grundst., 3 Garagen, ruh. Lage, frei € 325.000,-

Überfl./Ried: Top-Haus, 135 m² Wfl., Kamin, Garage € 235.000,-

Gall: 3-Fam.-Haus, Garage, frei € 270.000,-

Hilz.: WOHNHAUS, 170 m² Wfl., Garage € 220.000,-

Gailingen: Freist. WOHNHAUS, Garage, Bj. 2000, ruh. Lage, frei € 235.000,-

Riel.-Worbl.: 2-3 FH, Garage, Bj. 65, 600 m² Grundst., ruh. Wohnlage € 355.000,-

Überfl./Ried: Al. WOHNHAUS, großes Grundst., frei € 220.000,-

Moos: 1 + 2-FH, Garage, frei € 330.000,-

Gottm.: Wohnhaus, ruh. Lage € 235.000,-

***** Interessante ETW *****

Si.-Nord: 1-Zi.-ETW € 42.500,-

Riel.-Worbl.: 2-Zi.-ETW, sehr gepf., Garage, Kl. WE € 85.000,-

Worbl.: 2 1/2-Zi.-ETW-DG, 64 m², Garage, frei € 105.000,-

Steißl.: 2-3-Zi.-ETW, Stiepl., frei € 120.000,-

Si.-Nord, Beechovest.: 3-Zi.-ETW, ruhige Lage, 1. OG, Keller, Speicher, Balkon, frei nur € 78.000,-

Si.-Mitte, Th.-Häuser-Str.: 3 1/2-Zi.-ETW, 85 m², 1. OG, Balkon, Keller, frei, Garage € 164.000,-

Si.-Nord + Si.-Mitte: 4 1/2-Zi.-ETW, Garage, frei € 139.000,-

R'zell: 4-Zi.-ETW € 146.000,-

Fon (0 77 31) 1 21 71 • Fax 1 21 72

Gesucht 3 Zimmer
Wohnung in Singen bevorzugt am Hohentwiel Tel:07731796545

4 Zimmer und mehr

Ang. sucht Wg./Haus
zur Miete/Kauf ab 4 Zi. in Singen u. Umgeb. m. Garten. Fzg. u. Miete gesichert, Tel. 0172-7831233

Wohnungssuche
Familie mit kleinem Hund sucht schöne 4 Zimmerwohnung mit Garten oder Balkon im Raum Singen. Gerne auch auf dem Land. Tel.:0160-987 641 24

Häuser

5-köpfige Familie sucht
dringend Haus od. Bauernhaus, auch renov.verb. zum baldmöglichst. Einzugstermin.
07774/923035

Sonstige Objekte

Garage o. Scheune
in Überlingen a.R. zu mieten ges. 0179/6607739 ab 19.00 Uhr

Suche Praxisräume
Suche Praxisräume (ca. 100qm) in Singen und Umgebung. Tel:07731-794896

Vermietungen

1 Zimmer

1-Zi.-Wg. in Si.-West € 220,- + NK + Gall.
€ 235,- + NK + Si.-Nord € 240,- + NK + Worbl. (36 m²), € 300,- + NK
SIENER Immo. Tel. 0 77 31/12171

1-Zi.-Wg., Singen
EBK, Bad, Parkett, Stiepl., 41 m², 370 + WM + KT, T. 07731/25313

1-Zi.-Wg., Singen-Nord
EG., kl. WE, Küche, Du/WC, Sat-TV, ca. 38 m², 190 + NK 60 €, T. 0171-8042842

1 Zi. in Stockach-Zi-Nordhausen
Bj. 1988, ca. 35 m², kein Balkon, Stellplatz
Kaltmiete 290,- + NK
Immo Monika Büttner, 0 77 31 - 1 32 22

Rielasingen
1 Zi.-Wg., 45 m², Souterrain, EBK, Sonnenterr., Kfz-Stiepl., ab 1.9., WM 380,-. Tel. 07731/29667

*** GEWERBE-BÜRORÄUME ***

Welschingen
3 Zi., 68 m², kl. Küche, Balkon nur 42.000,- €

*** EIGENTUMSWOHNUNGEN ***

Engen
45 Zi., Maisonette-Wohn., Wfl. 90 m², Garage, nur 6 WE, zentr. Lage **KP 149.000,- €**

Stiehl Immobilien

Lust auf Feierabendbesichtigung?
Freundl., unverb. Beratung - 0175/453 12 85

Wir bauen derzeit für Sie!

Ludwigshafen/Seenähe, 5-Zimmer-ETW, sehr geschmackv. 140 m² Wfl., nur 2 WE, Keller, Speicher, kurzfristig beziehb. schlüsself. 252.700,- € auf Anfrage

Volktershausen, 4-Zimmer-ETW, 128 m² Wfl., sehr attrakt. Aufst., Südh., fantastischer Sonnenbalk., Lift, kurzfrt. beziehb. schlüsself. 199.600,- € auf Anfrage

DH-Hälfte, 6 Zi., ca. 150 m² Wfl. + Nutzfl., 353 m² Grdst., wundersch. Wohnen „auf der Insel“, kurzfr. bez. schlüsself. 263.000,- €

Eigeltingen, DH, viel Platz zum Wohlf., 6 Zi., 150 m² Wfl. + Nutzfl., DG ausgebaut, idyll. Lage, derz. robauf. schlüsself. 242.100,- €

Beuren, Kirchstraße DH-Hälfte, herrl. große Räume, 6 Zi., 160 m² Wfl. + Nutzfl., 2 Bäder, prima Lage, kurzfr. beziehb. schlüsself. 248.000,- €

Bietingen, Nähe Schweizer Grenze, DH, 6 Zi., 147 m² Wfl. + Nutzfl., tolle Extras, herrl. Ortsrandlage, derz. robauf. schlüsself. 257.250,- €

Alle Objekte in Ziegelstein, mass. Bauqualität, voll unterk., Fußb.-HZ. Unverbindl. Besichtigung auch am Wochenende möglich.

Über 50 Jahre Bauverfahren
Tel. 07731/42765 oder 0175/453 12 85
www.waegeler.de

Zwangsversteigerung am 27.07.2007, 9.00 Uhr im Amtsgericht Singen

2-Zi. Wohnung mit Stellplatz, ca. 36 m² Wohnfläche in Singen, Hauptstr. 15, VW 38.000 €

Unterlagen durch die beteiligte Bank, 07731/821-1272

Einliegerwohnung
40qm mit Gartenanteil in Worblingen in guter Lage, grosses Wohn-/Schlafzimmer mit Laminatböden, Diele, Abstellraum, EBK-Küche, Bad mit Dusche/WC ab 01.09. zu vermieten! Kaltmiete 300,- Euro + 80,- Euro Nebenkosten(2 Monatsmieten Kaut.) Tel: 07121/ 2055336 oder 0172/7642022

2 Zimmer

Gepfl. 2,5-Zi.-Galerie-Wg., 65 m², EBK, TG, Stb. KM 325,- + NK
Gepfl. 2-Zi.-Wg., 64 m², EBK, Garten R'zell-Markell. KM 360,- + NK
Gepfl. 2-Zi.-Wg., 53 m², Bk., sofort, Singen-Alt. KM 250,- + NK
Schäferer Vermietungsbüro 07731/949491

2-Zi.-DG.-Wg., Rielas.
ohne Balkon, 2. OG., ruh. Lage, Bad, neue EBK, Laminat, Keller, KM 340 € + NK, Tel. 07731/22706

2 Zi. EL-WHg 58 qm
mit EBK, Möhlungen, ab sofort, ohne Haustiere, WM 380,- + NK. Tel. 07775/ 920868

2 Zi.Wg zu verm.
als Einl.-Wg., 350,- KM+50,-NK, ca. 45 m², in Si.-OT, 0172-4434120

Gottmadingen 2-Zi-DG-Wg., Komf.-Ausst., EBK, Keller, Wasch-/Trockenraum, PKW-Stellpl., 390 € + NK in zentr. aber ruh. Lage zu verm. Tel. 0771/5000

Gottmadingen
Kl. Dachwgh., frei, 07731/970212

Unt. Nordst. Singen
Excl. Duschstudio-Wg., Balkon, EBK, 2,5 Zi., ca. 90 m², ab 1. Aug. zu vermieten, KM 570 € + NK, T. 0175-5247082

2-Zi.-Wg., Radolfzell
55 m², Bk., EBK, Keller, 2. OG., WM 420 €, 0151-5200661, 17 h

2,5 Zi.-OG., sonnig,
75 m², charm. Ambiente, in priv. Atmosphäre, 380 € inkl. Stiepl., Gartensitzplatz, Besicht. Sa. 21.7. zw. 14-16.30 Uhr in Rielasingen, Steiblinger Str. 2. Aus. erteilt Frau Dieffenbacher T. 0041/44/3836471

1-2 Zi.-DG Studio Wg.
in Gottmad., neu ausgeb. teils möbl. in 2 FH m. EBK, sep. Wasch u. Trockenraum, Kellerabteil, KM € 495,-, Tel. 0173-4464846

2-Zi.-Wg., Singen
65 m², EG. + Bad + Abst. + TG. + Box + Stiepl., Überlinger Str. 47, VB 125.000 €, Tel. 07731/21112, So. 22.07.07, Besicht. u. 10-12 Uhr

2,5 Zi.Whg Stockach-OT
ca. 70 m², EBK, Terr., KM 400 €, ab sofort. Tel. 07771/918338

*** HÄUSER ***

Alten Notverkauf
kl. 3-Zi.-ETW, Wfl. 50 m², EBK, Bad neu, Gas-ZH **nur 49.500,- €**

3-Zimmer
2,5 Zi., Wfl. 60 m², EBK, Balkon, Bj. 96, TG-Platz, kurzfristig frei **KP 69.000,- €**

Hilzingen
DHH, 150 m² Wfl., Grdst. 225 m², 2 Garagen, zentr. DG ausgebaut **KP 228.000,- €**

Singen-Süd
DHH, Wfl. 120 m², Grdst. 350 m², schöner Garten, ruhige Lage **KP 218.000,- €**

Tel. Herr Lohner: 07731/8724-14
Fax 07731/8724-22
E-Mail: stihl-immobilien@t-online.de

2 Zi.-Wg Wahlwies
55 m², Kü., mit EBK, Bad, Balkon, 340,- € + NK 75,- ab 1.8. oder später, Tel. 07771/61195

2-Zi. Wg. in R'zell
52 m², Küche, Bad, 2 Balkone Zuschriften unter 110487 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Rielasingen-Arlen
2 Zi.-Wg., ca. 44m², DG, o. Bk., (Küche kann verm. werden) ab 1.8.07, € 252,- + NK + 3 MM Kt., Tel. 0160-96650234

Si-Nord 2,5 Zi, DG
in ruhigem 3-Fam-Haus, EBK, kein Balkon KM 315€+NK+Kaut. Tel.07731 43444 ab 17:00

Gottmadingen: 2 Zi.-Studio-Wg. kompl. mod. möbl., ca. 60 m², EG, ebenerd. m. Terrasse, sep. Eing., EBK, Bad, sep. WC, Autostellpl., ideal f. Monteur, als Überg.-Wg etc., WM 600 € + KT. T. 07731/822687 o.0162/4629224

Rielasingen-Worblingen großzügige 2-Zimmer-Wohnung
EG, in ruhigem, gepflegtem Haus, Bad/Dusche, WC, Abstellraum, Balkon, Aufzug, 73 m², sofort zu vermieten. KM 400,- €, NK 145,- €, Kaution. Hausverwaltung Drumm Tel. 0 77 31 - 1 28 96

2 Zi. Wg. Tengen
EBK Fussbod. heizt, Terrasse, 57 qm/Neubau, Stellplatz, 390 € WMab 1.Aug.07 ohne Haustiere zuvermieten. Tel. 07736 922673

Rielasingen, ruh. Lage,
2,5 Zi.-Wg. m. viel Komfort zu verm., 69 m², EBK, Garage, sofort frei, Tel. 07731/872215

2 ZKDB
Schöne 2 Z. Wg mit neuer Wohn EBK zum 15.08.07 für 2 Jahre zu verm.425 + NK 75 + 2 MM Kt Tel. 07732 / 982967

Sto.-Zi-Nordhausen 2-Zi.-Wg.
57 m², KM 335,- WM 410,- € ab 1.8.07 Tel. 07771/877051

Engen
Schöne 2 Zi.-DG.-Wg., Keller, Carport, 2 Abstell., ab sofort, KM 330,-. Tel. 07733/503767

3 Zimmer

Orsingen: Freizeit & Erholung
Bezaubernde 3,5-Zi-DG-Mais-Whg., NEUBAU 2001, nur 7 WE, Gar., Stpl. möglich - JETZT nur noch € 119.800,-
Besichtigung: Do., 19. + Fr., 20.7., um 16.00 Uhr nach Tel. Voranmeldung.
ALLFINANZ-AG.de 077 75/28 29 46

Sommerschnäppchen
Neues massiv geb. EFH, ca. 120 m² Wfl., ca. 480 m² Gsf. in Hegauem, prov. frei **KP € 189.000,-**
78224 Singen, Tel. 0 77 31 / 6 44 72

Hilz-Binningen, 3-Zi.-Whg.
Maison, 76 m², 2 Bäder, Bk., in 3-FMH, geplanter Neubau, € 125.000,-, Logo-Massiv-Haus, Telefon: 0 77 39/92 88 66

ETW E-Welschingen
3 1/2 Zi. in Bestzustand und Bestlage, mit Loggia und Galerie € 82.800,-, kurzfr. frei/Garage + EB-Küche mögl.
ALLFINANZ-AG.de 077 39/51 89 74

IMMOBILIEN
Hier fühlen Sie sich von Anfang an zu Hause!
Angenehme 3-Zimmer-Wohnung in sonniger Lage in Egeltingen, gute Ausstattung, moderne Fliesen und Fußbodenheizung sowie ein Schwedenofen, Balkon und Garage.
105.000,- €
Ralf Reitz Tel. 077 71 - 808 139
www.sparkasse-stockach.de

Lindenallee, Radolfzell
R'zell Nordstadt, Neubau, kurzfristig bezugsfertig, 88 m², sep. Gäste-WC, 12 m² Balkon
Kaufpreis: ab 171.250,- €

GOLFEN + SCHLOSS
In Ihrer Nähe: Exkl. LANDHAUS in VOLKERTSHAUSEN bei Stellingen, Bj. 1986/2007 renoviert, sonnige DG-Whg. mit 80 m² SW/Dachterasse + Balkon nur € 99.800,-
BESICHT. nach Abspr.
ALLFINANZ-AG.de 077 38/81 87 68

Villencharakter
Gottm.-OT. Renov. 4,5 Zi., Wfl. 100 m², EBK, S/W-Balk. + Garten, € 109.900, Garage mögl.
www.moeller-immos.de 077 74/92 38 48

IMMOBILIEN-FACHBÜRO B. RIETSCHLE
Freier Sachverständiger für Immobilien-Wertermittlung
Etw. St.-Süd, 4 Zi., ca. 85 m² Bk., Rietels, 4 Zi., ca. 105 m² 2 Bk. **KP € 89.000,-**
78224 Singen - Tel. 077 31/64 44 72

Engen: Sofortbezug
ETW: 2,5 Zi., 60 m², Terrasse am Stadtpark, Stellplatz möglich nur € 76.500,-
ALLFINANZ-AG.de 077 39/51 89 74

130 m² für 139.000,-
R'zell: Mögl. 6-Zi.-Mais-Whg., Bj. 1986
www.moeller-immos.de 077 74/92 38 48

IMMOBILIEN
In herrlich ruhiger und schöner Lage... liegt diese 3-Zimmer-Eigentumswohnung mit großem umlaufenden Balkon in Ludwigshafen. Wohnfläche ca. 98 m², Garage.
135.000,- €
Ralf Reitz Tel. 077 71 - 808 139
www.sparkasse-stockach.de

NEU: Rielasingen
Gepl. 3-Fam.-Wohnhaus auf großem Grundstück in schöner Lage € 299.800,-
ALLFINANZ-AG.de 077 32/89 58 59

Hilz-Binningen, Bungalow
projekt. Neubau, 123 m² Wfl., Grdst. 550 m², mit toller Fernsicht, 209.500,-, Logo-Massiv-Haus, Telefon: 0 77 39/92 88 66

GVV Städtische Wohnbaugesellschaft Singen mbH
Julius-Bührer-Straße 4 D-78224 Singen
Herrn Gerald Toch
Tel.: 077 31-9066-19
Fax: 077 31-9066-99
Internet: www.gvv-singen.de
E-Mail: immobilien@gvv-singen.de

GVV ...

Hilzingen-Binningen, DHH
ruhige Lage, projekt. Neubau, 115 m² Wfl., Grundstück 430 m², 199.500,-, Logo-Massiv-Haus, Telefon: 0 77 39/92 88 66

Sehr nützlich - Anzeigen studieren

Zwangsversteigerung am 24.07.2007, 9.00 Uhr im Rathaus Gaienhofen, Sitzungssaal

Baugrundstück mit 684 m² in Gaienh.-Hemmenhofen; gute Wohnlage, EFH (mit ELW) oder DH möglich

Unterlagen durch die beteiligte Bank, 07731/821-1270

IMMOBILIEN
Generationshaus in Stockach-Wahlwies
Mehrfamilienhaus in sehr schöner und ruhiger Lage. Aktuell in fünf Wohnungen aufgeteilt. Gesamtwohnfläche ca. 420 m², ansprechendes Grundstück mit ca. 710 m².
450.000,- €
Ralf Reitz Tel. 077 71 - 808 139
www.sparkasse-stockach.de

ETW: Hilzingen-OT
3,5 Zi., 90 m², große Terrasse, Bauj. 94, mit Garage, in Bestlage € 109.800,-
ALLFINANZ-AG.de 077 39/51 89 74

Volksbank Hegau

Immobilien zum Kauf

Hier können Sie Gäste empfangen
freistehender u. großzügiger Bungalow mit gehobenem Niveau
Nähe Engen mit toller Gartanlage u. Wohnraumservisen.
KP 379 000 €

Freistehend, jung und noch zu haben
1-Fam.-Haus mit ELW am Engener Ballenberg, auf über 260 m² können Sie sich und Ihre Familie austoben.
KP 379 000 €

Kein Spaß!
Große 4-Zimmer-Wohnung in bevorzugter Lage von Hilzingen/ Tiefelfeld, fast 115 m² mit Balkon, Garage und familiengerechter Ausstattung alles für nur
KP 147 500 €

Frische Früchte direkt vor Ihrer Terrasse
können Sie bei diesem 1-Fam.-Haus in Mühldhausen genießen, uneinsehbare Terrasse, Fußbodenheizung, Parkettböden.
KP nur 280 000 €

Ihr Ansprechpartner:
Uwe Schreml
Telefon: 07731 8803-234
www.volksbank-hegau.de

BAUEN & WOHNEN

Farben und Bodenbelagsfachmarkt

Farbmischcenter

Sikkenslasuren 20%
nur diese Woche

Über 1000 m² Ausstellungsfläche

Tebo 2000

Eisenbahnstr. 12, 78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 / 5 88 11, Fax 97 16 70
www.tebo2000.de

Kies für den Zimmerboden

Ein heißer Tipp für Allergiker

Es ist schon ein besonderer Genuss, im Sommer barfuß zu laufen und sich dabei die Fußsohlen sanft von Kieseln massieren zu lassen. Doch auch wenn demnächst wieder

die kälteren Monate bevorstehen, muss noch lange nicht auf dieses Wohlgefühl verzichtet werden. Denn auch im Haus kann lässt sich vortrefflich über Kiesel laufen. Das heißt aber nicht, dass zum Schrecken der Hausfrau Parkett oder Teppichboden unter locker herumliegenden Steinen verschwinden sollen. Kies kann vielmehr eine attraktive Alternative zu herkömmlichen Fußbodenbelägen sein. Und

Faisst
MALERWERKSTÄTTE
SANDSTRALARBEITEN
an Holz und Metall
in jeder Größe
kostengünstig und kurzfristig
78224 Singen, Werner-v.-Siemens-Straße 16
Telefon (077 31) 69202, Telefax 69204

Niklaus Baugeräte
Verkauf und Vermietung

Ihr Problem:
Sonnensegel - Zaunbau
Unsere Mietlösung:
Erdbohrer, Druckluftspaten, Fahrgerüst
NEU im Mietpark:
Parkettschleifmaschine, Minibagger
Unter den Tannen 2, 78224 Singen, Tel. 0 77 31 / 82 27 90



Ein Kiesbett als Bodenbelag für Wohnzimmer und andere Räume. Diese Idee hat sich in verschiedenen Lösungen in 25-jähriger Praxis bewährt. swb-Bild: rockies

nicht nur das: Die besonderen Eigenschaften der kleinen Steinchen schaffen eine ganz besondere Wohnatmosphäre aus rustikaler Urwürsigkeit verbunden mit dem Hauch von Exklusivität. Gesundheit inbegriffen Doch nicht nur von ihrer optischen Wirkung sind Steinchen-Teppiche, wie sie seit nunmehr über 25 Jahren von Rockies (www.rockies.de) vertrieben und eingebaut werden, etwas Besonderes. Speziell Allergiker werden schon nach kurzer Zeit feststellen, dass sich ihr Zustand bei einem Kiesboden deutlich verbessert. Denn anstatt wie ein Teppich oder ein Teppichboden den Staub bei jedem Schritt aufzuwirbeln, fällt durch die Steine selbst überhaupt kein Staub an und Schmutz, der in den Raum getragen wird, sammelt sich zwischen den Steinen und kann dort bequem mit dem Staubsauger entfernt werden. Ein Verwirbeln des Staubes aber ist auf Grund der Materialstruktur des Bodens so gut wie nicht mehr möglich.

Dabei ist es ein Leichtes, selber gestaltend einzugreifen, wenn jetzt Haus oder Wohnung vor dem Winter renoviert werden sollen. Denn mit dem Do-it-yourself-Paket ist es nun auch für einen ungeübten Heimwerker kein Problem, sein Heim mit Rockies zu verschönern. Dank einer Vielzahl von Farben und Steingrößen ist dem Einfallsreichtum keine Grenze gesetzt. Ob streng und sachlich in gleichem Farbton oder als aufgelockerte farbenfroher Bodenbelag mit Farbmustern und unterschiedlichen Strukturen oder sogar in einem interessanten Materialmix: Mit dem Natursteinbelag ist alles möglich. Und da die Steine in einem festen Verbund liegen, wird keiner das persönliche Kunstwerk auf dem Fußboden so schnell durcheinanderbringen können. Auf diese Weise wird aus jedem Raum ein Unikat, der Individualität und eigenen Stil der Hausbewohner unverwechselbar zum Ausdruck bringt.

KUNSTSTOFF-FRANK
- Plexiglas - Überdachungen - Rohre - Stäbe
78224 Singen • Hochwaldstr. 6 • Tel. 077 31/64114 • Fax 189822

SCHÖTTLE
• Kunststoff • Holz • Holz-Alu -Fenster
SCHÖTTLE-Fenster GmbH
Im Wiesengrund 7
78315 Radolfzell-Böhringen
Tel. (077 32) 99 16-0 • Fax (077 32) 99 16-20

Zwei Top-Adressen am Bodensee:

Die größte Auswahl für Wand, Boden, Decke & Türen in der Region!

Holzband RENNER
Singen
Gartenstr. 7
Tel. 077 31/99 61-0
Konstanz
Linde-Eld-Str. 9
Tel. 075 31/59 77-0
2x in Singen 2x in Konstanz mal richtig wohnen!
www.holzbandrenner.de

Teilraumverkauf wegen Umbau

Alle Ausstellungsküchen und Elektrogeräte bis 59% reduziert

Küchen Outlet
Küchen Outlet • Schaffhauser Straße 2A • 78224 Singen • Tel. 0 77 31 / 6 40 18

Neubauten Überlingen a. Ried

Reihenhäuser
65 ab 208 m², Wfl. 137 m² inkl. Grundst. und Keller
ab **213.940,- €**
hohe Eigenleistungsmögl. K.

DG-Galeriewohnung
3 Zi., ca. 80 m² Wfl., Balkon 10 m², Nutz-/Hobbykeller, Gartenanteil, Traumsicht i.d. Hegau
154.900 €

hohe Eigenleistungsmögl. k. bei Eigenl. 8.000,- € mtl. Belastg. ohne EK **760,- €**

Gottmadingen, Täschen
Reihenendhaus, 65 210 m², Wfl. 129 m², inkl. 65 + Keller
224.950,- €
sehr hohe Eigenleistungsmögl. k.

keine zus. Maklergebühr
TOP-Finanzierungen auch o. EK

Baufinanz-easy
Tel. 0 77 74 / 92 99 28
01 71 / 5 44 32 52

Verkäufe

Aquarien
80 x 80 x 60 cm, 280 x 80 x 70
Zubehör u. Technik auf Anfrage
Tel. 07771/875807 o. 0175/7733403

Schnäppchen-Tage

Alles muß raus wg. Haush.-Auflö-
sng. z.B. schöner WZ-Schrank,
schöner WZ-Tisch m. 4 Stühlen
(Korb-Geflecht), Sofa, antiker Tisch
(8-eckig), neuw. Kleiderschrank
(helles Holz), Ki.-Bett, Ki.-Wiege,
Haush.-Artikel u.v.m. zu Tiefstprei-
sen. Fr. 20.7. 15-19 Uhr, Sa. 21.7.
10-19 Uhr, Singen, Mägdebergstr.
22

Brennholz Buche

od. Eiche ofenfertig, m³ 65,- €, Tel.
0175/1230538

1 Couchgarnitur

ausziehbar, Essz.-Tisch + 6 Stühle,
Gefriertruhe, Gefrierschr., Gastro-
Kaffeemasch., Vollaautom. WMF,
Friteuse, Wurstbräter m. Gasan-
schl., zu verk., Tel. 0171/1240855

HOLZ
WERKLADEN GMBH
Hauptstr. 82 · Singen · Tel. 07731/27968
Abbauearbeiten · Möbelrestaurierungen
Naturfarben & Öle, Wandfarben, Lasuren,
Holzspielwaren, große Auswahl
Lampen aus Glas, Alabaster, Porzellan

CH Autobahnvignetten

2 Schweizer je 20 €, zw. 17 Uhr -
17.30 Uhr, 0174-4068849

Wohnungsauflösung

alle Möbel nur 2 Mon. alt, wie neu,
wg. Umzug günstig zu verkaufen,
Tel. 07733/503767

Buchenbrennholz

frisch auf Wunsch gesägt + ge-
spalnt, Zufuhr mögl., 0160-
99844443

Wg. Umzug zu verk.

Waschmaschine BOSCH 3 Jahre.
250 €, Essstisch u. 4 Stühle buche
100 €, Bett 200x200 buche 100 €
Tel. 0174-2473765

Haushaltsauflösung!

Sa. 21.07 von 14-18 Uhr in Wob-
lingen, Zwischen-den-Wegen 20

Bergmann GmbH
- Möbeltransporte -
Umzüge, Entrümpelungen
Möbeleinlagerungen
Robert-Bosch-Str. 7
D-78224 Singen
Für Selbstumzieher
bieten wir an:
Möbelwagen mit Kleiderkarton
sowie Zubehör und Fahrer.
Telefon 077 31/671 59
Telefax 077 31/123 18

Schmiedeeisenzaun

wunderschön verziert, nostalgisch.
10 Teile a 4 m l, 1,30 m h, 9 Teile a
3 m l, 1,00 m h, gg. Gebot zu verk.,
Tel. 07733/503570 Frau Rump

Massageleie zu
verkaufen mit verstellb. Kopfteil
gut erhalten f/r 50,00 Euro VB.
Tel. 07731/955965

Küchenzeile hell

guter Zust., 400 € u. „Poggen-
pohl“-Küche, VB. Tel. 0162-
4629224

GARTENMÖBEL

6 Stühle, Holz, Hochlehner klapp-
bar, Farbe weiß, 6 Sitzauflagen, 1
Tisch oval, klappbar, Farbe weiß.
Die Garnitur ist in einem sehr guten
Zustand. Preis 250,00 €. Tel.
07731/949235 ab 18.00 Uhr.

Günstig abzugeben

ca. 50m² Dachziegel Braas Dop-
pel-S, Farbe braun, 3 J. alt wg.
Umbau an Selbstabh. Tel.
07733/2915

Tischkreissäge 4.2 kw

Elektra Beckum, 380 V, Sägeblatt-
durchm. 315 mm, für 60 € zu verk.,
Tel. 07731/26699

runde Couchgarnitur

mit Schlaffunktion, blau gemustert,
200 €; Couchgarn. 3-2-1, anthrazit
gemustert 150 € T.0152-08801505

Wohnungsauflösung

+ Babyartikel, Tel. 07731/944314

‘Nobilis’-Einbauküche

Erle, mit E-Geräte, VB Tel. 07771/
918338

Dachziegel

Flachpfanne rot, 200 St., zu verk.,
Tel. 07731/27459

Amca-Schaukel/Wippe

Bobbycar, Trailer (Anhängerrad),
Ki.Kleidung, Ki. Fahrrad 16Z.,
Fahrradsitz, Terrassenplatten, Bier-
krügesammlung. Tel.
07732/972898

Saeco GAGGIA
Gebraucht- und Neugeräte
Reparaturen • Inzahlungnahme
B&B Best Solutions GmbH
78253 Eggingen, Tel. 07774/9399-0
Info: info@ocuonline.de
Espresso- und Kaffeemaschinen
Mo.-Fr. 7.30-17.00, Sa. 8.00-12.00

Brennholz, reine Buche,

abs. trocken, zum Frühbezugspreis
zu verk. Tel. 0179-1393646

Div. Flohmarktartikel

günstig abzugeben. Tel.
07731/319394 AB

Wildwest-Romane

zu kaufen o. tauschen gesucht, T.
07736/921733

Mofa zu verkaufen,

400,- €. Tel. 07732/972111

Haushaltsauflösung

Abluft-Trockner, 80.-, 3er Sofa,
blau, 80.-, Tel. 0172-7560085

Garagenflohmarkt

für Kreative, Vollholzmöbel (alt),
Wangenbett, nost. Recamiere, Ge-
treidemühle, Samowar, pentaton.
Leiern, Külschr., alles supergün-
stig: Donaust. 13, Gottmadingen,
tägl. ab sofort, Tel. St. 907064

WIR RÄUMEN UNSER LAGER!!!
Stüres, Deko lfd. m ab 5,- €
viele Einzelstücke reduziert
Nähservice 50% Rabatt
BIS DONNERSTAG 26.07.07
GARDINENATELIER
Ringstr. 4, Singen, Tel. 07731/185872
MONTAG-DONNERSTAG 10-18 UHR

Philips Farb TV

100 Hz (flimmerfrei) 70 cm. Bild-
diag. mit FB + Bed. Ani.Techn. +
Opt. gut - VB 100€Tel. 07732-
972883

Wolf-Benzinrasenmäher

521 mit Antrieb 90,- €; „Hus-
quarna“ Balkenmäher 350,- €;
Mantis Gartenfräse mit neuer
Heckenschere 80 cm br. 100,- €;
Elektro-Rasenmäher 10,- € Tel.
07771/3814

Kpl. Schlafzimmer

schwarz-buche m. 2 Schränke m.
Spiegeltüren, Rost + Matr., VB
400,-. Külschr., Gefriertruhe, E-
Herd m. Ceranfeld, Dunstabzugs-
haube, Pr. VB. Tel. 0160-7836585

Kunststofffenster

3x ca. 100x140 cm, 2-flügl., 3 J.
alt, je 40 €, Tel. 07734/464

FAKRO DACHFENSTER

NEU mit Eindeckrahmen
H.78/Br.98cm u. H.118/Br.78cm,
RUNDBOGENFENSTER
H.140/Br.110cm, SPROSSENFEN-
STER 2flügelig, H.120/Br.150cm,
FENSTER H.124cm/Br.98cm, alle
massiv HOLZ, SCHULTE Flach-
heizkörper H.182/Br.98cm, Preis
VB, Tel. ab 14 Uhr 0179-5685114

Kaufgesuche

Su. Holzbrotbackofen

Typ Häussler. Tel. 07731/26171

Gebr. Motorhacke

gesucht, T. 07732/950834 ab 19 h

Suche Schleifmaschine

für Parkett, Bodenpoliermaschine,
u. Handseife. Tel. 07732/988790

Musikinstrumente

gesucht. Alte E-Gitarre/Bass, Röhren-Verstär-
ker. Tel. 07141/895856

Achtung Hobbygärtner

Hortensien-Gross-Pflanze im
Herbst gegen gute Bezahlung zum
Ausgraben für Frühjahrsdekoration
zu kaufen gesucht. T. 0171-
4400400

Benzinrasenmäher

gebr., funktionstüchtig, evtl. mit
Antrieb, günstig ges. T.
07775/929916

Kaufe Bücher

Kaufe Bücher aller Art auch größe-
re Posten 07732 950122

Alles fürs Kind

Ki.-Motorrad m. Batterie

ab 4 J., gelb-schwarz, kaum gefahr-
en, NP 250 €, VB 100 €, Tel.
0175-5882326

Tagesmutter gesucht

nach Gottmadingen, ca. 3-4
Tg./Wo. f. unsere Ki. (7-10 J.), ab
Sept. 07, Arbeitszeit nach Schu-
lende b. ca. 18.30 h T. 0151-
17367260

Fahradanhänger

Burley-Anhänger,blau-gelb, wenig
gebraucht, zu verkaufen.Tel.07771-
919621

Kinderwagen

m. Luftbereif., Maxi Cosi, Bettwä-
sche u. Ki.-Sachen, zu verk., Tel.
0173-1347560

Bekleidung

Brautkleid, 2-teilig,
Rembo-Styling, Gr. 46 (hoch-
schwanger getrg), creme-farbig, VB
850,-€, Tel. 0173-3411897

Weisses Brautkleid m.

Schleppel, Gr. 38, handbestickte
Perlen, NP € 1.300,-, VB € 450,-,
Tel. 07739/928962

Brautkleid Gr. 40/42

2 Teile, weiß, für VB 350 € zu verk.,
Tel. 0173-1347560

Computer / EDV

PC- und Internetservice
PC streikt? ☎ 077 71/89 80 36

Dell SX280 P4 2.8 GHZ
512 RAM, 80 GB HD, CD-RW/DVD
Windows XP Prof., Garantie, 220
€, Tel. 07731/43270

Komplett-PC 1,5GHz
P4,Brenner,40GB,DVD,FunkSet,
19"Monitor,140,- 0175-1557353

Computer ohne Monitor

AMD 2400+., 1024 MB, DDR-Ram,
DVD-Laufwerk + Brenner, GeForce
6600, Modding-Gehäuse, Pr. VB.
Tel. 0172-9480544 ab 14 Uhr.

Landmaschinen

Allrad Rasenmäher

Marke AS, 6 PS, zu verk. 180,- €
Tel. 0151/16605811

Porsche Tüv 219 20 PS

Verd., Tüv neu, sgt. T. 07771/3598

Kramer- Schwungrad-

verdampfer 12 PS, sgt. Zust., Tel.
07771/3598

AS 26/9 Mulchmäher

250,- €; Heckkipplmulde
180/90/90 „neu“ VB 800,-; Palet-
tengabel € 300,-. Tel.
07774/921003 AB

Elektrogeräte

Haushaltsgeräte

gebr. Waschm., Trockner, TV, Ge-
schirrsp., Külschr., 0174-5724198

Waschmaschine

100 % funkt. u. Wäschetrockner je
75,-, € Tel. 0172/4677087

Gefrierschrank 75,- u.

Kühlschrank 30,- € 0172-4677087

Fahrräder

Kinderfahrrad 20 Z.

3-Gang, m. Rücktritt, Alu/alub,
Mäd. o. Jungen, gt. Zustand, 50 €,
Tel. 0172-5859456 ab 18 Uhr

Verloren

Nokia Handy 7650

(Aufschiebhandy) schwarz-silber,
am 15.7.07 zw. 16-21 Uhr auf dem
Weg St. Stadtmittel zum Aachbad
(oder auch drinnen) verloren. Fin-
derlohn! Tel. 0174-7061409

He.-Brille verloren:

Sto-Schlierstr. Nähe Post, guter
Finderlohn, T.07732/979895 od.
0173-9068250

zu verschenken

Gasheizkessel

und Speicherwasserbehälter (155l
Edelstahl) Wolf, Typ NG-JE-23, Bj.
95, Tel. 07733/2088

Eck-Couchgarnitur

braun uni, zu verschenken. Tel.
07777/237

Katze zu verschenken

1 Jahr alt Telefon 07731/790211

Beflanzbare Ziersteine,

und Waschbetonplatten 40 x60
cm, zu verschenken. T. 0174-
3165823

Pflanztröge (rund)

33 Stück 50x44 cm, gebraucht,
rotbraun, abzugeben bei
Selbstabh. Tel. 07771/921339

Zu verschenken

furn. Holzregal, B118xH48xT40cm
mit 7 verstellb.Trennwänden. TEL
07732-56873.

Aus Umbau

neuw. 4 Norm-Zimmertüren Buche
u. 1 Flachheizkörper, gg. Abho-
lung zu verschenken, T.
07734/487030

3 ältere Öltanks

ca. je 500 l. Tel. 07731/28335

200 Stück Dachziegel

Schwenninger-Z 15/81, ca. 25
Glasziegel u. Müller Wirbelsäulen-
gerät, T. 07733/1243

Kd.-Autositz 9-18 kg u.

1 Fahrrad-Sitz T. 07773/938548

Kunststofffenster

mit Rollläden zu verschenken.
SelbstabholungTel.:07731411361

1 Scanner mit Software

zu verschenken. T. 07773/271

Hase mit Stall

zu versch.07731-827114

Motorola K 1

zu verschenken (Vertrag), Tel.
07731/921949 ab 18 Uhr

Blauer Ledersessel

gebr., Tel. 0176-21942158

Katze, weibl., kastriert,

geimpft und entwurmt, in gute
Hände abzugeben. Tierarztpraxis
Möbius, Tel. 07732/56667

Hifi / Video

TV 100er Bild Philips

150 € VB, 0171-9318881

Schnäppchen

TV Loewe Aconda 81 cm, Topzust.,
NP 5000,- DM f. 400,- €. Tel. 0160-
96785779

Musik

Gut erh. Klavier

„Schimmel“, neu gestimmt, €
1100,-. Tel. 07420/ 636

Suche Mandoline

T. 07731/13631 o. 0170-5322915

Möbel

Wohnzimmerschrank

schwarz m. Vitrine, Elem. untersch.
stellbar, 3,20 m, 150 €; Essstisch,
schwarz 6/8 Pers., ausziehbar, u. 6
Stühle 100 €, Sofa-Rundecke m.
Hocker, schwarz 150 €, alles gt.
Zustand, Tel. 07731/187863

Schnäppchen!

Kü. neuw., Holz (Apfel Calvados)
Nachbild. z. Selbstabbau für 500,-
€. Großes ausziehbar, blaue Schlaf-
couch 100,-€. T.0178-9313157

Rolce Royce Wasser

bett Bodytone 200x220 dual
NP:3800 Euro/VP:1700 Euro/Incl.
Montage, T. 0174-7145714

Couch altl. Modell

„Venezia“ weinrot, Glattstisch, Vitr-
ne, VB. Tel.0160-6454867

2 Sofas zu verk.

Eckssofa aus Stoff grau 80€ / 2-Sit-
zer Ledersofa blau 60€. Beides gut
erhalten, mit Schlaffunk. Tel.
0172/6305337

Edle Massiv Möbel

Europäischer Nussbaumtisch, Ei-
chenstische mit Stühlengünstig zu
verkaufen/Weitere Info
01706067245

Eckcouch zu verk.

195x160 cm, verk. Tel. 07731/28624

Preiswert zu verkaufen

Eckbank 160x125 cm, Tisch, 2
Stühle, gepolstert, 1 He.-Kommo-
de 122 cm, 1 Anrichte

DIE 24-STUNDEN-FUNDGRUBE

Ihre privaten
Kleinanzeigen aus dem
Singener Wochenblatt erscheinen
automatisch im Internetportal **wochenblatt.net**
(150.000 Zugriffe pro Monat) unter
http://wochenblatt.net/kleinanzeigen

...und das
kostet Sie
keinen
Cent
mehr!



Wochenblatt

Kleine Anzeigen. Große Wirkung.

Stellenangebote

Chiffre-Anzeigen

Bewerbungsunterlagen, Zeugnisse sowie Fotos verursachen bei den Bewerbern Kosten.

Wir möchten die Inserenten, die unter Chiffre werben, bitten, die Unterlagen an die Bewerber zurückzuschicken.

Selbstverständlich können Sie die Unterlagen auch an das Wochenblatt zurückgeben, wir leiten diese dann weiter.

Ihr **Wochenblatt**

Tagesmutter gesucht
nach Gottmadingen, ca. 3-4 Tg./Wo., f. unsere Kl. (7-10 J.), ab Sept. 07, Arbeitszeit nach Schulernde b. ca. 18.30 h T 0151-17367260

Hilfe im Garten
in Bohlingen ges. Tel. 07731/28081

Pflasterarbeiten
ca. 100m², kurzfristig i.R. Singen zu vergeben. Tel. 0160-96650234

Reinemachefrau ges.
in Gaienhofen für 2-Pers.-Haush., Tel. 0170-5405939

Suche pflegerische
Unterstützung f. meinen kranken Mann (vor allem Nachtwache). Tel. 07557/929073

Gipser u. Plattenleger
gesucht. Tel. 0175 9673218

Stellengesuche

Suche Putz- u. Bügel-
arbeit. Tel. 07731/749016

Kosmetikerin
staatl. gepr., mit Erfahr. im Wellnessbereich, Ayurveda, Hotstones, Massagen, etc., Kenntnisse im Fachbereich Parfümerie sucht ab 1.9.07, teilz., frei berufl. o. stundenw., Zuschriften unter 110480 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Nette Studentin sucht
eine Putz- u. Bügelstelle. Tel. 0152-01396911

Korrektor
übernehme Korrektur ihrer Dipl./Dr.-Arbeit und sonst. Schreibarbeit. T.07736/8608

Masseur/Heilprakt.
sucht neuen Wirkungsbereich am Bodensee in Klinik od. altern. Praxis. Schwerpunkt: Craniosacral/Dorn, Psycho-somatik. Tel.030/40522172

Elektriker
54 J., in ungek. Stellung sucht neue Wirkungsstätte. Erfahrung in Löten, Grimpen, Wrappen. Umgang mit Glasfaserkabel (25 J. im Fernmeldebau tätig). Auch Teilzeit möglich (ca. 100 Std./Mon.) Zuschriften unter 110482 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Sie, 22 J., sucht
Nebenjob im Bereich Gastronomie (Erfahrung vorh.) in Singen u. nah. Umgebung. T. 0162-4092052

Ält. Schlosser
m. Mag.Schweißpass sucht Arbeit. Tel. 07731/13253 ab 13 h.

Studentin (27)
m. ktm. Ausbildung + Berufserfahrung sucht Nebenjob in Si. u. Umgebung (7.8.-19.10.). Zuschriften unter 110492 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Zwei Erfahrene
Gipser-Maler, suchen arbeit auch wochenende und privat. 07731907394, 01627727762

Unterricht

Nachhilfe
in den Ferien 10.8. - 10.9. für neue Schuljahr
07731984969 - 18€/60 Min.

Bessere Noten in der Schule Einzelnachhilfe - zu Hause -
im gesamten Landkreis Konstanz
Erfahrene Nachhilfelehrer erteilen intensiven Einzelunterricht in allen Fächern (z. B. Mathe, Engl., Frz., Deutsch, u. a.) für alle Klassenstufen beim Schüler zu Hause
ABACUS Nachhilfe GmbH
Tel. 07531/692755
http://www.abacus-nachhilfe.de

Tiermarkt

Katzenkinder suchen
nettes Zuhause, T. 07739/5631 abends.

Hauskatze, 4 J.,
sucht liebev. Zuhause, wenn mögl. Einzelplatz, Patenschaft f. Katze wird übernommen. Tel. ab 19 Uhr 07731/790082

Schw. Katze vermisst
1-jähr., Mozartstr. 6, Rielasingen. Hat sich vielleicht irgendwo versteckt um die Jungen abzulegen. Hört auf „Baghira“, Tel. 07731/21383

Kl. niedliche Kätzchen
zu verschenken, 6-9 Wochen alt. Tel. 07557/929929

Ponystute
geritten u. gefahren, zu verk. Tel. 07771/917299 o. 0172-7185564

Tibet-Terrier
4 J. alt, mit Papiere, 250,- € Tel. 07774/929728

Lustige Farbmäuse
Süße kl. Farbmäuse, in vielen Farbmisch. in lieb. Hd.abzugeben. Tel.: 015110620537

10 Marmorkrebse
a € 2,50 Süßw.-Aqu. 0160/2762243

2jährige Hündin
Golden Retriever leider wegen Umzug nur in gute Hände abzugeben. Telefon 017620795925 ab 18 Uhr

Verspielte Katze
Tigerkatze (Falbkatze) ca 1 J sucht Zuhause mit Freigang. Tel. 07733/504955

2 Pferdeboxen
große Weide mit Hütte, auch für Beistell-Pferd geeignet, in Eigeltingen-HOMBERG. Näheres zu erfahren unter Tel. 0172 / 7 45 18 55

2 jährige Hündin
Golden Retriever wegen Umzug nur in gute Hände abzugeben. Tel. 017620795925 ab 18 Uhr

Sehr schöner Shar-pei
Rüde, 5 Mon. alt, gechippt u. geimpft. Tel. 0179-2482839

Wahlwieser Reitturnier
28.+ 29.7.07 ländl. Spitzensport im großen Stil!

Zu verschenken
2 Kätzchen, 8 Wo., Tel. 07731/796798

Entlaufen

Belohnung 150,- €
schwarz-weiße Katze, hört auf Kiky, sehr dünn, in Bietingen, Dorfstr./Ecke Uferweg, nahe „Kranz“ seit 25.6. Tel. 07734/934730

Nymphensittich
entflohen an St. Meinrad-Kirche R'zell, grau gelb m. roten Backen, sehr zutraulich, Findexlohn bei Abgabe. Tel. 07732 970258 oder 07732 822821

Zugelaufen

Babykatze zugelaufen
in Rielasingen, Hegaustr. 14. Fell schwarz m. brauner Musterung, br. Nase, ca. 4-8 Wo. alt, leicht ängstlich. Tel. 0174-7147542

Verschiedenes

Wir kommen sofort!
Tel. 07731/68088
GLASRÄDLE
78224 SINGEN, HEGAUSTRASSE 4

ARONIA - Kleine Beere mit großer Wirkung!
Sekundäre Pflanzeninhaltsstoffe lassen freien Radikalen keine Chance. Wir informieren Sie gerne. Aronia Saft ist ab sofort bei uns erhältlich.
Aachthal-Apotheke Volkertshausen
Tel. 07774/93260

Was kosten Anrufe bei Service-Nummern ?	
Vorwahl	Kosten aus dem dt. Festnetz
0900	ACHTUNG! Diese Nummern sind immer kostenpflichtig und können schnell sehr teuer werden. Der Anbieter legt hier die Preise selbst fest.
0800	Kostenfrei
01370 - 01371	14 Cent pro Anruf
01372 - 01374 0138	14 Cent für die Verbindung, die ersten 30 Sek. kostenlos, danach werden im 30-Sek.-Takt 6 Cent berechnet
01379	49 Cent pro Verbindung
01801	9 - 18 Uhr: 4,6 Cent/Min. 18 - 9 Uhr: 2,5 Cent/Min.
01802	6 Cent pro Verbindung
01803	9 Cent pro Minute
01804	24 Cent je Verbindung
01805	12 Cent pro Minute

Garagenflohmarkt
Jede Menge Schnäppchen erwarten Euch in Rielasingen, Lessingstrasse 1 am Do. 19.7.07 v. 10-19h

Führerschein weg ???
EU-Führerschein hat nach wie vor seine Gültigkeit. Der einfache Weg zum EU-Führerschein. 100% legal nach neuester Rechtsprechung. Betreuung: auch vor Ort. Mit anwaltlicher Beratung.
Telefon 0 77 71 / 8 79 85 51

Sammlermarkt

Zahle 500 € und mehr
für Soldatenfotos (Alben), Urkunden, Soltbücher u.a. Militärsachen v. 1900-1945, bar u. diskret. Tel. 07774/920787

Für den Wassersport

Griechenland-Segeln
27.10.07-10.11.07 o. 22.3.08-5.4.08. Segelerfahrung nicht erforderlich. Tel. 06172/939516

Schlauchboot 3.80 m
20 PS Honda, E-Starter, Lenkung, B'seezul., Slipwagen, Kpl.-Ausrüst., zu verk., 07739/463

Albin VEGA
8.25x2.46x1.17m, 12 PS Abin-Benzinmotor, 25 km-Weber-Trailer, Fon/Fax 07731/45148

Kanu gelb
1-Mann + Transportrad + Paddel, wie neu, 350 € Tel. 0171-4452188

Für den Sport

Suche Fitnessgeräte
Liege-Fahrräder bevorzugt und Sonstiges, T. 0171-5327961

Fundgrube

GOLDSCHMUCK - MÜNZEN - BESTECK
ZAHNGOLD
auch mit Zahnen **+ALTGOLD**
Barankauf Gold & Silber
Bei Ihrer autorisierten Goldverwertung-Agentur
Orlik Dürflinger, Scheffelsstr. 28, Singen
Tel. 0 77 31 - 622 43, i.A. der GVG



Sommer,
Sonne
und
Wochenblatt

ICH SUCHE DICH... '❤'

ZUM VERLIEBEN!

Hast Du Lust
mit mir lange Gespräche zu führen, Spaziergänge am See u. gemütl. Abende zu verbringen? Ich, männl. 42 J., sehr kinder-u. tierlieb würde mich freuen wenn Du Dich bei mir melden würdest. T. 0175-7887462

Gemeins. statt einsam
Witwer, 65/178, schlank, NR, naturverb., sucht Lebensgefährtin. Wohne auf dem Lande. Meine Hobbies: Wandern, radfahren, Garten. Zuschriften unter 110481 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

►RENAME 69 Bodenseeraum. Bin noch vital m. gepflegtem Äußeren. Mir fehlt ein netter Partner für gemeinsame Unternehmungen, Reisen, Gespräche und vieles mehr. In meinem Alter kann man noch viele schöne Dinge erleben, welcher Mann denkt auch so? Gemeinsam können wir viel Schönes entdecken. Wenn Sie sich angesprochen fühlen, rufen Sie mich an! Anruf u. Treffpunkt - Senioren Meinhart, seit 1987
Anruf tägl.kostenl. ☎0800-950 80 50

Er, romant., kinderlieb,
mitte 30 sucht Partnerin, die treu, lebensfroh u. verschromt ist, für harmonische Partnerschaft. Tel. 07732/8237598 od. 0175/2483455

AUSLÄNDERIN GES.
NETTER ER (37) SUCHT AUSLÄNDISCHE FRAU FÜR FESTE BEZIEHUNG 01714246141

Attrakt. Er, 49 J., 180
schl., sucht a.d. Wege eine Partnerin f. feste Beziehung in Ehrlichk., Treue, Lebenssammk. Sie sollte 47-50 J. sein. Freue mich auf Ihre Antwort, T. 0151-15243645, 18.30 h

Gibt es noch ehrl., treue
und humorvolle Männer bis 56 J.? Bin Mitte 50, berufstätig u. habe positive Eigenschaften, die zu einer Partnerschaft gehören. Bildzuschrift Zuschriften unter 110486 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Er, anfang 30, romanti.,
kinderlieb, tanzt, fliegt u. klettert gern, sucht Partnerin die treu u. lebensfroh ist, u. Lust hat mit mir noch vieles mehr zu erleben, was gemeinsam Spass macht, keine PV. Zuschriften unter 110493 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Er, 42 Jahre sucht
NRin für feste Beziehung, 1,78m, schlank, keine PV, 0175-8439161

WO BIST DU?

Habe Dich noch nicht gefunden! Ich, m. 46 J., gesch., 1,75 gr., schlank. Raucher. Bist Du ehrlich, treu, liebevoll? Suche Dich für immer. Zuschriften unter 110485 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Attrakt. Er, 40 J.,
sucht Sie f. gelegentl. Treffs. Tel. 0151-55409395

Er, 77 Jahre Witwer
sucht nette Sie, ähnlichen Alters, für gemeins. Freizeit, wie z.B. spazieren Gehen, Kaffee trinken, nette Gespräche ect. gerne in Singen, (kein finanz.es Interesse) freue mich auf Ihre Zuschrift. Zuschriften unter 110476 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

50- 55 Jahre Witfrau
für einen Neuanfang gesucht. Zuschriften unter 110477 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Netter gepflegter Mann
50 J. sucht eine liebevolle Hausfrau (+50) die gerne Nylonstrümpfen trägt, auch gerne mäßig für schöne Beziehung. Tel. 0171-3876630

BEGLEITUNG
Suche w. Begleitung bis 55 J.in Swingerclub 01731087601

Südländer, 45 J., 170
unkompliziert, ohne Anhang, sucht nette Sie zw. 30-45 J. z. Verlieben (Kl. kein Hindern.) 0176-76180920



Alle 2 Monate verlosen wir zudem ein romantisches Essen für zwei Personen, die sich über die neue Wochenblatttribrik »Ich suche Dich« gefunden haben. Wie man an das Essen kommt? Kurzes Schreiben mit Bild an Singener Wochenblatt, Stichwort: »Ich suche Dich«, Hadwigstraße 2a, 78224 Singen, gerne auch per Mail an verlag@wochenblatt.net mit Angabe der Telefonnummer, damit wir uns bei Ihnen melden können. Und bald können sie ein romantisches Dinner zu zweit gewinnen.



SINGEN · Hadwigstraße 2a
Tel. 07731/880021/22 · Fax 07731/880086

RADOLFZELL · Untertorstraße 5
Tel. 07732/99090 · Fax 07732/990999

STOCKACH · Salmannswilerstraße 2
Tel. 07771/93310 · Fax 07771/933133

im Internet:
www.wochenblatt.net

Bestes Ergebnis nach Winkler

Singer SSF holen neun badische Titel in Freiburg

Singen/Freiburg (swb). »Einen solch beeindruckenden und an sensationellen Leistungssprüngen kaum mehr zu überbietenden Saisonabschluss habe ich bei den Badischen Jugend-Meisterschaften in meiner 35jährigen Trainertätigkeit bei den SSF Singen noch selten erlebt, da hat in der Vorbereitung und an den beiden Meisterschaftstagen einfach alles gepasst - und ab und zu hatten wir auch das Quäntchen Glück auf unserer Seite,« schwärmt Norbert Mayer von dem hervorragenden Abschneiden seines zwölfköpfigen Teams. Gegen die Konkurrenz der 580 Schwimmer aus 41 BSV-Vereinen, die über 2300 Mal im Freiburger 50-m-Westbad an den Start gingen, schafften die SSF Singen im Jugend-Medaillenspiegel mit neun Titeln Rang sechs hinter Heidelberg (23), Freiburg (21), Heddeshheim/HD (20), Karlsruhe (16) und Bühl/Baden-Baden (9). Mit bisher einer Kadernominierung (Johannes Netzhammer) fuhr das SSF-Team nach Freiburg, sechs SSFler traten die Rückreise mit der Stützpunkt-

Kadernormunterbietung in der Tasse an. Die erfolgreichsten Medaillengewinner waren Johannes Netzhammer und Philipp Antkowiak, die 2007 auch bei den Deutschen Jugend-Meisterschaften starteten. Netzhammer (Jahrgang 93) krönte eine schon erfolgreiche Saison mit persönlichen Bestzeiten in allen sechs Starts, erschwamm sich über 50/200 m Freistil, 200 m Lagen und 200 m Rücken Gold, über 100 m Rücken Silber und über 50 m Rücken Bronze. Antkowiak (92) steuerte vier Bestzeiten bei, gewann über 100/200 m Rücken Gold und über 50 m Rücken Silber. »Dass beide fünf Wochen nach den deutschen Jugend-Meisterschaften nun nochmals Bestzeiten am Fließband schwammen, spricht für ihr hohes Leistungsniveau und eine tolle kämpferische Einstellung.« Markus Niedballa (92), 2006 bei den deutschen und 2007 bei den süddeutschen Jugendtitelkämpfen dabei, explodierte über 50 m Brust förmlich und erschwamm sich in 32,89 Sekunden nicht nur Gold,

sondern wie auch Netzhammer und Antkowiak eine Normzeit für den BSV-Stützpunktkader 2007/2008. Bronze über 100 m Brust rundeten neben vier Bestzeiten das positive Bild ab.

Unglaubliche Leistungen wurden vollbracht

Die unglaublichsten Leistungssprünge erzielten Sabrina Jaeger und Julia Lemke (beide 94), sowie Daniel Knab (93): Verbesserungen um gut eine Sekunde auf den 50-m-Strecken, zwei bis drei Sekunden über 100 Meter, bis zu sieben Sekunden über 200 Meter und dreizehn Sekunden von Daniel Knab über 400 m Freistil überraschten selbst SSF-Trainer Norbert Mayer. »Bei den Dreien passte seit dem Ostertrainingslager in Ungarn einfach alles, große Sprünge hatten sich im Training und bei Vorbereitungswettkämpfen schon angedeutet, die Höhe war nun allerdings gigantisch.« Gold für Sabrina Jaeger

über 200 m Rücken (2:37,73) und Silber über 50/100 m Rücken, Gold für Julia Lemke über 100 m Freistil in herausragenden 1:03,31 Minuten und Silber über 200 m Brust, sowie Platz vier für Daniel Knab in 4:41,41 Minuten mit nur einer Sekunde zu Silber und sechs Zentelsekunden zu Bronze brachte den drei aufstrebenden SSFlern ebenfalls Kadernorm-Erfüllungen ein. Urkundenränge (Platz 4-6) erschwammen sich neben vielen persönlichen Bestzeiten Jannik Gruber (95) über 200 m Rücken und 400 m Freistil, sowie Mona Hirt (95) und Erik Tschentscher (94), ebenfalls über 200 m Rücken. Ivana-Maria Brizic (93) und Tobias Roth (90) schrammten auf den Plätzen sieben/acht nur knapp an Urkunden vorbei. »Bei 50 Starts in den Jugendaltersklassen erzielten wir exakt 40 neue Bestzeiten und egalisierten fünf weitere, besser konnte es für uns nicht mehr laufen,« freut sich Mayer über die beste Gesamtbilanz in der Ära nach SSF-Top-Schwimmer Thomas Winkler.



Ein Ereignis für die gesamte Region verspricht die Abschlussmodenschau der Absolventen des Berufskollegs Mode und Design am Berufsschulzentrum Radolfzell zu werden. Die Zuschauer im TKM erwarten handwerkliches Geschick und Kreativität ohne Grenzen, wie bei einer Anprobe zu sehen war. swb-Bild: Pudwill

Werkstatt feiert Jubiläum

Konstanz (swb). Die Werkstatt für behinderte Menschen »Maximilian Kolbe« in Konstanz feiert 25-jähriges Jubiläum. Sie machte es sich zur Aufgabe, behinderte Menschen zu fördern, indem sie entsprechend ihrer individuellen Fähigkeiten in der Werkstatt arbeiten können. Für die einen ist es eine Ausbildung, die ihnen Kenntnisse und Fertigkeiten im Umgang mit Holz, Papier, Textil, Metall, Werkzeugen und Maschinen vermittelt. Und für immer mehr ist die Werkstatt »Maximilian Kolbe« ein Sprungbrett in ein Praktikum oder eine Beschäftigung in Industrie, Handel und Handwerk. Über 80 behinderte Menschen arbeiten heute in der Werkstatt - meist im Auftrag für verschiedene Unternehmen. Das 25-jährige Jubiläum der Werkstatt für behinderte Menschen »Maximilian Kolbe« wird groß gefeiert: Zum einen am 29. Juli, 11.15 Uhr, in einem Gottesdienst im Konstanzer Münster. Zum anderen mit einer Ausstellung über die Geschichte des Umgangs mit behinderten Menschen.

Fantasie und Farben Design-Absolventen auf dem Laufsteg

Radolfzell (pud). Ein Feuerwerk an Fantasie und Farben: Dies verspricht auch dieses Jahr wieder die mittlerweile elfte Abschlussmodenschau des Berufskollegs Mode und Design am Berufsschulzentrum Radolfzell zu werden. Über 230 thematisch verschiedene »Outfits« werden am Freitag, 20., und Samstag, 21. Juli, auf dem Laufsteg im TKM präsentiert. »Outfit heißt Komplettleidung, nicht nur Jacke oder Hose«, erklärt die technische Lehrerin Petra Kiefer. Vorgeführt werden unter anderem die Kreationen »Urban Dandy«, »Alpenrausch«, »Madame Pompadour lädt zum Maskenball« oder »Famous Women in Jeans«. Geschaffen wurden sie von 26 Schülerin-

nen und einem Schüler im zweiten und im letzten von drei Ausbildungsjahren zum staatlich geprüften Mode-Designer. »Dieser Jahrgang hat besonders gute Leistungen gebracht, sowohl im Handwerklichen, im Kreativen als auch bei den Noten«, lobt Fachlehrer Dr. Alfred Heck. Er rechnet fest damit, den bereits legendären Ruf des Berufskollegs noch mal zu toppen. Und er erwartet wieder eine ähnliche Zuschauerresonanz wie in den Jahren zuvor. »Wir rechnen mit 2.000 Gästen bei den beiden Modenschauen«, so Dr. Heck. Die Modenschauen am Freitag, 20., und Samstag, 21. Juli, im TKM beginnen jeweils um 20 Uhr. Der Eintritt beträgt acht Euro.



Neun badische Jugendtitel für die Schwimm-Sport-Freunde Singen erschwammen sich (von links neben SSF-Trainer Norbert Mayer): Johannes Netzhammer (4), Sabrina Jaeger, Julia Lemke, Markus Niedballa und Philipp Antkowiak (2). swb-Bild: Verein

KONTAKTE

WINTERTHUR!!!! Mo.-So. 10-22 Uhr
reife Polin, blond, weibl., Mass. GV,
69, franz. Spez. Küsse! Leichte SM-Spiele
www.evasteiner.ch Tel. +41 52 212 1952

NEU! Flavia NEU!
Die Traum-Zonefrau aus Brasilien mit echt süßen
Früchten verführt dich leidenschaftlich und liebevoll.
0174-40-50079, www.ladies.de
Max-Stromeyer-Str. 37a, KN

Gitte, 38, Hausfrau aus Singen
sucht diskrete Sex-Affäre. Kein
Beziehungswunsch! 0172 5392724

Geile Frauen
[Erfrage] »Radolfzell« oder »Altenbach«
Wähle: 11847 Ohne 0900 auf der Rechnung!
Figur, tabulos. 07531-61781

SCHOKO MARIE
1. Mal in KONSTANZ! Supersexy!
07531-9411667
07531-9914646 www.ladies.de

Trans Phada
07531-9411667
Neu in Konstanz NEU
www.bodensee-models.net

Freitag u. Samstag ab 16 Uhr: Große Pool- und Grill-Party im
PASCHA
Das FKK-Paradies
Schwenningen - Hinter d. Dickenhardt 8
07720-811092 - www.fkk-pascha.de
Täglich ab 12:00 Uhr geöffnet

Fr. 20. 7., 18-22 Uhr !! Winterthur, Zürcherstr. 101
--- PRIVAT - EROS - PARTY ---
Mit 6-8 Girls, Str. 300,- alles incl.
www.evasteiner.ch Tel. +41 52 212 1952

Sexy Sauna
Heiße Preise ab Euro 70,-
Saunaclub Blümchen
Buchbergstr. 8, 8252 Schlatt
(CH/TC) tägl. ab 13 Uhr
Tel. 0041 79/42 44 30 73
www.saunaclub-bluemchen.ch

Mollige, reife Lady verwöhnt Dich ohne
Stress. Ganz privat 07531/388514

Exclusive in Konstanz!
MEYA 22 J., heiß - Tel. 07531-3617447
LUBAWIA, Rubens-Lady - Tel. 07531-3617448
Topservice - Max-Stromeyer-Str. 37a

DENISE 0179-9871544
Max-Stromeyer-Str. 37a
- DG rechts

Haus Cher
0 77 20/17 07
VS-Schwämmen
www.hauscher.de
»Eva's Puppenstilchen«
Agentur - KN - Fürstenbergstr. 60
07531-61781
Wöchentl. Modellwechsel
www.evas-heissegirls.de

NEU! »Lie« bis Freitag 20.07
Max-Stromeyer-Str. 37a, EG links
0175-62111807 www.ladies.de

Team Tiffany
Anja aus Polen, rothaarig, Sexynazi 24 J., vollbusig, schlank, tabulos
MERINA aus Singapur, kl. zierl. Schmetterling, vollb., 75 D tabulos
Domina, Rollenspiele, Erotik, Klinik, Domina im Haus
07531/808 777.11.00 - 24.00 Uhr täglich

Monika, 26J., aus Mühlungen, su. keinen Mann
für's Leben, sondern dringend einen für's Bett!
0900 51 03 83 31 €1,99/Min. dt. FN-P.R.F.
19J., Hobbynutte! 0900 50 11 44 66 1,99/Min. dt. FN-P.

Einsame SIE (26J.) sucht Handwerker zum Nageln!
Stoßach u. Aach! 0900 50 44 55 19 €1,99/Min. dt. FN-P.R.F.
Seitensprung!
Singen u. »Konsanz«
Tel.: 1 184 1

Elena, blond, a. d. Ukraine, zierl. Kinder-
figur, tabulos. 07531-61781

Maxxx53
Top Modelle - Top Service
Tgl. von 16 - 05 geöffnet
KN, Max-Stromeyer-Str. 53a
0 75 31/942 29 81
www.maxxx53.de

Gratissex in Singen 0900-587 267 347
Reife Sie (61) sucht Sex 0900-587 267 348
Analspieß mit Süssi: Wähle 11841 u. frag n. Süs! 1,99/Min. dt. FN-P.R.F.

Ohne Worte!!!
9 Girls z.B. 1 Std. 100 €
So.-Do. 10.00-2.00, Fr.+Sa. 10.00-4.00 Uhr
Konstanz, Byk-Gulden-Str. 24
www.house-24.de

Schnelle, geile Nummer in Göttingen
u. Bodman! 0900-55 11 66 16 €1,99/Min. dt. FN-P.
19J., russin! 0900 54 99 80 03 1,99/Min. dt. FN-P.

Parkplatzsex zwischen Singen und Radolfzell!!! 0900-51 03 83 22
Martina, 29J., macht für Dich die Beine breite
Konstanz u. U. 0900 57 67 11 19 €1,99/Min. dt. FN-P.R.F.

Eros Na und!
Villingen - Karlsruhe Str. Sex
Telefon 0 77 21-5 15 82
Online: www.eros-na-und.de
Täglich 10.00 - 4.00 Uhr, Fr.+Sa. 10.00 - 6.00 Uhr

Geile Krankenschwester sucht heißes
Abenteuer! Du auch? Dann melde Dich
bei mir 0163 - 60 71 194

blondine Katja orient. **Diana**
hexenhaus-privat.de 07531-361628

Alt, behaart, Hängetitten! Elfie (68),
aus Singen, sucht Burnskontakte.
Alter spielt keine Rolle. 0173 6261875
NSKY-SPIELE 0900 580424356 1,99/Min. dt. FN-P.

pänoräma
Täglich ab 14 Uhr, Fr.+Sa. bis 5 Uhr
VS-Villingen, Schwenninger Str. 14
www.clubpanorama.de

Seitensprung-Aktion:
0172-521 85 64 Wir sind tolerante Frauen, Männer
und Paare! Wir suchen diskrete private Kontakte!

0900-57 47 79 90
SEL-DAT mit heißen Frauen
a. Ludwigshafen u. Alsbach 100% Escort

+ Oma (72) mit Hängebusen
wähle 11824 & frag nach Oma
GERADE 18, unerfahren & eng!
€ 11824 & verlange LOLA!

SEXY BIGGI LIVE 0900/05/6066 11
1,86 €/Min. dt. Festnetz

Audi

Kaufe alle Autos
PKW, LKW, Busse, Gel.-Wagen
TÜV, KM, Unfall, Motorschaden
- egal, auch sonntags! -
Tele. 0 75 31-28 41 96

Audi TT Cabrio
silber, Vollausst., super Optik, zu verk. o. tausche auch gg. amerik. Auto. T. 0172-7667844

A 6 Tdi Kombi/Van
Navi+Tiptronic, 255Tkm, EZ. 10/99, 110 KW/155 PS, ABS, Alu, el. FH, Klima, ZV m. FB, Topzust., Tempomat, Zahnriemen gewechselt, 7300,- €. T. 0172-7434505

BMW

www.auer-gruppe.de

AUER
GRUPPE
BMW Premium Selection
Gebrauchte Automobile.

BMW 728 i, Bj. 12/98
2007km, alle Extras außer Leder u. Navi, VB 7300 € T.0171/1240855
Z4 ROADSTER 3.0i
sterlinggrau met. Leder
"original" schwarz, 25 Tkm, EZ. 06/04, 231 PS, TÜV/AU 06/09 Vollausstattung, 28.900 \$, Tel: 07732 56569 od. 0160 1501635

www.klett.net
Telefon 0773-924943
Neu-, Gebraucht- & Jahreswagen
BMW Service, MINI Service
Vertragwerkstatt
der BMW AG
...dauerhaft
faire Preise!

klett Rielasingen
Autowelt + Service

www.reifen-thun.de

Autohaus Fugel OHG
Im Eechle 13, 78333 Stockach
T. 0 77 71 / 87 98 88
Ihr Honda-Vertragshändler

Sonne pur... mit Sorglos-Paket!
- 4-Jahresinspektionen
(Lohnkosten ohne Material)
- 2 Jahre Anschlussgarantie
- Navigationssystem

Tigra Twin Top 1,4
EZ 11/06, 66 kW, Rd.-CD 30 MP3, el. FH + Spiegel, ZV, Klima, Nebell., Alu, magmarot, Windschutz, Sportsitze,
5700 km nur **16.490,- €**
z.B. Laufzeit 48 Mon., Anzahlung 5.990,- €
799% effektiver Jahreszins
Schlussrate 6.596,- €, SC Bank
www.auto-brecht.de
Opel 1/2 Jahreswagen • Opel Jahreswagen

brecht
AUTO CENTER SINGEN
Laubwoldstr. 6, 78224 Singen
Tel. 07731/8237-15-16-19

Gebrauchte Gartengeräte
Rasentrac MTD Vario, 91 cm, 9,9 kW/13,5 PS (gebr.), 1.950,- €
Rasenmäher mit Fongssack, 42 cm (gebraucht) 150,- €
Balkenmäher Bucher 91 cm (gebraucht) 490,- €
Leichtmetallgerüst „fahrrad“ Höhe 6,40 m 1.540,- €
Schönenberger Landtechnik
Industriest. 14 • Steilblingen
Tel. 0 77 38 / 92 60-0

Das Medium mit den vielen guten Seiten
Wochenblatt

HILZINGEN
Landkreis Konstanz
Gemeinde Hilzingen
Landkreis Konstanz
ÖFFENTLICHE AUSSCHREIBUNG
Mit Genehmigung des Landratsamtes
Konstanz veranstaltet die Gemeinde Hilzingen
im Rahmen des diesjährigen Kirchweih- und
Erntedankfestes vom 20. bis 22. Oktober
2007 wieder eine

FAHRZEUG- UND GERÄTESCHAUF
deren Rahmen die Präsentation von Fahrzeugen aller Art sowie die Ausstellung
von Geräten, die der Land- und Forstwirtschaft bzw. der Bodenbearbeitung
dienen, umfasst. Gewerbetreibende, die hieran teilnehmen möchten, können sich
bis 10. August 2007 (Ausschlussfrist) beim Bürgermeisteramt Hilzingen,
Hauptstr. 36, 78247 Hilzingen, Vorw.: 07731, Fon: 3809-20, Fax: 3809-30,
e-mail: gemeinde@hilzingen.de bewerben.
Die Teilnahme- und Ausstellungsbedingungen können dort auch eingesehen bzw.
angefordert werden.
Bürgermeisteramt Hilzingen, gez. Moser, Bürgermeister

530d sterlinggrau
met. Leder schwarz, 1.Hd., 179 Tkm, EZ 29/01, 194 PS, Klimaauto-
ton, Bordcomp., Glasschiebed., Na-
vi, Sitzheizung F/Bef., AHK, So/Win-
terreifen, TUV V / A U
03/08, ABS, 11.900\$, Tel: 07732-
56569 o. 0160-1501635

Cabrio E 30 320i
Bj. 89, tiefer, breiter, schneller, zu verk., Tel. 07731/46609

BMW CLUB HEGAU
sucht BMW Fahrer welche zum
Event des Jahres "RACEWARS" in
Thüringen vom 27-29/07 mit-
kommen möchten. Infos u. Si-
299293

Citroen

Suche Citroen ZX
2 ltr., 16V, Unfallwagen. T.
07731/794884

Ford

Ka, blau,
Bj. 10/05, 21500 Km, 51 KW, CD-
Radio, Klima, inkl. Wi.-Räder, VB
7500,-. Tel. ab 18 h 07731/949604

Orion TÜV 02/08
139Tkm, € 600,-, T. 07734/934350

Fiesta Edition
Bj. 96, 177Tkm, TÜV 1/09, 650 €
VB, Tel. 07736/7762

Mazda

Mazda MX 5 1,9
einer der Schönsten ist zu haben.
Bj. 03, alle Extras (außer Klima) u.
mehr. Pr. VB T. 0175/4192002

Mercedes

W124/200D EZ 89
320Tkm, HU/AU 12/07, 53 KW, tech.
OK, Karosserie schlecht Zust., VB.
800,- €, Tel. 07733/503370

DB A 170 CDI,
Klima, el. Sitzhgz., rotmet., FB Fu-
sch sauber, Alu, WR, 6999,-. T.
0172-7736001

Kaufe Mercedes
auch Busse 075 31/28 41 96

Opel

Vectra, Feltuning,
Preis VB, T. 07731/944314

Opel Vectra 1,8 CD
EZ 05/96 TÜV-AU 06/09, 187 Tkm,
Scheckheft, gt. Zustand, VB28
50€, Tel. 0173/9811624

Opel Calibra, Bj. 92,
136 PS, TÜV/ASU neu, VB 1000 €,
Tel. 0173-1347560

Peugeot

Peugeot 106 rot
1,0 Ltr., ca. 120 Tkm, TÜV u. ASU
neu, 8 fach befährt, VB 1.200 €, Tel.:
07731/969679

Peugot 309 GR
Bj. 91, 230Tkm, TÜV 06/07, 100 €,
Tel. 07739/926754

Renault

Twingo Liberty
met. blau, Bj. 3/99, 43 kw, 69Tkm,
2700 €, T. 0172-7665126

Topangebot Renault
Megane Coupe, Bj. 99, 94Tkm, 90 PS,
Bremsen u. Auspuffl. neu, blaumet.,
Klima, neu ber., Leder-
ausst., sehr gt. gepfl., Sport, Radio,
4300 €, Tel. 0160-94987077

Clio 1,4 55 kW Bj. 98
Tüv neu, 2500 € T. 07771/4559

Ren. Clio rot Bj. 91
66Tkm, 600 €. Tel. 0176 23449258

Seat

500 € sparen!
Gegenüber Händlerpreis. Seat Arosa,
50 PS, EZ 10/03, 37.500km, Servo,
ABS, ZV, el. FH, el. SD, Radio, Alu,
wie neu, VB € 5.600,-, Tel. 0175-5901321

Toyota

Toyota Celica 1,6 i
Bj. 87 zu Herrichten oder Aus-
schlachten. Tel. 07771/875807 o.
0175/7733403

Volvo

Volvo V 40 S Kombi
Bj. 01, 96Tkm, Klima, 8f. ber.,
Alufelgen, orig. Dachtr., Kofferraum-
mabd., 7500 €, T. 07551/66342

VW

Suche laufend
Pkws ab Bj. 1994, Barzahlung!
Kirstein-KFZ, ☎ 0 77 32/1 46 83
oder 0761/551193

Cabrios

Renault Megane 1.4
Bj. 00, Topzust., blaumet., Alu, tie-
fer, € 5999,-. T. 0171-4022045

Geländewagen

Jeep Grand Cherokee
5,2 l., Vollausst., AHK, EZ. 97,
163Tkm, dkl.-blau met., VB 5750,-.
Tel. 0176-29123573

Pick-Up L 200 Bj. 2000
American dream, TÜV/AU neu,
Hardtop, Klima, Becker-Nav u.
Freisprechant., 185Tkm, scheckh.
gepfl., FP 11.500 €, T. 0163/
3434789

Wohnwagen / -mobile

WW Dethleffs 450 DB
neu, 0 km, 4 Schlafpl., Klimatronik,
Bj. 06, NP € 15.500,-, für € 10.500,-
Tel. 07731/143559 o. 0177-2712869

Dethleffs Fiat Ducato
Bj. 89, 106Tkm, TÜV/AU 09, 6 Pers.,
Topausst., VB 7500,-. Tel. 07731/21273

WoWa 'Tabbert' 450
Comtesse, franz. Bett, Quersitz-
gruppe, Cass.-WC, eingeb. Sat-
Ant., gepfl. Zustand, VB 5900,- €
Tel. 07771/2659 od. 0171/7511015

Suche billigen Wohnwagen
a. Boot, Tel. 0171/6533036 gew.

Womo Weinsberg
78TKM EZ4/90 8900€ s. gepfl. Sat
u.v. Zub Tel 07735-3058

Kaufe Wohnmobile Tel. 02224/9 88 14 70

Schöner Wohnwagen
Hobby, 6,60 Ig./2,20 br., 1300 Kg,
VB 4000,-. Tel. 07735/3282

Barankauf aller Wohnmobile
Tel.: 0 800 / 186 0000
(gebührenfrei)

WoWa 5,50 m ohne
Papiere, 50,- € 0176-51472754

Nutzfahrzeuge

Pkw-Anhänger
Humbaur geb. + neu
07731/42569 od. 0171/2402026

Anhänger-Vermietung
Zappelnstr. 13, Gottmadingen, Tel. 0171/8354613

Kfz.-Zubehör

Goodyear 205/60 R 16
a. DB Alu 130 €, T. 0171-9318881

Dachbox 580 ltr.
Dachbox inkl. Träger abschließ-
bar, 190x95x44VB 200,- Euro/SI
53967

www.klett.net
Telefon 0773-924943
Neu-, Gebraucht- & Jahreswagen
BMW Service, MINI Service
Vertragwerkstatt
der BMW AG
...dauerhaft
faire Preise!

klett Rielasingen
Autowelt + Service

www.reifen-thun.de

Autohaus Fugel OHG
Im Eechle 13, 78333 Stockach
T. 0 77 71 / 87 98 88
Ihr Honda-Vertragshändler

Sonne pur... mit Sorglos-Paket!
- 4-Jahresinspektionen
(Lohnkosten ohne Material)
- 2 Jahre Anschlussgarantie
- Navigationssystem

Tigra Twin Top 1,4
EZ 11/06, 66 kW, Rd.-CD 30 MP3,
el. FH + Spiegel, ZV, Klima, Nebell.,
Alu, magmarot, Windschutz, Sportsitze,
5700 km nur **16.490,- €**
z.B. Laufzeit 48 Mon., Anzahlung 5.990,- €
799% effektiver Jahreszins
Schlussrate 6.596,- €, SC Bank
www.auto-brecht.de
Opel 1/2 Jahreswagen • Opel Jahreswagen

brecht
AUTO CENTER SINGEN
Laubwoldstr. 6, 78224 Singen
Tel. 07731/8237-15-16-19

Gebrauchte Gartengeräte
Rasentrac MTD Vario, 91 cm, 9,9 kW/13,5 PS (gebr.), 1.950,- €
Rasenmäher mit Fongssack, 42 cm (gebraucht) 150,- €
Balkenmäher Bucher 91 cm (gebraucht) 490,- €
Leichtmetallgerüst „fahrrad“ Höhe 6,40 m 1.540,- €
Schönenberger Landtechnik
Industriest. 14 • Steilblingen
Tel. 0 77 38 / 92 60-0

Das Medium mit den vielen guten Seiten
Wochenblatt

HILZINGEN
Landkreis Konstanz
Gemeinde Hilzingen
Landkreis Konstanz
ÖFFENTLICHE AUSSCHREIBUNG
Mit Genehmigung des Landratsamtes
Konstanz veranstaltet die Gemeinde Hilzingen
im Rahmen des diesjährigen Kirchweih- und
Erntedankfestes vom 20. bis 22. Oktober
2007 wieder eine

FAHRZEUG- UND GERÄTESCHAUF
deren Rahmen die Präsentation von Fahrzeugen aller Art sowie die Ausstellung
von Geräten, die der Land- und Forstwirtschaft bzw. der Bodenbearbeitung
dienen, umfasst. Gewerbetreibende, die hieran teilnehmen möchten, können sich
bis 10. August 2007 (Ausschlussfrist) beim Bürgermeisteramt Hilzingen,
Hauptstr. 36, 78247 Hilzingen, Vorw.: 07731, Fon: 3809-20, Fax: 3809-30,
e-mail: gemeinde@hilzingen.de bewerben.
Die Teilnahme- und Ausstellungsbedingungen können dort auch eingesehen bzw.
angefordert werden.
Bürgermeisteramt Hilzingen, gez. Moser, Bürgermeister

autohaus-bach-toyota.de

Mehr als eine Reise wert.



195,- €
monatliche Leasingrate*

Der Toyota Avensis Travel – mit vielen wertvollen Extras und Platz für große Souvenirs.

Machen Sie eine Probefahrt und überzeugen Sie sich von seinem flexiblen Raumangebot, seiner Kraft und seinem hohen Komfort. Der Toyota Avensis Travel. Qualität und Leistung erleben.

- Umweltverträglicher 2,0-l-D-4-Common-Rail-Diesel, 93 kW (126 PS), Verbrauch kombiniert 5,9 l/100 km (innerorts 7,3 l/außerorts 5,1 l) bei CO₂-Emissionen von 155 g/km im kombinierten Testzyklus nach RL 80/1268/EWG
- Rußpartikelfilter
- Großes Raumangebot und Variabilität inkl. Flatfloor-Funktion
- Geringes Geräuschniveau, Wirtschaftlichkeit und vor allem Umweltverträglichkeit dank niedriger CO₂-Emissionswerte
- Vielseitiges Multivisions-, Audio- und Navigationssystem mit Touchscreenfunktion
- Umfassende Sicherheitsausstattung inkl. Knieairbag für den Fahrer

Überzeugen Sie sich bei einer Probefahrt.

*Ein Angebot der Toyota Leasing GmbH für den Avensis Kombi 2,0 D-4D Travel: Leasingonderzahlung: 5.640,- € • Laufzeit: 36 Monate • monatliche Rate: 195,- € • Gesamtaufleistung: 45.000 km - zzgl. Überführungskosten

Nichts ist unmöglich. **TOYOTA**

Autohaus Bach

Autohaus Bach OHG
Heiligenbreite 21
88662 Überlingen
Tel: 07551/ 3 08 07 32

Autohaus Bach OHG
Rheinstrasse 17
88046 Friedrichshafen
Tel: 07541/ 5 60 44

Autohaus Bach OHG
Gottlieb-Daimler Str. 13
78224 Singen
Tel: 07731/6 10 20

Autohaus Bach OHG
Auf der Steig 1
78253 Honstetten
Tel: 07774/72 23

Günstige Sommerreifen
neu und gebraucht
in allen Größen und Fabrikaten
Motorradreifen in allen Größen
inkl. Montage und Wuchten
Telefon 07733/6786

Auto-Gebrauchteile
aller Fabrikate am Lager
Anhängerkupplung „neu“
Klaus de Monte
Weilschlingen - Bundesstr. 13
Tel. 07733/6456

Sonstige Modelle

Altautos
werden abgehoht. Tel. 01 71 / 8 35 46 13

Zweiräder

Roller 125, TÜV neu, VB
Bj. 97, silber, 31Tkm, T. Si. 93010

Roller Honda Pantheon
125 ccm, 15Tkm, EZ. 99, 14 PS,
VB 980,-. Tel. 0172-7461456

www.klett.net
Telefon 0773-924943
Neu-, Gebraucht- & Jahreswagen
BMW Service, MINI Service
Vertragwerkstatt
der BMW AG
...dauerhaft
faire Preise!

klett Rielasingen
Autowelt + Service

www.reifen-thun.de

Autohaus Fugel OHG
Im Eechle 13, 78333 Stockach
T. 0 77 71 / 87 98 88
Ihr Honda-Vertragshändler

Sonne pur... mit Sorglos-Paket!
- 4-Jahresinspektionen
(Lohnkosten ohne Material)
- 2 Jahre Anschlussgarantie
- Navigationssystem

Tigra Twin Top 1,4
EZ 11/06, 66 kW, Rd.-CD 30 MP3,
el. FH + Spiegel, ZV, Klima, Nebell.,
Alu, magmarot, Windschutz, Sportsitze,
5700 km nur **16.490,- €**
z.B. Laufzeit 48 Mon., Anzahlung 5.990,- €
799% effektiver Jahreszins
Schlussrate 6.596,- €, SC Bank
www.auto-brecht.de
Opel 1/2 Jahreswagen • Opel Jahreswagen

brecht
AUTO CENTER SINGEN
Laubwoldstr. 6, 78224 Singen
Tel. 07731/8237-15-16-19

Gebrauchte Gartengeräte
Rasentrac MTD Vario, 91 cm, 9,9 kW/13,5 PS (gebr.), 1.950,- €
Rasenmäher mit Fongssack, 42 cm (gebraucht) 150,- €
Balkenmäher Bucher 91 cm (gebraucht) 490,- €
Leichtmetallgerüst „fahrrad“ Höhe 6,40 m 1.540,- €
Schönenberger Landtechnik
Industriest. 14 • Steilblingen
Tel. 0 77 38 / 92 60-0

Das Medium mit den vielen guten Seiten
Wochenblatt

HILZINGEN
Landkreis Konstanz
Gemeinde Hilzingen
Landkreis Konstanz
ÖFFENTLICHE AUSSCHREIBUNG
Mit Genehmigung des Landratsamtes
Konstanz veranstaltet die Gemeinde Hilzingen
im Rahmen des diesjährigen Kirchweih- und
Erntedankfestes vom 20. bis 22. Oktober
2007 wieder eine

FAHRZEUG- UND GERÄTESCHAUF
deren Rahmen die Präsentation von Fahrzeugen aller Art sowie die Ausstellung
von Geräten, die der Land- und Forstwirtschaft bzw. der Bodenbearbeitung
dienen, umfasst. Gewerbetreibende, die hieran teilnehmen möchten, können sich
bis 10. August 2007 (Ausschlussfrist) beim Bürgermeisteramt Hilzingen,
Hauptstr. 36, 78247 Hilzingen, Vorw.: 07731, Fon: 3809-20, Fax: 3809-30,
e-mail: gemeinde@hilzingen.de bewerben.
Die Teilnahme- und Ausstellungsbedingungen können dort auch eingesehen bzw.
angefordert werden.
Bürgermeisteramt Hilzingen, gez. Moser, Bürgermeister

RENAULT
Gebrauchtwagen

RENAULT
Jungwagen

Sensationeller Abverkauf unserer Dienstwagen
Sie sparen bis zu 17.690 €

Vorführwagen

Modell	EZ	km	KW/PS	Neupreis	gespart	Unser Angebot
Clio 1.6 16V Ed. Dyn.	06/06	7500	82/111	19.100,-	4.410,-	14.690,-
Clio 1.6 16V Privileg	09/06	2700	65/88	16.940,-	3.950,-	12.990,-
Espace 2.0 dCi FAP Dyn.	06/06	12800	127/173	38.840,-	8.850,-	28.990,-
Mégane GT 2.0 16V	01/06	17600	99/135	25.290,-	8.800,-	16.490,-
Modus 1.6 Dynamique	04/05	7500	65/88	16.660,-	5.670,-	10.990,-
Modus 1.6 Dynamique	03/05	2500	82/111	16.990,-	4.000,-	12.990,-
Traf. Com. 1.9 dCi 8-S.	09/04	62900	74/100	28.234,-	10.334,-	17.900,-
Traf. Com. 1.9 dCi 9-S.	10/05	43000	74/100	29.504,-	9.604,-	19.900,-
Laguna II 1.9 dCi Priv.	11/02	35600	88/120	25.930,-	14.980,-	14.980,-
Clio 1.2 16V Camp. neu 05/07	12	55/75	12.890,-	1.500,-	11.390,-	11.390,-
Kangoo 1.2 16V	09/06	9500	55/75	14.640,-	3.150,-	11.490,-
Scénic 1.6 16V Avant.	01/07	4300	82/112	20.900,-	5.210,-	15.690,-

Tageszulassungen

Grand Esp. 2.2 dCi Dym.	03/06	100	110/150	38.360,-	9.460,-	28.900,-
Mégane GT 1.6 16V Dyn.	04/05	12	83/113	20.630,-	6.140,-	14.490,-
Modus 1.2 Cite	04/06	12	55/75	15.840,-	3.860,-	11.990,-
Modus 1.6 Tech Run	06/06	1				



Er bastelte wundersame Objekte für die Kleinen: Mr. Magic Charismo -frö-



Melone tat bei der Hitze gut und erfrischte swb-Bild: of



Ein ganz anderen Programm bot das »Blaue Haus«, das den Rapper-Nachwuchs aus dem jüngsten Super-Star-Wettbewerb auf die Bühne schickten: Siwan SB alias Barkin Safak und MGH alias Haliti Medekim beeindruckten mit ihrer Südstadt-Hymne mächtig und hatten hier wirklich was zu sagen für alle, die zuhören wollten. swb-Bild: of



Bogenschießen war einer der Renner für die jungen Festgänger -frö-



Über 4.000 Zuschauer standen dicht an dicht und huldigten dem Star Ian Andersson swb-Bild: of

Ein Urgestein

Jethro Tull hat seine Standards im Griff

Singen (of). Es hätten nicht viel mehr Menschen am Samstag zwischen Burg und Bühne auf der Karlsbastion gepasst. Mit 4.000 Besuchern war das Konzert schon seit Wochen ausverkauft und es war klar, hier war eine Generation so um 50 auf der Suche nach alten Wurzeln. Ian Anderson, der Flöter und Frontmann, der Witze-Erzähler und der politische Kopf von Jethro Tull ist Jethro Tull, einzig

Gitarist Martin Barre ist seit 1968 in der Band, die nun 40-jähriges Bühnenjubiläum feiert.

Doch er spielt auch eine gewollte Nebenrolle. Pünktlich um 20 Uhr tritt Anderson auf die Bühne, gleicht auf einem Bein. Doch die Band braucht fast eine dreiviertelstunde um auf dem Singener Hausberg warm zu werden und Musik zu machen. Ein Klassiker folgt dem anderen, doch erst beim von

J.S. Bach entlehnten »Bouree« schein der Funke wirklich überspringen, aufs Publikum und zurück.

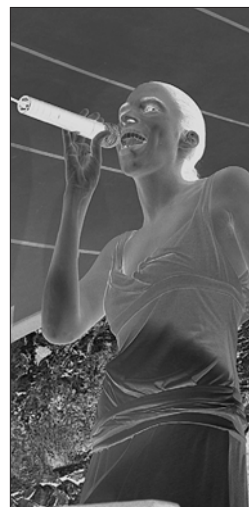
Mit der Tull-Version von Bernsteins West Side Story findet das Konzert seinen Höhepunkt. Den Klassiker schlechthin »Lokomotive Breath« spart sich Ian Anderson mit seinen Musikern für den Schluss als einzige Zugabe auf. Eine Reise in die Musikgeschichte.



Er spielte sich und genial die Querflöte: Ian Anderson machte den Samstag zum großen Klassikerabend auf dem Hohentwiel. swb-Bild: of



Die Gruppe »Funkenflug« wird wohl auch das nächste Burgfest bereichern: mit Schaukämpfen und viel Feuer faszinierte sie bei ihren Auftritten das Publikum mit spektakulären Szenen und der Kunst, sich innerhalb von Sekunden in ein neues Wesen verwandeln zu können. swb-Bild: of



Sie war eine echte Ausnahmeerscheinung: Die Brasilianerin Be Mistura Fina überzeugte als Performerin und eroberte die Herzen der Zuhörer. -frö-



Comedia dell'arte vom Feinsten: Daniela und Marcello -frö-



Sie waren eine der Entdeckungen auf dem Hohentwiel: Peter und Paul, zwei Zwillinge, boten halsbrecherische Akrobatik, die von einem nimmermüden Mundwerk kommentiert wurde. Ihnen gelang es, so manches Gesetz der Schwerkraft ausser Kraft zu setzen. swb-Bild: of



Zauberhafte Einblicke ergaben sich auf dem Hohentwiel... Hier im Fokus der Hohenkrähen -frö-

Bravouröses Klangfest

Singen (frö). Die Erfolgsgeschichte »Fest der Klänge«, vor einem Jahr begonnen, wird fortgesetzt. Stürmischen Beifall bei Traumwetter auf der Karlsbastion erhielten alle Akteure des Abends. Das Konzept, Profis und Laien mit ausgesuchter Klassik zusammen auf die Bühne zu bringen, ging gestern Abend wieder auf. Die Südwestdeutsche Philharmonie Konstanz, der Alcan Madrigalchor, der Aachtal Chor Bohlingen, der Frauenchor Singen, die Pfarreichöre von Bohlingen, Friedingen, Herz-Jesu, St. Elisabeth und St. Josef so wie die Sängergemeinschaft Beuren und die Trompetengruppe des Städtischen Blasorchesters, sie alle harmonierten perfekt mit einander. Jochen Wehner wirkte als künstlerischer Gesamtleiter, er setzte Akzent auf Akzent, führte Musiker und Sänger sicher und stimmig durch die Partitur. Er entpuppte sich als echter Glücksschiff für den Abend. Begonnen mit dem Ritt der Walküren von Richard Wagner intonierte das Orchester von Beginn an mit großer Dyna-

mik. Gleich zu Beginn einen Höhepunkt zu setzen erfordert Mut. Das Konzept ging auf. Ebenso für den Chor, der, 140 Mitglieder zählend, mit Hugo Wolfs Feuertogel gleich schwierigste Passagen zu meistern hatte. Die Geschichte des Brandstifters wurde musikalisch großartig übersetzt. Edvard Grieg folgte, ein nordischer Herbststurm, das rauhe nordische Klima erahnen lassend. »Alles ist öde«, Fortissimo lassen den Lenz vergangen sein. L. v. Beethovens »Gefangenchor« bot etwas Entspannung, ebenso die Ouvertüre zu den »Ruinen von Athen«. Ein Auszug aus Haydns »Die Jahreszeiten« ließ vier schmetternde Hörner erklingen, Carl Maria von Weberns »Der Freischütz«, die erste Oper in deutscher Sprache und der »Chor der Schmiedegesellen« von Albert Lortzing verlangten den Akteuren alles von ihrem Können ab. Auch der zweite Teil nach der Pause brachte Klassik auf höchstem Niveau, langer Applaus belohnte die Mitwirkenden.



Ein Konzertereignis der besonderen Art: Das Festival der Klänge auf der Karlsbastion. -frö-

Kern-Agentur für Marketing & Promotion
sucht
tüchtige/n Mitarbeiter/in
für Arbeiten nebenberuflicher Art.
Optimal auch für Selbstständige, zum Teil auch von Zuhause aus.
Info Herr Kern Mo.-Sa. 9.00 - 18.00 Uhr
07652/919017 oder 01707787272

PLUSS
PERSONAL LEASING UND SYSTEM SERVICE GMBH
Wir suchen zur Festeinstellung:
Mechatroniker (m/w)
Schwarzwaldstraße 2c - 78224 Singen - Telefon 07731/8228 29-0 - Telefax 07731/8228 99
E-Mail: Singen@pluss.de - Internet: www.pluss.de

HEIM + HAUS Immobilien
Aussendienstmitarbeiter/-in gesucht!
Tel.: 0171-72 20 163 www.heim-und-haus.de
Für unser Team suchen wir einen Aussendienstmitarbeiter/-in zum Einsatz im Raum Radolfzell / Stockach. Aussendienstfahrer erwünscht, jedoch nicht Bedingung!! Qualifizierte Schulung und krisensichere Verdienstmöglichkeiten!!

VERKÄUFER
für Arcor-Shop Singen gesucht.
Gewerbeschein von Vorteil.
Tel.: 0176/23700066 - Mail: Arcor@BauerBVAG.de

Moderne Praxis sucht engagierte
zahnmedizinische Fachangestellte
für die Rezeption
Wenn Sie ein freundliches Auftreten haben, organisatorisches Talent besitzen, und Kenntnisse am PC haben, dann freue ich mich auf Ihre Bewerbung.
Dr. Joachim Lederer Kehlhofstraße 2/1 78239 Rielasingen Tel. 07731/91 81 24

PLUSS
PERSONAL LEASING UND SYSTEM SERVICE GMBH
Wir suchen zur Festeinstellung:
Industriemechaniker (m/w)
Schwarzwaldstraße 2c - 78224 Singen - Telefon 07731/8228 29-0 - Telefax 07731/8228 99
E-Mail: Singen@pluss.de - Internet: www.pluss.de

Persa Nova AG
Qualität + Leistung = Erfolg
Wenn Sie genau wissen, dass man in jedem Markt mit optimaler Qualität und bester Leistung Erfolg hat, dann lohnt es sich für Sie, sich unser Angebot etwas genauer anzusehen.
Für unsere Kunden in der Schweiz suchen wir Sie als qualifizierte Persönlichkeit mit guten Sprachkenntnissen in Englisch für alle kaufmännischen Bereiche.
Ausserdem können wir Ihnen jederzeit Stellen in **metallverarbeitenden und mechanischen Berufen** anbieten.
Wir sind neugierig auf Ihre Unterlagen - und dann selbstverständlich auch auf Sie ganz persönlich!
PersaNova AG, Patricia Zawadzky, Emmenbergerstrasse 1, 8200 Schaffhausen, Tel.: 0041 52 633 45 52
patricia.zawadzky@persanova.ch http://www.persanova.ch

SINGEN Stadtverwaltung
Bei der Stadt Singen (Hohentwiel) - Abteilung Technische Dienste - ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine
Vollzeitstelle als Facharbeiter/in zu besetzen.
Die Tätigkeit des/der Facharbeiters/in besteht im Wesentlichen aus Unterhaltungs- und Pflegearbeiten an städtischen Grün- und Freizeitanlagen.
eine/n flexible/n, verantwortungsbewusste/n, engagierte/n und körperlich voll belastbare/n Allrounder/in, der/die im Umgang mit handgeführten Geräten (Motorsäge, Motormäher, Freischneider und Heckenschere) ebenso geschickt ist wie im Bedienen von Klein-LKW und Traktoren.
von den Bewerber/innen eine abgeschlossene Berufsausbildung in der Land- und Forstwirtschaft oder im Bauhandwerk (z.B. Tief- und Landschaftsbau) mit technischem Verständnis, sowie den Besitz der Führerscheinklassen C, C1E, CE, C1, B, BE.
eine Vergütung entsprechend der beruflichen Qualifikation nach TVöD.
Wir haben Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen bitte schriftlich bis zum **10.08.2007** an die Stadtverwaltung Singen, Personalabteilung, Postfach 760, 78207 Singen. Nähere Auskünfte erteilen wir Ihnen gerne unter Telefon 07731/85-393 Herr Brütisch oder 07731/85-182 Frau Maier (vormittags).

1 Fahrer für Nachtschicht
+ **1 Fahrer** für Transporte
auf 400,- €-Basis gesucht.
Taxi - Wanschura
07771 - 4444

Suche
AUSHILFE
auf 400-€-Basis
Demeter Gemüsebau Kessler
in Bohlingen, Tel. 0162/9837424

Wir suchen ab sofort oder ab 1.8.07 eine/n freundliche/n, flexible/n
Metzgereifachverkäufer/in
in Teilzeit oder auf 400,-€-Basis in Radolfzell.
Berufserfahrung wird vorausgesetzt.
Bewerbung und Lebenslauf mit Lichtbild unter Chiffre-Nr. 200945 an das SWB, Postfach 320, 78203 Singen.

Auszubildende/r als Elektrostallateur(in)
ab September 2007 gesucht.
Elektro Mendrok
Tel. 07731/60022
Mo. - Do. von 13.00 - 17.00 Uhr
Fr. von 8.00 - 12.00 Uhr

Die „neue“ Residenz am See, Öhningen-Wangen
sucht
1 Servicekraft
in Vollzeit für die Saison
Aushilfen für den Service
sowie **1 Spüler/in** in Vollzeit
Tel. 07735 - 930010

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir eine(n)
Koch/in
zur Festeinstellung für
FAZZ-Restaurant Singen
Tel. 07733 - 505581

Fahrer Kl. 2 (CE)
mit Sattelerfahrung
ab 15.08.07 gesucht.
Telefon 07702 / 3474

www.tuja.de
Wir gehören zu den großen Anbietern von Personaldienstleistungen.
Renommierte Firmen arbeiten gerne mit unserem hochqualifizierten Personal.
Viele Unternehmen konnten wir schon überzeugen und wir expandieren weiter.
Wir suchen ab September (m/w):
- CNC-Dreher (Vertikaldreher)/ Werkstattprogrammierer für einen Kunden in Radolfzell
- Lagermitarbeiter (mit PC-Kenntnissen in Radolfzell)
- Mechaniker, Schlosser od. Industriemech. für Maschinenbedienung bzw. Montagearbeiten (langfr. Einsatz, 2-Schicht)
TUJA Zeitarbeits GmbH
Hölsstr. 17, 78315 Radolfzell
Tel. 07732/820391-0
Fax 07732/820391-22
radolfzell@tuja.de

Montagehelfer/innen
in Schichtarbeit
ab sofort gesucht.
Fetscher & Stahl GmbH
Tel. 07731 / 185530

Wir suchen zum 01.08.07 eine
Aushilfe als Servicekraft
Zebra lounge casino
Tel. 07731 / 61213

Zeit zum Wechseln! Facharbeiter (m/w) gesucht! Namhafte Unternehmen warten auf engagierte und qualifizierte Mitarbeiter. Wir zählen überaus herzlich und Ihr Arbeitsvertrag ist unbefristet. Einstellungen ab sofort. Wir freuen uns, Sie kennen zu lernen. Randstad, 78224 Singen, Erzbergerstr. 2, Tel. 07731/18550

Suche zuverlässige(n)
Mitarbeiter/in
für die Autopflege.
Einarbeitung gewährleistet.
Führerschein erforderlich.
Telefon 0160/92538775

HEIMARBEIT
Verlag bietet Heimverdienst!
Gratisinfo anfr.: T. 0791-9781483

MINIJOBS
2 Putzfrauen
bis 400,- €
Tel. 0176/24755823

Schreiner auf 400,-€-Basis
gesucht. Tel. 07734/7548

Wir suchen zum baldmöglichsten Eintritt
für die Bereiche
- Service (Vollzeit)
- Rezeption (Vollzeit)
Unser Haus verfügt über 31 Zimmer, Tagungsräume, Banketträume und ein anspruchsvolles Speiserestaurant mit 110 Sitzplätzen.
Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.
Hotel-Restaurant „Bibermühle“
Untere Mühle 1, 78250 Tengen-Blumenfeld
www.bibermuehle.de

Hotel-Restaurant „Bibermühle“
Untere Mühle 1, 78250 Tengen-Blumenfeld
www.bibermuehle.de

Wir suchen
1 Ingenieur/in - Techniker/in
für Fachplanung Heizung-Lüftung-Sanitär.
Ingenieurbüro für TGA D. Holl, Singen,
Tel. 07731/9549-0, email: info@holl.de

REINIGUNGSPERSONAL
für unsere Kunden in
Eigeltingen, Aach und
Welschingen gesucht.
Arbeitszeiten:
Mo.- Fr. nach Absprache
Info: Frau Rehse
Tel. 0171 / 762 94 08
COWA
service gebäudedienste

Produktionsmitarbeiter (m)
im Drei-Schicht-System gesucht.
Gute Deutschkenntnisse erforderlich.
Telefon: 07733 / 98796

Kurierfahrer
für Paket-, Brief- & Katalogzustellung
gesucht. Gute Deutschkenntnisse in
Wort und Schrift, in Teilzeit oder
selbstständig.
HERMES-Depot Singen
Pfaffenhäule 10
Tel. 07731/985154 ab 14 Uhr

Suchen baldmöglichst für unser
harmonisches Team Verstärkung
durch eine **erfahrene**
Arzthelferin ganztags.
Schriftl. Bewerbung an
Praxis Dres. Wangerin & Strobel
Vorstadt 9-11, 78234 Engen

Sind Sie **scharf** in einem
expandierenden Unternehmen
die **Herausforderung**
anzunehmen?
Wir suchen
ab sofort //
Monteur
Bewerbung an //
.SIRIUS
Werbeteknik
Rudolf-Diesel-Str. 1 | 78224 Singen
info@sirius-werbeteknik.de
Tel. 07731-14 76 50

Wir bieten **SICHERHEIT** und wachsen, das ist Ihre Chance!
Suchen Sie einen sicheren Arbeitsplatz oder eine Zusatzbeschäftigung in einem seriösen, dynamischen Betrieb? Dann bewerben Sie sich bei uns.
Zur Verstärkung unserer Teams und für zusätzliche Aufträge suchen wir nach Radolfzell, Konstanz, Stockach, Markdorf ab sofort:
➤ **Mehrere Mitarbeiter auf Voll- und Teilzeitbasis (w/m)**
➤ **Sicherheitspersonal** für Empfangs- und Kontrollendienste
➤ **Werkschutzmitarbeiter** für Objektsicherung
➤ **Pfortendienstmitarbeiter** mit PC-Kenntnissen
Wir bieten **feste Arbeitsplätze** mit ca. 22 Tagen pro Monat und **TZ-Beschäftigungen nach Bedarf**, ca. 4 bis 8 Mal pro Monat (interessant für Selbstständige, Freiberufler, Studenten).
§ 34a Unterrichtung von Vorteil.
Branchenfremde Bewerber werden ausgebildet. Von unseren Mitarbeitern erwarten wir: Zuverlässigkeit, Leistungsfähigkeit, Straffreiheit. Mindestalter 28 Jahre + FS Kl. 3, sichere Beherrschung der deutschen Sprache sind Bedingungen. Ihre Ansprechpartnerin zur persönlichen Terminabsprache ist Frau U. Müller.
WERKSCHUTZ KNOLL - SECURITY-SERVICE GmbH & Co. KG
Knollhof, 78357 Mühlingen, Telefon 07771/93550, Fax 07771/916120
www.werkschutz-knoll.de

Wir suchen für unsere Filiale in Gailingen und Gottmadingen-Bietingen
Verkäufer/-in in Teilzeit
Wir erwarten
• Kundenfreundlichkeit
• Bereitschaft zur Teamarbeit
• Verantwortungsfähigkeit und Zuverlässigkeit
• Freude am Erfolg der gemeinsamen Leistung
Wir bieten
• Abwechslungsreiche Tätigkeit
• Leistungsbezogenes Gehalt
• Einen sicheren und modernen Arbeitsplatz mit Scanning-Kassensystem
Auch wenn Sie bisher noch nicht im Handel tätig waren, sollten Sie sich bei uns bewerben. Wir bereiten Sie gründlich auf Ihre spätere Tätigkeit vor.
Weiterhin bieten wir
400.- € Mini-Jobs
Wir bieten
• Gründliche Einarbeitung
• Gutes Gehalt
• Angenehmes Betriebsklima
Interesse geweckt?
Dann senden Sie uns bitte Ihre vollständigen und aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen mit tabellarischem Lebenslauf.
LIDL Vertriebs-GmbH & Co. KG
Sekretariat Vertriebsleitung
Stettenwinkel 2
78183 Hüfingen
www.lidl.de

PLUSS
PERSONAL LEASING UND SYSTEM SERVICE GMBH
Wir suchen zur Festeinstellung:
Pflegefachkräfte (m/w)
examiniert und nicht examiniert
Schwarzwaldstraße 2c - 78224 Singen - Telefon 07731/8228 29-0 - Telefax 07731/8228 99
E-Mail: Singen@pluss.de - Internet: www.pluss.de

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum baldmöglichsten Zeitpunkt einen selbstständig, zuverlässig arbeitenden
Fliesenlegergesellen
Bewerbungen bitte schriftlich oder telefonisch an unsere Adresse
FLIESENFACHGESCHÄFT MARC WAESSE
FELDSTR. 30 - 78224 SINGEN - TEL. 07731/23609

Ihr Partner für die Zerspanungstechnik
• CNC - Bearbeitung
• Präzisionstechnik
• Drehen Fräsen Bohren
Dreherei Deuer
Wir sind ein junges mittelständisches Unternehmen im Bereich der Lohnfertigung mit breitgefächertem Teilespektrum. Wir sind im Begriff, uns zu vergrößern, daher ist die Stelle eines
CNC-Zerspanungsmechanikers (m/w)
zu besetzen. Verfügen Sie über Teamfähigkeit und Flexibilität, dann bewerben Sie sich bei:
Dreherei Deuer e.K. - Inh. Wolfram Sauter
Bachweg 4a - 78259 Mühlingen - Tel. 07733 / 8353 - Fax 07733 / 2305

PLUSS
PERSONAL LEASING UND SYSTEM SERVICE GMBH
Wir suchen zur Festeinstellung:
Schweißer (m/w)
Schwarzwaldstraße 2c - 78224 Singen - Telefon 07731/8228 29-0 - Telefax 07731/8228 99
E-Mail: Singen@pluss.de - Internet: www.pluss.de

Wir suchen Sie!
Sie sind flexibel, einsatzfreudig und suchen eine neue Tätigkeit als:
Heizungsbauer (m/w)
Elektroinstallateur (m/w)
Betriebselektriker (m/w)
Mechatroniker (m/w)
Industriemechaniker (m/w)
CNC-Fräser/-Dreher (m/w)
Metallbauer (m/w)
Bauschlosser (m/w)
Zerspanungsmechaniker (m/w)
Möbeltischler/-meister (m/w)
dann setzen Sie sich mit uns in Verbindung:
Tel. 07731 / 9567 - 33
PersonaPlan GmbH Widerholdstr. 50a 78224 Singen

GRATIS - Jobs per E-Mail

nice job.de

Süddeutsche - Stellenbörse

RUNTIME

Erfolg mit einem starken Personaldienstleister

RUNTIME SERVICES ist ein bundesweiter Serviceanbieter von Fachpersonal und hat sich auf die Vermittlung von Arbeitnehmern spezialisiert.

WIR STELLEN EIN:

Produktions-/Montagemitarbeiter (m/w)
für Kunden in Stockach

Interessiert? Dann rufen Sie uns an unter:
Tel. 077 31/82759 61, E-Mail: nl.singen@runtimeservices.de

SOMMERAKTIONEN

Ausbildung zum
Heilpraktiker, Ernährungsberater, Psychologie

Info: Tel. 07071/97 76 40
Heilpraktikerschulen C. Wehlend, Bad Dürrenheim
www.heilpraktikerschulen.net

Bäckerei – Konditorei

Schoch

Wir suchen für sofort
Bäcker/-in
Bäckereifachverkäufer/-in
in Voll- u. Teilzeit

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an Fr. Burkhard od. telef.
Hauptstraße 10 · 78239 Rielasingen
Tel. 077 31/9196 59 · Fax 9196 57

Perspektive mit Zukunft
für unser Büro in Singen suchen wir in Voll-/Teilzeit

Repräsentanten/innen

Branchenfremde werden durch ein erfahrenes Team gründlich eingearbeitet. Wir führen Sie zum Erfolg!

Bewerben Sie sich bitte bei unserem Herrn Klein.

OSG Gesellschaft für Immobilien und
Wirtschaftsberatung mbH
Freiheitstr. 56, 78224 Singen, Tel. 07731/86710

ivd
Immobilienverband
Deutschland

Jobs in Vollzeit / Teilzeit **SERVICE DER SPAß MACHT**

Mehrere **Mitarbeiter Frischetheken (m/w)** für **SB-Warenhaus in Singen**

Wir suchen: Zuverlässige Mitarbeiter für die Frischebedientheken
Berufserfahrung von Vorteil

Wir bieten: Eine Beschäftigung in Vollzeit oder Teilzeit

Arbeitszeit: Montag bis Samstag zwischen 8:00 Uhr und 20:00
flexibel

Haben wir Sie neugierig gemacht?
Dann rufen Sie uns an: 07243-562 728 Fr. Fink

SIG HUMAN RESOURCES GmbH
Pforzheimer Str. 128 • 76275 Ettlingen

sig HR

VATTER
BILDUNGSZENTRUM

Aktuelles Bildungsangebot

- Umschulung zum Fachlagerist**
Dauer 30.07.2007 – 25.07.2008
Davon 8 Monate Theorie und 4 Monate Praktikum
Abschluss IHK

Weitere Angebote:
Servicekraft Verkauf Beginn 17.09.07
Umschulung Bürokauffrau/-mann Voll- und Teilzeit
Beginn 12.11.07

Informationen + Anmeldung:
Ekkehardstr. 10, 78224 Singen
Frau Schaefer
Tel. 07731 67234 Fax 07731 63765
www.bildungszentrum.de

Chiffre-Anzeigen

Bewerbungsunterlagen, Zeugnisse sowie Fotos verursachen bei den
Bewerbern Kosten.

Wir möchten die Inserenten, die unter Chiffre werben, bitten, die
Unterlagen an die Bewerber zurückzuschicken.

Selbstverständlich können Sie die Unterlagen auch an das Wochen-
blatt zurückgeben, wir leiten diese dann weiter.

Für Ihre Bemühungen danken wir recht herzlich.

Ihr **Wochenblatt**

Einkommen zu vergeben
15 Std. wöchentlich, Groß- und Einzel-
handel, Fa. Grath, Tel. 0 83 75 / 92 16 75

Produkttester
ges., super Bezahlg.
Tel. 0 69 / 66 10 24 16

Top-Nebenverdienst
www.woher-mehr-geld.de

Ihr Auto kann Geld verdienen !!
Wie: Durch Werbefolien und Werbeaktionen
Wieviel: Monatlich von 50,- bis 550,- €
Fa. Domger, Tel. 0 5874 / 15 50
Rufen Sie uns an, unser Außendienst kommt
dann zu Ihnen!

Nebenjob gesucht?
Du bist mobil, schlank, gepfl.,
zuverl., zw. 25 und 40 J. jung,
sprichst sehr gut deutsch und hast
Erfahrung als Barfrau o. ä.?
Dann bewirb Dich telefonisch
Mo.-Fr. 10 – 17 Uhr
unter 0041 78 - 889 17 88
SUN-FUN AG
Kontaktbar Kiss
Zürcherstrasse 48
CH-8245 Feuerthalen

Zur Verstärkung unseres Teams suchen
wir junge, zuverlässige, motivierte

Call-Center-Agenten/innen
50 - 100% im Inserateverkauf

Sie sind zuverlässig, freundlich und
verstehen es, unsere Kunden am Tele-
fon zu begeistern.

Wir bieten:
– garantierten Flohloh
– plus Provision
– angenehme Arbeitsplätze und ein
lockeres Umfeld
– gute Verdienstmöglichkeiten

Interessenten melden sich bei
Porto Werbung
Bodanstraße 19, CH-8280 Kreuzlingen
Telefon 00 41 (0)7 16 71 19 19

Nebenberuflich Geld verdienen.
www.klopper.tv

Aushilfe für Küche
abends gesucht. T. 077 31/79 85 53

Suche zuverlässige Hilfe
für Pferdehof auf 400,- €-Basis.
Telefon 07774/7417

Fahrer (m/w)
für PKW-Überführung ges., super Verdienst +
seriös! Telefon 01 80-5005389 (14 ct/Min.)

Familie und Beruf?
Wir haben die Lösung!
Selbstständig von zu Hause aus!
Von € 1.233,- bis € 6.435,- mtl. mögl.
Kostenlos Onlinepräsentation
E&S Marketing GmbH **www.erfolgs-ag.com**

Gesucht: 2 MA von 40–60 J.
für den Außendienst
Einkommen monatl.: 2.500 bis
3.500 €. Arbeitsgebiet PLZ 77, 78,
79, 88. Sie arbeiten bei uns nur auf
feste Kundentermine.
Fa. Domger, Tel. 05874/1550
www.activecar.de

HAUPTBAHNHOF

Du bist aufgeschlossen,
kommunikativ, spontan und
fröhlich? Du arbeitest gerne
in einem motivierten Team,
in dem ein respektvolles
Miteinander geschätzt wird?

Sende uns Deine schriftliche
Bewerbung. Aushilfe, Teil-
oder Vollzeit.

CAFE-BAR HAUPTBAHNHOF
Bahnhofstr. 2, 78224 Singen

Reinigungskräfte
ges., gute Bezahlg.
Tel. 01 80/5005390 (14 ct/Min.)

WIR HABEN IHN!!!
www.dein-job-im.net

Bis 2.500 € Verdienst als Fahrer(in)
für Kurier- + Servicefahrten. Seriös!
Telefon 01 80 – 50021 70 (14 ct/Min.)

Wir suchen ab sofort (m/w):
1 gelernten Schreiner/
Tischler
mit Führerschein
Telefon 01 73/326 18 61

Wir suchen einen
Facharbeiter
für Tiefbau

Erfahrung im Kanalbau und
Kenntnisse als Baggerfahrer
erwünscht.
Führerschein Kl. 2 wäre
von Vorteil.

A. DÜCHIN
GmbH & Co. KG
BAGGER- & FUHRBEREIB
077 71/39 35

DEKRA
DEKRA Arbeit GmbH
... denn Arbeit gehört zum Leben.

Im Auftrag unserer Kunden
suchen wir zur
Feststellung im Großraum
Singen, Meßkirch und
Tuttlingen

Lagerfachkräfte m/w
Produktionsmitarbeiter m/w
Industriemechaniker m/w
Schlosser m/w
Energieanlagenlekt. m/w

DEKRA Arbeit GmbH
Singen/Tuttlingen
Tel. Singen: 07731-924890
Tel. Tuttlingen: 07461-9650950

Unser Team braucht Verstärkung, deshalb suchen wir

Flexible Aushilfsfahrer

Klasse 3 (CE) + Klasse 2 (CE)
geeignet sind (Früh-)Rentner/Selbstständige

Pack & Roll Transport GmbH
Robert-Bosch-Straße 19 · 78239 Rielasingen
Telefon 077 31 – 91 80 61 · Fax 077 31 – 91 79 81
E-Mail: monika.kersting@pack-roll.de

78176 Blumberg
Dämmleewiesen 4
Telefon 0 77 02/4 38 00

MERZ

Spedition Lagerung

KRAFTFAHRER

mit Führerschein-Kl. II
für den Güterfernverkehr gesucht.
Ausbildungsplatz als Speditionskaufmann(frau)

bofrost*

Bereit für
eine neue
Herausforderung?

Unser Angebot an Bäcker, Metzger, Köche, Kauf-
leute, Schreiner, Maler, Kfz-Schlosser (m/w), ...

Machen Sie unseren Erfolg zu Ihrem neuen Beruf!
Mit über 70 % Marktanteil sind wir die Nr. 1 im Tiefkühl-Direktvertrieb.
Wir wachsen ständig weiter und bieten Ihnen interessante Berufs-
chancen als

VERKAUFSFAHRER/IN

Ihre Aufgabe:
Betreuung eines vorhandenen Kundenstammes und Ausbau des Verkaufs-
gebietes.

Unser Angebot:
Ein sicherer Arbeitsplatz als Angestellte/r mit guten Verdienst- und Auf-
stiegsmöglichkeiten.

Sehen Sie darin Ihre Herausforderung?
Dann freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung. Oder rufen Sie Herrn
Steenarts unter Tel. 07704 9296-0 an. Er informiert Sie gern ausführlich.

bofrost* Niederlassung Geisingen
Warme Steig 11 · 78187 Geisingen

Frische + Genuss tiefgekühlt direkt ins Haus

BRÜTSCH.GRUPPE
DAS MULTIMARKEN-AUTOHAUS

Telefonisten/-innen

gesucht auf € 400,- Basis

Wir suchen für die Standorte Singen und Tuttlingen nette Damen/
Herren, die sich an einem Telefon wohlfühlen. Wir wollen unsere
Kundenzufriedenheit weiterhin steigern und suchen neue Mitarbei-
ter/-innen für unsere Telefonmarketingabteilung. Zu ihrem Aufga-
bengebiet gehört es Stammkunden, sowie Neukunden anzurufen
und nach ihrer Zufriedenheit zu befragen. EDV Kenntnisse sollten
vorhanden sein. **Wenn möglich mit Callcenter Erfahrung!**

KFZ-Mechaniker/in

gesucht auf € 400,- Basis

Wir suchen für den Standort Singen mehrere Teilzeitkräfte als KFZ
Mechaniker/in für Abendjob oder Samstagsarbeit auf € 400,- Basis!
Voraussetzung KFZ Mechaniker Ausbildung!

Sollte eines dieser Stellenangeboten Ihrem Profil entsprechen, dann
schicken sie uns bitte Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen an:

Autohaus Brüttsch GmbH Tuttlingen
z. Hd. Herrn Michael Brüttsch,
D-78532 Tuttlingen, Gänsäcker 4,
Telefon 07462/94 62-0

www.bruetsch-gruppe.de

WIR BEWEGEN DEN SÜDEN.

Was kosten Anrufe bei Service-Nummern ?	
Vorwahl	Kosten aus dem dt. Festnetz
0900	ACHTUNG! Diese Nummern sind immer kostenpflichtig und können schnell sehr teuer werden. Der Anbieter legt hier die Preise selbst fest.
0800	Kostenfrei
01370 – 01371	14 Cent pro Anruf
01372 – 01374	14 Cent für die Verbindung, die ersten 30 Sek. kostenlos, danach werden im 30-Sek.-Takt 6 Cent berechnet
0138	
01379	49 Cent pro Verbindung
01801	9 – 18 Uhr: 4,6 Cent/Min. 18 – 9 Uhr: 2,5 Cent/Min.
01802	6 Cent pro Verbindung
01803	9 Cent pro Minute
01804	24 Cent je Verbindung
01805	12 Cent pro Minute

Wir sind ein innovatives, kompetentes und leistungsstarkes Anzeigenblatt und suchen:

verkaufsstärke Persönlichkeiten (m/w)

für den Außendienst

Ihre Aufgaben:

- Gewinnung, Pflege und Betreuung von lokalen, regionalen und überregionalen Kunden
- zielgerichtete Planung Ihrer Verkaufsaktivitäten
- Erstellen von Kundenpräsentationen
- Ausarbeitung von Angeboten
- administrative Tätigkeiten

für den Innendienst

Ihre Aufgaben:

- Planung der Verkaufsaktivitäten für den Verkaufspool
- Erstellen von Angeboten und Kundenpräsentationen
- Umsatzüberwachung und -planung für den Verkaufspool
- Übernahme von Außendienstaufgaben und Kundenbetreuung
- administrative Tätigkeiten

Sie

- können verkaufen
- verfügen über gute Menschenkenntnis
- haben eine gute kaufm. Ausbildung – idealerweise als Verlagskauffrau/-mann
- sind zielorientiert und belastbar
- verfügen über gute schriftliche und mündliche Deutschkenntnisse
- haben fundierte PC-Kenntnisse
- sind ehrgeizig, umsetzungsstark und zuverlässig
- haben ein kompetentes Auftreten
- haben einen PKW-Führerschein
- wollen Erfolg und wissen, dass vor dem Erfolg die Arbeit steht

Wir

- bieten Ihnen einen Arbeitsplatz in einem gut ausgebildeten Verkaufsteam mit klaren
Zuständigkeiten
- sind eines der bestgemachten Anzeigenblätter Deutschlands
- fördern lernwillige Menschen
- bieten bei guter Leistung einen sicheren Arbeitsplatz
- wollen Erfolg und wissen, dass vor dem Erfolg die Arbeit steht

Interessiert? Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen per E-Mail
unter p.peschka@wochenblatt.net oder per Post.

Singener Wochenblatt · z. Hd. Herrn Peschka
Hadwigstr. 2a · 78224 Singen

Wochenblatt

Duschkabinen, 8 mm Sicherheitsglas
Ich mache Ihnen den besten Preis für Ihre Verglasung
Sparen + Kosten reduzieren! Info-Tel. 077 32/988999

ÄRZTETAFEL

Praxis
Dr. Helmut Vogt
Alemanenstr. 48 · 78224 Singen
Urlaub vom
30.7. – 17.8.2007
Ab 20.8.2007 wieder Sprechstunde
Vertretung:
Dr. Cologna, Dr. Fuchs,
Dr. Christian Oexle bis 3.8.07
Dr. Sauter Savaes

D. Schielke
Facharzt für Innere Medizin
– Hausarzt –
Kreuzensteinstraße 7, 78224 Singen
Die Praxis ist geschlossen
vom 30.7. bis 17.8.07
Ab dem 20.8. sind wir wieder für Sie da.
Vertretung:
Dr. Brockstedt, Tel. 6 28 66
Dr. Zachmann, Tel. 4 82 44

Gemeinschaftspraxis
Dres. med.
I. u. G. Grathwohl
Internisten
Haus- u. fachärztliche Versorgung
und BCM Beratungsstelle
Uhländstr. 54 · 78224 Singen
Wir machen Urlaub
vom 30.7. – 17.8.2007
Praxisvertretung:
Dr. Zachmann, Dr. Brockstedt, Dr. Fahr

Kleintierpraxis
Dr. Karin Marko
Wiederholzstr. 17
(Ecke Haydnstr.)
78224 Singen
Telefon 077 31 / 680 97

Wir machen Ferien
vom 30.7. – 10.08.2007

Gesundheitsnetz
UHLÄNDSTR. 54
GNH.O.E.
HEGAUSCH
URLAUB
Birgit Kloos
Fachärztin für Allgemeinmedizin
Rielasinger Str. 75, 78224 Singen
Unsere Praxis ist wegen **URLAUB**
vom Do., 26.07.2007, bis einschl.
Mo., 20.08.2007, geschlossen.
Vertretung:
Dr. Angheliescu, Tel. 91 7091, 26.07.–17.08.07
Dr. Dom, Tel. 64444, 26.07.–20.08.07
Dr. Ehmann, Tel. 21539, 26.07.–10.08.07
Dr. Ch. Oexle, Tel. 93180, 26.07.–03.08.07
Dr. Waldschütz, Tel. 87660, 26.07.–10.08.07

Arztpraxis
Gerhard Vörg
Allgemeinmedizin · Naturheilverfahren
Akupunktur · Myoreflextherapie
Rielasinger Str. 21 · 78224 Singen
Praxis geschlossen
vom 01.08. bis 17.08.07
Vertretung:
Dr. Angheliescu, Tel. 91 7091
Dr. Fuchs, Tel. 6 35 59
Kinderärztin Dr. Müller, Tel. 91 70 66

Dr. med. Dieter Schwall
FA für Neurologie + Psychiatrie
(Rehabilitationswesen)
Jahr100Bau - Sankt-Johannis-Str. 1
78315 Radolfzell · Tel. 0 77 32 / 42 28
Wir machen Urlaub
vom 30.7. – 10.08.07
Vertretung in dringenden Fällen:
Frau Dr. Löttgen, Tel. 077 32/24 11

Praxis
Dr. med. Bettina Förg
Hauptstr. 48, 78224 Singen
Telefon 0 77 31 / 6 50 31
Die Praxis ist geschlossen
vom 23.7. – 10.8.2007
Vertretung:
Dr. med. Angheliescu, Rielasinger Str. 144, Tel. 91 70 91
Dr. med. Brockstedt, Hegaust. 15, Tel. 6 28 66
Dr. med. Dom, Schellstr. 19, Tel. 64 444
Dr. Santangelo (23.7.–27.7.), Worlberger Str. 26, Tel. 93 260
Dr. med. Waldschütz, Hadwigstr. 24, Tel. 87 660

Dr. med. Joachim Kaiser
Facharzt für Allgemeinmedizin
Chiro-/spezielle Schmerztherapie
Im Buck 17 · 78224 Gottmadingen
Telefon 0 77 31 / 7 16 94
In der Zeit vom 30.7.07 bis einschl.
17.8.07 bleibt unsere Praxis geschlossen.
Vertretung:
Dr. Graf, Dr. Jur. Dr. Schöffel (30.7.–9.8.),
Dr. Wiesendanger (30.7.–10.8.), Drs. Wilms

Neue (T)Raumdecke
an einem Tag!
Schnelle, saubere Montage an einem Tag!
Kein Umräumen der Möbel erforderlich!
Beleuchtung nach Wunsch!
Besuchen Sie unsere Ausstellung
oder rufen Sie an: 07462-923771
PLAMECO PLAMECO-Fachbetrieb
Achim Mink
Breslauerstraße 6 · 78194 Immendingen

BEILAGENHINWEIS
Unserer heutigen Wochenzeitung liegen folgende Prospekte bei:
Gesamtausgabe: Fahrrad Joos
Teilausgaben: dm Drogeriemarkt PLUS NKD
Wochenblatt
Singer Wochenblatt GmbH & Co.
Hadwigstraße 2a, 78224 Singen

Schicken Sie uns Ihr Grußwort zum 40-jährigen Jubiläum des WOCHENBLATTS!

Normalerweise sind es ja nur einige wenige, die bei Jubiläen eingeladen werden, Grußworte zu schreiben. Wir laden alle unsere Kundinnen und Kunden, Leserinnen und Leser herzlich dazu ein, uns Ihre Grußworte zum 40-jährigen Jubiläum zu schreiben. Vielleicht fällt Ihnen ein, was Sie mit oder aufgrund des Wochenblatts erlebt haben, vielleicht möchten Sie uns Ihre Meinung zum Wochenblatt mitteilen oder einfach nur gratulieren.

Jetzt sind wir gespannt.

Die Grußworte werden ab dem 18. Juli 2007 im Wochenblatt veröffentlicht und was nicht in die gedruckte Ausgabe passt, werden wir im Internet unter www.wochenblatt.net veröffentlichen.

Sie können uns die Grußworte auf allen Kanälen schicken:

Per Post an:
Singer Wochenblatt
Hadwigstraße 2a
Stichwort: Grußworte
78224 Singen

Per Telefon:
07731/880036
Stichwort: Grußworte

Per Mail:
verlag@wochenblatt.net
Betreff / Subject: Grußworte

5 Jahre und den größten Blödsinn im Kopf.

5 Jahre Media Markt.

MIT DEM BESTEN SERVICE DER STADT!

SINGEN • Im EKZ • Unter den Tannen • Tel.: 07731/793-0
Öffnungszeiten: Mo-Sa 9-20 Uhr
Keine Mitnahmegarantie. Alles Abholpreise.

Media Markt
www.mediamarkt.de
Ich bin doch nicht blöd.

F.X. Ruch Steinkörbe – ideal zur Gartengestaltung, Böschungs- und Ufersicherung oder künstlerischen Gestaltung.

Optisch ansprechend, einfach und kostengünstig zu versetzen. Die Steinkörbe sind im Garten- und Landschaftsbau, bei der Hanggestaltung oder bei der Böschungs- und Ufersicherung immer öfter zu sehen. Auch schalldämmende Lärm- und Sichtschutzwände bestehen zunehmend aus Steinkorb-Elementen.

Als einzigartig kann hierbei bezeichnet werden, dass die Körbe fix und fertig befüllt beim Kunden angeliefert werden. Mittels einem integrierten Montagebügel werden die Körbe schnell, kostengünstig und problemlos abgeladen und nach Bedarf auf der Baustelle eingebaut. Ein späteres Versetzen der Körbe ist jederzeit möglich.

In verschiedenen Größen und mit Gesteinsfüllung aus Allgäuer Schotterkalk, je nach Wunsch oder baulicher Notwendigkeit, die flexibel und universell einsetzt werden können.

Durch die maschinelle Befüllung und Verdichtung der Körbe in einer eigens konstruierten Abfüllanlage lässt sich eine höhere Dichte erzielen als bei manueller Befüllung, so verfügen die Steinkörbe über rund 15 Prozent mehr Gesteinsinhalt. Dies wirkt sich positiv auf die Stabilität und Langlebigkeit aus und verhindert ein sogenanntes Ausbauchen der Körbe. Die hochwertigen feuerverzinnten Stab- bzw. Doppelstabgitter gewährleisten zusätzlich eine lange Lebensdauer und hohe Standfestigkeit.

Herr Stefan Biethinger unter Tel. 077 31/592103 steht Ihnen für weitere Fragen gerne zu Verfügung.

FX RUCH
Industriest. 13 – 16
78224 Singen
Tel. 077 31/5 92-103
Fax 077 31/5 92-128
E-Mail: baustoff@fxruch.de

Rumpsteak-Rostbraten
100 g **1,79 €**

Hähnchen-Brustfilet
auch gefüllt
1 kg **8,99 €**

Lammkeulenbraten
o. Kn.
100 g **1,29 €**

Schwarzwaldcreme
24% Fett im Milchtell
100 g **0,99 €**

Seelachs-Loins
frisch eingefroren, ideal zum Grillen
100 g **1,39 €**

Orig. Span. Serano Schinken
100 g **2,49 €**

Ital. Parmaschinken
100 g **3,29 €**

Lyoner
100 g **0,79 €**

Ital. Vera Pagliettina
50% Fett
i. Tr.
100 g **2,29 €**

Makrelen
ganz, frisch aus dem Rauch
100 g **0,79 €**

EDEKA

MÜNCHOW MÄRKTE
frisch • freundlich • sauber

city markt singen
Mo. - Fr. 9.00-19.00
Sa. 8.00-18.00

neukauf moos
Mo. - Do. 8.00-20.00
Fr. + Sa. 8.00-21.00

neukauf tengen
Mo. - Fr. 8.00-19.00
Sa. 8.00-18.00

neukauf rielasingen
Mo. - Fr. 8.00-20.00
Sa. 8.00-20.00

Bio Wertkost Joghurt
mild 3,7% Fettgehalt
(1000 g = 1,78 €)
500-g-Becher **0,89 €**

Bio Wertkost Trinkjoghurt Brombeere
(100 g = 0,35 €)
200-g-Becher **0,69 €**

Bio Wertkost Salami
(100 g = 2,25 €)
75-g-Packung **1,69 €**

Bio Wertkost Schafskäse
(100 g = 1,66 €)
150-g-Packung **2,49 €**

Melitta Café
verschiedene Sorten
(1000 g = 5,99 €)
500 g **2,99 €**

Nescafé Gold
Nescafé Gold, auch mild löslicher Kaffee
(100 g = 3,50 €)
200-g-Glas **6,99 €**

Buko Frischkäse
versch. Sorten
(100 g = 0,35 €)
200-g-Becher je **0,69 €**

Eissalat
Deutschland, Hkl. I
Stück **0,79 €**

Maggi Natursuppe
(100 g = 1,93 €)
41-g-Packung **0,79 €**

Hakle Super Vlauch
Toilettenpapier
8x150-Blatt-Packung **1,79 €**

König Pilsener
(1 l = 1,10 €)
Kiste mit 20x 0,5-l-Flaschen zzgl. 3,10 € Pfand **10,99 €**

Zott Monte
Milchcreme-Dessert
(100 g = 0,32 €)
4x 62,5-g-Packung je **0,79 €**

San Lucar
Roma-tomaten
Niederlande, Hkl. I
1 kg **2,49 €**

Buitoni
italienische Teigwaren
(1000 g = 0,98 €)
500 g **0,49 €**

Lipton Ice Tea
Lemon
(1000 ml = 0,66 €)
1,5-l-Flasche DPG **0,99 €**

La Sera Barbera
Die moderne Version eines Barbera. Harmonisch und ausgeglichen.
0,75-l-Flasche **4,99 €**

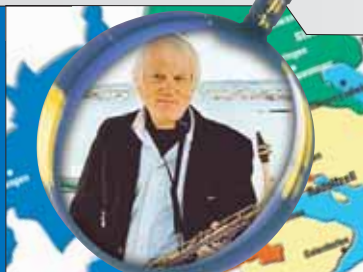
ANGEBOT GÜLTIG AB DEM 18. JULI 2007
solange Vorrat reicht



JEDER MENGE TUTTI • FRUTTI AUF DER SEITE VIII

► BERND KONRAD WIRD 60

Er arbeitete mit den Rolling Stones und mit Eric Clapton. Und in Woody Allen hat er einen Fan, mit dem er sich gelegentlich trifft, um alte Dixieland-Standards zu spielen. Bernd Konrad ist einer der renommiertesten Jazz-Musiker Deutschlands, Professor für Jazz an der Musikhochschule Stuttgart. Am Samstag, 21. Juli, ab 18.30 Uhr, wird sein 60. Geburtstag im Kulturzentrum am Münster mit einem Konzert und einer Fotoausstellung gefeiert.



TOP-THEMA

Sein neu gegründetes Hammond-Trio stellt Pirmin Wäldin am Samstag, 21. Juli beim Engener Altstadtfest vor. Mit dabei Roland Vieth (rechts/Gitarre und Gesang) und Christian Alstetter aus Konstanz (Schlagzeug). Um 12, 13.30 und 15 Uhr wird das Trio spielen. www.waeldin-pirmin.de



Glasfenster von Otto Dix

Sommerausstellung im Otto-Dix-Haus Hemmenhofen

Open-Air am Güttinger See

Güttingen (swb). Zum 4. Mal veranstaltet das Radolfzeller Jugendzentrum am Samstag, 21. Juli, sein Sommer-Open-Air im Strandbad im Radolfzeller Ortsteil Güttingen.

In diesem Jahr werden erstmals fünf Bands für ihre Fans rocken. Neu ist in diesem Jahr, dass das JuZe bei der Organisation des Festivals maßgeblich vom »Förderverein Alternative Jugendkultur Radolfzell« den Betreibern der ehemaligen Jugendkulturkneipe »Bokle« unterstützt wird.

Den Anfang machen »Dead Letter Department« aus Singen. Weg von kreischenden E-Gitarren und Hip-Hop-Beats, hin zu emotional geladenem, akustischem Alternative-Rock-Pop. »Libido Froid« - drei Musiker aus Meersburg spielen frischen und abwechslungsreichen Grunge-Pop mit deutschen Texten und eingängigen Melodien. »The Sinful Saints« aus der Schweiz konnten Jury und vor allem das Publikum beim Bokle-Bandwettbewerb in Radolfzell durch ihre starke Live-Performance von sich überzeugen.

»Black Forest Projekt« aus Kehl schließlich präsentieren Rock auf absolut professionellem Niveau. Eigene und bereits bekannte Songs zum Tanzen, Mitsingen oder einfach nur den Sound genießen. Die Organisatoren bringen so ihr Engagement für das Projekt »Bfree« zum Ausdruck.

Einlass ist ab 18 Uhr. Weitere Informationen unter www.bokle.de.

Hemmenhofen (swb). In der diesjährigen Sommersausstellung zeigt das Dix-Haus in Hemmenhofen Glasfenster von Otto Dix, die in den 50er und 60er Jahren entstanden sind. Die Ausstellung ist bis 21. Oktober zu sehen. Die Öffnungszeiten sind von Mittwoch bis Samstag von 14 Uhr bis 17 Uhr und an Sonn- und Feiertagen von 11 bis 18 Uhr. Otto Dix erhielt 1958 den Auftrag für die Glasfenster in der Petruskirche in Kattenhorn. Themen aus dem Leben des Jüngers Petrus wie der Berufung als Jünger während eines Fischzugs auf dem See Genezareth oder der krähende Hahn am Morgen nach der Verleumdung und des Verrats in der Gründonnerstags-Nacht hat Dix hier in großformatigen Glasfenstern umgesetzt. Biblische Geschichten, die ihn seit seinem Frühwerk immer wieder interessierten und die er in dieser Zeit auch in Oelbildern, Zeichnungen und Graphiken umsetzte. Der Entwurf zu dem großen Fenster, der im vergangenen Jahr in den Werkstätten der Firma Derix wieder aufgefunden wurde und nun für diese Ausstellung als Leihgabe zur Verfügung steht, bot den Anlass für das Dix-Haus, sich mit dem Thema Glasfenster näher zu befassen und diesem Thema eine Ausstellung zu widmen. Nachdem bereits 1952 ein erstes Glasfenster in Zusammenarbeit mit der Glaswerkstatt Derix in Rottweil entstanden war, entstanden in den Folgejahren verschiedene Fenster mit biblischen Themen. Die Scheibe mit dem Heiligen Martin war 1952 im Auftrag der Stadt Singen entstanden und wurde als Dank für die Unterstützung während des 2. Weltkriegs der Stadt Schaffhausen geschenkt. Dieses Glasfenster befindet sich heute im Treppenhaus des Museums Allerheiligen in Schaffhausen. Die Glasfenster von Otto Dix sind ein bisher kaum aufgearbeitetes Thema. Entstanden im Hemmenhofer Atelier und bei den Werkstätten der Firma Derix in Rottweil, sind sie ein Zeugnis der Arbeit von Dix in seiner süddeutschen Wahlheimat. In Zusammenarbeit mit der Glaswerkstatt Oidtmann entstanden



Otto Dix schuf in den 50er Jahren mehrere Glasfenster. Unter anderem den Heiligen Martin, der im Museum zu Allerheiligen in Schaffhausen zu sehen ist. Swb-Bild: Otto-Dix-Haus

schon Themen. Die Scheibe mit dem Heiligen Martin war 1952 im Auftrag der Stadt Singen entstanden und wurde als Dank für die Unterstützung während des 2. Weltkriegs der Stadt Schaffhausen geschenkt. Dieses Glasfenster befindet sich heute im Treppenhaus des Museums Allerheiligen in Schaffhausen. Die Glasfenster von Otto Dix sind ein bisher kaum aufgearbeitetes Thema. Entstanden im Hemmenhofer Atelier und bei den Werkstätten der Firma Derix in Rottweil, sind sie ein Zeugnis der Arbeit von Dix in seiner süddeutschen Wahlheimat. In Zusammenarbeit mit der Glaswerkstatt Oidtmann entstanden

weitere Fenster, von denen die Scheibe »David vor Saul« in der Ausstellung zu sehen ist. An Beispielen von Curth Georg Becker, Albert Birkle und Wilhelm Geyer werden Zeitgenossen von Otto Dix vorgestellt, die wie er im süddeutschen Raum tätig waren. Mit dem Rückblick auf Fenster des 14. und 15. Jahrhunderts soll ein Einblick in die Geschichte und die »grosse Zeit« der Glasmalerei gegeben werden. Dass es sich bei der Glasmalerei jedoch nicht um eine vom Sterben bedrohte Umsetzung von künstlerischem Schaffen handelt und diese Technik auch im aktuellen Kunstgeschehen einen Raum einnimmt, zeigen die Arbeiten von Volkhard Kemper. Mit seinen »Glasstudien« oder »Colour-field glasses« widmet er sich dem »Natürlichen« Licht in der Tradition der post-painterly abstraction, wo Farbe und Farbträger miteinander verschmelzen.

Der Künstler sagt: »Das Problem bei der modernen Glasgestaltung ist eine permanente Unterschätzung der Farbwirkung im Verhältnis zur Objekthaftigkeit, so dass bestenfalls nur eine graphische Wirkung erzielt wird. Gerade im Unspektakulären liegt hier das größte Abenteuer.« Ein Besuch der nahe gelegenen Petruskirche in Kattenhorn zeigt die Umsetzung des Gesamtkonzepts im Architekturrahmen einer Kirche, die seit der Frühzeit der wichtigsten Auftraggeber für Glasmalerei war.

SO ERREICHT MAN DEN BUNTEN HUND: PER FAX: (07731/88 00-83 33), E-MAIL: (KNOCHEN@WOCHENBLATT.NET) ODER IM WOCHENBLATT ABGEBEN

Wie man Subventionen für üble Taten kassiert

Hallo und guten Tag, Ihr bunter Hund ist wieder da. Hugo, der Mops von Frau Maier, ist ein dicker Hund. Es gibt allerdings auch dicke Hunde, die nicht auf vier Pfoten durch die Welt traben. Ich will Ihnen einmal ein paar Beispiele nennen, liebe WOCHENBLATT - Leserinnen und - Leser.

Ein dicker Hund ist es aus meiner Sicht auf vier Pfoten, wenn ein Fahrschulauto eine gefährliche Kreuzung überquert, obwohl ein Gebotschild unmissverständlich die Fahrtrichtung »rechts« ab anzeigt. Da saß kein Fahrschüler am Steuer, der das Schild vor lauter Aufregung übersehen hatte, nein, nein, viel schlimmer! Ein dicker Hund sind auch die Preise, die das Deutsche Rote Kreuz pro gefährlichem Kilometer in Rechnung stellt. Die Fahrkosten von Gottmadingen nach Singen betragen nach Information der Krankenkasse schlappe 355,40 Euro. Hin und zurück sind das 12 Kilometer, also werden - habe ich richtig gerechnet

- pro Kilometer 29,62 Euro fällig. Ganz schön happig diese Preise; die stehen auch im krassen Gegensatz zur Bezahlung der Mitarbeiter. Dort ist das DRK das Gegenteil von großzügig. Bei den Gehältern wird geizig und bei den Patienten wird geklotzt. Soll ja keiner sagen, das zahlen ja die Krankenkassen; das zahlen die Zweibeiner über ihre Beiträge. Kennen Sie liebe WOCHENBLATT - Leserinnen und - Leser den Solidarfonds Deutsche Einheit? Nein, das ist nicht der Solidaritätszuschlag, den jeder Bundes-

den. Die Stadt Hagen hat die Arbeitsplätze verloren und darf trotzdem Geld in den Fonds einzahlen. Die Stadt Dortmund hatte im Jahr 2005 Schulden in Höhe von 932 Millionen Euro; in der Zeit von 1991 bis 2005 musste die Stadt aber insgesamt 410 Millionen in den Solidarfonds Deutschland einzahlen. Müllheim an der Ruhr, Remscheid, Gelsenkirchen und viele andere Städte und Gemeinden sind gezwungen Kredite aufzunehmen um ihren Verpflichtungen für den

1375 Gewerbeeinheiten wechselten für gigantische 982 Millionen Euro ihren Besitzer. Die schöne Stadt an der Elbe war durch den Verkauf schuldenfrei und hatte noch ein Vermögen von fast 241 Millionen auf der Hohen Kante. Die Stadt boomt wie es so schön auf neudeutsch heißt. Keine Schulden, eine geringere Arbeitslosigkeit wie Duisburg und jetzt kommt er, der ganz dicke Hund: weiterhin jährliche Fördergelder in Millionenhöhe! Ist es tatsächlich möglich, dass sich westdeutsche Städte immer mehr verschulden müssen um die Anforderungen des Solidarfonds zu erfüllen und weshalb kriegt eine Stadt wie Dresden noch Fördergelder? Weshalb muss eine schuldenfreie Stadt nicht selbst in den Solidarfonds einzahlen? Gilt der Solidarfonds nur in eine Himmelsrichtung? Wie viel nicht vorhandenes Geld mussten eigentlich die Städte und Gemeinden in der WOCHENBLATT - Region einzahlen? Wie wurden diese Zahlungen finanziert und was hat diese Finanzierung gekostet? Freuen können sich die Banken über den Solidarfonds Deutschland, das ist klar. Wann endlich wird hier eine Änderung vorgenommen und die Zahlungsverpflichtung von Städten und Gemeinden der Realität angepasst, das fragt sich Ihr bunter Hund.



bürger in Ost und West bezahlen muss. In den Solidarfonds Deutsche Einheit müssen die Städte und Gemeinden in Westdeutschland Kohle abdrücken. Diese Gelder kriegen die Gemeinden und Städte in Ostdeutschland. Die Zwiebackproduktion Brandt wurde so zum Beispiel in Hagen geschlossen und nach Thüringen verlegt. Dafür gab es dann Subventionen, weil ja in Thüringen neue Arbeitsplätze geschaffen wur-



Der Komiker und Kabarettist Uli Keuler gastiert am Freitag, 27. Juli um 20 Uhr in der Trotte von Schloss Rheinburg in Gailingen. Keulers Figuren sind Helden des Alltags und jedermann vertraut. Er taucht alltägliche Szenen in schräges Licht und überrascht mit ungewohnten Perspektiven. Und dies alles ohne Requisiten, Kostüm oder Maske. Keulers Markenzeichen ist ein Sprachwitz, der teils derb-komisch, teils zielgenau entlarvend und teils verspielt daherkommt. Uli Keuler spielt an diesem Abend zugunsten des Vereins für jüdische Geschichte Gailingen e. V. Karten können ab sofort bei der Tourist-Information Gailingen am Hochrhein gekauft werden. Infos unter: www.uli-keuler.de swb-Bild: Veranstalter

TOP EVENT DER WOCHE

► **Christina Stürmer**

singt auf dem Hohentwiel am Freitag, 20. 7., ab 19 Uhr

NEU IM WOCHENBLATTLAND

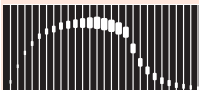
► **Hildegard-Gedenkstätte**

Von Dr. Hertzka in Öhningen ist geöffnet am 22. und 23. Juli

DAS SOLLTE MAN GEHÖRT HABEN

► **Promenadenkonzert Hemmenhofen**

ist am Freitag, 20. Juli, ab 19.30 Uhr in den Uferanlagen



Schauen Sie mal rein:
www.stadthalle-singen.de

DO 19.07.

KINO

SINGEN

Cineplex: Harry Potter und der Orden des Phönix: 16.15, 18.00, 20.00, 21.00 Uhr. Quentin Tarantinos Death Proof - Todsicher: 18.00, 20.30 Uhr. Next: 20.45 Uhr. Stürb langsam 4.0: 20.30 Uhr. Live free or die hard (Stürb langsam 4.0) (Engl. Orig.): 20.30 Uhr. Shrek der Dritte: 16.15, 18.30 Uhr. Pirates of the Caribbean - Am Ende der Welt: 17.15 Uhr. Mr. Bean macht Ferien (Eintritt 3 Euro): 16.30 Uhr. Full Metal Village: 18.30 Uhr. **Gemskino:** Ein Freund von mir (Open Air Kino): 21.30 Uhr. **RADOLFZELL** **Residenz:** Harry Potter und der Orden des Phönix: 20.00 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

TUTTLINGEN

Honberg, 20.00 Uhr: Honberg Sommer 2007: »Zraumwohnung«. Kartentelefon: 07461/910996

THEATER

REICHENAU

Schlosspark Königsegg, 20.00 Uhr: »Die unteren Zehntausend«, Komödie frei nach dem gleichnamigen Film von Franz Capra. Regie: Ute Fuchs. Karten: 0049-7534-92070, 0049-7534-7435.

ÜBERLINGEN

Kapuzinerkirche, 19.30 Uhr: »Der Gott des Gemetzels«, Sommertheater in Überlingen!

VORTRÄGE

ÜBERLINGEN

Ruth Seiler, Fachhynotherapeutin, Unter d.Buchen 1, 19.30 Uhr: »Die Chancen und Möglichkeiten der Hypnotherapie«, Anmeldung: 07731/911491, www.fachhynotherapie-seiler.de. Eintritt kostenlos!

SONSTIGES

GAIENHOFEN

Treff: Hermann-Hesse-Höri-Museum, 14.15 Uhr: »Literarische Wanderung auf den Spuren von Hermann Hesse«, mit Ursula Fuchs o. Andrea Dietz. Anmeldung: 07735/81823.

FR 20.07.

KINO

SINGEN

Cineplex: Harry Potter und der Orden des Phönix: 16.15, 18.00, 20.00, 21.00 Uhr. Quentin Tarantinos Death Proof - Todsicher: 18.00, 20.30, 23.15 Uhr. Next: 20.45, 23.00 Uhr. Stürb langsam 4.0: 20.30, 23.15 Uhr. Live free or die hard (Stürb langsam 4.0)(Engl. Orig.): 20.30 Uhr. Shrek der Dritte: 16.15, 18.30 Uhr. Pirates of the Caribbean - Am Ende der Welt: 17.15 Uhr. Mr. Bean macht Ferien (Eintritt 3 Euro): 16.30 Uhr. Full Metal Village: 18.30 Uhr. **Gemskino:** La vie en Rose (Open Air Kino): 21.30 Uhr. **RADOLFZELL** **Residenz:** Harry Potter und der Orden des Phönix: 15.30, 20.00 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

ÖHNINGEN

Bootsstühle, 20.30 Uhr: »Konzert im Bootsstühle«, Mit Christoph Theinert, Violoncello und Rudi Hartmann, Akkordeon. Werke von Ortiz, Frescobaldi, Vivaldi u.a. Info: www.violoncellomusic.com.

STEIBLINGEN

Torkel, 19.00 Uhr: 18. Steiblinger Musiksummer, »The Ghostriders - 45 years on stage«. Eintritt frei!

TUTTLINGEN

Honberg, 20.00 Uhr: Honberg Sommer 2007: »Schandmaul / Letzte Instanz«. Kartentelefon: 07461/910996

VOLKSMUSIK

HEMMENHOFEN

Uferanlagen, 19.30 Uhr: »Promenadenkonzert«, der Bürgerkapelle Hemmenhofen.

Haus (1907-1912), Anmeldung: 07735/-440653.

Hermann-Hesse-Höri-Museum, 14.30 Uhr: »Öffentliche Führung«, Ab 6 Personen!

Hermann-Hesse-Haus, 12.00 Uhr: »Führung: Hermann Hesses Garten in Gaienhofen (1907-1912)«, Anmeldung: 07735/440653.

SO 22.07.

KINO

SINGEN

Cineplex: Harry Potter und der Orden des Phönix: 18.00, 20.00, 21.00 Uhr. Harry Potter und der Orden des Phönix: 14.00, 15.00, 17.00 Uhr. Quentin Tarantinos Death Proof - Todsicher: 18.00, 20.30 Uhr. Next: 20.45 Uhr. Stürb langsam 4.0: 20.30 Uhr. Shrek der Dritte: 14.00, 16.15, 18.30 Uhr. Pirates of the Caribbean - Am Ende der Welt: 14.00, 17.15 Uhr. Ocean's Thirteen: 20.30 Uhr. Mr. Bean macht Ferien (Eintritt 3 Euro): 16.30 Uhr. Die wilden Hühner und die Liebe (Eintritt 3 Euro): 14.00 Uhr. Full Metal Village: 18.30 Uhr. **Gemskino:** Babel (Open Air Kino): 21.30 Uhr.



Selten kann eine Rock'n Roll-Band so lange auf Musikgeschichte zurückblicken wie »The Ghostriders«. Sie bieten am 20. Juli, ab 19 Uhr, Live-Music vom Feinsten im Rahmen des diesjährigen Steiblinger Musiksummer, der noch bis zum 17. August, jeden Freitagabend in die »Torkel« in Steiblingen einlädt. Bei allen Veranstaltungen ist der Eintritt frei. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. An der Torkel sind keine Parkplätze vorhanden, jedoch in der Nähe beim Bürgerhaus, beim Rathaus und bei der Schule.

RADOLFZELL

Residenz: Harry Potter und der Orden des Phönix: 15.30, 20.00 Uhr.

KLASSIK

HORN

Kirche St. Johann, 19.00 Uhr: »Hornor Konzert«.

ÜBERLINGEN

Basilika Birnau, Uhr: »Geistliche Musik Birnau 2007«, Festmesse in F-Dur von Laslo Vas. Info: www.birnauerkantorei.de.

ROCK/POP/JAZZ

SINGEN

Brasserie Chez Leon, 11.00 Uhr: »Jazzmatinee«, mit dem Hegau-Swing-Combo. Info: 07731/789400.

TUTTLINGEN

Honber, Biergarten, 11.00 Uhr: Honberg Sommer 2007: »Blue Birds of Paradise«, Eintritt frei!

KLINGKUNST

ALLENSBACH

Seegarten, 11.00 Uhr: »Open-Air-Varieté-Spektakel«, Tamala Clown Akademie. Straßentheater-Comedy-Walk Acts-Clowns. Eintritt frei! (Bei schlechter Witterung fällt das Spektakel aus!)

VORTRÄGE

RADOLFZELL

Villa Bosch, 10.00 Uhr: Die »Wilde Götting - Macht und Energie indischer Göttinnen, Aus der Vortragsreihe: Götter, die durch Menschen sprechen. Von Dr. Cornelia Mallebrein.

SONSTIGES

GAIENHOFEN

Hermann-Hesse-Haus, 14.30 Uhr: »Führung: Reformierte Lebensart um 1900 - Einfluss auf die Lebensweise der Familie Hesse in Gaienhofen«, Anmeldung: 07735/440653.

Hermann-Hesse-Haus, 10.30 Uhr: »Führung: Mia Hesse geb. Bernoulli -

Gaienhofener Alltag neben Hermann Hesse«, Anmeldung: 07735/440653.

KONSTANZ

Archäologisches Landesmuseum Baden-Württemberg, 10.00 Uhr: Großes Sommerfest: »Archäologische Entdeckungen«, Eintritt frei!

ÖHNINGEN

Gedenkstätte Dr. Gottfried Hertzka, Uhr: »Besichtigung Hildegard-Heilpflanzen-Garten«, geöffnet: So: 12-16 Uhr, Mo: 17-20 Uhr.

SCHAFFHAUSEN - CH **Hallen für Neue Kunst,** 11.30 Uhr: »English Series«, Stephan Greitmeier, Konstanz, zeigt, welche Rolle Größe in der Kunst spielen kann.

MO 23.07.

KINO

SINGEN

Cineplex: Harry Potter und der Orden des Phönix: 16.15, 18.00, 20.00, 21.00 Uhr. Quentin Tarantinos Death Proof - Todsicher: 18.00, 20.30 Uhr. Next: 20.45 Uhr. Stürb langsam 4.0: 20.30 Uhr. Shrek der Dritte: 16.30 Uhr. Kult Sneak (Eintritt 3 Euro): 20.30 Uhr. Full Metal Village: 18.30 Uhr. **Gemskino:** Man muss mich nicht lieben (Open Air Kino): 21.30 Uhr.

RADOLFZELL

Residenz: Harry Potter und der Orden des Phönix: 20.00 Uhr.

KLASSIK

GAIENHOFEN

Schlosshof von Schloss Gaienhofen, 18.00 Uhr: »Lieder, Bilder und Szenen aus dem Mittelalter«, Oh wunnliches Paradies - Mittelalter am Untersee, vom Ev. Internatsgymnasium Schloss Gaienhofen.

THEATER

GAIENHOFEN

Schlosshof von Schloss Gaienhofen, 18.00 Uhr: »Lieder, Bilder und Szenen aus dem Mittelalter«.

KREUZLINGEN - CH

Schloss Arenenberg, 20.00 Uhr: »Die unteren Zehntausend«, Komödie frei nach dem gleichnamigen Film von Frank Capra. Vorverkauf: www.theater-auf-der-insel.de, Tel. 0049-7531-914517.

ÜBERLINGEN

Kapuzinerkirche, 19.30 Uhr: »Der Gott des Gemetzels«, Sommertheater in Überlingen!

SONSTIGES

ÖHNINGEN

Gedenkstätte Dr. Gottfried Hertzka, Uhr: »Besichtigung Hildegard-Heilpflanzen-Garten«, geöffnet: So: 12-16 Uhr, Mo: 17-20 Uhr.

DI 24.07.

KINO

SINGEN

Cineplex: Harry Potter und der Orden des Phönix: 16.15, 18.00, 20.00, 21.00 Uhr. Harry Potter und der Order of the Phoenix (Engl. Orig.): 20.00 Uhr. Quentin Tarantinos Death Proof - Todsicher: 18.00, 20.30 Uhr. Next: 20.45 Uhr. Stürb langsam 4.0: 20.30 Uhr. Shrek der Dritte: 16.15, 18.30 Uhr. Mr. Bean macht Ferien (Eintritt 3 Euro): 16.30 Uhr. Full Metal Village: 18.30 Uhr. **Gemskino:** Die Herbstzeitlosen (Open Air Kino): 21.30 Uhr.

RADOLFZELL

Residenz: Harry Potter und der Orden des Phönix: 20.00 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

ZÜRICH - CH

Kaufleuten, 20.00 Uhr: »Willy Deville & The Mink Deville Band«, Vorverkauf: www.allblues.ch, www.ticketcorner.com.

THEATER

KREUZLINGEN - CH

Schloss Arenenberg, 20.00 Uhr: »Die unteren Zehntausend«, Komödie frei nach dem gleichnamigen Film von Frank Capra. Vorverkauf: www.thea-

ter-auf-der-insel.de, Tel. 0049-7531-914517.

ÜBERLINGEN

Kapuzinerkirche, 19.30 Uhr: »Der Gott des Gemetzels«, Sommertheater in Überlingen!

MI 25.07.

KINO

SINGEN

Cineplex: Harry Potter und der Orden des Phönix: 15.00, 17.15, 18.00, 20.15, 21.00 Uhr. Quentin Tarantinos Death Proof - Todsicher: 18.15 Uhr. Next: 18.30 Uhr. Shrek der Dritte: 15.00, 18.15 Uhr. Die Simpsons - Der Film (Vorpremiere): 20.45 Uhr. Filmriss. Nein, danke! (Film 28 Tage & Spark-Beach-Party im Top10): 15.00 Uhr. Full Metal Village: 20.45 Uhr. How to cook your Life: 18.30, 20.45 Uhr.

Gemskino: Vier Minuten (Open Air Kino): 21.30 Uhr.

RADOLFZELL

Residenz: Harry Potter und der Orden des Phönix: 20.00 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

ALLENSBACH

Seegarten (b.schlechter Witterung im Pfarrheim), 20.00 Uhr: BE »Mistura Fina«, Musica Popular do Brasil mit Betina Ignacio.

THEATER

KREUZLINGEN - CH

Schloss Arenenberg, 20.00 Uhr: »Die unteren Zehntausend«, Komödie frei nach dem gleichnamigen Film von Frank Capra. Vorverkauf: www.theater-auf-der-insel.de, Tel. 0049-7531-914517.

ÜBERLINGEN

Kapuzinerkirche, 19.30 Uhr: »Der Gott des Gemetzels«, Sommertheater in Überlingen!

SONSTIGES

HORN

Treff: Kirchenzelt im Campingdorf, 21.00 Uhr: »Sagen und Geschichten der Hör«, Nachtwanderung.

SCHAFFHAUSEN - CH

Hallen für Neue Kunst, 12.00 Uhr: »Zeit für Kunst«, Kunst-Erfahrung über Mittag. 30-minütige Werkbetrachtungen mit Nadine Scheu, Werke von Robert Ryman.

AUSSTELLUNGEN

ALLENSBACH

Heimatemuseum Allensbach, »Ein scharfer Fund: der Steinzeitdolch von Allensbach«, von 20. Jul bis 19. Aug. Sonderausstellung!

BLUMENFELD

Schloss, »Von der Wirksamkeit der Farbe«, bis 23. Sep. Kunst im Schloss Blumenfeld: Helga Rost-Haufe zeigt eigene Arbeiten. Öffnungszeiten: täglich: 13-17 Uhr.

BOHLINGEN

zapa - Hotel / Restaurant - »träume-reie«, bis 30. Sep., Bilder von Wolfgang Fleischer.

BREGENZ - A

Galerie Kesselhaus, »Himmelbilder«, bis 4. Aug. Herward Dunkel. Öffnungszeiten: Mo-Fr: 10.30-24 Uhr, Sa/So: 18-24 Uhr.

Kunsthaus, »Karl-Heinz Ströhle: 1 x 1 x 1«, von 21. Jul. bis 22. Jul., Öffnungszeiten: täglich: 10-20 Uhr.

Kunsthaus Bregenz, »Mythos« bis 9. Sep., mit Arbeiten von Joseph Beuys, Matthew Barney, Douglas Gordon, Cy Twombly. Www.kunsthaus-bregenz.at.

ENGEN

Städtisches Museum Engen + Galerie im Kloster, »FORUM REGIONAL: Ellis ViLa«, bis 9. Sep., Öffnungszeiten: Di-Fr: 14-17 Uhr, Sa/So: 10-17 Uhr.

GAIENHOFEN

Hermann-Hesse-Höri-Museum, »Das Haus der Träume. Hermann Hesse und Albert Welti«, bis 7. Okt., Öffnungszeiten: Di-So: 10-17 Uhr.

Haus der Träume« bis 7. Okt., Hermann Hesse und Albert Welti. Öffnungszeiten: Di-So: 10-17 Uhr.

GAILINGEN

Junge Galerie im Hegau-Jugendwerk, »Feldversuche«, bis 14. Sep., A. Petra Ehinger zeigt neue Werke aus dem

Glashauss. Öffnungszeiten: Mo-Fr: 8-18 Uhr, Sa/So: 11-16 Uhr.

HEMMENHOFEN

Otto-Dix-Haus, »Otto Dix - Glasfenster«, bis 21. Okt., Themen, Aufträge, Künstler, Geschichte, Technik und die ausführenden Werkstätten. Öffnungszeiten: Mi-Sa: 14-17 Uhr, So/Freiertag: 11-18 Uhr.

HORN

Galerie Kränzl, »Paper Art«, bis 5. Aug., Josef Bücheler, Vito Capone, John Gerard, Dorothea Reese-Heim, Margund Smolka, Joachim Tschacher, Therese Weber. Öffnungszeiten: Do-So: 16-19 Uhr.

ITTINGEN - CH

Kartausg, »Ernst Thoma. Höllensturz«, bis 26. Aug., Öffnungszeiten: Mo-Fr: 14-18 Uhr Sa/So/Freiertag: 11-18 Uhr.

KONSTANZ

Archäologisches Landesmuseum Baden-Württemberg, »Entdeckungen - Höhepunkte der Landesarchäologie«, bis 4. Nov.

Bürgersaal St. Stephan, Werkschau bis 27. Jul., der Künstlergruppe des Internationalen Bodenseelub Konstanz. Öffnungszeiten: Di bis Sa 15 bis 19 Uhr.

Bürgersaal Stephansplatz 17, »Werkschau des Internationalen Bodenseelub Konstanz« bis 27. Jul., Öffnungszeiten: Di-Sa: 15-19 Uhr, So: 11-17 Uhr.

Galerie Grashey, »Markus Brenner - Willi Siber« bis 28. Jul., Video und Fotografien - Skulpturen, Objekte, Bilder. Öffnungszeiten: Mi-Fr: 15-18.30, Sa: 12-14 Uhr u.v.V.

Kulturzentrum am Münster, »raus« bis 20. Jul., Absolventinnen und Absolventen der Studiengänge Kommunikationsdesign stellen aus. Öffnungszeiten: So: 10-17 Uhr, Di-Fr: 10-18 Uhr.

Jazz-Fotografien, von 21. Jul. bis 11. Aug., von Klaus Schielke.

Rosgarten Museum, Türme - Tore-Wassergraben bis 26. Aug., Konstanz als befestigte Stadt. Öffnungszeiten: Di-Fr: 10-18 Uhr, Sa/So/Freiertag: 10-17 Uhr u.v.V.

Städtische Wessenberg-Galerie, »Liebe, Lust und Leid« bis 26. Aug., Starke Gefühle in der Kunst. Öffnungszeiten: Di-Fr: 10-18 Uhr, Sa/So/Freiertag: 10-17 Uhr.

RADOLFZELL **VHS,** »Lebensspuren - Frauenlinien - Lebenslinien«, bis 31. Jul., Malerei in Aquarell und Acryl von Susan Göhler-Krekosch. Eintritt frei! Öffnungszeiten: Mo-Fr: 8-17 Uhr.

Villa Bosch, »Sehzeichen« bis 7. Jan., Kunstverein Radolfzell. Öffnungszeiten: Di-So: 14-18 Uhr.

SCHAFFHAUSEN - CH **Museum zu Allerheiligen,** »Matthias Weischer«, bis 12. Aug., Kunstverein Schaffhausen. Öffnungszeiten: Di-So: 11-17 Uhr.

Sommerlust, »Bruno Ritter« bis 19. Aug., Öffnungszeiten: täglich ab 11.30-spätabends.

SINGEN

Städtisches Kunst Museum, »Künstler der Hör«, bis 26. Aug., Aus der Sammlung, Öffnungszeiten: Di: 10-12, 14-18 Uhr, Mi-Fr: 14-18 Uhr, Sa/So: 11-17 Uhr.

Martina Geist - Dialog der Dinge« bis 26. Aug., Hölzschnitte und Druckstöcke, Öffnungszeiten: Di: 10-12, 14-18 Uhr, Mi-Fr: 14-18 Uhr, Sa/So: 11-17 Uhr.

STOCKACH **Galerie brUNO,** »Vom Kritzelkatzel zur Farbexplosion«, bis 9. Sep., Ausstellung der Kindermalgruppe! Öffnungszeiten: Mo-Fr: 15-18 Uhr, Sa: 10-13 Uhr.

TUTTLINGEN **Städtische Galerie,** »Ins rechte Licht gerückt«, von 20. Jul. bis 9. Sep., Kunst eines Jahrhunderts - die Stadt Tuttlingen als Sammlerin. Öffnungszeiten: Di-So/Freiertag: 11-18 Uhr.

VOLKERTSHAUSEN **Alte Kirche,** »Sommerausstellung«, bis 30. Jul., Öffnungszeiten: Do u. So: 15-18 Uhr.

WANGEN **Museum Fischerhaus,** »Pierre Boci-on«, bis 12. Aug., Sommerausstellung! Werke in Öl auf Leinwand und Holz aus der Serie Blau/Violett. Öffnungszeiten: Di-Sa: 11-17 Uhr, So: 14-17 Uhr.

WINTERTHUR - CH **Kunstmuseum,** »Werner Hurter«, bis 12. Aug., Öffnungszeiten: Di: 10-20 Uhr, Mi-So: 10-17 Uhr.

Landgasthaus Bohl

Donnerstag:
Frische Grillhähnchen

Öffnungszeiten:
Di. - Fr. ab 15 Uhr
Sa. + So. ab 10 Uhr
durchgehend

Sonntag:
Frische Pfifferlinge m. Schweinefilet u. Spätzle 14,90 €

Singen - Hausen - Auf dem Bohl 5 - Tel. 0 77 31 - 4 92 25

**Flohmarkt
beim Seefest**

Sonntag, 22. 7. 07
Seefest in Wangen am See
Aufbau: ab 7 Uhr
Info u. Anmeldung:
0 77 35/36 72

Flohmärkte

Sa., 21.7. u. 4.8. Singen, Pfaffenhäule
Glas Steidle, Altstadt Engen, 21.7.
Je 9-16 Uhr LMO 0 77 20 / 6 51 89

SINGENER FLOH- & Schnäppchenmarkt

Freitag 12 - 17, Samstag 9 - 16 Uhr
Laubwaldstraße 2 0 77 31-64004 www.kmdes.de

**FREIZEIT EVENTS
SINGLE EVENTS**
geselliges & verrücktes
FOTO SHOOTING
KULINARISCHES
www.zusammen-alleine.de
0 77 32/38 32 / 0 16 3/25 09 45

**Sommerfest
Gasthaus Ochsen -
Stahringen**

Aufspielen beim Wirt
Versch. Musikgruppen aus der
Umgebung.
Freitag, 20.7., ab 18.00 Uhr

Vortrag über den Islam
Thema: Ist der Islam Gottes Wort?
Referent: Pierre Vogel

Sa., 21.07.2007, 18 Uhr, Scheffelhalle, Singen
Und am **So., 22.07.2007, 14 Uhr**
Park Casino, Schaffhausen

Info: www.diewahreligion.de

San Carlos Apache Tribe Arizona

**Indianerfesttage
Benefizveranstaltung
20.7. - 22.7.07
Gottmadingen
(alte Fahrkantine)**

- Kindernachmittag
- Indianertänze und -musik
- Indianer- und Westernmarkt
- Ponyreiten
- Flohmarkt
- Country-Musik mit Jackson alias Jürgen Kuppel
- Tombola
- amerikanische Versteigerung
- Indianerschmuck
- Skywalker-Line-Dance
- und vieles mehr...

Freitag + Samstag *live***
Country-Music & Folkrock-Oldies mit
LINUS COLORADO & JEANIN
von 18 - 23 Uhr. EINTRITT FREI**

Brock's Spielzeugmarkt

Großhandel mit
Spielzeug, Basti, Hobbybedarf
Laden öffnet: 13.30-18.00 Uhr
Wir haben über die ganze
Ferienzeit geöffnet.
Man sieht sich, ok!
Abholservice
Wohnungs-Estrich-Kellerarbeiten
Zugeldienste
0 77 32 640 08 50

**Seminar
Souverän bei Tisch**

Fr., 10.8.2007, v. 18 - 22 Uhr.

Lernen Sie bei einem
4-Gänge-Menü den stilvollen
Umgang bei Tisch.
154,70 € inkl. Seminargebühr,
4-Gänge-Menü + Steuer.
Info + Anmeldung unter:
01 72/4 73 51 26

IHRE WERBUNG ...

...liegt nicht irgendwo aus
...muss nicht abonniert werden
...kommt Woche für Woche in die Haushalte im Wochenblattland

Singener Wochenblatt GmbH & Co. KG
Hadwigrs. 2a • 78224 Singen ☎ 0 77 31 / 8800-0

96,4 % der Wochenblattleser erhalten immer oder fast immer Ihr Wochenblatt

CINEPLEX SINGEN

**PROGRAMM von
Do. 19. 07. 2007 - Mi. 25. 07. 2007**

Harry Potter und der Orden des Phönix 2. Wo. (12 J.)
Do. - Di. 16.15, 18.00, 20.00, 21.00 Uhr
Sa. + So. nicht 16.15 Uhr, Fr. + So. auch 23.00 Uhr
Sa. + So. auch 14.00, 15.00, 17.00 Uhr
Mi. 15.00, 17.15, 18.00, 20.15, 21.00 Uhr

Harry Potter and the Order of the Phoenix 2. Wo. (12 J.)
Donnerstag 20.00 Uhr Englische Originalfassung

Quantin Terrestrial Death Proof - Todischer NEU (16 J.)
Do. - Di. 18.00, 20.30 Uhr, Fr. + Sa. auch 23.15 Uhr
Mi. 18.15 Uhr

Next NEU (16 J.)
Do. - Di. 20.45 Uhr, Fr. + Sa. auch 23.00 Uhr, Mi. 18.30 Uhr

Stirb langsam 4.0 4. Wo. (16 J.)
Do. - Di. 20.30 Uhr, Fr. + So. auch 23.15 Uhr

Line Free or Die Hard (Stirb langsam 4.0 09) NEU (16 J.)
Do. + Fr. 20.30 Uhr Englische Originalfassung

Shrek der Dritte 5. Wo. - JUNIOR (0 J.)
Do. - Di. 16.15, 18.30 Uhr, Sa. + So. auch 14.00 Uhr
Mi. 15.00, 18.15 Uhr

Pirates of the Caribbean - Am Ende der Welt 9. Wo. (12 J.)
Do. - Mo. 17.15 Uhr, Sa. + So. auch 14.00 Uhr

Ocean's Thirteen 7. Wo. (0 J.)
Sa. + So. 20.30 Uhr

Mr. Bean macht Ferien 17. Wo. (0 J.)
Do. - Di. 16.30 Uhr

Die wilden Hühner und die Liebe 16. Wo. - JUNIOR (0 J.)
Sa. + So. 14.00 Uhr

Die Simpsons - Der Film Vorpremiere (0 J.)
Mittwoch 20.00 Uhr

Filmschi. Nein, danke! Special (12 J.)
Kino mit dem Film „28 Tage“ & Sparkassen-Beach-Party im Top 10

Eintritt € 5,- - Karten nur im Vorverkauf bei allen Filialen der Sparkasse Singen-Radolfzell erhältlich
Mittwoch 15.00 Uhr

Kult-Sneak Eintritt € 3,- (16 J.)
Montag 20.30 Uhr

Full Metal Village arthaus (0 J.)
Ultravisuelle Dokumentation über das Heavy Metal Open Air im Dorf Wacken
Do. - Di. 18.30 Uhr, Mi. 20.45 Uhr

How To Cook Your Life arthaus (0 J.)
Dokumentarfilm von Doris Dörrie
Mittwoch 18.30, 20.45 Uhr

SCHOOL'S OUT
Am 25. 7. 07 gegen Vorlage des aktuellen Zeugnisses für jeden Film nur € 3,50 zahlen!
* gilt nicht für die Veranstaltung „Filmschi. Nein, danke!“

RESERVIEREN SIE IHRE KARTEN IM VORAUSS!
WWW.CINEPLEX.DE 01805 548674 (14 Cent/min.)
SINGEN, BAHNHOFSTRASSE 15

KARTENVORVERKAUF IM WOCHENBLATT

We Will Rock you
Queen-Rockmusical
CH-Zürich, Theater 11
noch bis 31. Dezember 2007

Singen, STADTHALLE

SWR 3 Lyrix 2007 04.10.07
Günter Grünwald 20.10.07
Steiner's Theaterstadt 21.10.07
Pasadena Roof Orchestra 30.10.07
Haindling 07.11.07
Manfred Mann's Earthband 08.11.07
Helge Schneider 11.11.07
Moscow Circus on Ice 04.01.08
Benjamin Blümchen 11.01.08
Das Musical Der Nussknacker 13.01.08
Russ. Klassisches Staatsballett 13.01.08
Die Starparade der Volksmusik 2008 14.01.08
Chiemgauer Volkstheater „Der Haldri“ 29.02.08

Festliche Trompetengala
Berhard Kratzer (Trompete), Paul Theis (Orgel), Insel Reichenau, Münster St. Maria u. Markus 01.08.07
Schienen/Höri Wallfahrtskirche St. Genesius 12.08.07
Rock am See 2007 Konstanz, Bodenseestadion 01.09.07
Willy Astor Worludio Lindau, Stadttheater 12.09.07
Zucchero Fly World Tour 2007 19.09.07
RV, Oberschwabenhalle
Günter Grünwald Tuttingen, Stadthalle 20.09.07

Die Egerländer Friedrichshafen, GZH 12.10.07
Bibi Blockberg & der verheir. Schatz Das Musical Tuttingen, Stadthalle 23.10.07

Laili Al-Deen Radolfzell, Milchwerk 23.10.07
Gotthard Domino Effect-Tour 2007 Stuttgart, Messe Congresszentrum B 24.10.07
Status Quo Stuttgart, Liederhalle 27.10.07
Joe Cocker Hymn For My Soul Tour 2007 RV, Oberschwabenhalle 31.10.07

Die Fantastischen Vier Formika für alle Tour 2007 CH-Zürich, Hallenstadion 14.11.07
Freiburg, Rothaus Arena 19.11.07
Höhner Friedrichshafen, Hugo-Eckener-Saal 21.11.07
Kastelruther Spatzen RV, Oberschwabenhalle 04.12.07
Freiburg, Rothaus Arena 02.04.08
Weihnachten mit den Lustigen Musikanten mit Marianne und Michael Freiburg, Rothaus Arena 9.12.07

Peter Steiner's Theaterstadt Friedrichshafen, GZH 05.01.08
20 Jahre Geschwister Hofmann Revue 2008 Meßkirch, Stadthalle 12.01.08
Helmann & Rossau RV, Oberschwabenhalle 10.02.08
Die Nacht der Musicals Tuttingen, Stadthalle 2.03.08
Night of the Dance Donaueschingen, Donauhalle 6.03.08
Hans Immerse - Tour 2008 RV, Oberschwabenhalle 9.03.08
Frühlingstanz der Volksmusik mit Florian Silberstein RV, Oberschwabenhalle 12.04.08
Best of Swing - Legend RV, Oberschwabenhalle 19.04.08

AB SOFORT NOCH MEHR EVENTS IM WOCHENBLATT - KARTENVORVERKAUF
Veranstaltungen auf Anfrage:
0 77 31 / 88 00-21/22

KARTEN GIBT ES IM WOCHENBLATT IN:

SINGEN - Hadwigrs. 2a - Unterstr. 5 - Stockach - Salzmünswillerstr. 2
Tel.: 0 77 31 / 88 00-21/22 Fax: 8800-99 Tel.: 0 77 32 / 99 09-0 Fax: 9909-99 Tel.: 0 77 11 / 93 31-0 Fax: 93 31-23

Mit einer Fülle von Angeboten und Terminen

Wochenblatt

Natürlich regional!

RANDEGGER Mineralwasser.de

ORANGENLIMONADE
Erfrischende Limonade mit Fruchtsaft und Vitamin C präsentiert

Das Wetter der nächsten Tage

Donnerstag
Vorhersage für Donnerstag
Eine südwestliche Höhenströmung führt zeitweise feuchte und gewitterträchtige Luft heran. Daher gestaltet sich unser Wetter warm und gewitrig mit einem Mix aus Sonne und zum Teil dichter Bewölkung. Die Temperaturen schaffen Werte von über 25 Grad.

Biowetter
Schwacher Tiefdruckeinfluss und die Passage von Gewitterstörungen können am Wochenende das Auftreten von innerer Unruhe und nächtlichen Schlafstörungen leicht begünstigen. Die Wärmebelastung sollte dabei deutlich nachlassen.

Sonne: Auf- und Untergang
5.44 Uhr 21.17 Uhr

Vollmond: 30. Juli 2007
11.11 Uhr 23.26 Uhr

Wetterdaten:
Donnerstag: Engen 27°/17°, Stockach 26°/17°, Singen 27°/18°, Radolfzell 25°/16°
Freitag: Singen 26°/17°
Samstag: Singen 22°/15°
Sonntag: Singen 23°/15°

Ein criminaler Coup

»Tod am Bodensee« als Anthologie vorgestellt

Singen (frö). Das Duo Barbara Grieshaber und Siegmund Kopitzki ist durch die Erzählzeit jahrelang aufeinander eingespielt und immer für eine Überraschung gut. Nun haben die Beiden einen neuen Coup gelandet: Eine Krimiantologie, in der sich 19 Autoren dem Genre Krimi widmen, allesamt am Bodensee spielend. »Tod am Bodensee« lautet der vielversprechende Titel des Buches, das im Gmeiner Verlag erschienen ist. Hochkarätige Autoren haben hier Krimis verfasst, Gaby Hauptmann, Martin Walser oder Arnold Stadler, um nur die Bekanntesten zu erwähnen.

»Nur ein toter Mann ist ein guter Mann«, frozzelte Gaby Hauptmann beim Pressegespräch. Die Anthologie ist der dritte Streich. Nach »Grenzfälle« und »Bodensee-Blues« sind nun 19 Geschichten erschienen, die alle im Dreiländereck der Bodenseeregion angesiedelt sind. Barbara Grieshaber sieht eine Fortsetzung des Erfolges von »Grenzfälle«. »In unserer Bücherei sind alle Exemplare der Krimis ständig ausgeliehen«, erzählt die Chefin der Stadtbücherei. »Die Resonanz auf die Krimis ist durchweg positiv«. Man habe erreichen können, dass sich auch Leser begeistern, die sonst keine ausgesprochenen Krimifans sind. Mitherausgeber Siegmund Kopitzki zeigte sich stolz auf das Projekt. »Auf die Mischung kommt es an«, sagte er. Und die Stimme. Auch die Autoren seien zufrieden mit dem Ergebnis. Der Titel sei so konzipiert, dass man auch in Hamburg,



Sie haben allen Grund zur guten Laune: Die Macher des Buches »Tod am Bodensee«- Siegmund Kopitzki, Gaby Hauptmann, Armin Gmeiner und Barbara Grieshaber (v.li.) swb-Bild: frö

Wien oder Zürich den Zusammenhang verstehen könne. »Das verleiht dem Projekt eine gewisse Internationalität«, so der Herausgeber. Die drei besten Erzählungen werden mit einem Preis bedacht werden. Die Jury der Erzählzeit wird die Auswahl treffen. Am 6. Oktober werden in der neuen Singener Stadthalle die Preisträger einem breiten Publikum präsentiert werden. Das ist auch eine gute Gelegenheit, das Buchprojekt einer breiten Öffentlichkeit vorzustellen. Es sind Lesungen geplant, die Neugier auf das Buch ist groß, stellten die Herausgeber fest.

Und: Es ist bereits ein weiteres Projekt in Planung, zur Criminale 2009 soll noch eine Anthologie erscheinen. Im Zuge dieses Festivals

wird es eine enge Kooperation mit Nachbargemeinden in der Schweiz geben. Deutsche Autoren werden in der Schweiz lesen, schweizer Autoren in Deutschland. 19 Autoren unter einen Hut zu bringen ist kein leichtes Unterfangen. Um so mehr freute man sich beim Pressetermin über das rundum geglückte Projekt. Gaby Hauptmann las noch eine Kostprobe aus ihrer Erzählung. Das Interessante ist, dass die Allensbacherin ihre sämtlichen Protagonisten dem tatsächlichen Allensbacher Dorfleben abgesehen hat. Alle Namen in der Erzählung existieren tatsächlich.

»Tod am Bodensee«, herausgegeben von Barbara Grieshaber und Siegmund Kopitzki, erschienen in Gmeiner-Verlag / Meßkirch.

Elternaktion »Zu Fuß zur Schule« wurde gestartet

Berlin/Singen (swb). Das Deutsche Kinderhilfswerk und der Verkehrsclub Deutschland (VCD) rufen Schulen in ganz Deutschland

dazu auf, sich an der diesjährigen Aktionswoche »Zu Fuß zur Schule« ab 16. September zu beteiligen. Die Aktion will sich gegen das aus-

ufernde Übreicht beim Schülern wenden. Mehr unter www.zu-fuss-zur-schule.de eingerichtet.

LESERBRIEFE

Einseitige Parteinahme

Zum Artikel »Los Ämol« - Eisch's ewige Rache, in der Ausgabe vom 11. Juli wird uns geschrieben:

Die Überschrift »Eisch's ewige Rache« ist eine einseitige Parteinahme gegen Herrn Eisch. Es wird dem Autor des Weiteren bestimmt nicht verborgen geblieben sein, von welcher Seite mit kleinkarierten und wie die Verwaltungsgerichts-Verhandlung es zeigte, unberechtigten Anschuldigungen versucht wurde, den Bürgermeister in Misskredit zu bringen. Wenn an anderer Stelle des Artikels geschrieben wird, dass die Mitarbeiter des Gaienhofener Rathaus Tross »brav ihren Urlaub einreichen, so möchte ich sagen, dass dies nicht brav, sondern korrekt war.

Wenn Herr Eisch eine Abmachung schreibt, hat dies in keiner Weise etwas mit Zuchtmeisterei zu tun, sondern mit korrekter Amtsführung. Sie sprechen von der Gnade des Verzeihens, ich weiß nicht, wie Sie reagieren würden, wenn permanent versucht würde, bei Ihnen ein Haar in der Suppe zu finden. Schanden von der Gemeinde fernzuzul-

ten, liegt in diesem Fall nicht bei Herrn Eisch, sondern bei denen, die eine demokratische Wahl als solche nicht akzeptieren sollen. Sie wandeln einen Satirespruch wie folgt ab: »Über Baden lacht die Sonne - über Gaienhofen die ganze Welt.« Erstens kennt Gaienhofen nicht die ganze Welt, um darüber lachen zu können. Ich würde so sagen: »Über der Höri lacht die Sonne - und ein Großteil der Höri über Sie«.

Karl Renner, Öhningen

Dialektik ist was anderes

Zu Wafros alemannischer Dialektik vom 11. Juli wird uns geschrieben:

»Mit diesem Beitrag hat er sich selbst wieder einmal übertroffen. Es stellt sich die Frage, wonach wird der Schreiber eigentlich bezahlt? Nach Inhalt oder der Anzahl der Zeilen seines Artikels? Er führt seine Leser in eine Vergangenheit, die um in seinem Jargon zu reden, heute »koi Sau meh interessiert«. Er philosophiert über Wissenschaft im weitesten Sinne und kommt dann am Schluss seiner Ausführung zu der grandiosen Annahme, dass sich die Wissenschaft

doch noch mit ihm »beschäftigen« wird. Dieser allseits so geschätzte und von sich selbst eingenommene Schreiber verwendet seit Jahrzehnten in seinem wöchentlichen Beitrag im Singener Wochenblatt ein Wort in seiner Überschrift, dass dem Inhalt seines Schreibens nicht gerecht wird.

Ich meine das Wort »Dialektik«, laut Definition von Prof. Dr. Gerhard Wahrig bedeutet es »Kunst der wissenschaftlichen Sprachführung« kann man ein Sammelstadium aus Berichten, Artikeln, subjektiver Meinungsbildung, Unterstellung, verbunden mit alemannischen Kraftausdrücken überhaupt als »Dialektik« bezeichnen. Das Wort »Dialekt« hätte da auch gereicht. Mein Rat an »Wafro«: Gehen Sie in Rente. Sie haben in Ihrem Leben genug geleistet und sollten sich nun endlich auf Ihren Lorbeeren ausruhen.«

Anneliese Kapelle, Mühlhausen

Noch mehr Leserbriefe finden Sie im Internet unter: wochenblatt.net/forum

Dort können Sie auch über die Leserbriefe und andere Themen diskutieren!

HIER SIND SIE WILLKOMMEN



ZU 100 JAHRE DENZEL MIT HOFFEST AM 21. JULI 2007 VON 11 BIS 16 UHR



◀ Die Familie Denzel im Jahr 2004 bei der Einweihung der Bietinger Filiale: Andrea Denzel-Rohrer, Wolfgang, Christel und Karl.

Das Gütesiegel aus der Gründerzeit: Erhard Grundler stand für die Fabrikation feiner Fleisch- und Wurstwaren.



SAMSTAG TAG DER OFFENEN TÜR

Denzel's feiert seinen 100. Geburtstag am Samstag, 21. Juli, von 11 bis 16 Uhr mit einem Hoffest verbunden mit der gläsernen Produktion. Dieses geschieht im Stammgeschäft in der Schwarzwaldstraße 22 in Singen. dazu sind alle Kunden und Freunde eingeladen. Gegen 11 Uhr wird gezeigt, wie Wienerle hergestellt werden. Und um 12 Uhr sind dann die Weisswürste dran. Und wer dann dem Metzger ganz genau über die Schulter schauen will, der kann anschließend mitverfolgen, wie ein Rind oder ein Schwein zerlegt werden.

Denzel's zählt nicht nur zu den ältesten Metzgereien in der Region, mit 60 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern gehört der Betrieb auch zu den leistungsfähigsten über den Standort Singen hinaus. Eines ist in den hundert Jahren geblieben: Das Vieh wird direkt beim Landwirt hier in der Region eingekauft.

Herzlichen Glückwunsch zum Jubiläum und weiterhin auf gute Zusammenarbeit!



FRÜCHTE OBERGÖLL
Wir gratulieren zum 100-jährigen Bestehen!
KONTAKT@FRUECHTE-OBERGÖLL.DE

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Jubiläum und weiterhin viel Erfolg!



Geißlitz-Grumffler
Zum 100-jährigen Betriebsjubiläum herzlichen Glückwunsch + weiterhin viel Erfolg.

CAFE herold
Ein herzliches Dankeschön für die langjährige Zusammenarbeit! Ein Prosit für die nächsten 100 Jahre!
Marktpassage Singen August-Ruf-Straße 11 Tel. 0 77 31 / 6 25 82

Herzlichen Glückwunsch zum 100-jährigen. Vielen Dank für das langjährige Vertrauen und weiterhin viel Erfolg.

Getränke Württenberger
Inh. H. J. Glantz Hegaustraße 47 Tel. 0 77 31 / 625 32 78224 Singen Ihr Partner in allen Getränkefragen

Unsere ausgesuchten französischen Käse-Spezialitäten finden Sie bei Ihrer Metzgerei Denzel.
Wir gratulieren zum 100-jährigen Bestehen!

Das Team der Firma Münich fromage!



Herzlichen Glückwunsch und weiterhin gute Zusammenarbeit

■ VAKUUMVERPACKUNGSTECHNIK
■ FLEISCHEREI-MASCHINEN
HAROLD KLEMMER
78224 SINGEN / HTWL. Kellhofstraße 9
Telefon 0 77 31 / 3 12 73
Fax 0 77 31 / 3 14 34
Mobil 01 72 / 7 49 20 56
KUNDENDIENST • BERATUNG • VERKAUF

DENZEL'S Metzgerei

Unser Angebot:

Hackfleisch gemischt	100g	0,59 €
Schweinerücken auch eingelegt als Steak	100 g	0,79 €
Bauernschinken eine Spezialität des Hauses	100 g	1,29 €
Wienerle	100 g	0,79 €

Stammhaus, Marktpassage, Verkaufswagen Hilzingen und ab August in Moos, Bietingen,

feiert 100. Geburtstag! Feiern Sie mit!

Tag der offenen Tür
am 21.07.2007
ab 11 Uhr - 16 Uhr
im Stammgeschäft mit Hoffest und gläserner Produktion



**ZU
100 JAHRE DENZEL
MIT HOFFEST
AM 21. JULI 2007
VON 11 BIS 16 UHR**



Mi., 18. Juli 2007

Seite V

Leckere Vielfalt bei Denzel's: An der Wursttheke werden die Kunden zudem fachkundig beraten.

Feine Party-Genüsse gibt es
bei Denzel's: Antipasti sorgen
für die italienischen
Momente im Leben.



100 JAHRE TRADITION AM GLEICHEN STANDORT

Die Metzgerei Denzel's gehört zu den renommiertesten Singener Familienbetrieben. Genau vor hundert Jahren fing alles in der Schwarzwaldstraße 22 an. Metzgermeister Erhard Grundler vom Hofgut Langenmoos eröffnete zusammen mit seiner Ehefrau Maria 1907 das Geschäft und führte es bis 1956! Acht Jahre wurde es dann von der im Bodenseeraum bekannten



So schmeckt die Wurst schon dem Nachwuchs: Der kleine Johannes ist heute schon ein Genießer.

Metzgerei Morgen geleitet, bis Enkel Wolfgang Denzel am 4. Mai 1964 an seinem 25. Geburtstag den Betrieb übernahm. Ab 1965 führte er die Metzgerei dann zusammen mit seiner Ehefrau Christel. Damals arbeiteten neben Seniorchefin Hilde Denzel drei Verkäuferinnen im Laden und neben dem Chef drei Gesellen in der Wurstküche. Dann begann die Expansion. Schon 1966 wurde umgebaut und erweitert. 1971 wurden neue Produktionsräume gebaut und somit der Grundstock für nachfolgende Betriebsweiterungen geschaffen.

In der Firmengeschichte geht es weiter Schlag auf Schlag: Das Stammgeschäft wurde 1976 und nochmals 1985 komplett modernisiert. Ein wichtiger Schritt in der Geschäftsentwicklung war dann 1983 die Eröffnung der Metzgerei-Abteilung im Hilzinger Gönner-Markt. 2005 wurde der Filialbetrieb geschlossen und flugs stand der Verkaufswagen in Hilzingen für die Bevölkerung bereit. 1989 zog Denzel's in die Marktpassage ein. Auch hier war der Betrieb immer am Puls der Zeit, was mit der Käsetheke und »Metz« ein-drucksvoll bewiesen wurde.

Am 1. Januar 2004 übernahmen Metzgermeister und Betriebswirt des Handwerks Karl Denzel zusammen mit seiner Schwester Andrea Denzel-Rohrer den Betrieb und führten ihn im Sinne der Eltern weiter. Im gleichen Jahr wurde die Filiale in Bietingen eröffnet.

Seit hundert Jahren steht der Singener Betrieb für Qualität und guten Geschmack. Die Ausbildung des Nachwuchses haben sich die Familienmitglieder stets auf die Fahnen geschrieben. Und dann noch die Kundenorientierung: Hier ist er wirklich König.

-li-

DIE KAFFEE- UND TABAK-HANDELN
Wir gratulieren
zum 100-jährigen
Haco Kaffeerösterei
Scheffelstraße 25 · Singen

GEFLÜGELHOF HAUG
Meßkircher Str. 1, 88605 Meßkirch-Rohrdorf
Tel. 07575/5616, Fax 07575/1688
Gebrüder Haug

Wir gratulieren zum
100-jährigen
und danken für die
50-jährige gute
Zusammenarbeit.
Otto + Volker Riede
Krützenbühler Hof
78247 Hilzingen

Zum 100-jährigen
Betriebsjubiläum herzlichen
Glückwunsch.
Bedanken möchten wir uns
für die gute und langjährige
Zusammenarbeit.
Auch weiterhin viel Erfolg
wünscht Ihnen die Familien
Oexle-Haas aus Beuren

Wir gratulieren der
Firma Denzel
zum saustarken
100.
ganz herzlich.
Kaspers Lesezirkel

Wir gratulieren
zum
100-jährigen
Netzhammer Okle
C&C Märkte · Grossverbraucherdienst
Großhandels-gesellschaft
Netzhammer Okle GmbH
78224 Singen, Güterstr. 23
Tel. 07731/998866
Fax 07731/998817

di genaro
wünscht
weiterhin
viel Erfolg!

ECOLAB® gratuliert
zum 100-jährigen
Firmenjubiläum
der Metzgerei Denzel in Singen
Ecolab, der Partner für zeitgemäße Betriebs-
und Personalhygiene in der Fleischwirtschaft.
Ecolab Deutschland GmbH · Postfach 13 04 06 · 40554 Düsseldorf
Tel. 0211 9893 900 · customercare.de@ecolab.com · www.ecolab.com

Herzlichen Glückwunsch zum 100. Betriebsjubiläum vom starken Partner
MEGA
Das Fach-Zentrum für die
Metzgerei und Gastronomie
Zoznegger Straße 21, 78333 Stockach, Tel. (0771) 9340-0/Fax -25
Zentrale: C+Markt, | Schlachthofstr. 6, | 70188 Stuttgart,
Tel. (0711) 16840/Fax -125, | Email: info@mega-stockach.de
www.mega-stuttgart.de | www.staufenfleisch.de

Schlachthof Singen GmbH
wünscht der Firma Denzel Metzgerei
zum 100-jährigen Jubiläum
alles Gute und weiterhin viel Erfolg.
GVV Städtische Wohnbaugesellschaft Singen mbH
Metzgervereinigung
Emil Färber GmbH & Co. KG
Erzeuger- und Beteiligungsgesellschaft
kfm. Geschäftsführer, Roland Grundler
techn. Geschäftsführer, Martin Seeger

Wir gratulieren zum
100-jährigen Jubiläum
Bedanken uns vertrauensvoll für 100-jährige Partnerschaft
**Viehhandlung
Sebastian & Karl
Amann**
Kirchgasse 1 · 78234 Gaienhofen

Wir gratulieren der Metzgerei Denzel
zum 100-jährigen Jubiläum und
wünschen auch weiterhin viel Erfolg!
Bedford®
Delikat essen
Bedford Fleischwaren GmbH + Co. KG · www.bedford.de

Herzlichen Glückwunsch
zum 100-jährigen
Betriebsjubiläum
ULMER FLEISCH
Ihr Lieferant
für Fleischfleisch
aus Ulm
Steinbeistr. 17 · 89079 Ulm · Tel.: 0731 - 946 44-0 · Fax: 0731 - 946 44-66
mail: info@ulmerfleisch.de · www.ulmerfleisch.de

Stadelhofer
DIE SÜDSTADT
BÄCKEREI-KONFEITEREI
Herzlichen Glückwunsch
zum 100-jährigen und weiter-
hin auf gute Zusammenarbeit.
Rielasinger Str. 142 · Tel. 14 98 98

Christine Wittmer
Tel. 07731/88 00 28
*s/w Ortspr. abzügl. Kundenrabatt zzgl. gesetzl. MwSt.

Wir gratulieren
zum 100-jährigen
Bestehen.
Wochenblatt
Hadwigstr. 2a
78224 Singen
Daniel Inacio
Tel. 07731/88 00 26
Regina Kreutz
Tel. 07731/88 00 27

Gutes vom See
Ihr Spezialgeschäft für
Käse, Frischmilch-
Erzeugnisse und Feinkost
**Frischdienst
Lehn**
Gutes vom See
unsere feinen Produkte
Region Bodensee
Großhandel für Molkereiprodukte · Feinkost · Eier · Tiefkühlprodukte
Inh. A. Langenmeir/WV. Offner · Fax 07551/3984 · 88696 Owingen
Gewerbegebiet Henkerberg 8 · Tel. 07551/949 55 90 · Fax 949 55 999

Zum 100-jährigen Bestehen
wünschen wir
alles Gute!
Inh. Francesco Statti
78239 Rielasingen
Mobil 01 71/6 53 71 68
Tel. 07731/185632
KÄLTEKLIMASTATTI

**elektro
ehinger**
Elektrische Anlagen aller Art
Wir gratulieren der Firma Denzel zum Jubiläum
und bedanken uns für das langjährige Vertrauen.
Thurgauer Straße 11 · 78224 Singen-Hohentwiel
Tel. 07731/62308 · Fax: 07731/69692

Herzlichen Glückwunsch
an meinen Kunden!
Ganz herzlich gratuliere ich zum
100. Jubiläum der Firma Denzel's Metzgerei
Ich bin sicher, dass es auch in Zukunft noch viele Erfolge
zu feiern gibt, und bedanke mich für Ihr Vertrauen. Mit der
Allianz an Ihrer Seite ist Erfolg kein Zufall.
Michael Burzinski
Allianz Generalvertretung
Schwarzwaldstr. 11, 78224 Singen
Tel.: (07731) 9998-0, Fax: 9998-99
info@burzinski-singen.de
Allianz

Glück hat auf die Dauer
doch meist nur der Tüchtige.
Heinrich Graf von Moltke
Zum
100 jährigen Jubiläum
herzlichen Glückwunsch!
Für die nächsten Jahrzehnte
weiterhin viel Glück!
WIDMANN
Für alle, die mehr erwarten
WIDMANN GmbH · Freibühlstr. 9 -13 · 78224 Singen/Htwl.
Telefon: 07731 / 8308-0 · Telefax: 07731 / 8308-55
Email: info@widmann-singen.de · www.widmann-singen.de

Singener -Schluss-Verkauf

vom 21.7. bis 4.8.'07 in der City und im Süden

Der Sommer kann kommen

Bisher hat der Sommer nur einige Gastspiele hier in der Region gegeben, und diese meiste Zeit der letzten Wochen war da eher »englisch« geprägt. Sprich: Regen, kühle Tage, wenig Sonnenschein. Doch der Sommer kann noch kommen, wie es das letzte Wochenende mit seinen tropischen Temperaturen gezeigt hat. Und es wird auch in diesem Sommer auch noch herrliche Phasen geben, in denen man die aktuelle Sommergarderobe entsprechend ausführen kann. Ganz unglücklich mit der bisherigen Sommersaison ist der Handel nicht unbedingt, wie man von Stefan Rübel, Geschäftsführer des Hauses Karstadt auf Nachfrage erfahren konnte. Denn wenn man nicht ins Freibad gehen kann, dann hat man wieder mehr Zeit und Muße zum Einkaufen. So gab es schon einige Renner in diesem eher feuchten Sommer, auf der anderen Seite gibt es noch eine große Auswahl an Sommer- und Strandbekleidung, auch für die anstehenden Ferien, wie auch Sportbekleidung für die aktuelle Saison in den Geschäften, die nun noch verkauft werden sollte. Da winken starke Preisnachlässe, die das Einkaufen den Kunden schmackhaft machen.

GARTENMÖBEL

VIELES REDUZIERT!

z. B. Tische, Sessel, Liegen, Auflagen, Accessoires

ZU SCHNÄPPCHENPREISEN

Eisen-Auer GmbH Rudolf-Diesel-Str. 30 78224 Singen
Tel. 07731 8307-747 Fax -950 www.auer-knapp.de
Mo.-Fr.: 7.30 – 19.00 Uhr, Samstag 9.00 – 14.00 Uhr

JETZT REDUZIERT!

20% 30% 50%

Schuhhaus
Läufer
Singen, Scheffelstraße

Die schönsten Prozente in der Stadt!

bis zu

50%

reduziert

Eine große Auswahl an Sommermode, Sportbekleidung, Spielwaren und Heimtextilien bis zu 50% reduziert!



0707 1556WP1026

SINGEN, Bahnhofstraße, Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9.15-19.00, Sa. 9.15-18.00 Uhr

Auslaufmodelle
Vorführteile
Überbestände

Alle Instrumente mit rotem Punkt
= 50% Rabatt

Alle Instrumente mit goldenem Punkt
= 25% Rabatt

z. B. Ovation-Gitarre 844,- € **422,- €**
Jupiter-Trompete 540,- € **270,- €**
Schlagzeug 349,- € **175,- €**

MUSIKHAUS
-ASSFALG-
SINGEN

Hegastr. 20 • 78224 Singen • Tel. 07731-62838


**Schnäppchenjäger
schauen schon am
Samstag, dem
21.7.'07**

SINGEN
aktiv

Genießen Sie die Auswahl:

Sport und Bekleidung auf 43.335 m² • Hausrat auf 33.040 m²

Gesundheit und Körperpflege auf 4.355 m² • 4.000 kostenlose Parkplätze

Vizemeister aus Singen

Singen (swb). Kürzlich fanden in Winterthur die Schweizer Meisterschaften im Akrobatik-Rock'n-Roll und im Boogie-Woogie-Tanz statt. Normalerweise werden diese beiden Schweizer Meisterschaften zu verschiedenen Terminen an verschiedenen Orten ausgetragen, in diesem Jahr wurden die beiden Veranstaltungen zusammengelegt. Das Turnier war international ausgerichtet, so daß auch ausländische Paare starten durften. Teilgenommen hat auch das Trainerpaar der Rocking Volcanos vom Stadtturnverein Singen, Sonja Beier und Martin Steimer. Die beiden starteten

als einziges Paar zeitgleich. Durch eine starke Leistung qualifizierten sich Sonja und Martin direkt für das Finale am Abend. Während sich dann die Rock'n'-Roll-Konkurrenten ausruhten und das Programm genossen, hieß es für die beiden schnell umziehen und Eintanzen für die Boogie-Woogie-Meisterschaft. Hier müssen ebenfalls zwei verschiedene Tanzrunden dargeboten werden, die in der Wertung zusammengerechnet werden. Zuerst erfolgten die Slow-Runden, die den langsamen prickelnd-erotischen Boogie-Woogie herausstellen sollen. Erschwerend kommt für die Paare dabei hinzu, daß auf ein direkt vor dem Starten des jeweiligen Paares Los gezogenes, unbekanntes

Lied getanzt werden muß. Nach erneutem Umziehen in ein standesgemäßes Outfit - schließlich wird das Tragen angemessener Kleidung beim künstlerischen Ausdruck mitbewertet - begannen auch schon die Finalrunden Boogie-Woogie Fast, bei denen der schnelle, fetzige, temperamentvolle Tanz im Vordergrund steht. Sonja und Martin Stierner mußten sich nur einem Schweizer Paar geschlagen geben und gewannen somit die Schweizer Vize-Meisterschaft im Boogie-Woogie Oldie Class, zusätzlich einen 6. Platz in der Gesamtwertung Akrobatik-Rock'n' Roll B-Class. Mehr Informationen unter www.dietanzshow.de oder über die Boogie-Woogie-Gruppe des STTV Singen unter www.rocking-volcanos.de

CDU votiert für Klimaschutz im Kreis

Kreis Konstanz (swb). Die Bodenseeregion soll Vorreiter im Klimaschutz werden. Das fordern die CDU-Kreisverbände Konstanz und Bodenseekreis. »Die Bodenseelandschaft als gemeinsame Heimat verstehen wir als Auftrag, uns an die Spitze der Bewegung zu setzen«, erklärten die Kreisvorsitzenden Wolfgang Müller-Fehrenbach und Markus Müller. Dr. Andreas Schockenhoff, Bundestagsabgeordneter des Bodenseekreises und für Außenpolitik zuständiger stellvertretender Frak-

tionsvorsitzender, und Andreas Jung, Abgeordneter des Wahlkreises Konstanz und Berichterstatter für Klimaschutz, hatten zuvor von den Klimaschutz-Aktivitäten der Union auf internationaler und nationaler Ebene berichtet. Angela Merkel habe Klimaschutz weltweit zum Top-Thema gemacht. »Wir müssen das jetzt auf die regionale Ebene herunterbrechen«, gibt sich die Union am See überzeugt. »Konjunktur durch Natur!« heißt daher die Devise: Beim Klimaschutz will man auf neue Techno-

logien setzen und so Arbeitsplätze in der Region schaffen. Durch Maßnahmen im Bereich Gebäudesanierung verspricht man sich Aufträge für das örtliche Handwerk. In einer weiteren Sitzung wollen die beiden Kreisverbände für den CDU-Landesparteitag einen gemeinsamen Antrag zur Klimapolitik formulieren. Schon jetzt wurde beschlossen, die Initiative zur Erstellung einer Klimaanalyse für die Bodenseeregion zu unterstützen.

edel & stark

Abnehmen mit Genuss!

Ihre Vorteile:

- Sie dürfen sich immer satt essen
- Sie müssen keine Kalorien zählen oder Speisen abwägen
- Sie essen ohne Diätprodukte oder Medikamente
- Sie können Ihr Wunschgewicht dauerhaft halten
- Kursteilnehmer berichten von gesundheitlichen Verbesserungen bei Allergien, Bluthochdruck, Übersäuerung, Diabetes u. v. m.

Kurse in Singen
Mo. 19.00 Uhr
Di. 18.00 Uhr

Revital Studio
Freiheitstr. 53, 78224 Singen
Telefon 984804



Minus 130 und 100 Pfund.

8 Wochenkurs

**Besser essen.
Besser abnehmen.
Besser leben.**



edel & stark

Was gibt es Schöneres als an einem lauen Sommerabend mit Freunden unter freiem Himmel zu genießen? Diese Gelegenheit sollte man nutzen, um seine Gäste kulinarisch, aber auch mit dem entsprechenden Ambiente zu verwöhnen. Neben leichten Speisen und frischen Weiß- oder Roséweinen, erhält die Tischdekoration durch sommerliche Accessoires wie Windlichter und Blumenarrangements das »gewisse Etwas«.

Stumpfkörner in gedecktem Weiß und Blumengebinde aus Ritterstern und Schneebällen verleihen dem Tisch eine warme, freundliche Atmosphäre. Schönes Geschirr, stilvolle Gläser, geschmackvolle Leinenservietten sowie Mineralwasser in einer attraktiven Flasche runden die Tischdekoration perfekt ab. Das feinerperlende Premium-Mineralwasser Staatl. Fachingen Medium in der klaren und edlen Glasfacettenflasche erfüllt genau diese Ansprüche.

Viele gesundheitliche Beschwerden können sehr wirksam und ohne Nebenwirkungen mit altbewährten Hausmitteln statt teurer Medikamente therapiert werden. Dabei bringt schon ein Griff in den Kühlschrank Linderung. Hier schlummert ein wirkungsvolles Heilmittel: Quark. Die Landesvereinigung der Bayerischen Milchwirtschaft erklärt dessen Wirkung.

Das Milchprodukt ist ein wahres Multitalent. Angewandt als Quarkwickel hat er abschwellende, entzündungshemmende, schmerzlin- dernde und kühlende Wirkung. Quarkwickel können bei vielen Erkrankungen eingesetzt werden: Zur Fiebersenkung, bei Sonnenbrand und Insektenstichen oder bei Gelenkentzündungen, Verstauchungen und Blutergüssen.



**ULRIKE HÖGERLE
OPTIK**

Brillenmode · Kontaktlinsen

Ekkehardstr. 19 · 78224 Singen

Fon +49(0)7731/627 03
Fax +49(0)7731/668 52



**STEMMER
KNEER**

Singen – Scheffelstr. 18

Jetzt reduziert!
Unsere komplette Sommerkollektion!

► Bekleidung für Jagd, Sport und Freizeit
► Landhaus Herren-Kollektion

KIEFERLE GmbH
Kronenstraße 12
78244 Gottmadingen-Randegg
Tel. 0 77 34 / 9 72 03

... bei uns liegen Sie richtig!

Betten Diehl
78224 Singen, Scheffelstr. 31
Telefon 077 31/625 59

Besuchen Sie die Welt des Schlafens!

RÖWA

www.betten-diehl.de

*Ich will
vor allem Farbe
in mein Leben!*

Malerbetrieb Kenzler Meisterbetrieb

Samariterweg 1 • 78269 Volkershausen • Telefon 0 77 74 / 15 15
<http://www.malerkenzler.de>

Neu im Sortiment
BabyLiss Pro

Einführungsangebot
Auf alle BabyLiss Pro
Artikel
20% Rabatt

H&Z
Haarkosmetik

* Gültig bis 18.08.2007

Bodanplatz 2 – 78462 Konstanz – Tel. 0 75 31/28 18 13
August-Ruf-Straße 5a – 78224 Singen – Tel. 0 77 31/18 40 06

LODENFREY

karin dietrich
Exklusive Damenmode

78224 Singen, August-Ruf-Str. 17
Telefon. 077 31/4 20 98

TUTTI/ FRUTTI/ in der Stockacher Innenstadt

20. Juli bis 23.00 Uhr



Melone satt im Schuhhaus Rapp



Bücher am Markt
Wir besorgen jedes Buch für Sie
Mo. - Fr.: 09.00 - 12.30 Uhr
14.30 - 18.00 Uhr
Sa.: 09.00 - 12.30 Uhr
Hauptstr. 32 • Stockach
Tel. 07771/91 61 92



brillen studio
Hauptstr. 3 • 78333 Stockach
Tel./Fax 07771/2436
Für gesunde Augen sorgen Karotten!
Für gutes Sehen sorgen wir!



Michele Fuccillo
OBST • GEMÜSE • SÜDFRÜCHTE
Hauptstraße 27 • 78333 Stockach
Tel. 07771/4860
Wir sind dabei!



Blumenhaus Göggel
Bei uns gibt es blumige Kiwis
Lassen Sie sich überraschen.
Kaufhausstr. 48 • 78333 Stockach



ab € 499,-
TV - HIFI - Audio
Rademacher
Goethestr. 9 • 78333 Stockach



„Tutti-Frutti“-Angebot
Bei Kauf eines Duftes ab 50 ml
1 Tasche gratis
TRINKNER
Hauptstraße 35
78333 Stockach



haar Kunst
Pfarrstr. 15, 78333 Stockach
Telefon 07771/921043
• Kindermalwettbewerb
• Cocktailbar m. Musik
• Tutti-Frutti Kopfmassage

Vollmundig frisch

Stellen Sie sich eine frische Frucht vor! Sie öffnen den Mund, Sie beißen vollmundig hinein, Sie genießen die lecker-fruchtige Frische. Ein geschmackvolles Genussserlebnis, ähnlich wie der Biss in eine reife Frucht, soll auch die »Tutti-Frutti-Erlebnismacht« am Freitag, 20. Juli, in Stockach werden. Eine Veranstaltung einfach zum Anbeißen! Geschäfte in Ober- und Unterstadt haben sich laut Wolfgang Kreutel von Handel, Handwerk und Gewerbe Stockach (HHG) einige Highlights rund um Früchte wie Kiwi, Ananas oder Banane einfallen lassen. Bis 23 Uhr warten Früchtespiele, fruchtige Essensangebote, Sommerdünste oder eine Karibik-Bar in den Läden auf Besucher. Das sind keine verbotenen Früchte, und auch auf den beiden Showbühnen vor der Volksbank und dem Bürgerhaus »Adler-Post« in der Oberstadt wird die Unterhaltung reiche Früchte tragen. Vor der Volksbank spielen von 20 bis 23 Uhr die sieben Mann der »Mississippi-Steamboat-Chicken« mit José Kichler, und vor der »Adler-Post« wird die Hula-Lehrerin Gabriele Kalehua gegen 20 und 22 Uhr eine Tanzvorführung und einen Hula-Workshop bieten. Die »Kentucky Outlaws« demonstrieren die Kunst des »Line-Dance«. Dazu gibt es noch mehr Folklore. Die süßesten Früchte sind bei »Tutti-Frutti« nicht nur für die großen Tiere, sondern für alle da.




blickfang
contactlinsen • brillen
Stockach / Kirchhalde 2
Telefon 0 77 71/91 96 95
Erleben Sie bei uns Ihr blaues Wunder ☺



Redling
Wohnbauunternehmen für individuell geplante Massivhäuser
Hägenweg 30
78333 Stockach
Tel: 07771/3709
Fax: 07771/3727
www.redling-wohnbau.de



JÄGER
Spielvorführung
Halti Galli
beim Jäger
mit Bananen-Drinks
Hauptstr. 34
Tel. 07771/2368
Mittwoch-nachmittag geöffnet
STOCKACH



FRUCHTIG-FRISCHES OBSTVERGNÜGEN!
KREUTEL
Stockach



VORFREUDE IST DIE SCHÖNSTE FREUDE.
Hauptstrasse 36
78333 Stockach
Tel. 07771-2325



KINGHOTEL • RESTAURANT • BAR
Zum Goldenen Ochsen
Der Oxen-Aperoklassiker:
BELLINI COCKTAIL
...unser frisches Fruchtschen
4,90 Euro
Zoznegger Strasse 2 • D-78333 Stockach
Fon (0) 7771 - 91 84-0 • www.ochsen.de



– Geschenke –
– Geschenke –
– Geschenke –
– Geschenke –
Der kleine Laden mit dem großen Angebot!
Michael List
Hauptstr. 37 • Stockach



Juwelier Metterhauser
Uhren • Juwelen • Schmuck
YOUNG LIFE
Silberschmuck
Stockach • Hauptstr. 40
Tel. 0 77 71/25 45



BUCHHANDLUNG HIRLING
Kirchhalde 10 • 78333 Stockach
Tel. 0 77 71 / 18 58
Fax 0 77 71 / 51 16



Gasthof Bohl
Alles Banane
Hauptstr. 41, Stockach



Genießen Sie Apfelmur und Apfelfleischkäse
Knoll
Ihre Metzgerei
Bekannt für Qualität und Frische
Stockach • Radolfzell • Gottmadingen



Sparkasse Stockach



SCHNAPPI
25% auf alle Artikel
Hema Schnappi, Pfarrstr. 11a, 78333 Stockach



Preis-Sensation
komplette Sommermode
1/2
Originalpreis
Get in
Fashion for you
Stockach • Hauptstraße 11



Schaufensterattraktion „MODE in BEWEGUNG“
Cocktailbar
M SPORT martin
STOCKACH
GOETHESTRASSE 4 • 78333 STOCKACH
TELEFON 07771/917666
INTERSPORT GRUPE



PEPPINOS
Fruchtcocktail mit Alkohol
Kindermusik zu Sonderpreisen
stark reduzierte Preise!
PEPPONE'S SCHUHSCHACHTEL
Schuhe rund um die Füße
Wohnplatzweg 28A STOCKACH TEL. 07771/917666



Beim Einkauf an diesem Tag erhalten sie eine »orangene« Überraschung!
Jährling
Stockach



BEST TRAVEL
Reisebüro
Kleiner
Wo ist die Kokosnuss?
www.reisebuero-kleiner.de

SOMMER-FEELING

WELLNESS
GESUNDHEIT

Naturbad
Hohenfels

Seit 5. Mai 2007 ist das Naturbad Hohenfels wieder für Sie geöffnet.

Mo. – Fr. 10.00 – 20.00 Uhr
Sa./So. u. Ferien 9.00 – 20.00 Uhr

Kahlweg 10, 78355 Hohenfels-Kalkofen (Ortseingang)

Wir versprechen angenehmes Baden durch Verzicht auf Chlor.
Das Badewasser wird biologisch gereinigt.

LOVE MACHINE

Die neue Odea Linie von Saeco. Kompaktes Design für großen Genuss. www.saeco.de



Odea Giro
€ 449,-
unver. Preisempfehlung

Ideen aus Leidenschaft

Saeco

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und beraten Sie gerne!

BS BestSolutions®

Hermann-Laur-Strasse 2
78253 Eigeltingen/Industriegebiet

Tel: 07774/93 99 33 Fax: 07774/93 99 11

Öffnungszeiten: Montag - Freitag 7:30 - 17:00 Uhr
Samstag 8:00 - 12:00 Uhr

Deutsches, biologisches Markenprodukt mit großer Wirkung
Steigern Sie das Wohlfühl Ihrer ganzen Familie
Das beste von Mutter Natur. Patentiertes Kaltherstellungsverfahren
Höchste Qualität in Gewinnung u. Verarbeitung

Neu!!! Colostrum

Wir bieten mehr als 2.000 hochwertige Markenprodukte
Privatkunden:

Persönliche und individuelle Produktberatung
Ihre Bedürfnisse und Wünsche stehen im Vordergrund

Bestes Preis-Leistungs-Verhältnis

Geschäftskunden: (Dienstleistungen im Gesundheits- u. Wellnessbereich)

Wir stellen Ihnen ein sehr interessantes Wirtschaftskonzept vor!

Herzlichst Ihre

Verena Zahn

Dipl. Wellnessberaterin • Naturpädagogin



Beratungsservice am Bodensee

Tel./Fax: (+49) 07534-1450 / Mobil: (+49) 01704772459

www.wellness-zahn.de / info@verena-zahn.de

Freizeitbad Osterholz

Winterspurer Str., 78333 Stockach

HIER MACHEN SIE

URLAUB

STADTWERKE
STOCKACH GmbH

Tel. 0 77 71/915-0

www.stadtwerke-stockach.de



Das Auge badet mit!

Bäder | Homewellness | Sauna | Badaccessoires



FX RUCH

Singen | Industriestr. 13 | Tel. 07731-592147 | www.fx-ruch.de

GROVE TOURISTIK

Inh. Dieter Wetzels
78224 Singen, Hadwigstraße 30
Telefon 0 77 31 / 8 22 81 80
Öffnungszeiten: Mo. - Do. 9:00 - 12:30
u. 13:00 - 17:00, Fr. 9:00 - 12:00



Kuren in Montegrotto

vom 14.10. – 26.10.2007, 13 Tage

ab € 758,- p.P.

vom 14.10. – 29.10.2007, 16 Tage

ab € 895,- p.P.

vom 25.10. – 29.10.2007, 5 Tage

ab € 390,- p.P.

vom 28.10. – 08.11.2007, 12 Tage

ab € 716,- p.P.

Baden an der italienischen Adria

vom 25.08. – 06.09.2007, 13 Tage

ab € 581,- p.P.

Kosmetische Hand- und Fußpflege

Im Bildstöckle 16

WORBLINGEN

Tel. 01 78 / 17 28 495

Maniküre 12€ Pediküre 15€

Erleben Sie Wellness pur!

Tag für Tag ein besseres Wohlbefinden.

Info unter 0 77 71 / 9 16 57 55

Urlaub für Daheimgebliebene

bei einer entspannenden Kosmetikbehandlung

Ferienangebot

40,- €

PARFÜMERIE

Sauter

Singen-Mitte · Telefon (07731) 64242



ERLEBNISWELT TIPIHOF

Gartencafé Beachvolleyball Westernbogenparcours Tischtennis
Minigolf Tipidorf Kindergeburtstage Events Schulklassen
Gruppen/Vereinsausflüge Familienfeiern Firmenfeiern Ponyreiten
Entspannungsmassagen Bogenschießen Wildwestspiele
Übernachtungen im Tipi Campingplatz Spielplatz Grillstelle

Neu:

Kinderferien Robin Hood und seine Gefährten

1. 06.08 - 10.08

2. 20.08 - 24.08

Vater-Kind-Erlebnis-Wochenende

08.09 - 09.09

Kontakt:

TipiHof Bechtold Tel.: 07777/939616

Hardthofe 9 Fax.: 07777/939515

88605 Sauldorf E-Mail: info@tipihof.de

www.tipihof.de

designed by Jonas Bechtold

Für schöne Augenblicke

Eye Care Lifting

by

Asthetik Morello

Haar- und Kosmetikstudio

Tel. 0 77 31 / 98 49 78

Schwarzwaldstraße 40 (beim Bananas)

Öffnungszeiten: Dienstag - Freitag 9.00 - 18.00 Uhr, Samstag 8.30 - 13.00 Uhr

Wie fit sind Sie wirklich?

Eine bundesweite Initiative zur Förderung von Gesundheit und Wohlbefinden

Jetzt testen und
5 Wochen Ihre Fitness steigern!

5-Wochen-Trainingsprogramm nur 49,99 Euro,
inkl. Betreuung und Ermittlung Ihres persönlichen Fitness-Index (PFI)
und Ihres persönlichen Fitness-Alters (PFA)

Info und Anmeldung im lizenzierten Fitness-Club
Begrenzte Teilnehmerzahl



FitWell Park

Rudolf-Diesel-Str. 5 - 9

78239 Rielasingen

Tel. 0 77 31 / 5 16 59

www.fitwellpark.de

fitwellpark@t-online.de

www.wie-fit-sind-sie.com

Aus Hegauer Streuobst
fruchtig
frische
Auer
Vielzahl
DLG-prämiiert
Hegauer Süßmostkellerei
Wilhelm Auer
78259 Mühldorf/Hegau, Tel. 07733/8877
Abholung:
Mo. - Fr. 8 - 12 Uhr und 13 - 18 Uhr, Sa. 8 - 12 Uhr
Oder fragen Sie Ihren Getränkeshändler

Erleben und genießen Sie
über 100 ausgestellte Bilder

Atelier
Heidi Tübinger



- ☐ Landschaften
- ☐ Stilleben
- ☐ Porträts
- ☐ Aktzeichnungen
- ☐ Menschen
- ☐ Blumen

Heidi Tübinger, Wannenstraße 6,
78259 Tengen-Watterdingen (Tüko-Areal)

Donnerstag u. Samstag von 14 - 18 Uhr

am Sonn- u. Feiertagen von 14 - 17 Uhr

Tel. 0 75 31 / 58 27 30, Fax 0 75 31 / 58 27 325

Schnittstelle Salon Margot

Wir begrüßen neu in unserem Team:
Manuela Putz



Margot Noll-Nowocin

Barbara Albrecht

Telefon 0 77 31 - 47174

Nagelstudio - Neu bei uns:

Daniela Steiner, Tel. 0173-7765563

- Permanent Make-up

- Nagel-/Fußpflege



Irene Stocklosa, Tel. 0174-2411065

- Horst Kirchberger Make-up

- Nagelpflege - Schminken

Am Posthalterswäldle 21, 78224 Singen



EIN WUNDER AUS
DER NATUR



Colostrum ist ein geniales Lebensmittel. Wenn Menschen geboren werden, haben sie praktisch kein Immunsystem. Doch die Natur hat dafür vorgesorgt. Mit der Muttermilch der ersten Tage werden dem Baby wichtige, so genannte Immunglobuline und viele weitere sehr wertvolle Inhaltsstoffe zugeführt, die den Körper schützen und das Immunsystem aufbauen. Doch auch andere Säugetiere, zum Beispiel Kühe, produzieren in der ersten Zeit nach der Geburt dieses höchst wertvolle Nahrungsmittel, das schon unsere Vorfahren als »Colostrum« kannten. Als Nahrungsergänzungsmittel erlebt das »Colostrum« gegenwärtig ein ungeahntes Comeback, auch weil immer mehr Menschen Interesse an Naturheilverfahren haben und dieses absolut hochwertige Nahrungsmittel zur Gesundheitspflege schätzen lernen. Colostrum rekonstruiert, harmonisiert und moduliert das Immunsystem. Damit hilft es dem gesunden Menschen, gesund zu bleiben, und dem kranken Menschen, gesund zu werden ohne Nebenwirkungen. Colostrum wirkt hauptsächlich über den Darm, wo das größte Immunsystem sitzt. Die Wirksamkeit wurde bereits in über 6000 wissenschaftlichen Studien belegt und anerkannt. Es ist kein Heilmittel, doch es hilft dem Menschen, sich selbst sehr effektiv zu stärken. Die Hauptwirksubstanzen sind Immunglobuline, Wachstumsfaktoren und Immunregulatoren. Zum Beispiel Lactoferrin, eine der stärksten natürlichen antibakteriellen Substanzen überhaupt, sehr viele wichtige Vitamine, freie Aminosäuren, prolinreiche Polypeptide (PRP), wie auch sehr aktive Enzyme. Colostrum hat ein sehr breites Wirkungsspektrum für das Wohlbefinden von Mensch und Tier jeden Alters. Um die wertvollen Inhaltsstoffe zu bewahren sollte Colostrum in einem sehr schonenden Kaltherstellungsverfahren gewonnen werden.

Radolfzeller Schlussverkauf ab 19. Juli



RADOLFZELL LÄDT EIN

**Sommermode
knallhart
reduziert**

arkade

Seestr. 54, 78315 Radolfzell, Tel. 0 20 36 81

Sommer-Schluss-Verkauf
Rausverkauf
5000 Paar Markenschuhe
10-70%
reduziert vom Originalpreis
Schuhhaus
LIEBERT Nr. 1
Bahnhofplatz Radolfzell

**20-30%
reduziert**

MODE SONJA
Seestraße 61 · 78315 Radolfzell
Telefon 0 77 32 / 5 78 90
Telefax 0 77 32 / 97 16 25

Grosser
Rausverkauf

20 % auf alles! *
50 % auf besonders gekennzeichnete Artikel

HAFNER SCHUHE
SEESTRASSE RADOLFZELL

Donnerstag bis 22:00 Uhr

**UNSERE
EMPFOHLENEN
GASTRONOMIE-
BETRIEBE**

ZWEIRAD MEES
Wahnsinn, unglaublich
20% auf alles
wirklich auf alles!!!!
(nicht auf Tiernahrung)
HÖLLTURMPASSAGE RADOLFZELL

Höllturmpassage 1
78315 Radolfzell
Tel. 077 32/2626
Fax 077 32/67042

**Am Donnerstag, den 19.7.,
Abendverkauf bis 22 Uhr!**

Verkauslanger Donnerstag am 19. Juli in Radolfzell

Brauchen wir Musik und ein Showprogramm für unseren verkauslangen Donnerstag am 19. Juli, fragte sich die Aktionsgemeinschaft Radolfzell und gab sich gleich selbst die Antwort: »Nein, brauchen wir nicht. Denn in unseren Preisen ist bereits Musik drin.« Getreu dem Motto »In Radolfzell macht jeder Preis die Musik« gibt es daher bereits am Mittwoch, 18. Juli, zum Saisonschlussverkauf laut Helmut Villingen von der Aktionsgemeinschaft Rabatte auf Markenwaren von bis zu 50 Prozent. Am Donnerstag wird dann ein Abendverkauf bis 22 Uhr angeboten, und dazu gibt es Preise mit einer ganz besonderen Note. Die Teilnahmehesäfte sind deutlich zu erkennen, denn sie haben ein Ballonbäumchen vor ihren Türen stehen. Etwa 100 Läden, einschließlich der 15 Shops im »Seemax«, sind beim ersten verkauslangen Donnerstag in Radolfzell mit dabei,

verrät Helmut Villingen: »Wir sind stark und selbstbewusst und brauchen daher kein Extra-Programm für unseren verkauslangen Donnerstag.« Zwei Attraktionen ergänzen die »musikalischen Preise« aber doch: Die Stadtbibliothek mit ihrer Sonderausstellung »Weinzeit« über den Weinbau in Radolfzell hat bis 22 Uhr geöffnet, und auch in der »Seestraßengalerie« gibt es viel zu sehen. Die nervige Parkplatzsuche entfällt, denn laut Helmut Villingen stehen etwa 2.000 Parkplätze innenstadtnah zur Verfügung. Neun Gastronomen werden am Donnerstag außerdem preisgünstige Menüs servieren. Sollte sich der verkauslange Donnerstag bewähren, gibt es nach Angaben von Helmut Villingen eine Wiederholung im Sommer 2008. Doch nun stecken Radolfzeller Geschäfte und Preise am Donnerstag, 19. Juli, erst einmal bis 22 Uhr voller Musik.

Ristorante Pizzeria
Il Pomodoro
da Giuseppe

Untertorstr. 9
78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32/53 08

Türkisches
Spezialitäten-Restaurant
NESSIE
Radolfzell

Öffnungszeiten:
täglich 11.30-15.00 Uhr
17.00-23.00 Uhr
Sonntag/Feiertag ab 17.00 Uhr

Höllstraße 17/2
Telefon 077 32/58773

Autohaus Reule
Neuwagen Jahreswagen 58-Waschanlage
Radolfzell

78315 Radolfzell
Robert-Gerwig-Str. 2

TEL. 0 77 32 / 9 97 50
FAX 0 77 32 / 99 75 99
www.reule.com

Peugeot 1007 SPORT 110
2 Tronic, EZ 09/06, 10 km, Getriebe 2-Tr., ABS, ESP, 7 Airb., LMF, EPH, Klimaanlage, JBL-Sounds
EUR 14.950,-

Jahreswagen-Angebot

Peugeot 107 Filou 70	EZ 11/06, 6 Tkm, ABS, el. FH, get. RB, ZV	EUR 8.950,-
Peugeot 307 T. 110 Aut. S.T.	EZ 06/05, 32 Tkm, ESP, Klima, SP, R/CD	EUR 12.950,-
Peugeot 206 CC Quiks. 110	EZ 05/05, 17 Tkm, ESP, Klimaanlage, LMF, R/C	EUR 14.950,-
Peugeot 307 SW P. HDI 110	EZ 05/06, 17 Tkm, Pan. D., Klima, SP, EPH	EUR 18.450,-
Peugeot 407 Lim. Tend. 140	EZ 03/06, 23 Tkm, Klimaanlage, LMF, R, EPH	EUR 18.950,-

PAPIER & CO

Inh. Iris Bromund
Höllstraße 1
78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 / 97 05 60
Fax 0 77 32 / 97 05 61
www.papier-co@gmx.de

Saeco - Jura - Solis
**Kaffee-
werkstatt**
Reparatur/Gebrauchtergeräte
Hol-/Bringservice
B. Niesen, 077 32 / 71 24
Bismarckstr. 20, Radolfzell
August-Ruf-Str. 27, Singen
Tel. 01 71 / 3 42 82 84

NEUERÖFFNUNG
PANINOTECA
La Penisola
ITALIANA

**Tägliche frische
italienische Spezialitäten**
Seestr. 44 · 78315 Radolfzell

**Auf alle
Sommer-
artikel
40 - 70 %**

RITA KRALL
anna mode
HÖLLTURMPASSAGE
78315 RADOLFZELL
TEL./FAX 077 32/55314

DRESSCODE
Schützenstr. 3, 78315 Radolfzell
www.DRESSCODE-RADOLFZELL.de

**25%
auf
alle
Rahmen**

FOTO HUBER
POSTSTR. 3 · 78315 RADOLFZELL · TEL. 077 32/55321

Pretty Woman
**Sommerware
20%
reduziert**
Anita & Sabrina Narr GbR
Höllstraße 17
78315 Radolfzell

**Florian's
restaurant**

Neue Öffnungszeiten:
kleines Mittagsmenü
täglich von 11 - 14 Uhr
abends ab 18 - 24 Uhr
Sonntag Ruhetag

Tel. 077 32/52550
Kaufhausstr. 2, Radolfzell

FABRIKVERKAUF & OUTLET-CENTER

BADEN-WÜRTTEMBERG

1. Möbel-Outlet-Center
Byk-Gulden-Str. 42
78224 Singen - D -
2. KREISCHER POLSTERMÖBEL
Byk-Gulden-Str. 42
78224 Singen
3. Joos Fahrradgeschäft
Ten-Brink-Str. 14
78269 Volkertshausen
Am Dachsberg 12
78479 Reichenau
4. Hermko Fabrikverkauf
Dürbheimer Str. 38/1
78604 Rietheim-Weilheim
5. Osann
Gewerbestraße 22
78244 Gottmadingen
6. Gartenmöbel Leypoldt
Ten-Brink-Str. 14
78269 Volkertshausen
7. Schütz
Schwenninger Straße 3
72510 Stetten a.K.M.
8. Arlene Spinnerei
Ten-Brink-Str. 14
78269 Volkertshausen



SCHNÄPPCHEN VON ANFANG AN

Die Hersteller und der Einzelhandel sind eigentlich eng miteinander verbundene Partner, was den Vertrieb ihrer Waren angeht. Weshalb gibt es also Fabrikverkäufe oder neudeutsch »Factory Outlet« Center, wenn eigentlich die Hersteller ihre Partner im Vertrieb der Waren eindeutig im Einzelhandel sehen?

Der Grund liegt in der gesamten Produktion von Konsumgütern. Vor allem bei Bekleidung lässt sich diese nie ganz genau am tatsächlichen Bedarf orientieren und zum Beispiel auf dem Bekleidungsmarkt zeichnet sich der Erfolg eines Produktes erst während der Saison oder danach ab. Bleibt hier Ware übrig, so hat deren Produktion den Hersteller natürlich Geld gekostet, das ihm am Ende des Jahres fehlt. Der Hersteller selbst ist nun bemüht, solche Ware, eben dann aus der letzten Saison, noch selbst zu verkaufen, um drohende Verluste wieder ausgleichen zu können. Dafür dient der Fabrikverkauf, bei dem solche Waren dann mit erheblichen Preisnachlässen von 30 bis 50 Prozent gegenüber dem Einzelhandel zu haben sind. Allerdings: es handelt sich da-

bei eben um keine Ware aus aktuellen Produktionen. Das haben Hersteller und der Handel in gemeinsamen Spielregeln festgelegt. Ebenso ist es mit Waren, die mit kleinen Fehlern behaftet sind, zum Beispiel im Bekleidungsbereich geringe Farbabweichungen oder nicht ganz genau sitzende Nähte, die in der Qualitätsprüfung auffallen und deshalb zur Einordnung in eine so genannte B-Qualität führen. Auch solche B-Ware kommt in der Regel in den Fabrikverkauf oder neuerdings in so genannte »Factory Outlet« um dort mit entsprechenden Nachlässen angeboten zu werden. Unterschieden wird hier oft zwischen hochklassigen Markenprodukten und so genannten »No Name«-Waren, die dabei keineswegs schlechter sein müssen. Gerade im Modebereich geben viele »Marken« die Produktion in die Hände verschiedener Hersteller. Was dann nicht genau den Qualitätsvorstellungen der Marke entspricht darf auch nicht das Markenzeichen tragen. Solche, oft qualitativ noch immer sehr hochwertige Ware kommt dann ebenfalls in Fabrikverkäufe.

Gino Lombardi®

Exclusive
Hemden und Blusen
direkt vom Hersteller

Werksverkauf zu Herstellerpreisen
Ersparnis bis zu 70%

Montag - Donnerstag 8.00 - 17.00 Uhr
Freitag 8.00 - 12.00 Uhr

schütz
Hemden und Blusen
Schwenningerstraße 3, 72510 Stetten a.K.M.
Telefon 07573 5050

neben unseren Rohgeweben
Jetzt neu und günstig
Stoffe in vielen Farben und Qualitäten

Leinen
Molton
Baumwolle
Frottee
Nicki
Panne Samt
Fleece
Satin
Wolle

TEXTILVERKAUF
Öffnungszeiten: Fr. 14.00 - 18.00 Uhr, Sa. 10.00 - 14.00 Uhr
Tel. Bestellung auch Mo. - Fr. 9.00 - 12.00 Uhr Tel. 0 77 74/5 08-0, Fax 0 77 74/5 08 29
Gewerbepark Spinnweberei Volkertshausen, Ten-Brink-Str. 14,
Ortsausgang Volkertshausen Richtung Aach

Fabrikverkauf
Samstag, 28.07.2007, 9.00 - 13.00 Uhr

Baby- u. Kinderausitze ab 29,- €
Buggy- und Kinderwagen ab 39,- €
Wickelregale ab 29,- €
Holzkinderbetten, 140x70 cm ab 39,- €
Matratzen für Kinderbetten ab 19,- € und vieles mehr ...

Baby- und
Kinderausstattung
direkt vom Hersteller

osann
Gewerbestraße 22
78244 Gottmadingen

**LAGERVERKAUF TEAK- UND ALU-
GARTENGARNITUREN**

VOLKERTSHAUSEN Freitags 14 - 18 Uhr + Samstags 10 - 14 Uhr

**GARTENMÖBEL
LEYPOLDT**

Heike Leypoldt 78269 Volkertshausen
Gewerbepark Spinnweberei Tel. 077 32/941873
Ten-Brink-Str. 14 Mobil 01 63/2036203
www.gartenmoebel-leypoldt.de

**HERMKO Qualitätswäsche
für Freizeit, Sport und Beruf**

Herren-Sportslip	1,99 €
Herren-Panty	2,99 €
Herren-Hemd	1,99 €
Herren-Shirt, V-Ausschnitt	4,99 €
Wäsche in vielen Farben erhältlich	
Da-String Modal	2,22 €
Da-Panty Modal / 10%	4,99 €
Da-Trägerhose	1,99 €
Da-Freizeithose	9,99 €
Ki-Hemden	ab -99 €
Ki-Hemd o. Slip, mit kl. Fehl.	-49 €

HERMKO Fabrikverkauf
Rietheim/TUT - Tel. (07424) 2929
Mo.-Fr. 8.00-12.00, Mo.-Do. 13.30-17.30
Fr. 13.30-16.00, Sa. 9.00-13.00

Fahrrad-Lagerverkauf
Markenware bis zu 50% reduziert

FOCUS GIANT SCOTT
HERCULES Bianchi BULLS
PEGASUS KTM
PEUGEOT KETTER

Joos
www.zweirad-joos.de

VOLKERTSHAUSEN & KONSTANZ
Spinnweberei & Walsiedlung

Fabrikverkauf - Ten-Brink-Str. 14
Freitags 14-18 Uhr
Samstags 10-14 Uhr

Reichenau - Am Dachsberg 12
Mo. - Fr. 14-18 Uhr
Samstags 10-16 Uhr

Hauptsitz: 78315 Radolfzell ■ Schützenstr. 14 ■ Fon 077 32/97 23 00

POLSTERMÖBEL KREISCHER IN SINGEN möbel-outlet-center singen

- Exklusive
Marken zu Toppreisen!

- Polstermöbel
Outletverkauf
40% - 60%*

*unter unverbindlicher
Preiseempfehlung des Herstellers

sofort lieferbar

- Polstergarnituren
- Esstische & Stühle
Über 300 Polstergarnituren

ca. 1000
hochwertige
Ausstellungsstücke
vorhanden

Top-Qualität
zu Hammer-Preisen
40 - 70 %
sparen

beim Möbelkauf.
Unsere Preise bleiben unverändert
günstig.

Singen (früher Möbel Tacke)
Byk-Gulden-Str. 42 - 78224 Singen

Öffnungszeiten:
Montag - Freitag 10 - 18 Uhr, Samstag 10 - 16 Uhr

0 77 31 / 18 35 36 0 77 31 / 185 185
0 77 31 / 183 1652 0 77 31 / 185 187

www.polstermoebel-kreischer.de

Viel Erfolg bei Ihrer »Schnäppchen-Jagd«!

Bitte vormerken: Nächster Erscheinungstermin unserer
»Fabrikverkauf & Outlet-Center«-Seite ist am 19. September 2007

Ihre Anzeigenberaterinnen
für
Sonderthemen

1/50 mm Werbung
schon ab
€ 87,50 + MwSt.

Wochenblatt

Susanne Graf
Tel. 077 31/88 00 16
s.graf@wochenblatt.net

Anke Hering
Tel. 077 31/88 00 17
a.hering@wochenblatt.net



Wafros

alemannische Dialektik

S isch denn scho weng merkwürdig, dass i vile Illuschierte etz grad ä paar Siite abdruckt sind, über die Heilige Elisabeth vu Thüringe. Au i Hefle und Zeitunge, wo sucht nint am Hu-et hond mit fromme Sache. Wa isch etz des, dass se alle ufs Mol uf ä Heilige abfahnd, dass au die proteschantische Zeitschrifte ufs Mol Ufsätz mit Bilder vunere Heilige bringend, obwohl's d Proteschante jo it mit de Heilige hond. I hon mer ä Mäpple voll vu däne Artikel sammlet und ussem Internet hot mer en liebe Mensch it weniger als dreizeh Siite zuegschickt. Wa isch etz des fir ä Fänomen, hon i mir denkt, dass die Heilige Elisabeth nochere so lange Ziit uf omol so aktuell wüird?

De ussere Aalass isch de Geburtstag im Jahr 1207. Do isch se z Ungarn als Königstochter uf d Welt kumme, als Tochter vum König Andreas II. vu

Ungarn und sinere Frau, de Königin Gertrud. Sie hond de Kind Elisabeth tauft, wie die Muetter vum Johannes dem Täufer gheisse hot. Ibrigens schtammt d Mamma us dem Gschlecht vu de Grafe Andechs us Oberbayere.

Wahrscheinlich isch d Elisabeth uf de Burg Sarospatak in Nordungarn uf d Welt kumme, uv jede Fall woss me de genaue Geburtstag it. Scho als klei's Mädele wird se noch Thüringe brocht und mit vierzeh Jahr mit em Landgrof Ludwig IV. vu Thüringe verhirotet. D Chronik berichtet, dass'es ä Liebesheiot gsi isch und sie hond drei Kind ghet mitnand.

Sie war ä ungewöhnlich fromme Frau, ganz im Geischt vum Heilige Franziskus. D Elisabeth läbt uf de Wartburg Eisenach und losst unterhalb vu de Burg 1226 ä Hospital errichte. D Armut vu de normale Bevölkerung war unbeschreiblich und wer krank war, oder krank wore isch, war en absolut arme Deifel. D Elisabeth hot vu de Wartburg fir ihre Arme abegschleift, wa se nu hot trage kenne. Des hot mer it gern gsieh uf de Burg.

Dohere schtammt au die Legende vum Rosewunder. Sie hot im Schurz wider en Hufe Lebensmittel abetrage, no hot se de Herr Gemahl verdwischt, wo grad mitem Ross doher g'ritte isch. Wa se do hot, hot'er welle wisse, de Herr Landgraf. No hot se de Schurz offgemacht, no wared luter Rose dine.

Er isch denn ufen Kreuzzug mitem Kaiser Friedrich II., de Ehegatte. D Elisabeth war grad zum dritte Mol schwanger. Sie hot'en begleitet, bis ge Schmalkalden, sie hot's it begrüße wel-

le und er hot of dem Kreuzzug au de Tod gfunde. Etz war die jung Elisabeth Witwe und die Verwandte uf de Burg hond se miserabel behandelt, bis mer se schließlich vu de Burg verjagt hot. Etz hot des Elend vu de Elisabeth ersch richtig afgange, ä Läbe, wa mir uns hüt nume vorschtele kenne, ä Heilige läbe halt!

Wa se alleweil nu gschamig unterschlagen, d Katholike und etz au d Proteschante, des isch die Sach mit dem Konrad von Marburg, ihrem Beichtvader. De Herr Konrad war päpstlicher Organisator und Leiter vu de große Ketzerverfolgung. Er war beauftragt, alle Ketzer ausz'rotted und do hot'er tue, wa'ner hot kenne. Er isch a Grausamkeit kaum ibertroffe wore und so war er au zu sim Beichtkind, de Elisabeth.

S git Akte, die sind schlimm. So hot'er au verlangt, dass se ihre Kinder nume säch derf, und dass er se ausspeitscht hot bis ufs Bluet, sotted se hüt etz au mol sage und it verschoppe. Sie hond'en denn gottlob dotschlage und me sott us dem krankhafte Sadsicht it no en halbe Heilige mache! Mer macht sich vu däne »Sozialschätzung« vu domols ko Vorschstellung. Mer verzelt, dass se sich zu Aussätzige sogar is Bett glegt hot und hot se in Arm gnumme - bis se scho mit viere-zwanzig Jahr gschtorbe isch.

S git vill Geschichte vunere. Sie war zu de Armschte so lieb, wie de Heilige Franz, wie de HERR selber. Sie war des, wa unsere Ziit dringend brucht und s sieht fascht so us, als dät's langsam begriffe wäre, kämed sucht die vile Ufsätz vunere Heilige Elisabeth it die verschiedene Zeitunge?

5 Jahre und den grössten Blödsinn im Kopf.

5 Jahre Media Markt.

BLÖD, WER DAS VERPASST!

SINGEN • im EKZ • Unter den Tannen • Tel.: 07731/793-0
Öffnungszeiten: Mo-Sa 9-20 Uhr
Keine Mitnahmegarantie. Alles Abholpreise.
www.mediamarkt.ch
Ich bin doch nicht blöd.

Tolles Programm für Kinder

Überlinger feierten ihr Sportfest

Überlingen am Ried (swb). Im Rahmen der Kooperation Sportverein - Schule fand am längst das Überlinger Sportfest statt. Der Turn- und Sportverein -Überlingen am Ried in Zusammenarbeit mit der Grund- und Hauptschule Überlingen und dem Elternbeirat veranstalteten ein großes Sportfest mit Leichtathletik- Wettkämpfen, an dem 178 Kinder, Schülerinnen und Schüler der Gund und Hauptschule sowie die jüngeren Vereinsmitglieder der Jugendabteilung des TSV- Überlingen der Jahrgänge 2000/01 und viele Eltern teilnahmen. Vorwiegend Roland Ehinger, Vorsitzender des Vereins und die Übungsleiterinnen Jutta Waibel, Silvia Stammer und Sandra Gnädig

planten und organisierten in Zusammenarbeit mit den Sportlehrerinnen der Schule, Nicole Bohnenstengel und Angelika Gresser dieses überdimensionale Sportereignis. Zu den Wettkämpfen-Wurf, Lauf, Sprung - wurden parallel von den Lehrkräften der Schule unterschiedlichste Spiele angeboten. Für die Kinder bestand auch die Möglichkeit durch einen zusätzlichen 800 Meter Lauf und eine nachträgliche Schwimmprüfung im Aachbad das Sportabzeichen zu erwerben. Der gesamte Elternbeirat der Schule mit Simone Mahler als Elternbeiratsvorsitzende und Hans-Peter Flohr vom TSV- Überlingen sorgten großartig und sehr bewährt für das leibliche Wohl.

Die Siegerehrung übernahm Roland Brecht, Geschäftsführer des TSV. Alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer erhielten eine Medaille sowie eine Urkunde, die von der Lehrerin Birgit Denning mit Schülerinnen der 5./6. Klasse im Vorfeld gestaltet wurde. Der TSV druckte während der Veranstaltung die namentlichen Urkunden - insgesamt eine logistische Meisterleistung. Durch die hervorragende Planung und Durchführung, vorwiegend durch den TSV- Überlingen waren alle beteiligten Kinder mit viel sportlichem Eifer, Freude und Spaß dabei. Auch Bürgermeister Bernd Häusler, als neuer Überlinger Bürger ließ es sich nicht nehmen, der Siegerehrung beizuwohnen.

KURZ & BÜNDIG

Seniorenstammtisch Hölze König treffen sich am Fr., 20.7., 19 Uhr im Bistro Cafe »Zum Hölze-König«, Hohenhewenstr. 53, Singen.

AWO-Club: Offener Treff Mo.: 9.30-12 Uhr und 16-20 Uhr; Di.: 9.30-16 Uhr; Mi.: 9.30-17 Uhr; Do., 9.30-16 Uhr; Fr.: 9-12 Uhr. Weitere Infos: Tel. 07731/958044.

»**Lebensrettende Sofortmaßnahmen am Unfallort**« für Führerscheinbewerber aller Fahrschulklassen, ausser C, CE, C1 und D, jeden Samstag von 9-15.30 Uhr. Amtlicher Sehtest und Passbild in den Pausen. Anmeldung nicht erforderlich! Johanniter-Unfallhilfe e.V., Zelgstr. 6, Singen, Info-Tel. 07731/99830.

Kurs »Lebensrettende Sofortmaßnahmen« für Führerscheinbewerber der Klassen A, A1, B, BE, M und L am Samstag, 21.7., 8.30-14.30 Uhr. Auf Wunsch kann der für den Führerschein benötigte Sehtest gemacht werden, während der Pause durch Brillen Hännssler. Kursort: Malteser Hilfsdienst, Schwarzwaldstr. 13, Singen. Keine Anmeldung erforderlich! Infos unter Tel. 07731/94094 oder www.malteser-singen.de

Stammtisch für Alleinerziehende Lockere Gesprächshock für alleinerziehende Frauen u. Männer in der Lila Distel, Alemannenstr. 31, Singen. Für Kinderbetreuung ist gesorgt. Nächster Termin: Fr., 20.7., 18-20 Uhr, Sommerfest
Sommerprogramm: Spielen mit Kleinkindern (12-36 Monate) Während der Sommerferien wollen wir jeden Nachmittag, soweit es das Wetter zulässt, im Freien und an einem anderen Ort Spiel- und Bewegungsanregungen geben. Treffpunkt: Lila Distel, Alemannenstr. 31, Singen. Info und Anmeldung: Elternschule AWO, Tel. 07731/958050
Spielstuben/Betreuungsangebote für Kleinkinder im Alter von 18 Monaten bis 3 Jahren. Gruppe

Singen: jeweils dienstags und/oder donnerstags von 9.30-11.30 Uhr, Lila Distel, Alemannenstr. 31, Singen. Info und Anmeldung: Elternschule AWO, Tel. 07731/958050.

Kinderkrippe »Villa Kunterbunt« für Kinder aus Singen von 6 Monate bis 3 J., Mo., Mi. + Fr. v. 7.30-13 Uhr, Di. + Do. v. 7.30-17 Uhr, Villa Kunterbunt, Schlachthausstr. 12b, Singen, Tel. 07731/143397.

Pensionäre und Rentner des Finanzamts Singen treffen sich zur monatlichen Zusammenkunft am Do., 19.7., 15 Uhr in der Gastwirtschaft »Sternen« in Singen.

40 Plus ist ein offener Treff für Frauen ab 40 J. für allgemeinen Erfahrungsaustausch u. gemeinsame Unternehmungen, Vorträge und so weiter. Nähere Infos bei Ursula Hiller, Tel. 07731/61574 oder bei der Elternschule, Regina Brütisch, 07731/958050.

»**Problemstoffsammlung**« Mi., 18.7., 15-17 Uhr in Friedlingen auf dem Schulhof (Hausener Straße). Fr., 20.7., 10.15-12.15 Uhr in Bohlingen auf dem Festplatz; 12.45-14.45 Uhr in Singen in der Remis-hofstraße; 15-18 Uhr in der Radolfzeller Straße (Randstreifen Stadion). Es werden Problemstoffe aus Haushalten in haushaltsüblichen Mengen (Gebinde bis 20 Kg und 30 l) angenommen.

Kinderkrippe Sinnesreich Öffnungszeiten bis Oktober: Di/Mi/Do v. 7.30-12.45, Feldbergstr. 24, Singen, Tel. 07731-144557.

AWO-Clubprogramm: Juli Do., 19.7., 13-16 Uhr Regenmacher herstellen; Fr., 20.7., 10-12 Uhr Frühstückslub; Mo., 23.7., 13.30-14.30 Uhr Gedächtnistraining/kognitives Training, 17-20 Uhr Ausflüg zum Rheinfall m. Spaziergang; Di., 24.7., 14-15.30 Uhr Bewegung und Entspannung; Mi., 25.7., 14-17 Uhr Baden gehen in Iznang. Weitere Infos unter Tel. 07731/958044.

Gottesdienste der Ev. Kirchen in Singen: 21.7.-22.7. Hegau-Klinikum: Sa., 18.15 Uhr Gottesdienst;

Bonhoefferkirche: So., 8.45 Uhr Gottesdienst im Haus am Hohentwiel, 10 Uhr Gottesdienst u. Kindergottesdienst; Lutherkirche: So., 10 Uhr Gottesdienst zum Gemeindefest; Markuskirche: So., 9 Uhr Chorphilipp-Gottesdienst u. Praisland f. Kinder; Paulskirche: siehe Markuskirche.
Gartenfreunde der Ziegelei-Anlage »Weißer Rettich« in der Bruderhofstraßen laden am 21.7., ab 10 Uhr, zum Rettichfest ein. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt!

Seniorenclub der Firma Bälle-Automobile Singen trifft sich am Do., 19.7., um 14.30 Uhr im Gasthaus »Alte Mühle«, Singen-Überl./Ried. Gäste sind willkommen.

Abendtreff für Frauen Die Freikirche der Siebenten-Tags-Adventisten Singen, Hohenkrähenstr. 18d, lädt alle Frauen am Do., 19.7., 19-21 Uhr ein. Nach einem gemüt. Imbiss wollen wir uns über das Thema »Leben im Gleichgewicht« austauschen.
Die Postsenioren feiern am Do., 19.7., um 14 Uhr ihr Sommerfest beim Verein für Deutsche Schäferhunde, Münchriedstr. 50 (gegenüber Tierheim).

Jahrgang 1919/1920 trifft sich am Do., 19.7., um 14.30 Uhr in der Gaststätte »Hölzlekönig« in Singen.

Lila Distel - Offener Frauentreff für alle Frauen und Kinder jeden Mittwoch von 15-18 Uhr.

Jugendagentur - Surfen im Internet Surfen im Internet, Ausbildungsstellen suchen, Informationen für Referate, Bewerbungen schreiben. Wann: Mittwochs von 14-17.30 Uhr, Wo: Jugendreferat Rielasingen-Worblingen, Rathaus Raum 15 UG. Telefonische Voranmeldung unter 9321-34
Ev. Johannesgemeinde Rielasingen-Worblingen: So., 22.7., 10 Uhr Gottesdienst u. Kindergottesdienst.

VEREINSNACHRICHTEN

SINGEN BRIEFMARKEN- UND MÜNZEN-SAMMLERVEREIN
Zum Tausch mit Informationsgesprächen ist ein Treffen am So., 22.7., ab 9.30 Uhr im Clubheim, Haselbusch 14. Gäste sind herzlich willkommen.

DRK Folgende Kurse werden angeboten: Jeden Montag: ab 15.15 Uhr Tanzvergüngen für alle im DRK-Heim, Hauptstr. 29; 15.30-16.30 Uhr Yoga für Senioren auf dem Stuhl, Singen, Waldstr. 6, Aufenthaltsraum Wohnanlage/Betreutes Wohnen; 17-18 Uhr Männersportgruppe, Singen, Waldstr. 6 Aufenthaltsraum Wohnanlage/Betreutes Wohnen; 14.15-15 Uhr Krafttraining für Senioren im DRK-Heim, Hauptstr. 29, Singen. Jeden Dienstag: 9 Uhr Seniorenwassergymnastik, Hallenbad; 10 Uhr Tanz für Junggebliebene, DRK-Heim; 14.30 Uhr Tanz im Rathaus Bohlingen; 19.30 Uhr Fit ab 50, Waldeckschule. Jeden Mittwoch: 15.30 Uhr Seniorengymnastik, Beethovensschule; 16.30 Uhr Rückengymnastik, Hardtschule; 17 Uhr Rückenfit, Tittisbühlschule; 18

Uhr Rücken - Fit für Sie und Ihn, Tittisbühlschule. Jeden Donnerstag: 8.45 Uhr Yoga in der Volkshochschule; 10.30-11.15 Uhr Seniorengymnastik, DRK-Heim, Hauptstr. 29, Singen. Jeden Freitag: 14 Uhr Seniorentanz (Osteoporose), DRK-Heim, Hauptstr. 29, Singen; 14-15 Uhr Osteoporosegymnastik, Hebelschule, Hebelturnhalle.

FREIE WÄHLER SINGEN
Das letzte Bürgergespräch vor der Sommerpause findet am 25.7. statt. Ort und Zeit werden noch bekannt gegeben.

VELO-CLUB
AOK-Radtreff ist jeden Mittwoch, Abfahrt 18 Uhr und 18.30 Uhr (drei Gruppen); jeden Samstag Abfahrt 13.30 Uhr (zwei Gruppen); Treffpunkt: Radrennbahn

VEREIN DER GARTENFREUNDE SINGEN ZIEGELEI-ANLAGE
Die Gartenfreunde der Ziegelei-Anlage »Weißer Rettich« in der Bruderhofstraße laden, am 21.7. Zum Rettichfest ein. Beginn ist um 10 Uhr.

HAUSEN A. D. A. NEUE LINIE FRAKTION
Die Gemeinderatssitzung ist am Mo., 23.7., 19.30 Uhr, im Gasthaus Kreuz in Hausen. Kommunalpolitisch interessierte Bürger sind herzlich eingeladen.

RIELASINGEN FREUNDKREIS NOGENT-SUR-SEINE
Bouletreff ist jeden Donnerstag, ab 19 Uhr, auf dem Bouleplatz Rielasingen, neben dem Gasthaus Schindereck. Offen für jedermann und -frau, auch Anfänger sind willkommen. Nur bei gutem Wetter, nicht an Feiertagen.

SCHWARZWALDVEREIN
Eine Raddtour (Seniorentour) findet am Mi., 25.7., statt. Treffpunkt: 8.45 Uhr Rathaus Rielasingen. Info bei Rosemarie Biniok, Tel. 21171.

TV
Die Geschäftsstelle in der Gartenstraße 32 ist, mit Ausnahme der Schulferien, immer mittwochs von 17 bis 19 Uhr geöffnet. Infos auch unter www.turnverein-rielsing.de.